

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, martes 1 de noviembre de 1977 * 15 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

PHILISHAVE

Para afeitar
cada día mejor



PRINCIPE DE ASTURIAS

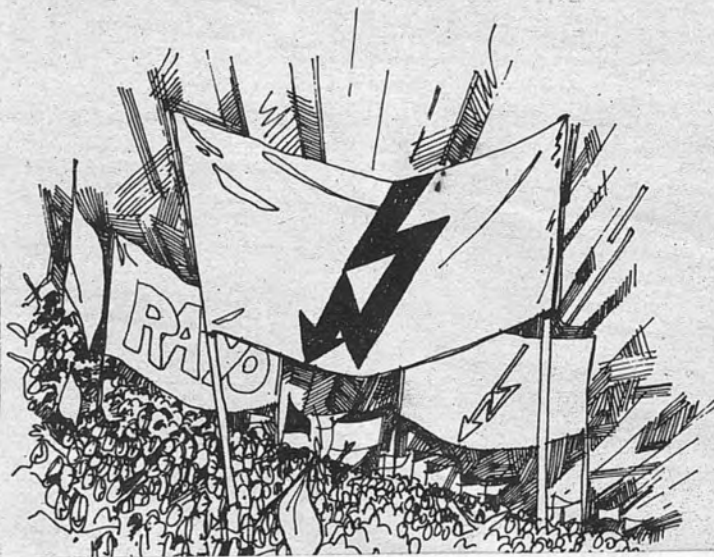
En Covadonga —otra vez corazón de España— se proclama hoy Príncipe de Asturias a Felipe de Borbón y Grecia. El pasado, cargado de historia y tradición, y el futuro, proyectado ya en la mirada del joven Príncipe, certifican la importancia del sencillo y solemne acto. Hoy España recobra un título, encuentra un eslabón entre el viejo y el nuevo país que no reniega de su historia y que alcanza en el heredero de la Corona una magnífica razón para la esperanza.

Ayuntamiento de Madrid

LA ALCANCIA

Si la experiencia no fuera algo estrictamente individual, además de intrasferible, podríamos tener más esperanza. Lo malo de eso que llaman experiencia es que no se puede legar y lo peor es que no evita equivocarse de nuevo. Lo más que consigue es que reconozcamos las equivocaciones. Al no existir experiencia colectiva, la humanidad es nueva cada determinados años y tiene que afrontar, como si fueran de reciente aparición, antiguos problemas. Nosotros, los eventuales pobladores de esta pequeña bolita de guá que llamamos Tierra, los que vivimos ahora en

HA cogido el Rayo, que no cesa y ha desestabilizado la Liga a nivel de Estado español. Su plataforma unitaria de jugadores se ha pasado por la mismísima piedra el albo totalitarismo del equipo del Gobierno, y tras agotar la ensaladilla en todo el barrio, se ha convertido en «una-alternativa-

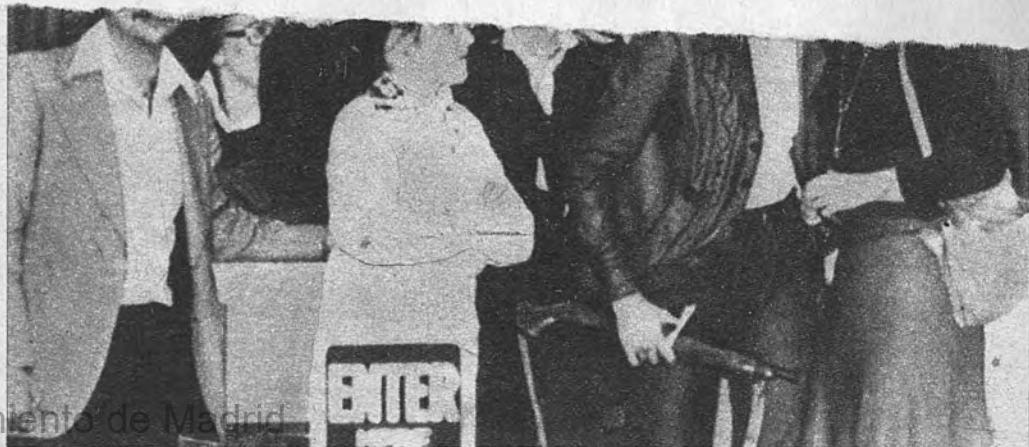


era como Berlín, que había que sobrevolarlo. La Política llegaba hasta el final de Alcalá, se topaba con el Padre Llanos, se le caía el gozo en el Pozo del Tío Raimundo, y se volvía, porque la burguesía siempre ha pensado que Vallecas era su triángulo de las Bermudas. Lo mismo que «En Graná, Barrio de Elvira

municiones y lo estamos do venir impávidos. Por eso, todo monopolio que impida el desarrollo es beneficioso y por eso no puede haber más que una consigna: aguantar este siglo, prolongar la vida del petróleo hasta que aparezcan energías complementarias. Dicho de otro modo, ponérselo más fácil a los que nos sucedan. Largarles algo de nuestra experiencia para cuando nos llamen, con inevitable desdén, antepasados.

Manuel ALCANTARA

nas de una compañía comercial de Toronto (Canadá), al decidir entregarse a la Policía pidió a un fotógrafo de Prensa que plasmar su imagen para la posteridad, fusil en mano y rodeado de sus secuestrados, que respiraban tranquilos, besándole y sonriéndole. Sí, también los atracadores tienen su corazoncito; la pena es que el de la mayoría de ellos está en hibernación (Cifra Gráfica.)





LOS REYES INAUGURARON EL XLVII CONGRESO MUNDIAL DEL TURISMO

Los Reyes de España Don Carlos y Doña Sofía inauguraron el pasado domingo en el Palacio de Cristal de Madrid el XLVII Congreso Mundial del Turismo, que ha sido organizado por la Sociedad Americana de Agencias de Viaje. En el acto estuvieron presentes varios Ministros del Gobierno y distinguidas personalidades del turismo internacional, entre las que destacan el presidente y el director general del Turismo italiano y el director general de Oficinas de Turismo suizo, que celebrarán reuniones con los representantes españoles. Durante el acto de apertura, al que asistieron más de siete mil personas, se leyeron mensajes del Presidente de Estados Unidos y del primer ministro canadiense. (Foto Pastor.)



SECRETARIO GENERAL DE LA CASA DEL REY

Don Sabino Fernández Campos ha sido nombrado secretario general de la Casa de Su Majestad el Rey, según aparece en el «Boletín Oficial del Estado». El señor Fernández Campos sustituye en el cargo a don Alfonso Armada Comyn. (Foto Cifra.)



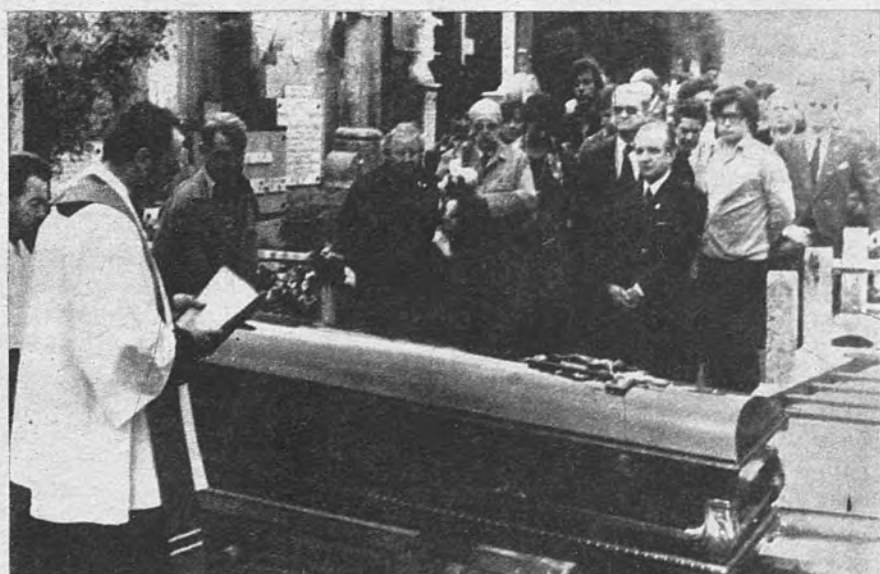
DON JUAN CARLOS RECIBIO AL MINISTRO DE CANADA

Don Juan Carlos recibió en el Palacio de la Zarzuela al ministro de Asuntos Exteriores de Canadá, Donald Samuelson, que visita oficialmente nuestro país. Durante la audiencia intercambiaron puntos de vista sobre la cooperación hispano-canadiense, que en algunos campos se remonta a quinientos años de antigüedad. (Foto Pastor.)



BERROCAL Y ALBERTI JUNTO AL MONUMENTO A PICASSO

Como colofón del homenaje popular al pintor malagueño Pablo Picasso en su ciudad natal, se inauguró un monumento dedicado a la memoria del pintor número uno del siglo XX y que es obra del escultor español Berrocal, que reside habitualmente en Italia. En la foto, el escultor y el poeta Rafael Alberti, que estuvieron presentes en la inauguración. (Foto Europa Press.)



ENTIERRO DE MIGUEL MIHURA EN SAN SEBASTIAN

En el cementerio de Polloe, de San Sebastián, recibieron cristiana sepultura los restos mortales del escritor y académico Miguel Mihura. Al acto, que se celebró con toda intimidad, asistieron sus familiares y amigos. El cadáver de Mihura llegó desde Madrid, donde falleció el pasado viernes. (Cifra Gráfica.)

LOS MEDIOS DE COMUNICACION ESTATALES

ME interesa comenzar destacando que soy consciente de que introducirse en este tema, hoy crecientemente político, supone convertirse en inevitable blanco para todos los sectores en discrepancia. Y más cuando es creciente la utilización de los argumentos «ad hominem» como arma arrojadiza. Así, pues, nada de sorpresa ante lo que venga. Pero tampoco nada de complejos. Si con esta convicción me limito a hacer unas sugerencias, no es pudiendo invocar autoridad personal alguna. Sólo quiero responder en escasa medida a la situación de unos millares de profesionales y sus familias, a los que debo muchas ejemplares enseñanzas en una etapa en que conviví con ellos.

Hoy son objeto, por algunos, de menosprecio hasta en sus capacidades y quizá no sobre, sin ánimo de defensa, que no lo necesitan de mí, hacer algunas precisiones de hecho para el mejor juicio de la opinión pública y de quienes tienen la competencia para las decisiones últimas.

Tratar con descrédito a los periodistas vinculados a los medios de comunicación estatal —y ello vale, prácticamente, para el resto de sus trabajadores de Prensa— equivale, en primer término, a la práctica eliminación de la profesión en España, pues casi toda ella, a lo largo de cuarenta años, hubo de tener conexión con tales medios y quizá en tiempos, por antiguos, de mayor agresividad e incontinencia. Pero, además, entraña una notoria injusticia.

Ni un céntimo de subvención

En los tiempos en que yo la conocí y únicos a los que, por tanto, puedo referirme, esto es, la segunda mitad de los años sesenta, la antigua Prensa del Movimiento —objetivo principal de estas consideraciones— no tenía ni un céntimo de subvención, directa o indirecta, ni del Estado ni tampoco del Movimiento, ya que fuera de sus ingresos propios sólo disfrutaba del Fondo de Compensación de Papel Prensa, que, en igualdad de condiciones, todos los periódicos diarios, sin excepción, recibían. Es más, sufragaba funciones de aquellos que le eran estatutariamente ajenas. En definitiva, la cadena, en su conjunto, con los solos ingresos de la venta y la publicidad ganaba dinero.

Por entonces, el convenio sindical de su empresa en vigor establecía un límite de beneficios tras el cual se distribuiría el resto al personal. La realidad es que el límite llegó a superarse cumplidamente y por acuerdo de la representación laboral se sustituyó la distribución por la financiación de un plan de modernización de maquinaria e instalaciones que se llevó a cabo.

Todas estas afirmaciones que rotundamente hago, porque rotundamente pueden demostrarse fehacientemente en el período a que me refiero, vienen a añadir un factor que hasta ahora —y por eso me he sentido obligado a salir a la palestra— he visto silenciado: el que en los bienes que procedentes de Prensa del Movimiento hoy se integran en los medios estatales, una parte destacable pertenece a su personal, como resultado, a más de la genérica construcción de aquella empresa de su directa y monetaria financiación. Sentado esto, pasemos adelante.

Se dice, con razón a mi juicio, que en ninguna democracia pueden existir medios de comunicación estatales que, se señala sólo hallamos en países socialistas. Creo sería más exacto reconocer que en ningún lugar hay, propiamente, medios estatales, pues éstos no son otra cosa que medios gubernamentales, ya que tal consideración se merecen, desde luego, los rotativos de los países del Este.

El fondo de la cuestión

Acudiendo al fondo de la cuestión, y dado que éste parece centrarse en la configuración de los medios estatales, haremos las siguientes puntualizaciones, que, como más, sé son bien modestas y que sólo en el deseo de no ocupar demasiado tiempo y espacio he de presentar con inevitable pero impreciso tono concluyente:

a) Toda esperanza en una configuración de medios pura o asépticamente informativos es inviable. Las últimas consideraciones que conozo al respecto son de Jacques Fauvet, para quien «todos los periódicos del mundo son de opinión, aunque unos la expresan de forma explícita y otros implícitamente», o de Robert Escarpit, según el cual «no existe máquina de informar que sea inocente... no hay tal información objetiva». Lo cual, naturalmente, no es para él ni para nadie incompatible con la lucidez y la honestidad.

b) En el terreno de los principios, nada impone la sola existencia de la empresa privada, cuya legitimidad tampoco es atacable, pese a la validez de la afirmación de Lenin sobre la libertad de Prensa, reducida a la libertad de unos pocos, cada vez menos, dueños de las imprentas. Precisamente la existencia de la Prensa privada adquiere su mayor justificación como equilibrio mutuo de abusos desinfor-

mativos frente a una Prensa institucional. En efecto, cada vez se hace más urgente comprender la necesidad de nuevas formas para la empresa periodística en el camino inevitable de esos «diez años para sobrevivir» de los que nos habla Daniel Morgaine, ante el fenómeno mundial de creciente desaparición de periódicos, y que hacía llegar a Jean Schwoebel en su obra ya clásica, pese a su contemporaneidad, «La Prensa, el poder y el dinero», a vislumbrar una Fundación Nacional de la Información.

c) El problema surge en la práctica si identificamos la Prensa institucional con la Prensa estatal. Porque inexorablemente ésta pasará a ser, como hemos dicho, Prensa gubernamental. Y no se corregirá este supuesto por atribuir su control o administración al Parlamento —periódicamente mudable y hasta antitético—, ya que, aparte de que éste sigue siendo un órgano estatal, en un régimen parlamentario la dirección que se le otorgue, que de hecho será a los partidos mayoritarios, no se diferencia en nada de otorgársela al Gobierno, resultado de tal mayoría. Prueba de que en el Parlamento no se encuentra la clave de la solución, es la circunstancia de que en la aludida Fundación Nacional de la Información, de Schwoebel, sólo figura dentro de un séptimo de los órganos rectores y compartido con los Consejos Generales y Municipales.

Enajenación por bloques

¿Nos encontramos, por tanto, sin solución? Recordemos en esto, como en tantas otras cosas, la luminosa frase de Juan Marsé, para el que «mientras el país no sepa qué hacer con su pasado, jamás sabrá qué hacer con su futuro».

Para nosotros la respuesta es negativa y no puede calificarse de osada, pues no es otra que, aún más limitadamente, la lograda en una reunión que hace años tuve oportunidad de suscitar y a la que asistieron Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Pío Cabanillas, Cruz Martínez Esteruelas, Vicente Cebrián y José Ramón Alonso. Fruto de ella fue la elaboración de una ordenación de Prensa del Movimiento, redactada hasta en sus matices por los catedráticos Velarde, García Trevijano y Borrajo, encargados, respectivamente, de los aspectos económicos, administrativos y laborales. Aquello fue sucesivamente demorándose por la colisión con los celos que caracterizaban, entonces como ahora, a la clase política española, derivados de un individualismo táctico incapaz de comprender que ser en política es ser en todos.

La prudente y realista adaptación de los principios de aquel estudio al presente momento, en el que su íntegra aplicación no sería posible por sus sociales y ambiciosos propósitos, nos lleva a considerar la fórmula de una enajenación por bloques de periódicos de los procedentes de la antigua cadena de Prensa del Movimiento, equilibrando esos bloques por grupos, de modo que su explotación fuera potencialmente rentable. Piénsese en las fecundas posibilidades de sincronizar este propósito con un regionalismo de aceptación unánime en la actualidad. Pero el propio Mac Luhan denuncia enfáticamente que «los medios de comunicación no son juguetes; no deben estar en manos de ejecutivos del tipo Peter Pan». De ahí que la característica esencial de tales enajenaciones fuese su condicionamiento a la creación de Sociedades de Redactores —en la que ya en algún supuesto del derecho comparado tiene participación el resto del personal— y también el reconocimiento y regulación de la tan inconcebiblemente situada en plano secundario «cláusula de conciencia».

Hay salidas viables

El desarrollo de este planteamiento no ofrece demasiadas dificultades y, desde luego, no cabe dentro de los límites, ya sobrepasados, de este artículo. Puede, además, ofrecer variantes perfectivas. Lo único que se trata es de mostrar que existen salidas viables dentro del pluralismo informativo indispensable en una sociedad plural, para conseguir que esos millares de familias puedan tener garantizado uno de los más elementales derechos humanos como es el de «permanecer en su sitio».

Entre los documentos de un redactor muerto en Bélgica fue encontrada una «Plegaria del periodista», a la que pertenece este fragmento:

Señor:

Cueste lo que cueste a su ideología,
sea de izquierda o de derecha,
que sepa a través de todo esto
que sirve a un lector, a un pobre hombre

[como él,

y, como él, sediento de lo que le libera,
de lo que le ayuda a ser mejor.

Dadle el sentido de permanecer en su sitio,
[pequeño y limitado,

a fin de merecer un suplemento de alma.

Alejandro FERNÁNDEZ SORDO

(«Hoja del Lunes».)

VOCES y ECOS

● REACCIONES A UN ARTÍCULO DE ARRIBA

«La actuación de la Policía alemana camuflada como empleados de la Lufthansa en los aeropuertos españoles, criticada por la prensa local, ha sido el tema de un editorial del diario conservador «Frankfurter Allgemeine» en el que se critica a toda la prensa española.

El punto de arranque de toda la polémica es la discusión sobre la intervención de policías alemanes, encargados de controlar los pasajeros en el aeropuerto de Mallorca. El Gobierno federal alemán impuso estos controles, a raíz del secuestro del avión de la Lufthansa, ante las deficiencias observadas en algunos aeropuertos españoles, especialmente Palma de Mallorca y Barcelona.

La crítica del diario ARRIBA la considera el «Frankfurter» «síntoma de un desarrollo de los periodistas españoles que, en su necesidad de olvidar las décadas de trabajos forzados escribiendo, derivan cada vez más hacia la anarquía periodística».

(José Comas, «Diario 16».)

● LA UNIVERSIDAD

«Usted ha conocido la Universidad española, de la que tanto se habla, como rector y como Ministro. ¿Cómo ve ahora su situación?»

—Tiene varios problemas reducibles a tres: el primero, que la acumulación de medios económicos y materiales está por debajo de las exigencias reales; el segundo, la necesidad de restablecer la autoridad, deshecha en la Universidad; un tercero sería la actualización de las técnicas de enseñanza; hay que hacerla más experimental y menos de pizarra, incorporar técnicas audiovisuales, de micro enseñanza. Sobre este trípode habría que resolver los problemas universitarios. Incluso habría que revisar los modelos clásicos de examen: es más importante la evaluación continuada que el jugarse el aprobado o el suspenso en una prueba. Otro aspecto que me gusta resaltar es la llamada masificación, que más bien es un problema de reparto: hay muchos alumnos en primero y pocos en quinto, no tanto por la «mortalidad» normal, cuanto por la falta de medios para que los que empiezan puedan seguir.

(Julio RODRÍGUEZ MARTÍNEZ, a «Hoy».)

● EL PARENTESIS

«Yo espero que si es cierto que la concentración económica lleva a la concentración política, dando lo mismo que sea por vía totalitaria que por vía democrática, la concentración política a la que estamos asistiendo (¡tan distinta a un Gobierno de concentración!) no lleve a la concentración económica. Esta amenaza parece ahora más lejana que nunca, pero nadie sabe qué harán, a la larga, las personas jurídicas que el señor Álvarez de Miranda defendió a campanillazos. El problema de la libertad es un problema de estructuras económicas, porque, en mi parecer, son ellas las que determinan las estructuras políticas. Todo esto ha quedado reducido a la salvación de una coyuntura sobre la que pugna la reacción más enmohecida. Entonces yo le doy mucha importancia a la coyuntura. Al paréntesis. Pero si la coyuntura y el paréntesis se prolongan más allá de la cuenta, los partidos de la izquierda habrán asestado a la izquierda un golpe muy duro.»

(Carlos Luis ALVAREZ, en «La Hoja del Lunes».)

Martes 1 de noviembre de 1977

Edita: M. C. S. E.

Número 19.354. II Época. D. L.: M. 7-1953

Avenida del Generalísimo, 142. Madrid-16

Teléfonos: 215 06 40 y 215 22 40

Arriba

HOY,
ARRIBA DEPORTIVO

Con treinta y dos páginas, con crónicas, comentarios, entrevistas y todos los deportes por el mismo precio

Presidida por el Rey

LA JUNTA DE DEFENSA SE REUNIO EN LA ZARZUELA

- Gutiérrez Mellado informó sobre el anteproyecto de reorganización del Ministerio de Defensa

La Junta de Defensa Nacional se reunió en el palacio de la Zarzuela bajo la presidencia del Rey, con la asistencia de todos sus miembros y del Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y el Vicepresidente Gutiérrez Mellado. La Junta acordó informar favorablemente el proyecto de reglamento de desarrollo de la ley 8/1975, de zonas de instalaciones de interés para la Defensa Nacional. Por otra parte, se estudiaron también —presentados por el teniente general Gutiérrez Mellado— distintos aspectos del articulado del proyecto de decreto sobre la reorganización del Ministerio de Defensa. (PAG. 8.)

LA ENTRADA DE ESPAÑA

«UN NUEVO HITO EN EL CONSEJO DE EUROPA»

(Khan Ackermann)

- ◆ El presidente de la organización europea se entrevistó ayer con don Adolfo Suárez

«Estoy seguro de que la entrada de España marcará un nuevo capítulo en la vida del Consejo de Europa, pues su dinamismo reforzará la dimensión política de este organismo», declaró ayer, en una rueda de Prensa, el secretario general de la más antigua de las instituciones europeas —el Consejo de Europa—, señor Khan Ackermann. Señaló asimismo que se encontraba muy satisfecho de que «el pueblo español comparte los deseos de su Gobierno de acercarse a Europa». El señor Ackermann, que se encuentra

de visita oficial en nuestro país, fue recibido ayer por el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez.

También se encuentra de visita oficial en nuestro país el ministro de Asuntos Exteriores de Canadá, Donald Jamieson, cuya presencia en España va a suponer un paso importante para la cooperación hispano-canadiense en materia pesquera, aeronáutica y nuclear. El señor Jamieson sostuvo ayer una entrevista con el Rey Don Juan Carlos y con su colega español, don Marcelino Oreja.

Primeras intervenciones de líderes políticos en TVE

TODOS COINCIDEN: SE SALVARA LA ECONOMIA

(si se aplica estrictamente el acuerdo de la Moncloa)

- ◆ Tierno Galván: «Se ha llegado a un acuerdo por concesiones mutuas»
- ◆ Triguera: «El pacto contiene elementos que, para nosotros, son favorables y positivos»

Durante 20 minutos intervinieron anoche en la segunda edición de Telediario los cuatro primeros representantes de grupos parlamentarios que han firmado el Pacto de la Moncloa: Enrique Tierno Galván (PSP), José María Triguera (Federación Catalana PSOE), Pedro Sodupe (PNV) y Jordi Pujol (del Grupo Parlamentario Catalán). Todos ellos han coincidido en que se salvará la economía si se aplica estrictamente el Pacto de la Moncloa.

El profesor Tierno señaló que se había llegado a un acuerdo por concesiones mutuas y que se había creado un marco respetable y posible para que se inicie un proceso que no puede ser muy lento, pero que tampoco puede ser un salto.

Por su parte, José María Triguera señaló que «el pacto contiene elementos que para nosotros son favorables y positivos», y Pedro Sodupe insistió en que el hecho constituía algo sumamente positivo para el desarrollo de la vida política. «El país tiene posibilidades, recursos y salud —dijo Jordi Pujol— para

- ◆ Pedro Sodupe: «Constituye un hecho sumamente positivo para el desarrollo de la vida política»
- ◆ Jordi Pujol: «El país tiene posibilidades, recursos y salud para superar la situación»

superar la situación», añadiendo que «a condición de que estas dificultades no sean aprovechadas para uso partidista».

Hoy, ante las mismas cámaras de Televisión, intervendrá un

representante de UCD, el secretario general del PSOE, Felipe González; el del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, y el de Alianza Popular, Manuel Fraga. (Páginas 9 y 10.)

PROBABLE

El día 10, Pleno del Senado

EN EL NUEVO EDIFICIO

Según informaciones cercanas a la Presidencia del Senado, las obras de acondicionamiento del palacio de la plaza de la Marina Española están muy avanzadas, y es muy posible que la próxima sesión plenaria de la Alta Cámara —hacia el día 10 del presente mes— se celebre en el hemiciclo del nuevo edificio. Por lo pronto, tanto la reunión de la mesa del Senado —el día 3— como la de la junta de portavoces —el día 4— se celebrarán ya en el palacio de la plaza de la Marina Española, aunque, por el momento, el Presidente del Senado continuará en su despacho del palacio de la Carrera de San Jerónimo.

Cárcel Modelo de Barcelona

200 PRESOS SERAN TRASLADADOS

- La situación en la prisión permanece estacionaria tras los graves incidentes del sábado

Aunque persistía la emergencia, anoche la situación era estacionaria en la cárcel Modelo de Barcelona, tras los graves

incidentes producidos el pasado sábado. Ayer por la mañana se habían restablecido los servicios de luz y agua, y se proce-

dió a la reparación de los desperfectos que afectan a más del cincuenta por ciento de las celdas. Asimismo, y según informó el director de la prisión, señor Zalacáin, durante la jornada de ayer se inició el traslado de reclusos —que asciende a unos 200— hacia las prisiones de Teruel, Lérida y Huesca. A últimas horas de la tarde, el número de presos que habían sido trasladados era de 70 a 80. En lo que respecta a los heridos, son dos las personas que continúan internadas en el Hospital Clínico de la Ciudad Condal, siendo su estado de pronóstico grave. El resto de los lesionados han sido devueltos a la prisión. En la foto de Cifra Gráfica, estado en que quedó una de las galerías tras el motín. (Más información en página 14.)



LOPEZARIAS-La Casa de las Estanterías

Víctor Pradera, 31. Teléfono 247 83 70
MADRID-8



ESTANTERIAS EN GRAN VARIEDAD DE MODELOS Y MEDIDAS

Especializados en comercios, farmacias, archivos, almacenes, etcétera

Precios desde 883 pesetas

Llamando al 247 83 70, un perito le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso

URGENTÍSIMO

● El poder comunista

Señor Director:

Lo que no ocurre en Italia, ni en Francia, ni en ningún país del mundo civilizado de occidente, en España el Partido Comunista de alguna forma detenta el poder, o al menos está muy próximo a él.

No es que yo sea un timorato en esta materia y considere a los comunistas sin dejar rastro, pero no deja de ser como a un coco que nos sorprenderme que en siete meses haya alcanzado cotas tan altas. El señor Carrillo hasta el mes de abril era un perseguido de la justicia y ahora es uno de los favoritos en el ranking político. El es listo, pero de cualquier forma me parece correr demasiado. Con la presentación que le ha hecho Fraga en el Club Siglo XXI ha recibido el espaldarazo definitivo.

¿A qué se debe este ascenso? Es algo que no dejo de preguntarme.

¿Hay tantos españoles comunistas, que de alguna forma y debido a su fuerza implusan cada día más alto a su líder?

Sea lo que fuere no deja de sorprenderme, sobre todo cuando en otros países con más años de presencia comunista, este partido se encuentra más lejos del poder.

Ramón García del Sol
(Cuenca)

● Crisis

Señor director:

Parece que va haber crisis ministerial, que el Gobierno va a ajustarse a las exigencias del momento y que va a tomar la definitiva ruta de la gobernación de este difícil país. Adelante, pues.

Cuando se supere, cuando en los despachos ministeriales se sienten los nuevos inquilinos, es indudable que se habrá superado otro período de la transición, quizá el definitivo, y que, a partir de ese momento, nuestra historia entre en otra fase, no digo más fácil, pero sí más ajustada al transcurso normal de la política. Hasta ahora fue todo casi excepcional, aun cuando el Gobierno actual surgiere después de las elecciones. Su parto fue lógico y normal, pero entre bastidores había temas que le condicionaban o le ahogaban como un viejo corsé.

Mas los pactos de la Moncloa, económico y político, han liberado la política de cada día de los duendes que le agobiaban y ahora el Presidente Suárez se encuentra más cómodo para dar definitivamente paso a una gobernación menos encrispada; de ahí que el Gobierno se reestructure, de ahí que después de la crisis, el mañana no sea igual que el hoy.

La pregunta sobre esta crisis, de cualquier forma, se desarrolla en los términos de si la misma se cubrirá por hombres de otros partidos ajenos al Presidente o por sí, al contrario, serán extraídos de la misma UCD. La incógnita flota en el aire y se especula en todos los sentidos, pesando en todas las mentes, como es natural, la influencia de los ya citados pactos de la Moncloa. ¿Quién vigila su cumplimiento?, ¿de qué manera va a realizarse esa vigilancia? Todo está por resolver, si bien Suárez ya sabrá la respuesta y, posiblemente, los firmantes del pacto. Los demás ya nos enteraremos. Y eso, no. Hay que informar, porque, en caso contrario, es como si no hubiésemos salido de la dictadura.

Valentín DOMÍNGUEZ
Ciudad Real



NO es España el único país donde se intenta descentralizar la Administración pública, o sea, donde se procura transferir del Gobierno central a las Administraciones regionales muchas de las atribuciones que tradicionalmente ha tenido el primero, al principio por haber acumulado calladamente toda clase de funciones y desde el siglo XIX con la sanción de una carta constitucional.

Efectivamente, a finales de este mes de octubre están reunidos en Lisboa los ministros del interior de diecinueve Estados europeos para analizar la evolución, espontánea en la mayor parte de los casos, que se da en nuestro continente en sentido de fortalecer las entidades locales de la Administración. Es la reunión una especie de espaldarazo tácito a la legitimidad de tal tendencia. Porque si en España ha empezado a otorgarse sanción institucional al proceso, que en Italia lleva ya instaurado con todas las de la ley desde

hace algunos años, el problema hay que resolverlo en Inglaterra, Bélgica, Portugal, etc., amén de que en algunas naciones se presenta de manera muy aguda, como es el caso de Francia, país centralista y unitario por antonomasia, y el de Yugoslavia, donde se halla latente.

En el fondo, este proceso no es otra cosa que la democratización llevada hasta sus últimas consecuencias: si los ciudadanos pueden regirse por sí mismos y elegir a los gobernantes de la nación, que a su vez administran el país en nombre de sus votantes, de modo similar los habitantes de las regiones (sea cual fuere el nombre de éstas: condados, departamentos, provincias, etc.) aspiran a cierta autonomía que les permita disponer mejor de sus recursos, tratar con el Gobierno central de sus necesidades, imaginar soluciones que muchas veces se les escapan a las lejanas autoridades de la capital de la nación.

Sin embargo, no se trata en parte alguna de Europa de romper los lazos entre las regiones y el Gobierno, sino de enriquecer la función administrativa, corrigiendo la hipertrofia que a lo largo de los años ha ido surgiendo, y dando a todo el país una movilidad y una vida de que hasta ahora carecía, pendiente como se hallaba de las decisiones centrales. Por ello, esta corriente descentralizadora es en absoluto opuesta a la fragmentación de las naciones en zonas separadas, enfrentadas entre sí y todas ellas con el Estado, y que formen en la práctica otros tantos Estados, con cuantas prerrogativas conceda la soberanía irrestricta. Si alguien pretende dar gato por liebre, no son ciertamente los Gobiernos ni la inmensa mayoría de los grupos locales quienes traten de hacerlo. Un equívoco al respecto puede ser causa de amargo engaño para los confundidos.

Mario SORIA

sociedad

DESCENTRALIZACION

política

SETENTA DICTADURAS

Una reunión internacional para tratar sobre los problemas, temores y esperanza de la democracia ha tenido lugar en Atenas, ciudad simbólica, ya que hace unos dos mil quinientos años se comenzó allí lo que de una u otra forma se ha entendido por esta manera de Gobierno de los ciudadanos. Pero la celebración ha podido tener lugar en la capital griega por un «pelín», ya que pocos años ha esta nación estaba regida por uno de los interminables grupos de coroneles que han figurado en las nóminas de Gobierno de muchos países en los recientes años.

Las opiniones sobre la democracia, los peligros que la acechan y las posturas a tomar han sido muy diversas. Grandes personalidades han tomado parte en los coloquios, desde ministros en vigencia, como Mario Soares a ex gobernantes, como Luis Echeverría, economistas como Galbraith, escritores como el biógrafo de Kennedy, Echlesinger. Por lo tanto las opiniones han podido ser muy variadas.

Pero lo grande de este coloquio ha sido la constatación de setenta dictaduras aún vigentes en el mundo actual. La cifra es de por sí importante. Pero la importancia crece cuando se comprueba que muchas de ellas rigen el país que se han sacudido el «yugo colonialista» o lamentables

regímenes de fuerza, que hasta la llegada de los dictadores oprimían a sus pueblos.

El coloquio ha terminado con esperanzas. Se ha constatado que, a pesar de esta realidad de opresión abundante, la democracia avanza, se defiende, lucha y mantiene sus diversidades. Porque una de las cosas que han quedado clara es que la democracia no se inserta en moldes rígidos, sino que en cada país —como en cada momento— adquiere formas diferentes.

Tres ejes parece que han quedado definidos como obligatorios para el mantenimiento de una democracia: la economía, ya que sin ella no es posible la estabilidad social; la autoridad, pues el enemigo acecha siempre y el Estado no puede ser doblegado y la moral. Sin moral todo el edificio democrático es pura forma.

Sabemos, pues, lo que queremos. Lo difícil, como siempre, es la práctica. La complejidad de los problemas y los mil modos de lucha de la oposición hacen que el poder tenga siempre que moverse en un sutil juego de fuerza y respeto en el que cualquier fallo puede ocasionar la muerte del artista.

Mariano DEL MAZO

economía

TRABAJO Y PRESION FISCAL

LA tributación sobre los rendimientos procedentes del trabajo, que supone una detención coactiva por el Estado de una parte de los ingresos de los trabajadores, debiera ser la más penetrada por consideraciones sociales. Sin embargo, dada la capacidad impositiva del sujeto pasivo de este impuesto y la facilidad de recaudación, los poderes públicos suelen prescindir de tales consideraciones para establecer un sistema que permita obtener el máximo de recursos para el fisco.

En el momento presente, en que nuestro sistema fiscal se encuentra en revisión para convertirse en progresivo, son convenientes algunas reflexiones acerca de la imposición sobre el trabajo que se convertirá en el mayor índice de progresividad de nuestro sistema y de justificación de la reforma,

pues en este impuesto un trato no equitativo de los contribuyentes puede repugnar más que en ningún otro.

Como en el caso de cualquier otra reforma, ésta debe comenzar por corregir los fallos de la propia administración tributaria para reducir el nivel de ocultación existente y ello sólo puede lograrse con la mejora de los mecanismos de inspección. En gran número de empresas existe una especie de acuerdo para no declarar más rendimientos de sus trabajadores y empleados que aquellos que permitan después obtener una declaración negativa en el impuesto general sobre las personas físicas. Lógicamente esta ocultación afecta precisamente a los que tienen una retribución más elevada, mientras que los trabajadores de ingresos reducidos tributan sobre el total de los mismos.

Pero no sólo por este factor de ocultación el impuesto actual perjudica a

los que tienen salarios más bajos: un mínimo exento que puede considerarse ridículo y un tipo fijo (y no creciente) sea cual fuere el volumen de la retribución configuran hoy este impuesto que, sobre estas bases, puede considerarse regresivo y que resulta radicalmente injusto para funcionarios en general y para trabajadores de bajos ingresos.

La presión que ejerce el actual impuesto y su nivel de injusticia sólo podrán corregirse con la elevación del mínimo exento, con el establecimiento de un tipo impositivo creciente a medida que vayan aumentando los niveles de rendimiento y con la erradicación de todo tipo de ocultaciones, todo ello debidamente matizado con un estudiado sistema de exenciones y reducciones.

Ramón M. ALLER

SOBRAN INTRIGANTES

En apenas ocho días, el lector habitual de periódicos, y concretamente el lector habitual de determinados comentaristas políticos, habrá podido darse «de piedra», al término de sus inmersiones en la letra de molde. Porque sí, hace poco más de una semana, esos mismos y concretos comentaristas utilizaban los colores más acris, téticos y oscuros de su paleta, ahora han elegido los más satisfactorios y rosados. Y nada ha sucedido, según nos consta, para que tal transformación pueda entenderse: la marcha de los pactos de la Moncloa era hace ya diez días un hecho cuya culminación nadie parecía dispuesto a desmentir, ni siquiera a apearle tratamiento de tema prioritario. La economía no está ni mejor ni peor hoy que hace quince días. Diez firmas al cabo de cuarenta y cuatro páginas apenas son, si se quiere, que una excelente muestra de voluntad decidida de cooperar en su solución. Centrales y patronales valoran hoy como ayer los mismos acuerdos. ¿Qué ha variado, por consiguiente?

A determinados comentaristas se le advierte excesivamente «la fuente bien informada» que suelen utilizar. Algún colega de los concretos comentaristas a que nos venimos refiriendo son capaces ya de detectar: «Hoy es fulano, el inspirador. Zutano está fuera, está de viaje, o está reunido, y no ha colaborado en la elaboración del comentario...» Y es que la cercanía del poder, la proximidad de determinadas personas a sus superiores inmediatos, es un evidente aval para no pocos políticos o aspirantes a tal cosa. Con la dificultad de que tratan de valerse de su situación para medrar o influir. «Poniéndolo todo de color oscuro, acaso consiga trastocar en algún grado y por virtud de lo que se ha venido llamando Cuarto Poder, el status actual», parecen pensar algunos profetas de calamidades en funciones. Parecen olvidar que ocupan ese cargo de notoriedad por razón de aplacarse así sus desmesuradas ambiciones.

No creo ser el primero en observar que, durante mucho tiempo, este país sufrió de una enfermedad caracterizada por el excesivo número de aspirantes a lo que se llamó poltronas ministeriales, o simplemente poltronas. Esa enfermedad sigue sin haberse erradicado, y bueno sería que la democracia naciente consiguiera frutos de esta índole. Me consta que algunos dirigentes políticos han comenzado a entender la incomodidad de los altos cargos, y que se han apresurado a rechazarlos justamente por esa rara «virtud». Ni tanto, ni tan calvo.

Parece que, a estas alturas del rodaje democrático, debieran quedar a la vista dos consideraciones por encima de las demás: en primer término, que debe concederse al formador de Gabinete o al «designador», más ampliamente, una libertad absoluta para cumplir su misión y poder completar la lista de colaboradores que considere más justa y oportuna. En segundo término, que es el país el que, de alguna manera (o en gran medida) requiere esos servicios específicos del elegido. Ni las comodidades ni las intrigas palaciegas deben ser razones válidas para componer el equipo que, presuntamente, deberá poner en práctica los recientes pactos de la Moncloa, y robustecer la todavía frágil democracia.

CROMWELL



LA HORA DE LA ADMINISTRACION

Los acuerdos de la Moncloa ponen en primer plano la capacidad ejecutiva del Gobierno para su realización. La ejecutividad del Gobierno en una medida sustantiva habrá de depender de la capacidad de la Administración para impulsar y administrar el programa económico-social que constituye el contenido del pacto. Precisamente una de las grandes aprensiones ocultas por la política y la tensión del cambio es la que se refiere al estado de nuestra administración profundamente desatendida, inorganizada, desmoralizada. La mal llamada Reforma Administrativa que ha configurado los actuales departamentos ministeriales no atendió siquiera a las más elementales necesidades logísticas. Y aún hoy existen Ministerios alojados en sedes provisionales y fragmentadas a la busca de una ubicación racional. Los aspectos procedimentales, orgánicos y personales se encuentran en la misma provisionalidad e indefinición.

Los problemas derivados de una impaciente y desorientada agonía reformista durante los últimos años no han hecho, sino acumular nombres y órganos, unos sobre otros, desdibujando las competencias de los órganos administrativos y cooperando a una monumental confusión bajo la que se esconden problemas gravísimos de interés y alcance nacional. El primero de todos ellos es sin duda el desorden acompañado de la sobreabundancia de órganos administrativos colegiados o de línea. Desde el punto de vista orgánico, a partir de 1970 estamos padeciendo una inflación galopante cuyo real propósito es instrumentar la posibilidad de acumular conceptos retributivos en función del cargo a los funcionarios. Es decir, un funcionario precisa para complementar sus nunca excesivos ingresos de la creación de un cargo que lleva anexo a su desempeño una dotación económica. El problema no viene definido por una clasificación de puestos de trabajo —que no existe—, bien elaborada que arroja una visión clara de las funciones, tareas y niveles de responsabilidad. Justamente al contrario, la continua necesidad de crear cargos para poder pagar mínimamente a los funcionarios imposibilita radicalmente ese análisis.

Tenemos una Administración de jefes que desempeñan tareas absolutamente elementales a un costo brutal. Una Administración que es el reino de la desigualdad y del disparate en función de las torsiones que ha impuesto a la función pública una lógica de cuerpos y prebendas estamentales que conspiran contra la función pública. Un subdirector general que pertenezca a un cuerpo superior, pero no privilegiado de la Administración puede ganar menos —cualquiera que sea la importancia objetiva de su función para el país y los requerimientos de dedicación, experiencia y formación para el puesto— que un funcionario con cargo inferior perteneciente a un cuerpo privilegiado. Este planteamiento subjetivo en el que naufraga la lógica y la justicia está llevando a numerosos funcionarios —animados por las centrales sindicales y por los partidos políticos— a un planteamiento de reivindicaciones profesionales crecientemente muy ideologizado. En general, los funcionarios quisieran conservar su calidad medular que es la neutralidad, pero están empezando a considerar que la superestructura de la Administración no es en absoluto neutral, sino conservadora de un prebendalismo merced al cual algunos cuerpos obtienen mensualmente a título de retribuciones complementarias cantidades que pueden ser diez o doce veces superiores a otros cuerpos.

A la profunda desmoralización de un «status» de injusticia económica, hay que añadir la casi total ausencia de expectativas de carrera y la no profesionalización de los niveles superiores, cuya asignación sigue siendo inspirada por la libre designación sin sometimiento a condiciones objetivas. No existe ninguna otra expectativa cierta para un profesional absolutamente dedicado a la Administración que la derivada del cumplimiento de trienios. De otra parte, hace tiempo que el transvase de la Función Pública a las empresas privadas está interrumpido primero

por la crisis económica general y segundo porque la Administración Pública apenas invierte en la formación, actualización y reconversión de sus funcionarios. Un funcionario abandonado a los solos estímulos de la Administración Pública no tiene otro horizonte que un empobrecimiento cierto, tanto en el aspecto económico como en el profesional. Un gran porcentaje de funcionarios simultanean más de un empleo. Esto es tan malo como en cualquier otro sector productivo, pero con la particularidad de que sus esperanzas de realización personal van decantándose paulatinamente hacia las otras actividades en perjuicio de las propias de un servidor público. Nuestra clase administrativa está arruinada psicológica y profesionalmente, con excepción de algunos estamentos minoritarios, cuya función no parece tanto la de administrar como la de mandar. Algunos cuerpos responden más a una vocación directiva —política y universal— que a la administrativa propia del colectivo a que pertenecen. La crisis endémica del siglo XIX y de lo que llevamos del actual es la crisis de prestigio del Estado. No existe una sola tarea de Estado —la educación, la vivienda, la justicia fiscal, la sanidad— que hayamos coronado con éxito.

El Estado se ha revelado siempre impotente en las grandes tareas nacionales, porque ha descuidado y hoy, literalmente, carece de una verdadera, eficiente, moderna y estable administración. El Estado hoy es menesteroso de santidad, no tiene crédito, tanto ante la gestión de las grandes tareas nacionales como ante la confrontación con la administración privada. Pero lo más grave es que a la altura del proceso de autogobierno y descentralización que es ya irreversible, el Estado y su administración no podrá dar la respuesta vertebral y digna que la región y la vida local precisan. La Administración del Estado puede ser piedra de escándalo y de disuasión para el gran empeño de conformar un nuevo sentimiento de la unidad nacional. Más aún, puede ser un obstáculo y no un motor, un desencanto y no un patrón a seguir. Este país no podrá llegar a desarrollar una gran política interior ni exterior, ni plasmar los ideales democráticos de las generaciones actuales porque no tiene con qué hacerlo día a día, seriamente, porque carece de administración. La evasión de los problemas practicada en el último lustro del antiguo régimen y la desatención originada por dos años de transición democrática ha arrasado nuestra función pública.

En el tiempo en que los objetivos se cumplen por la calidad y precisión de toda una organización anónima y no por el «pathos» emocional del líder carismático de turno, nosotros no tenemos organización administrativa. Esta es la hora de la Administración y si no encontramos el tiempo, la serenidad y el acierto para esta hora no habrá ninguna buena para nosotros como comunidad organizada.

Arriba



CARLOS RODRIGUEZ

LA POLÍTICA y los días

AYER se produjeron cambios de personal en la Casa del Rey, sin sorpresas por cuanto confirmaron los anuncios de los últimos días. Cesan el general Armada y el diplomático Martínez Caro y accede a la Secretaría General de la Real Casa, con funciones de secretario del Rey, el general Sabino Fernández Campos. Para algunos comentaristas, ello significa una evolución en sentido democrático. Sin embargo, todo parece indicar que el Rey prefiere despolitizar su entorno de trabajo personal, escogiendo a sus colaboradores por criterios de eficacia y prestigio. En este sentido, el nombramiento del general Fernández Campos será bien recibido en todos los ámbitos. Es un hombre honesto, que dice las cosas como son y que tiene fama de organizador eficiente. Conoció al general en un almuerzo de despedida al entonces director general de Cinematografía, Rogelio Díez, al que Fernández Campos asistió como subsecretario de Información, cargo que entonces ocupaba. Los hombres del cine aprovecharon la ocasión para exponer sus reivindicaciones; dilatadamente diferidas, pese a la buena voluntad constante de Rogelio Díez, y le hubiera sido fácil al hoy secretario del Rey cumplir con tres o cuatro promesas vagas, de esas a que tan acostumbrados son los políticos; pero no lo hizo, prefirió anticipar que no iba a permanecer en el cargo más de dos o tres meses y que, coincidiendo además con el período electoral, no podría trabajar con resultados para complacer las demandas que se le hacían y que consideraba en su mayor parte justas. En suma, una prueba de honradez y respeto a la palabra que resulta altamente reconfortante en la persona que, a partir de ahora, tendrá que organizar el trabajo del Rey y servir de conducto a los trámites de audiencias.

Hoy también es noticia la Casa Real con el nombramiento del Príncipe heredero, Don Felipe de Borbón y Grecia, como Príncipe de Asturias, acto que tendrá lugar en Covadonga y que RTVE transmitirá en directo a toda España. Se restablece así el tratamiento tradicional de los herederos de la Corona española, lo que significa un nuevo paso de distanciamiento respecto a la efímera legalidad del régimen anterior que, como es sabido, sustituyó el referido tratamiento por el de Príncipe de España. La medida es un acierto por su contenido, y en ello coinciden prácticamente todas las fuerzas políticas. Lo importante es que el Príncipe heredero recupera su tratamiento tradicional en un momento de alta popularidad de la Corona, merced a la política de cambio democrático decididamente impulsada por su padre el Rey y que, en apenas dos años, ha transformado las circunstancias de país de forma merecedora de los más amplios elogios.

Mientras, la actualidad política del domingo y del lunes ha transcurrido, como anunciamos, por las múltiples reuniones y asambleas de los diferentes partidos, con la atención centrada en el IV Congreso del PSUC (el Partido Comunista de Cataluña), donde se esperaba la elección de su hasta ahora secretario general, López Raimundo, para el cargo de presidente —largo tiempo sin cubrir— y que le reemplazase en la Secretaría general su «número 2», Antonio Gutiérrez, fiel seguidor de la línea eurocomunista de Santiago Carrillo, quien por cierto, acudirá hoy a Barcelona a la sesión de clausura del Congreso. Los cambios no suponen una «marginación» de López Raimundo, ya que, según el nuevo reglamento, la presidencia del PSUC tendrá importantes funciones ejecutivas.

Mañana, también, interés del Consejo de Ministros que el Presidente Suárez celebrará en la Moncloa, antes de trasladarse el jueves a Bonn para iniciar su tercer viaje europeo desde la solicitud de ingreso de nuestro país en la CEE. El Gobierno, que tiene ahora que articular con rapidez los acuerdos de la Moncloa, se ocupará previsiblemente de este asunto durante la mayor parte de la reunión de mañana del Consejo y probablemente configurará un organismo «ad hoc» para acelerar ese trabajo.

En el Palacio de la Moncloa

EL REY PRESIDIO LA REUNION DE LA JUNTA DE DEFENSA

◆ Gutiérrez Mellado presentó el proyecto de organización del Ministerio de Defensa, que fue estudiado en su articulado

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Junta de Defensa Nacional que se reunió ayer en el Palacio de la Zarzuela, bajo la presidencia del Rey, ha informado favorablemente del proyecto de reglamento de desarrollo de la ley de 8/1975, de zonas de instalaciones de interés para la defensa nacional, redactado por una Comisión interministerial que estuvo coordinada por el Alto Estado Mayor. Por otra parte, el teniente general Gutiérrez Mellado presentó el proyecto de real decreto por el que se organiza el Ministerio de Defensa, el cual fue estudiado en diversos aspectos de su articulado.

La reunión había comenzado a las once de la mañana y se abrió con unas palabras de salutación del Rey. Asistieron el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, que había convocado la reunión; el Vicepresidente primero y Ministro de Defensa, teniente general don Manuel Gutiérrez Mellado; el presidente de la Junta de Jefes

de Estado Mayor y jefe del Alto Estado Mayor, teniente general don Felipe Galarza Sánchez y los jefes de Estado Mayor de los tres Ejércitos, almirante don Carlos Buhigas García, teniente general don José Vega Rodríguez, y teniente general don Ignacio Alfaro Arregui. Actuó de secretario el segundo jefe del Alto Estado Ma-

yor, vicealmirante don Miguel Romero Moreno.

Según el artículo 38 de la Ley Orgánica del Estado, a la Junta de Defensa Nacional le corresponde proponer al Gobierno las líneas generales concernientes a la seguridad y defensa de la nación.

Audiencia a Clavero Arévalo

En su residencia del Palacio de la Zarzuela, S. M. el Rey recibió en despacho en la tarde de ayer al Ministro de Relaciones con las Regiones, Manuel Clavero Arévalo.

Presidida por los Reyes

Apertura del Congreso Mundial del Turismo

◆ Asisten más de siete mil personas relacionadas con el sector

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Rey de España, a quien acompañaba la Reina Doña Sofía, y los Ministros de Comercio y Turismo, señor García Díez, y de Transportes y Comunicaciones, señor Lladó, declaró inaugurado el domingo, en el Palacio de Cristal de Madrid, el XLVII Congreso Mundial de Turismo, que ha sido organizado por la Sociedad Americana de Agencias de Viaje (ASTA).

En el acto de apertura, al que asistieron unas 7.000 personas relacionadas con el turismo, se leyeron mensajes del Presidente de Estados Unidos, Jimmy Carter, y del primer ministro canadiense, Pierre Trudeau.

Como se sabe, el Congreso ASTA es la convención más importante que, sobre el tema

del turismo, se celebra en el mundo. El programa de la presente edición incluye seminarios, reuniones de negocios, presentaciones de películas y entretenimientos de diferentes clases.

Entre las personalidades extranjeras que han acudido a la capital de España para participar en el Congreso, se encuentran el presidente de la entidad nacional del turismo italiano, el director general de dicho organismo y el director general de la Oficina Suiza de Turismo, quienes, en los próximos días, se entrevistarán con los responsables del turismo español.

Una vez concluido el acto inaugural, los Reyes abandonaron el Palacio de Cristal, entre aplausos de los asistentes.

García Margallo

«SOLUCIONAR EL GRAVE DESEQUILIBRIO SOCIAL»

◆ Objetivo de la Dirección General de Desarrollo Comunitario del Ministerio de Cultura

MADRID. (Cifra.)—Solucionar el grave desequilibrio social es la meta principal de la recién creada Dirección General de Desarrollo Comunitario, del Ministerio de Cultura, según ha manifestado a Cifra el titular de este organismo, José Manuel García Margallo.

El desequilibrio social, fruto del crecimiento anacrónico y desmesurado, plantea —dijo el señor García Margallo— la necesidad de incidir con soluciones inmediatas en campos como el abandono de las áreas rurales, la anomia de las nuevas comunidades creadas al ritmo galopante del desarrollo y la integración o participación de las grandes zonas barriales o suburbanas.

La Dirección General se ha estructurado mediante la creación de tres Subdirecciones Generales: el Instituto Nacional de Bienestar Social, la Subdirección General de la Condición Femenina y la Subdirección General de la Familia.

El Instituto de Bienestar Social actuará, concretó el director general, en la organización de programas piloto a nivel rural, urbano y suburbano, de ac-

ción social comunitario; potenciará la presencia activa en la planificación de los nuevos conjuntos urbanos y rurales; impulsará la creación de centros sociales y organizará cursos de preparación en acción social y comunitaria.

En cuanto a la Subdirección de la Condición Femenina, se pretende ser el anexo de unión entre las aspiraciones de la mujer y los medios para realizarlas, así

como ser, de alguna manera, la conciencia crítica de la sociedad y del propio Gobierno desde el punto de vista de la mujer y su necesaria equiparación.

Respecto a la Subdirección General de la Familia, el señor García Margallo declaró que abarcará tres campos distintos, pero íntimamente relacionados, como son la familia, la tercera edad y la infancia, apoyando la creación de centros culturales, laborales y asistenciales, como las guarderías para los niños.

Por último, el director general hizo hincapié en que es primordial no sólo tomar contacto, sino colaborar con las distintas experiencias que se están realizando a todos los niveles, ya que —dijo— hay que partir de las distintas iniciativas que surgen en las propias comunidades.

Primeras intervenciones de líderes políticos en TVE

TODOS COINCIDEN: SE SALVARA LA ECONOMIA

(Si se aplica estrictamente el acuerdo de la Moncloa)



Tierno Galván: «Se ha llegado a un acuerdo por concesiones mutuas»



Triguera: «El pacto contiene elementos que, para nosotros, son favorables y positivos»



Pedro Sodupe: «Constituye un hecho sumamente positivo para el desarrollo de la vida política»



Jordi Pujol: «El país tiene posibilidades, recursos y salud para superar la situación»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante veinte minutos, de 9,00 a 9,20, intervinieron anoche en la segunda edición de Telediario los cuatro primeros representantes de grupos parlamentarios que han firmado el pacto de la Moncloa. Intervinieron don Enrique Tierno Galván (PSP), don José María Triguera (Federación Catalana-PSOE), don Pedro Sodupe (PNV) y don Jordi Pujol (del Grupo Parlamentario Catalán).

Las intervenciones se realizaron por el sistema pregunta-respuesta. El entrevistador fue el periodista Eduardo Sotillos en tres de los casos, y un redactor de la delegación de Bilbao, en el caso del PNV.

Hoy intervendrán otros cuatro líderes: por Alianza Popular, don Manuel Fraga Iribarne; por el Partido Comunista de España, don Santiago Carrillo; por el Partido Socialista Obrero Español, don Felipe González, y por Unión del Centro Democrático, don Leopoldo Calvo Sotelo.

Con posterioridad a estas intervenciones, el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, dirigirá a su vez una alocución al pueblo español.

Las entrevistas de ayer fueron las siguientes:

Enrique Tierno Galván (PSP)

—¿Era esto lo que usted quería?

—Efectivamente. En diversas ocasiones dije que en las situaciones difíciles, graves, era menester que el poder ejecutivo fuese fuerte y estuviese asistido. Había que postergar los intereses personales y de partido, y ponernos al servicio de la nación. Y para eso era necesario llegar a un acuerdo, aunque este acuerdo supusiese limitar nuestras aspiraciones de programa en plazo inmediato.

—¿La situación económica era tan grave como para tener que adoptar esta actitud conjunta?

—Creo que hay que decir la verdad. Si no decimos la verdad, nos engañamos todos. Y la verdad es que la situación es grave. Ahora lo he podido apreciar de cerca. He tenido instrumentos de apreciación en mi mano para poderlo decir con claridad. No quiere esto decir que la situación sea catastrófica o que no vayamos a salir de ella, pero que es grave, indudablemente.

—¿Y requiere tan sólo medidas económicas o también medidas políticas?

—Las dos cosas están estrechamente vinculadas. Desde luego, si no hay decisiones de carácter político que pongan en marcha los resortes económicos, nada se hace. Por otra parte, si no se adecuan estos resortes económicos a las necesidades del país, nada se logra. Por consiguiente, hay un primer momento en el que hay que tomar conciencia de la gravedad de la crisis económica. En segundo lugar, hay que adoptar las decisiones necesarias para que la crisis se corrala. En tercer lugar, estas decisiones económicas deben ser aplicadas. Porque si no se

aplican, quedan en el papel y nada conseguimos.

—¿La oposición va a vigilar ahora el cumplimiento de esos acuerdos?

—Desde luego. Al llegar a la Moncloa, todos hicimos un esfuerzo por ponernos de acuerdo. Es cierto, porque, insisto en que hay que ser veraz. Cuando se fue a la Moncloa no se fue sólo y exclusivamente animados por un sentir patriótico. Yo creo que también hubo un impulso político e intereses políticos en juego. Pero es cierto también que teníamos conciencia de la gravedad del momento y que queríamos coadyugar todos a vencerla. Y en este sentido se ha llegado a un acuerdo por concesiones mutuas. Creo que ellos son un marco respetable y posible para que se inicie en un proceso que no puede ser muy lento, pero que tampoco puede ser un salto, la reestructuración del país y la reactivación de la economía nacional, sobre todo en lo que atañe a las inversiones.

—¿Los gastos sociales para salir de la crisis se van a distribuir equitativamente?

—Aspiramos a eso, desde luego; digo «aspiramos». En cualquier caso, el control del Gobierno se va a hacer por el parlamento, a través de bastantes comisiones encargadas de ver si el Gobierno cumple con lo que se ha comprometido. Es decir, con la austeridad, con la limitación del gasto público, con la racionalización del mismo, con la buena orientación del consumo y, al mismo tiempo, mantener el nivel de inflación y el nivel de precios en los artículos de primera necesidad, esto hay que vigilarlo. Yo creo que se va a lograr mucho, si no se logra todo. Nunca se puede tener seguridad absoluta,

pero es cierto que si no se hiciese aquello a lo que nos hemos comprometido, y el Gobierno no cumpliera con algunos de sus compromisos, tendríamos que denunciar los pactos. Yo le aseguro que mi partido, el PSP, que ha tenido que hacer un sacrificio grande en lo que se refiere a su programa, en cuanto a partido socialista de izquierda, para llegar a la firma de estos pactos, está dispuesto a denunciarlos en cuanto por parte del Gobierno no se cumplan de modo estricto. Lo que implica que hay un equilibrio, una equidad, en la distribución de las cargas.

—¿Se trataba de superar la crisis económica o de consolidar el proceso democrático del país?

—Las dos cosas están también muy unidas, no se puede simplificar demasiado en política: cuando se simplifica, o nos engañamos o engañamos. La política es compleja y la realidad también. Si no conseguimos salir del caos económico que nos amenaza, y no damos razón y cuenta del proceso grave por el que atraviesa la economía nacional, podemos llegar a una situación de desorden en la que automáticamente entrarán en juego aquellas fuerzas que tengan la última posibilidad de restablecer el orden. Por consiguiente: si lo que deseamos es que la democracia permanezca, es inevitable que hagamos un esfuerzo por resolver el problema económico con un sacrificio común. Pero si quedan privilegiados, no es sacrificio suficiente.

José María Triguera (Socialistas de Cataluña PSOE-PSC)

—¿Por qué firmó los pactos de la Moncloa?

—Porque, a falta de un programa económico coherente por parte del Gobierno, había crecido una fuerte desconfianza en la posibilidad de que el Gobierno solucionara los problemas económicos del país. Era necesario establecer de común acuerdo un programa que restableciera la confianza perdida. No tanto en el Gobierno, pero sí en la posibilidad de salvar la situación económica y, por tanto, de restablecer el proceso democrático.

—¿Podría usted resumirnos cuál es el «pero» de su partido?

—El «pero» se debe fundamentalmente a que éste no es un programa socialista. Es decir, es un programa de «consensus» entre los distintos partidos. Y, aunque contiene elementos que para nosotros son favorables y po-

sitivos, no satisfacen plenamente lo que para nosotros debiera ser una salida de la crisis actual, un fortalecimiento de la democracia y de las perspectivas para la clase trabajadora en un futuro inmediato; es decir, cuando hayamos podido salir de la crisis. Por esto hay ciertas reticencias: porque no es un programa enteramente nuestro.

—¿Pero hay algo de socialista en este programa?

—De orientación socialista, sí; pero en lo que se refiere a «socialista», en el sentido estricto de la palabra, yo diría que no. Lo que hay, fundamentalmente, son elementos que pueden servir para cambiar el tipo de modelo de crecimiento económico, pero no un modelo económico en sí, que es lo que nosotros quisiéramos cambiar. Lo que contiene de elementos positivos supone el aproximarnos a modelos económicos occidentales o europeos, lo cual siempre es positivo para la clase trabajadora, porque no la somete a la alternativa de tener que vivir una crisis cada tres o cuatro años, como ha sido hasta ahora. Pero no contiene elementos esencialmente socialistas en cuanto que el control que nosotros consideramos prioritario de la sociedad no queda suficientemente garantizado en este programa, sino sólo parcialmente realizado: a nivel de supervisión, pero no a nivel de control efectivo.

—¿Cree usted que la preocupación autonómica queda reflejada en los documentos que ustedes han firmado?

—De alguna manera, sí. En algunos apartados se hace mención explícita a qué competencias deben ser delegadas a los nacientes poderes autonómicos, o, en el caso de Cataluña, a la naciente Generalitat, de carácter transitorio y provisional. Pero, fundamentalmente lo que hay es una cláusula que impide como mínimo que un programa de esta naturaleza desvirtúe la posibilidad de que el Estado transfiera de hecho, como así se ha convenido en los acuerdos políticos, las funciones correspondientes a los gobiernos de carácter autonómico o preautonómico.

Pedro Sodupe (Partido Nacionalista Vasco)

La entrevista con don Pedro Sodupe, representante del Partido Nacionalista Vasco (PNV) fue realizada por la Redacción de Televisión Española, en Bilbao.

—Señor Sodupe, ¿por qué ha sido

* * * PAG. SIGUIENTE

DICHO Y OÍDO

AL no ser ésta la Monarquía que pensó FRANCO, al ser Fuerza Nueva enemiga a ultranza de la República, al estar el dictador muerto y enterrado en el Valle de los Caídos y al tenerse que pronunciar por algo en concreto, BLAS PINAR se inclinó por una Regencia que recogiese los principios emanados del pronunciamiento militar del 18 de julio de 1936. Y creo yo que BLAS PINAR, con esa honradez ideológica que le ha mantenido dentro de la misma chaqueta durante toda su vida política, se está metiendo en un terreno pedregoso. Mucho más al no tener la inmunidad parlamentaria que la hubiera dado obtener un solo escaño en el Parlamento, pero sus seguidores no han sido los suficientes para darle ese mínimo sosiego. Por lo menos, a DON BLAS le honra calificar de «estupidez» los gritos callejeros de sus simpatizantes cuando dicen «Ejército al poder». Ni que decir que DON BLAS, el inmutable, puso a parir a FRAGA, a CARRILLO y, por descontado y como siempre, a ADOLFO SUAREZ. Y dentro de la paranoia política escuchada esta mañana en la casa de Fuerza Nueva, llena de retratos de FRANCO, quedaron en el aire las palabras de DON BLAS refiriéndose a la buena acogida del mundo entero a nuestros cambios políticos, y dijo: «Cuando nuestros enemigos de siempre felicitan a quienes llevan esta política de ruptura...» Ole, ole, ole. En el mundo todos son malos menos nosotros, que somos la reserva espiritual de Occidente.

EL futuro Alcalde de Madrid, NACHO CAMUÑAS, almorzará mañana en el Club Internacional de Prensa con el grupo de periodistas que integra la Peña Primera Plana. Esta comida de trabajo del político se inserta dentro de la nueva imagen que NACHO CAMUÑAS, el inquieto, tiene en proyecto, para hacer el favor, al pueblo de Madrid, de quitarle de encima esa losa granítica encarnada por ARESPOCHAGA.

FELIPE GONZALEZ saldrá calvo mañana en el semanario «Gaceta Ilustrada». Estas bellísimas fotografías de FELIPE, sin un pelo, pueden causar estragos en el voto femenino.

ME dice ANTONIO ALVAREZ SOLIS, el genial director de «Inter-viú», que poco o nada tiene que ver con algunos reportajes nauseabundos que publica su revista, que está sometido a la conspiración del silencio por parte de la Prensa diaria. Aquí, como es la excepción, citamos a ALVAREZ SOLIS y deseamos éxito a las nuevas revistas de su grupo: «Qué», muy parecida a la revista «Time», dirigida por MANOLO VELASCO, y «Protagonista», revista feminista dirigida por un afamado conquistador del reino, LUIS OTERO.

LOS de Avianca se dedican a echar a los empleados españoles en España y sustituirlos por colombianos. Vale. El cabreo es tan generalizado que me dice ANTONIO LLANOS, dirigente de la UGT, sección cielo, que este asunto puede terminar como el rosario de la aurora. De entrada hay dos cabezas que deben dimitir en Avianca si no se quiere ir a mayores, y que son MANFARRES y SAINZ. Y más tarde, buscar unos amparos legales a los trabajadores españoles para que los extranjeros no les echen hasta en su propio país.

LAVERN

TODOS COINCIDEN: SE SALVARA LA ECONOMIA

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

firmado este pacto y qué ha encontrado de positivo el PNV en su firma?

—En repetidas ocasiones el PNV, por medio de distintos portavoces, ha manifestado su juicio de que el pacto de la Moncloa constituye un hecho sumamente positivo para el desarrollo de la vida política del Estado español.

Nuestra firma del pacto de la Moncloa supone nuestra toma de responsabilidad ante la situación por la que atraviesa el Estado. Dentro de ese pacto hay que distinguir necesariamente el acuerdo económico y el acuerdo político. En lo referente al acuerdo económico, hay que destacar que a nadie se le escapa la gravedad de la situación económica que hace necesario una respuesta que hace preciso que se aborde de manera conjunta su posible solución. Por ello, nosotros hemos suscrito el acuerdo económico: Primero, porque entendemos que es absolutamente precisa esa respuesta conjunta por parte de todos los partidos políticos con representación parlamentaria. En segundo lugar, porque consideramos que las medidas a corto plazo que se establecen para paliar los efectos de la crisis pueden ser eficaces si son llevadas a la práctica por el Gobierno con decisión y oportunidad.

Además queremos destacar que por primera vez en muchos años, junto a un pacto de medidas económicas a corto plazo, se han adoptado una serie de reformas estructurales de reformas en profundidad que pueden eliminar las graves deficiencias y las dificultades con que se ha tropezado el desenvolvimiento del sistema político. En lo referente al acuerdo político, quisiera subrayar que dentro de ese acuerdo, se asientan las bases de lo que puede ser el futuro marco democrático del Estado. Se habla de la libertad de expresión, de la libertad de reunión y de la reforma del Código Penal. Hemos suscrito estos acuerdos porque consideramos que se abordan de manera abierta y progresiva, que pueden conducir a un marco auténticamente democrático.

Sin embargo, destacamos que en gran medida estos acuerdos son ba-

ses que habrán de desarrollarse y llevarse a las Cortes para su debate y aprobación definitiva.

—¿A su juicio, el PNV ha tenido que renunciar a algo?

—No utilizaría el término renunciar. El PNV, al igual que otras formaciones políticas, ha cedido en aspectos importantes en aras de llegar a un acuerdo. Sin embargo, y sinceramente, tenemos que manifestar que no hemos renunciado a ningún postulado importante y fundamental para el PNV; en el transcurso de las conversaciones hubo momentos difíciles para nosotros, como los relativos al orden público, a la ley de Defensa de la democracia, pero al final se ha llegado a unas formulaciones aceptables.

—¿Estos pactos pueden afectar a las conversaciones sobre el régimen preautonómico del País Vasco?

—Yo creo que puede afectar al régimen pre-autonómico y que le afectará de manera positiva. Porque a su vez, la presencia de los representantes catalanes y vascos se incluyó en el acuerdo un apartado que se refería a que el desarrollo del programa económico deberá acomodarse en cada momento a la situación vigente en materia de preautonomías. Esto significa que se pone automáticamente en contacto la autonomía con las cuestiones autonómicas y sociales. Esto para nosotros es sumamente importante desde el momento en que queremos la autonomía para algo, y, como pueblo vasco que somos, para poder incidir sobre nuestra vida económica y social. Consideramos por tanto que los acuerdos de la Moncloa contienen unas formulaciones favorables para las autonomías o para las instituciones autonómicas.

Jordi Pujol (Pacte Democràtic per Catalunya)

—Señor Pujol, ¿por qué era necesario suscribir el Pacto de la Moncloa?

—Porque la situación del país es verdaderamente difícil, y nosotros pensamos que el país tiene posibilidades, recursos y salud para superar esta situación, a condición de que estas dificultades no sean aprovechadas

para uso partidista, a condición de que hagamos un esfuerzo conjunto y colectivo. El pacto es un compromiso de juego limpio y para ello todos hemos cedido algo. Porque el país lo requiere y lo necesita y porque no hay que aprovecharse de las dificultades del país. Por eso nosotros hemos firmado y hemos pedido que se llegara a un acuerdo de ese tipo.

—¿A qué ha tenido usted que renunciar? ¿Qué es lo que más trabajo le ha costado admitir a la hora de firmar el pacto?

—Nosotros no hemos renunciado a gran cosa. Nada de lo que hemos firmado en la Moncloa entra en contradicción con los planteamientos nuestros. Habrá que explicar, por ejemplo, a las asociaciones de jubilados y a las asociaciones de padres de hijos subnormales el hecho de que, según ellos, de los subnormales no se ha hablado en el Pacto de la Moncloa. Y llevan razón. Se hará y nada de lo que se ha planteado en la Moncloa pone freno para que de forma muy inmediata se pueda plantear. Lo mismo podríamos decir de la cuestión agrícola, y nosotros seguiremos reclamando la aceptación de nuestro problema completo.

—¿Los acuerdos de la Moncloa pueden trasladarse para su ejecución al desarrollo de las autonomías y concretamente el de la Generalitat provisional?

—Nosotros, el último día de las reuniones y al final, retrasamos la firma porque planteamos el tema de que queríamos que en esos acuerdos —y así se hizo— constaran dos puntos: el primero, que constara la reacción general que afortunadamente existe en España de que habrá que dar unas autonomías a las regiones, y a los pueblos y las nacionalidades que componen España; y, por otra parte, que los acuerdos de la Moncloa no iban a ser inconveniente para que durante los próximos meses estos órganos pre-autonómicos que se están preparando, tras pasen las funciones de la Administración central a esos órganos autonómicos y no iba a verse en dificultad por los acuerdos de la Moncloa. Cosa que se aceptó.

La Banca suiza

OFRECE LA CONCESION DE UN PRESTAMO A ESPAÑA

ZURICH. (Del enviado especial de Europa Press.) — La Banca suiza ha ofrecido la concesión de un préstamo a España, según ha manifestado don Francisco Jiménez Torres, presidente del Instituto Nacional de Industria (INI), que pronunció ayer en Zurich una conferencia sobre «La importancia del INI en la economía española». El acto estaba patrocinado por la Cámara de Comercio Hispano-Suiza.

El señor Jiménez Torres asistió a una cena de trabajo con representantes de la Banca suiza, quienes le manifestaron estar dispuestos a colaborar muy activamente en la financiación de la economía española en general y del INI en particular, y le expresaron su confianza en España, generada por la moderación que, en su opinión, el pueblo español ha manifestado en el cambio político. Esta financiación podría realizarse a través de créditos puros, o por medio de emisiones en el mercado suizo de capitales.

En la mañana de ayer, el presidente del INI, a quien acompañaba el director de Financiación, don Juan Lladó, mantuvo contactos con altos cargos directivos de las multinacionales Ciba-Gelgy (químicas) y Brown Boveri (motores).

Respecto a esta última, se estudió una política de colaboración BBC-INI para emprender acciones conjuntas en los mercados iberoamericanos, que puede dar lugar a la firma de un impor-

tante protocolo entre ambos complejos industriales. Asimismo, se analizó la posibilidad de crear empresas mixtas hispano-suizas-iberoamericanas.

Finalmente, los empresarios suizos se mostraron muy interesados en el protocolo firmado entre el INI y la KRUPP, en la pasada semana.

Conversaciones militares hispano-francesas

MADRID. (De nuestra Redacción.) Del 2 al 7 de noviembre visitará España, invitado por el Ejército del Aire español, el general Maurice Saint Cricq, jefe del Estado Mayor del Aire francés.

El general Saint Cricq llegará el día 2 a la base aérea de Getafe, donde será recibido por el teniente general don Ignacio Alfaro Arregui, jefe del Estado Mayor del Aire español, y por el Capitán General de la Primera Región Aérea, teniente general don Mariano Cuadra Medina.

Durante su estancia en nuestro país, el jefe del Estado Mayor del Aire francés visitará a altas personalidades de las Fuerzas Armadas españolas, diversas bases y organismos del Ejército del Aire, así como industrias aeronáuticas. El general Saint Cricq, que viene acompañado por su esposa, recibirá en el Ministerio de Defensa, la Gran Cruz de la Orden del Mérito Aeronáutico, con distintivo blanco.

Se están redactando las bases

HABRA UN ESTATUTO DEL REFUGIADO POLITICO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Comisión Interministerial para el Estudio del Régimen de los Extranjeros en España ha decidido preparar un anteproyecto del Estatuto del Refugiado Político, según informa la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Este anteproyecto, que servirá de base para la correspondiente norma legal, será elaborado por los Ministerios de Asuntos Exteriores, Justicia e Interior. Debido a la urgencia del tema, a causa de la presencia en España de numerosos extranjeros que podrían ser calificados como refugiados políticos, la Comisión elevará al Consejo de Ministros el proyecto correspondiente para su deliberación.

La Comisión Interministerial para el Régimen de Extranjeros en España ha estudiado también los problemas que plantea la inmigración de extranjeros procedentes de países afroasiáticos. Se analizó detalladamente la situación de nuestros emigrantes en diferentes países, en especial en Europa occidental, con el fin de estudiar la situación de los procedentes de esos países en España.

La Comisión, creada por acuerdo del Consejo de Ministros en agosto de este año, estará presidida por el secretario general técnico del Ministerio de Asuntos Exteriores y forman parte de la misma sus colegas de Justicia, Defensa e Interior, además de distintos directores generales.

Kahn Ackerman

«ESPAÑA JUGARA UN PAPEL DECISIVO EN EUROPA»

● El secretario general del Consejo de Europa fue recibido ayer por el Presidente del Gobierno

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Vuelvo a Estrasburgo seguro de que la entrada de España en el Consejo de Europa va a abrir un nuevo capítulo en la historia de esta organización», declaró el secretario general del Consejo de Europa, Kahn Ackerman, en el curso de una rueda de Prensa mantenida ayer tarde en las Cortes.

El señor Hernández Gil presentó al secretario general del Consejo de Europa como «un gran conocedor y admirador de España. En esta ocasión pude admirar también la naciente democracia española».

El señor Ackerman comenzó manifestando que la presentación de las Cortes asistentes a la última asamblea general del Consejo de Europa jugó un papel decisivo en la rapidez con que el Comité de Ministros del Consejo aprobó invitar a España a formar parte de este organismo. Dijo que había dedicado la jornada de ayer a hablar con los ministros responsables de ultimar los detalles concernientes a la adhesión española, después de la petición formal que el Ministro de Asuntos Exteriores formulara el 24 de noviembre próximo.

Conversaciones constructivas

Refiriéndose a las entrevistas con el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez y con el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja, el señor Ackerman manifestó que habían sido «más que constructivos. Tengo la plena convicción de que España va a jugar a partir de ahora un papel decisivo en la política europea».

«Estoy muy contento —añadió— de que el pueblo español comparta enteramente la política europea de su Gobierno» y agregó que de la conversación mantenida con el Presidente del



Gobierno español había deducido que España estaba decidida a reforzar con su dinamismo las actividades propiamente políticas del Consejo de Europa.

El señor Ackermann manifestó que en su opinión no puede ocurrir que el contenido de la constitución que se dé en España impida su ingreso definitivo en el Consejo de Europa. «No creo —dijo— que eso pueda suceder, porque el Ministro de Asuntos Exteriores español va a firmar la convención de derechos humanos, que es la ley y cuadro del Consejo de Europa».

Con el Presidente del Gobierno

El secretario general del Consejo de Europa, señor Kahn Ackerman, fue recibido a las cinco de la tarde en el palacio de la Moncloa por el Presidente del Gobierno español, don Adolfo Suárez.

Durante la visita, que ha tenido carácter oficial, han acompañado al secretario general del Consejo de Europa don José Luis Messia, embajador observador de España en Estrasburgo; Henri Lelew, director de

Asuntos Políticos del Consejo de Europa, y el señor M. de Vel, miembro del Gabinete del Secretario General del Consejo de Europa.

Almuerzo con Marcelino Oreja

El secretario del Consejo de Europa, señor Kahn-Ackerman, se ha entrevistado a primeras horas de la tarde de ayer con el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre.

Posteriormente, el Ministro de Asuntos Exteriores ofreció un almuerzo al secretario del Consejo de Europa en el palacio de Viana.

La entrevista y el objeto del almuerzo fue ultimar los detalles sobre el ingreso de España en este organismo, ingreso que se efectuará el próximo día 24 noviembre.

Al almuerzo asistieron el director de Asuntos Políticos del Consejo de Europa, señor Lelew; Ministro español de Educación, Iñigo Cavero, y el vicepresidente del Congreso, así como varios diputados y altos cargos del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Donald Jamielson, recibido por el Rey

SE INCREMENTARA LA COOPERACION HISPANO-CANADIENSE

(en materia de pesca, aeronáutica y nuclear)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Rey Don Juan Carlos recibió en audiencia al ministro canadiense de Asuntos Exteriores, Donald Jamielson, que desde el domingo se encuentra en Madrid en visita oficial. Durante la entrevista, que se celebró en el palacio de la Zarzuela, conversaron sobre temas de cooperación entre los dos países en un ambiente de gran cordialidad.

Al mediodía el Presidente del Senado, señor Fontán, ofreció un almuerzo en su honor. Y Marcelino Oreja, por la noche, una cena en el palacio de Viana.

Mañana el ministro canadiense será recibido en audiencia

por el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

Ayuda y cooperación

Alrededor de las cuatro de la tarde del domingo llegó al aeropuerto de Barajas el ministro de Asuntos Exteriores de Canadá, Donald C. Jamielson.

El ministro canadiense, tras manifestar que era la primera vez que un titular de Exteriores de su país visitaba España, desde la segunda guerra mundial, indicó que durante su estancia se entrevistará con varios Ministros españoles para trabajar

en el aspecto de la cooperación mutua.

El señor Jamielson indicó que su viaje es consecuencia del realizado en noviembre pasado por el Ministro español de Asuntos Exteriores, M. Oreja. «Posteriormente —dijo— nos hemos encontrado en París y Nueva York y he tenido la oportunidad de expresar la admiración de nuestro país por el proceso de democratización español.» En este sentido, el ministro canadiense afirmó que Canadá quiere dar su ayuda y cooperación en este proceso y estrechar los vínculos que ya existen entre ambos países.

Por el Ministerio de Transportes

POTENCIACION DE LA AVIACION CIVIL

Invertirá 10.000 millones en el próximo cuatrienio

● El proyecto contempla, entre otras medidas, la mejora de la infraestructura, seguridad y agilización de controles en los aeropuertos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministerio de Transportes y Comunicaciones ha publicado una nota en la que se da cuenta de la política de actuación del Departamento con respecto a la Aviación Civil en un futuro inmediato.

Los programas de actuación del Ministerio supondrán una coordinación de modos y medios, tanto del transporte como de las comunicaciones, racionalizando las actuaciones para abordarlas con criterios únicos, en contraposición con la situación anterior que ha supuesto una auténtica dispersión en las políticas de actuación.

Asimismo se prevé la coordinación de la política de transportes y comunicaciones con la política económica del Gobierno, y con la política industrial del Gobierno.

Se atenderá con prioridad al ahorro de energía, a la nivelación de la balanza comercial, a la investigación tecnológica.

Seguridad e higiene

Por lo que respecta a la seguridad del transporte, señala que la idea de seguridad sobre todo para las vidas humanas en todos sistemas de transporte es filosofía básica a la que se prestará especial y preferente atención, por lo que se mejorarán los servicios de atención a los usuarios de todos los medios de transporte y comunicaciones.

También se atenderá a la mejora de las condiciones ambientales y de la sanidad e higiene en el trabajo.

Los planes para la aviación civil serán coherentes con las políticas generales del Ministerio de Transportes y Comunicaciones. Por otra parte, los programas en relación con el transporte aéreo, prevén el desarrollo del tráfico regional entre puntos de crecimiento de comunicación aérea, han alcanzado un determinado nivel de desarrollo y que su carencia pudiera suponer un freno a su expansión y la expansión de la red internacional operada en servicios regulares por compañías españolas, cuya explotación deberá basarse en principios de sana economía.

Asimismo se ha programado un incremento de la participación de las compañías aéreas españolas en mercado charter.

El Ministerio desarrollará la formación de pilotos civiles para atender en condiciones de máxima competencia y eficacia de las necesidades de las compañías de transporte aéreo a través de la escuela nacional de aeronáutica y otras entidades colaboradoras, que estén oficialmente autorizadas.

Atención al viajero

En relación con la facilitación de transporte aéreo, el plan de actuación para la aviación civil responde a la necesidad de atender prioritariamente la seguridad

del transporte aéreo a una mejor atención de los pasajeros y a conseguir una mayor fluidez del tráfico en sus operaciones, tanto en vuelo como en las zonas aeroportuarias de seguridad.

Respecto a la seguridad en el control de la circulación aérea, Aviación Civil desarrolla un plan con un doble objetivo: el primero de ellos consiste en que en 1982 deben haberse finalizado las instalaciones de un nuevo sistema de control, debe continuar operando, por lo que el segundo objetivo a nivel del plan consiste en la mejora de los actuales centros de control a fin de que en el próximo año no se resienta la seguridad y eficacia de la navegación dentro de nuestro espacio aéreo.

Grandes inversiones

El plan requiere unas inversiones a realizar durante el próximo cuatrienio del orden de los diez mil millones de pesetas sobre la seguridad en las maniobras de aproximación y despegue; este subprograma comprende la dotación a determinados aeropuertos de ayudas visuales o con las necesarias subcentrales y grupos de continuidad de suministro de energía, así como la adquisición e instalación de ayudas radioléctricas para facilitar los despegues y aterrizajes.

Este subprograma afecta aeropuertos de Baleares, Canarias, Cataluña, Galicia, Madrid, Valencia y Vizcaya.

En cuanto a las mejoras en la atención a los pasajeros se arreglarán los accesos y aparcamientos de automóviles en los aeropuertos (Vizcaya, Granada y Barcelona), se ampliarán y acondicionarán las terminales de pasajeros y se reconvertirá el actual edificio terminal de Barajas para tráfico nacional con lo que este aeropuerto quedará dotado con tres terminales de pasajeros. Para las tres clases de tráfico, internacional, nacional y puente aéreo entre Madrid y Barcelona, además del actual terminal de carga.

Mejoras en varios aeropuertos

También se ampliará la terminal de pasajeros de Palma de terminal de pasajeros del aeropuerto de pasajeros de aeropuerto de Santiago de Compostela para mejora del tráfico en el aérea de salidas y se hará una nueva terminal de pasajeros en el aeropuerto de Valencia.

Las mejoras del tráfico aéreo prevén la apertura al tráfico del aeropuerto sur de Tenerife, dentro del año 1978, aún en condiciones, lo que no es obstáculo para muy amplias posibilidades de utilización dada la zona de la isla en que está enclavado.

Finalmente se prevé la potenciación de determinados aeropuertos para dotarlos de nuevas líneas de suministro de energía y centrales de emergencias.

REGIONES

Castilla
y León

INCIDENTES EN UNA MANIFESTACION AUTONOMICA EN SALAMANCA

● 47 parlamentarios de estas regiones asisten en Valladolid a una asamblea general

SALAMANCA. (Europa Press.)—Entre 3.000 y 4.000 personas se concentraron, el domingo, en una manifestación con la que terminaba los actos pro autonomía de Castilla y León, que han venido celebrándose en Salamanca, organizados por el PSOE, PSP, PCE, PTE, ORT e Instituto Regional Castellano Leonés.

A la una de la tarde partió de la plaza Mayor la manifestación, encabezada por el diputado del PSOE por Salamanca, José Luis González, y el senador independiente Ángel Zamanillo, y por los representantes de los partidos promotores. Durante su recorrido por las calles de la ciudad, los manifestantes, que portaban numerosas pancartas y banderas regionalistas, coreaban gritos a favor de la autonomía, tales como «Castilla y León por su liberación», «Castilla entera, se siente comunera» y otros

contra la instalación de centrales nucleares en la región.

Hacia la 1.45 llegó la manifestación delante del Gobierno Civil, en donde se leyó, por parte del señor Zamanillo, un manifiesto conjunto en pro de la autonomía castellano-leonesa, que difícilmente fue escuchado por el grueso de la manifestación, que continuaba con sus gritos y ondear de banderas y pancartas. Gran parte de los manifestantes exigió entonces a coro la colocación del pendón morado de Castilla en uno de los balcones del edificio del Gobier-

no Civil. A este fin algunos de los promotores de la manifestación se acercaron a la entrada del edificio para solicitar el acceso al mismo, siéndoles denegado en tanto no se retirasen tres banderas republicanas, una de ellas con las siglas del FRAP, existentes en la manifestación.

Incidentes

Entretanto, uno de los manifestantes logró encaramarse por la parte exterior del edificio al balcón principal del Gobierno Civil, con un pendón morado que intentó izar en el mástil, siendo introducido al interior por un funcionario del Gobierno. El hecho provocó tensiones. Un grupo de manifestantes se abalanzó sobre la puerta de entrada del Gobierno Civil, protegida por números de la Guardia Civil, que ante la avalancha, que los servicios del orden de los partidos políticos organizadores no lograron contener resultando heridos algunos de ellos, se vieron obligados a cerrar las puertas. Se produjo entonces un momento de confusión anunciándose por los altavoces, por los promotores, que el detenido había sido puesto en libertad y quedaba desconvocada la manifestación.

Los reunidos junto a la puerta del Gobierno Civil continuaron, no obstante, con sus exigencias de entrar en el edificio, bordeando la puerta de acceso y ocasionando desperfectos en alguna farola existente en los soportales. Al romperse la puerta del Gobierno Civil hizo acto de presencia la Guardia Civil portando sus armas, lo que motivó que se dispersara el grupo que permanecía en las inmediaciones, grupo que censuró la actitud de algunos partidos organizadores concretamente del PCE— y reiterando su petición de libertad para el detenido, que seguía en el interior del Gobierno Civil. Poco a poco comenzó a disolverse la manifestación, aunque el grupo en cuestión continuaba en el centro de la gran Vía obstruyendo el tráfico, hasta la llegada de fuerzas de la Policía Armada, que restablecieron el mismo sin que se produjesen incidentes.

Asamblea de parlamentarios de Castilla y León

VALLADOLID. (Europa Press.) Cuarenta y siete de los ochenta parlamentarios de Castilla y León asisten a la asamblea general iniciada a las once de la mañana de ayer en el salón de sesiones del Ayuntamiento vallisoletano.

La reunión ha tenido por objeto constituir la Asamblea de Parlamentarios de Castilla y León. En un comunicado final se subraya que esta Asamblea funcionará con absoluto respeto a las peculiaridades provinciales, y muy especialmente en lo que respecta a León, la Rioja y Santander.

GRUPOS POLITICOS

Carrillo, en el III Congreso del PC de Euskadi

«ES NECESARIA UNA POLITICA DE UNIDAD»

◆ Lister ya tiene pasaporte español

BILBAO. (Europa Press.)—Ayer lunes, por tercer día consecutivo, continúa celebrándose, en la Universidad Autónoma de Bilbao, el III Congreso del Partido Comunista de Euskadi.

Durante el domingo, segundo día del Congreso, hubo diversas intervenciones, entre ellas la del secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, quien dijo que el Partido Comunista de Euskadi es un partido profundamente nacional, y al mismo tiempo es un componente del PCE.

Destacó que era necesario hacer una política de unidad con todas las fuerzas democráticas vascas «y me parece perfectamente justa la iniciativa que se ha expuesto aquí por Ramón Ormazábal sobre la necesidad de un diálogo con los abertzales (vascos) de izquierda. Esta discusión con las fuerzas abertzales de izquierda es necesaria e imprescindible y hay que esforzarse por encontrar las vías de desarrollarla a fin de evitar que se abra una verdadera guerra entre los abertzales de izquierda y el resto del País Vasco, comprendiendo el Partido Comunista».

También Santiago Carrillo hizo un sintético balance de lo conseguido en el pacto de la Moncloa y más tarde, en una rueda de Prensa dijo que «los que hablan de falta de democracia interna en el Partido Comunista es que ignoran todo lo de este partido. Este ha sido el argumento eterno de la derecha contra el Partido Comunista, que no somos demócratas y lo insólito es que éste mismo está siendo utilizado por otros partidos de izquierdas».

El Congreso del PSUC

BARCELONA. (Cifra.)—«Este congreso está demostrando que la unanimidad se ha acabado en los partidos comunistas y que hay determinadas cuestiones que quedan abiertas para después del congreso» —manifestó Alfonso Carlos Comín a los medios informativos en una reunión mantenida al término de la sesión de la mañana de ayer del IV Congreso del Partido Socialista Unificado de Cataluña.

Al hacer estas declaraciones, el señor Comín, miembro del comité central del PSUC, se refería a que en la votación efectuada sobre la resolución política del IV congreso que es un compendio de los criterios del PSUC en la etapa actual, un trece por ciento de los congresistas votó en contra, absteniéndose un diecisiete por ciento y haciéndolo afirmativamente el setenta por ciento restante.

En cuanto a la manifestación de que después del congreso había cuestiones abiertas, el señor Comín se refería al problema de la sindicación de profesionales y técnicos al no haberse llegado a una resolución del mismo.

En la sesión de la mañana de ayer los miembros del comité central Joaquín Sampere y Lluís Valentín leyeron las ponencias sobre el proyecto de manifiesto-programa y de los nuevos estatutos del partido.

La ponencia sobre el nuevo manifiesto-programa aboga por la desaparición del término «Dic-

tadura del proletariado», ya que la mayoría de resoluciones consideran que dicha denominación política no tiene cabida en un partido como el PSUC.

Asimismo, el proyecto de programa hace una clara distinción entre la crisis estructural y la coyuntural del capitalismo, que en el anterior programa no estaba muy bien delimitada.

Por lo que hace referencia al nuevo proyecto de estatutos el aspecto más importante es el que afecta al artículo primero en donde se especifica que la denominación del Partido Socialista Unificado de Cataluña es la de «partido nacional catalán».

Alfonso Carlos Comín señaló a los periodistas que esta denominación del partido estaba en camino de adoptar los estatutos a la nueva legalidad, ya que no se podía hacer abstracción de la ley.

Delegación comunista española, a Moscú

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La presidenta del Partido Comunista de España, Dolores Ibárruri «la Pasionaria», partió ayer hacia Moscú encabezando una delegación del partido que ella preside y que asistirá a los actos conmemorativos del sesenta aniversario de la revolución rusa de 1917. El secretario general del PC, Santiago Carrillo, y Antonio Gutiérrez, dirigente del Partido Socialista Unificado de Cataluña (PSUC) partirán mañana miércoles hacia la capital rusa para unirse allí a la delegación española.

Acompañan a Dolores Ibárruri, el economista Ramón Tamames, el poeta Rafael Alberti, la diputado por Alicante Pilar Brabo y la secretaria de la presidenta del partido, Irene Falcón.

Lister ya tiene pasaporte español

El Ministerio del Interior, a través de su consulado en París concedió en la mañana de ayer el pasaporte a Enrique Lister, secretario general del Partido Comunista Obrero Español (PCOE), según una información facilitada por la agencia de noticias Europa Press, que cita fuentes cercanas a sus familiares.

De acuerdo con las mismas fuentes —prosigue la agencia— el señor Lister viajará a Madrid el próximo día 7 de noviembre.

Como se recordará, el señor Lister solicitó el pasaporte durante el verano del año pasado, después de ser publicado el primer decreto de amnistía.

En Bayona

PARLAMENTARIOS SE REUNEN CON EL GOBIERNO VASCO EN EL EXILIO

SAN SEBASTIAN. (Europa Press.)—Durante la mañana de ayer estuvieron reunidos en la Diputación Foral de Guipúzcoa la Permanente de parlamentarios vascos conjuntamente con los que han intervenido en las últimas negociaciones con el Ministro para las Regiones, señor Clavero Arévalo, los señores Benegas (PSOE), Ajuaguerra (PNV) y Viana (UCD), con el fin de informarles sobre la marcha de las negociaciones.

Parece ser que existe ya un borrador del proyecto autonómico, pero antes de darlo a conocer será consultado por los partidos que están representados en la Asamblea de Parlamentarios Vascos.

Posteriormente, los parlamentarios señores Benegas, Irujo, Ajuaguerra y Monreal se trasladaron a Francia para tener una reunión con el Gobierno vasco en el exilio en Bayona; bajo la presidencia del «lendakari» señor Leizaola, a fin de informarle de la marcha de las conversaciones.

ARAGON

ELABORADO EL ANTEPROYECTO PROVISIONAL DE AUTONOMIA

TERUEL. (Europa Press.)—El domingo se reunió en Albarracín (Teruel) el Pleno de la Asamblea de Parlamentarios de Aragón, que estudió el anteproyecto provisional de autonomía para dicha región y acordó su texto provisional.

Los parlamentarios de UCD y del PSOE habían mantenido con anterioridad una reunión, en la que unificaron sus posturas. Durante el Pleno, ambos grupos votaron conjuntamente.

Mediante el anteproyecto aprobado, se crea la Diputación General de Aragón y se restablecen las antiguas Cortes aragonesas. Los artículos aprobados son los siguientes:

- 1.—El régimen provisional de autonomía de Aragón se regulará con lo dispuesto en el presente decreto-ley, y demás normas que lo desarrollen.
- 2.—Aragón, como entidad a cuyo territorio se aplica el presente real decreto-ley, comprende las actuales provincias de Huesca, Teruel y Zaragoza.
- 3.—La bandera de Aragón figurará junto a la española en todo su territorio.
- 4.—Los órganos de Gobierno de Aragón durante el período de autonomía provisional serán:
a) La asamblea de parlamentarios de Aragón.
b) La Diputación General de Aragón.
c) Las Diputaciones Provinciales, los Ayuntamientos y los demás entes locales.
- 5.—Se crea provisionalmente la Diputación General de Ara-

gón, dotada de personalidad jurídica y patrimonios propios, con carácter de corporación de derecho público y con plena capacidad jurídica y de obrar para el cumplimiento de sus fines. A la Diputación General le corresponde la representación de Aragón.

6.—La Diputación General de Aragón estará compuesta por 9 miembros elegidos por la asamblea de parlamentarios de Aragón, entre sus componentes, a razón de tres por cada provincia, más los tres presidentes de las tres Diputaciones aragonesas.

7.—La Diputación General de Aragón elegirá de entre sus miembros parlamentarios, por mayoría simple, un presidente, un vicepresidente y un secretario general que, necesariamente, serán de distintas provincias.

GRUPOS POLITICOS

Coincidirá con la visita de Carrillo

FELIPE GONZALEZ VIAJARA A USA

● El líder socialista es relativamente desconocido en Norteamérica

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)

El líder del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, viajará a últimos de diciembre a los Estados Unidos, donde está previsto se reúna con algunos dirigentes sindicales de este país. También es posible que dé una charla a estudiantes de la Universidad de Columbia, donde explicará el cambio democrático operado en España a un grupo de estudiantes de la rama de política del citado centro académico.

Douglas Fraser, presidente del sindicato de los obreros automovilísticos, uno de los sindicatos con más pujanza en Norteamérica, cursó formalmente la invitación al señor González, hace un par de semanas, con una aceptación rápida por parte del interesado.

El líder de la oposición española, a pesar de contar con un refrendo clave entre el electorado español, según dejaron bien demostrado los comicios generales del 15 de junio, en los medios políticos estadounidenses ha resultado una figura relativamente desconocida. Bien sea porque el Partido Socialista Obrero Español mostró desde un principio una más inclinada propensión al entendimiento con

NUEVA YORK

De nuestro corresponsal, ANTONIO PARRA

sus colegas de Alemania y Gran Bretaña, o bien sea porque los ojos de los estratificadores de la política norteamericana para el sur de Europa habían estado fomentando alianzas con Carrillo, al que invitaron varias veces a su Embajada en París antes de la muerte de Francisco Franco.

Fuentes de la sindical automovilística de los Estados Unidos confirmaron ayer la noticia, pero no especificaron fechas en concreto. Lo que se puede dar por seguro es que la visita de González coincidirá poco más o menos con la de Santiago Carrillo, el cual participará en una tanda de conferencias organizadas en la Universidad de Yale.

Portavoces del Departamento de Estado reiteran una y otra vez que no se planea ninguna visita oficial dispensada a los dos forasteros, pero se da por descontado que habrá «contacto» de un modo u otro con ambos jefes de partido, que representan el protagonismo del proceso para la España del cambio.

Hoy se clausura el IV Congreso

El carlismo, alternativa para los socialistas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se clausura hoy el IV Congreso del Partido Carlista, bajo la presidencia de don Carlos Hugo de Borbón, después de tres días de sesiones, en los que se han planteado diversos informes de la situación política española y de régimen interno del partido.

En la jornada de apertura, el Príncipe Carlos Hugo pronunció un discurso ante los 500 delegados de todas las provincias y regiones presentes en el Congreso, en el que dijo que «el carlismo puede ofrecer una alternativa a los socialistas y demócratas, que dudan entre un capitalismo más o menos compensado y un socialismo autoritario: esta vía es la del socialismo autogestionario».

Afirmó más adelante que el Partido Carlista necesita una profunda y rigurosa disciplina. Se refirió a los distintos planos políticos e ideológicos en los que se sitúa el carlismo, subrayando que «el partido sabe que sólo será capaz de llevar a cabo esta nueva esperanza de socialismo autogestionario si los militantes están decididos a realizarlo solos y con sus propias fuerzas».

En una rueda de Prensa, Carlos Hugo dijo que se entrevistaría con su primo el Rey Don Juan Carlos y negó que tuviera ninguna relación con su hermano Sixto de Borbón, implicado en los trágicos sucesos de Montejurra de hace un año. Asimismo, señaló que el carlismo es el único movimiento político que ha perdido cuatro guerras civiles en ciento cincuenta años y no ha desaparecido.

En cuanto al peso específico de su partido en España, el príncipe Carlos Hugo dijo que «al no haber podido participar en las elecciones, es muy difícil poder centrar la posición del Partido Carlista. No puedo contestar de modo objetivo esa pregunta. La situación del partido sólo se podría conocer después de unas elecciones».

Por otra parte, el Congreso del Partido Carlista ha hecho pública una nota de protesta contra los órganos rectores de Radiotelevisión Española por el trato discriminatorio y parcial de que es objeto por parte de este medio de información del Estado, ya que, según la nota, «mientras se informa de otros congresos de partidos políticos que se están celebrando estos días, Televisión Española ignora absolutamente al Partido Carlista, lo mismo que ignoró la llegada a España de su líder, el príncipe Carlos Hugo».

La nota anuncia también que el partido presentará en el Parlamento una moción de censura contra Televisión Española y pedirá la dimisión de sus actuales gestores, residuos del régimen anterior.

Se clausuró el Congreso de Fuerza Nueva

BLAS PIÑAR: NO A «EL EJERCITO AL PODER»

* «Porque el Ejército no tiene esa solución ni el pueblo la desea»

* «Adolfo Suárez es una desgracia para España, y a Fraga no encuentro palabras para calificarle»

MADRID. (Logos.)—«Fuerza Nueva rechaza la solución de «el Ejército al poder», porque ni el Ejército tiene esa solución ni el pueblo la desea», Blas Piñar en el transcurso de una rueda de Prensa convoca a con motivo del congreso que ha venido celebrando FN en Madrid, y que fue clausurado en la tarde de ayer.

Blas Piñar no adelantó los acuerdos del congreso, aunque sí afirmó que no se ha tratado el tema de las elecciones municipales y se inclinó, en principio, por el criterio de no participar en ellas por no contribuir en un juego político que FN rechaza, una «democracia falsa y antiorgánica». Manifestó que FN es partidaria de una Monarquía tal como aparece en la Ley Orgánica del Estado, católica, tradicional, social y representativa, y no de una Monarquía liberal, como la actual. Rechazó, no obstante, que su partido haga «responsable de la situación política a Don Juan Carlos I, o, por lo menos, sólo a él».

Desintegración de España

«La desintegración de España es un tremendo y profundo error de la política de las autonomías —dijo también—. Llevará a la creación de Gobiernos con los mismos problemas que plantea ya la lucha política nacional». En cuanto a la actual presidencia de la Generalitat afirmó el señor Piñar que la continuidad de un presidente que lo era en exilio «da la impresión de que se legaliza a uno de los Gobiernos del bando rojo-separatista vencidos en la contienda nacional».

De Suárez piensa, como Presidente, que «es malísimo. Una desgracia para España». Respecto a Fraga, «no encontraría palabras en el diccionario para calificarle». En otro momento de la conferencia de Prensa declaró que cuando hace ya diez años preveía la situación actual había no obstante cosas que nunca hubiera podido vaticinar, como la presentación de Carrillo por Fraga en el Club Siglo XXI.

Primer Congreso Provincial en Vizcaya

AP CONSIDERA QUE SU ESPACIO POLITICO ES EL CENTRO

● Martínez Esteruelas: «La presentación de Fraga a Carrillo, un hecho políticamente significativo»

BILBAO. (Europa Press.)—Con asistencia de unas 1.300 personas se celebró el domingo el I Congreso de Alianza Popular de Vizcaya, en Bilbao.

Durante el Congreso intervino el único diputado que salió por Alianza Popular en el País Vasco, Pedro de Mendizábal, diputado por Vizcaya. Dio lectura a una comunicación política en la que trazó un breve resumen de la situación de Alianza Popular tras las elecciones, y se planteó el problema de la posibilidad de cambio de nombre, aunque, dijo, seguirá con el mismo, porque Alianza Popular, tras los últimos acontecimientos del país y ante la realidad actual, tiene un sitio importante por su talante liberal que, con un gran interés y no poca perfidia, se trata de descalificar, arrinconándolo, como «derecha incivilizada», postura que de ninguna manera le es propia. Recalcó más adelante su carácter de derecha civilizada, cuyo lugar a ocupar es el centro por su ideología, su programa y sus objetivos coherentes y cohesivos frente a partidos cuya cohesión es la de, poder, ya que sus programas carecen de esta letra pequeña que es la manifestación de un quehacer bien pensado, una disciplina y una ideología compartida.

El Congreso fue presidido por Cruz Martínez Esteruelas, quien manifestó en una rueda de Prensa que Alianza Popular es un grupo que había nacido con vocación de centro derecha y que así seguirá.

Sobre las bajas habidas en AP, a raíz de la presentación por Manuel Fraga de Santiago Carrillo en el Club Siglo XXI, el señor Martínez Esteruelas dijo que, evidentemente, había habido algunas bajas, pero que éstas han sido mínimas. «Concretamente —añadió—, en Vizcaya no hemos tenido ninguna. Comentando lo que el señor Fernández de la Mora dijo en torno a la presentación, que había sido una anécdota, Cruz Martínez Esteruelas dijo que no se podía calificar el hecho como tal «anécdota», sino que es más significativo e importante de lo que se puede hablar y que tenía una significación política.

UNE de La Coruña se separa de AP

LA CORUÑA. (Cifra.)—La separación de Unión Nacional Española (UNE) de Alianza Popular es un hecho incontrovertible, se dice en una nota facilitada a Cifra por el secretario provincial de UNE en La Coruña, Antonio Pedreira.

La separación —se añade— fue decidida en una reunión urgente mantenida por la comisión provincial de UNE y que será ratificada en la Asamblea Nacional de este partido federado en AP, que se celebrará en Madrid el 12 de noviembre próximo.

En el cine Madrid

Los hedillistas conmemoraron la Fundación de la Falange

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Falange Española de las JONS (auténtica) celebró el domingo el acto conmemorativo del XLIV aniversario de la Fundación de Falange por José Antonio Primo de Rivera. La conmemoración del acto fundacional del teatro de la Comedia tuvo lugar en el cine Madrid, con asistencia de unas dos mil personas, que llenaron el local.

Comenzó el acto con unas palabras de Fernando Aguilar, miembro del partido, quien señaló que el mitin tenía lugar en el cine Madrid en recuerdo a la memoria de José Antonio.

Seguidamente tomó la palabra el responsable de las Juntas Locales, Aurelio Suárez, quien trazó los principales hechos históricos de la Falange. Habló luego Miguel Hedilla, miembro de la junta nacional de Falange Española (auténtica), que se refirió a las reuniones que han llevado al «pacto de la Moncloa», el cual criticó.



SE REUNIO LA EJECUTIVA DEL PSP

El comité ejecutivo ampliado del Partido Socialista Popular se reunió durante el pasado fin de semana en Madrid para estudiar la situación actual del partido y escuchar a los distintos representantes regionales. El PSP se ratificó en los acuerdos suscritos en la Moncloa y solicitó la inmediata aplicación de las medidas que permita a nuestro país salir de la crisis económica.

ORDEN PÚBLICO

Cárcel Modelo de Barcelona

200 PRESOS SERAN TRASLADADOS A OTRAS REGIONES

BARCELONA. (Especial de ARRIBA.) — A últimas horas de la tarde de ayer persistía la situación de emergencia en la cárcel Modelo de Barcelona, donde más del 50 por 100 de las celdas de dicho centro penitenciario quedaron inutilizadas a consecuencia del motín del pasado sábado por la noche, en el que resultaron 13 personas heridas, algunas de ellas de pronóstico grave. Asimismo, ayer se inició el traslado de unos 200 reclusos a distintas prisiones. Por el momento, el traslado afectó a 70 presos, según declaró el director de la cárcel Modelo, señor Zalacain.

También en la mañana de ayer habían quedado restablecidos ya los servicios de suministro de agua, y se esperaba que se regularizara el suministro de fluido eléctrico.

En relación con el traslado de internos a otros centros penitenciarios españoles, el señor Zalacain confirmó la noticia dada anteriormente por Europa Press en el sentido de que han salido 40 hacia la prisión de Teruel, y ha informado que se espera el traslado de 20 a la cárcel de Lérida y 11 a la de Huesca. El director de la cárcel afirmó que esperan nuevos traslados en días próximos, ya que, si habitualmente el centro está ya sobrecapado, es impensable que ahora puedan residir todos aquí.

Respecto a los heridos, el señor Zalacain manifestó que siguen en el Hospital Clínico dos de ellos, habiéndose reintegrado al centro penitenciario los restantes lesionados.

Por otra parte, el señor Zalacain informó que ayer por la mañana se entrevistó con una delegación de parlamentarios de Catalunya en el sentido de los cuales han visitado los desperfectos del centro. Según ha podido saber Europa Press, los parlamentarios que han estado presentes en las negociaciones han sido los señores Trias Fargas, Verde y Perera (Pacte Democràtic), Rudolf Guerra (socialista) y Solé Tura, Solé Barbera y Ramos (PSUC).

Nota oficial de la Policía

Por su parte, la Jefatura Superior de Policía de Barcelona facilitó ayer la siguiente nota sobre los hechos:

«Alrededor de las 20.45 horas del día 29, un grupo de reclusos del centro penitenciario de detención de hombres de Barcelona provocaron un motín, dando gritos de «amnistía» y «libertad», arrastrando al resto de los internados, que se encontraban fuera de las celdas por el horario de su régimen, a participar en el levantamiento, acumulando en las entradas de las galerías, colchonetas, ropas y otros enseres, a los que prendieron fuego con el fin de interceptar el paso.

Las fuerzas de la Guardia Civil que prestaban servicio en el centro, al percatarse de lo que

estaba sucediendo, alertaron a los funcionarios de prisiones, adoptando los mismos las medidas oportunas.

Seguidamente los amotinados trataron de romper verjas y tabiques para comunicar todas las galerías, desplazándose paulatinamente a los pisos superiores e incluso al tejado del establecimiento, desde donde arrojaron ladrillos y otros objetos contundentes a los miembros de la fuerza pública y bomberos, que habían hecho acto de presencia en el lugar de los hechos a los pocos minutos de haberse iniciado los mismos, obstaculizando con su conducta las actividades encaminadas a sofocar el incendio.

Como quiera que la prisión se había quedado sin luz eléctrica, con el auxilio de reflectores especiales de la Policía Armada y la intervención de sus fuerzas, que ante la persistente y agresiva actitud de los reclusos se vio obligada a efectuar disparos de pelotas de goma y lanzar botes de humo, se logró dominar parcialmente la situación, permitiendo la acción de los bomberos, que consiguieron apagar el incendio.

Tras la ocupación de la Policía Armada de la planta baja de todo el recinto se consiguió reducir a parte de los amotinados, continuando el resto en la zona superior del edificio, aunque controlados ya por las fuerzas del orden, por lo que decidieron designar una comisión que dialogó con el director de la prisión, quedando restablecida totalmente la normalidad en el centro penitenciario a las 1.45 horas del sábado al domingo.

Relación de heridos

«En el transcurso de los incidentes referidos, resultaron con lesiones de carácter «menos grave» y de pronóstico «leve» dos policías armados y dos funcionarios de prisiones. Asimismo, resultaron también con lesiones los siguientes reclusos: Alejandro Martínez Albinana, grave; ingresado Hospital Clínico. Ángel Fernández Franco, grave; ingresado Hospital Clínico. Juan Casajuana Pereda, grave; ingresado Hospital Clínico.

Igualmente recibieron asistencia facultativa por lesiones de carácter leve: Rafael Blanco Gines, Manuel Maya Prado, José Molina Jaime, José Lora Tendere, Juan Sánchez García y Fernando Fortuna Alvarez, reingresando todos ellos de inmediato en el centro penitenciario.

Disturbios en la calle

«Al propio tiempo que se desarrollaban estos hechos, un grupo integrado por unos 40 jóvenes, en la confluencia de Provenza-Infanta Carlota lanzaron contra un autobús, que se encontraba averiado, una botella de líquido inflamable, consiguiendo el cobrador y conductor del vehículo apagar el fuego rápidamente. Los mismos individuos

Dos de los heridos siguen en el Hospital Clínico, en estado grave

prendieron fuego a una furgoneta que se encontraba estacionada a la altura del número 22 de la calle Rosellón. En esta misma calle y en la confluencia con la de Rocafort cortó la circulación, lanzando botellas de líquido inflamable contra las Fuerzas de Policía Armada que acudieron a restablecer el orden, por lo que éstas efectuaron disparos de «rudo», procediendo a la detención de uno de los integrantes del grupo de alborotadores, que resultó tratarse de Félix Fernando González Calvo, de diecisiete años de edad, que fue trasladado a la comisaría del distrito para la tramitación de las diligencias oportunas. Otro de los integrantes del grupo, que al parecer fue alcanzado por una pelota de goma, fue trasladado rápidamente al Hospital Clínico, tratándose de Francisco Pérez Jiménez, que sufrió lesiones leves y quedó ingresado en dicho centro sanitario.

La normalidad en la zona quedó restablecida a las 1.25 horas.

Falso rumor sobre la causa del motín

Por otro lado, fuentes de la dirección de la cárcel Modelo desmintieron a Europa Press los rumores que circularon a primera hora de ayer, en el sentido de que los presos llevaban ya 36 horas sin recibir agua ni pan. Según los responsables del centro penitenciario, «las cocinas, panadería y otras dependencias auxiliares no han sido afectadas en absoluto, y es falso que a los presos no se les suministre comida y agua».

Los citados rumores indicaban que los presos no recibían agua ni pan desde antes de iniciarse el motín, y durante la noche pasada se había estado gritando en solicitud de recibir tal suministro. Según tales fuentes, la falta de suministro era consecuencia de que los funcionarios no querían entrar en las galerías donde se encuentran los presos.

Veinticuatro presos de Basauri siguen hospitalizados

BILBAO. (Cifra.)—Un total de 24 presos comunes de la prisión de Basauri, de los 34 que se autoleccionaron durante el pasado fin de semana, permanecen ingresados en los centros sanitarios de Cruces y Basurto. El número de reclusos que se causaron heridas y tragarón objetos extraños desde el pasado viernes, ascendió a 34, diez de los cuales, después de ser atendidos, fueron trasladados de nuevo a la prisión provincial de Basauri.

Diversos explosivos en España

TRES POLICIAS HERIDOS EN VITORIA

VITORIA. (Pyresa.)—Los tres policías armados que resultaron heridos al explotar un potente artefacto en la Academia Regional de la Policía Armada en Vitoria fueron el sargento de dicha Policía Armada Antonio Blanco Fiol, que, al tratar de desactivar el artefacto fue alcanzado de lleno, resultando gravemente herido, así como sus otros dos compañeros que se encontraban a su lado: el cabo primero Tomás Serrano y el policía Celedonio Alventosa, los dos últimos de pronóstico menos grave.

Momentos antes de producirse la explosión, a las dos de la madrugada de ayer, una llamada anónima anunciaba que estallarían en breves instantes el referido explosivo.

El paquete iba envuelto en una camiseta-jersey con la inscripción «University-City».

Hasta el momento ninguna organización ha reivindicado este atentado contra la Academia Regional de la Policía Armada.

Desactivado artefacto explosivo

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.)—Un artefacto explosivo, que contenía cuatro cartuchos de dinamita, fue desactivado ayer

en la cafetería Europa, situada en la zona turística de Bajamar, del término municipal de La Laguna, a unos 22 kilómetros de Santa Cruz.

El artefacto, que al parecer fue colocado por unos desconocidos, estaba conectado a un aparato automático y fue descubierto por empleados de la cafetería, que dieron aviso a la Policía y a la Guardia Civil.

Por el momento aún no ha sido reivindicado el hecho por ningún grupo político.

Otro, contra la casa del duque de Albuquerque

CADREITA (Navarra). (Cifra.)—Vecinos de esta localidad explosionaron en pleno monte, por su propia cuenta, un artefacto que había sido colocado durante la noche del domingo a la entrada de la mansión del duque de Albuquerque, propietario de prácticamente todos los terrenos del término municipal.

Los vecinos de Cadreita, que en la operación estuvieron asesorados por un técnico artillero, ataron con una cuerda el artefacto y lo arrastraron a campo abierto, fuera del casco urbano, donde lo hicieron explotar con ayuda de una higuera.

123 BENEFICIADOS POR LA AMNISTIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ciento veintitrés reclusos habían sido amnistiados hasta medio día de ayer, desde la entrada en vigor de la ley de amnistía, aprobada en el Congreso, según informaron ayer fuentes del Ministerio de Justicia. De los beneficiados por la amnistía, 118 habían sido ya ex-

carcelados, y cuatro de los cinco que permanecen aún retenidos pertenecen al GRAPO y uno al MPAIAC. Los excarcelados pertenecen a los siguientes grupos: 4 al FRAP; 16 a ETA; 9 al MPAIAC; 5 sin filiación política conocida; uno al PCE; y 83 son objetores de conciencia.

Por su traslado forzoso

LA DGS DEBERA INDEMNIZAR A UN INSPECTOR DE POLICIA

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Europa Press.)—La Dirección General de Seguridad ha sido condenada por la Audiencia Provincial de Tenerife, en una reciente sentencia, a indemnizar al inspector de Policía, don Modesto García García por los daños y perjuicios que le originó su traslado forzoso desde Santa Cruz de Tenerife a Teruel. El traslado ha sido declarado nulo por la propia Audiencia.

Careo Angel Sierra-Cesarski

MADRID. (Cifra.)—Angel Sierra, detenido la semana pasada en relación con la muerte del estudiante Arturo Ruiz, prestó declaración ayer mañana ante el magistrado juez del Juzgado de Instrucción número 15 de Madrid.

Asimismo, se ha efectuado un careo entre Sierra y Jorge Ce-

En su día, los medios informativos dieron cuenta del traslado de Tenerife a Teruel del inspector García, jefe del Gabinete de Identificación de la Comisaría de Santa Cruz de Tenerife, relacionando el traslado con un denominado «manifiesto de la Policía», que la Prensa también difundió íntegramente, en el cual, de forma anónima, se criticaban determinados hechos y se pedían reformas en la organización policial.

sarski, procesado este último por el mismo hecho y que se encuentran actualmente en la cárcel de Carabanchel.

Al careo y a las declaraciones de Angel Sierra asistió el abogado Alfonso Lara Farfán, defensor de Cesarski, y el acusador particular en nombre de la familia de Arturo Ruiz, Juan Ignacio Ortiz de Urbina.

EDUCACION

Funcionamiento institucional de la Universidad

PODRIA DEROGARSE EL DECRETO-LEY DE GARANTIAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El decreto-ley sobre garantías para el funcionamiento institucional de la Universidad, que establece una limitación temporal de la permanencia de los alumnos en los centros, es otra disposición que debe derogarse, al igual que se piensa hacer con las normas de selectividad universitaria, según ha declarado a Logos fuentes académicas competentes.

La derogación de este decreto-ley supondría una vuelta a la legislación que con anterioridad al mismo regulaba la permanencia del alumnado en la Universidad; al igual que sucede con la anulación de la ley de Selectividad y decreto de acceso, que no significan una nueva legislación, sino la puesta en marcha de la normativa anterior; en este caso, las pruebas específicas por centros.

La legislación precedente en materia de permanencia en la Universidad se refería a la limitación de cuatro convocatorias oficiales y un número indeterminado de libres, según se tratase de centros de enseñanzas técnicas o humanísticas y científicas. En todo caso, la nueva ley de Universidades deberá acometer este aspecto en su articulado.

Teniendo en cuenta la posible derogación del decreto-ley mencionado, la Universidad Politécnica ha permitido que 64 alumnos de primer curso de Arquitectura, que deberían abandonar dicha carrera por no haber superado ninguna asignatura entre junio y septiembre, puedan hacer una matrícula provisional condicionada a la supresión de dicha normativa.

Consejo de Dirección y de Educación y Ciencia

LAS RELACIONES CON LAS CORTES, A ESTUDIO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En una reunión que comenzó a las once de la mañana de ayer, el consejo de dirección del Ministerio de Educación y Ciencia abordó el tema de las relaciones entre este Ministerio y las Cortes españolas.

Entre otros temas, el consejo de dirección habló del proyecto de decreto regulador de la participación de los padres de los alumnos en los centros escolares, y del conflicto del personal no docente de Universidades. Asimismo se dieron a conocer algunos datos relativos a la enseñanza en este curso, y un informe del Instituto Nacional de Educación especial, así como otro sobre el patronato de casas del Ministerio.

Al consejo de dirección, que se reúne todas las semanas,

asistiendo el Ministro del Departamento, don Iñigo Cavero Lataillade; el Secretario de Estado, don Luis González Seara, el subsecretario y los directores generales del Ministerio.

Problemática del profesorado de idiomas y dibujo

El director general de Personal del Ministerio de Educación y Ciencia ha prometido a representantes de la Asociación de Profesores Especiales Numerarios de Idiomas y Dibujo de Institutos de Bachillerato, que estudiará los problemas que se les ha creado por la convocatoria de las plazas que venían cubriendo dichos docentes, según informan fuentes de este profesorado.

Recientemente, se entrevistaron con el director general el presidente de la citada Asociación y miembros de la asamblea permanente de la misma, quienes expusieron el problema que, en concreto, es el siguiente: estos profesores numerosos que accedieron a su condición de funcionarios mediante tres rigurosas oposiciones, desempeñan la titularidad de su asignatura y la jefatura del seminario correspondiente desde su ingreso en la enseñanza (veinte años por término medio). A pesar de ello, el Ministerio convoca a concurso-oposición supuestas vacantes de tales asignaturas, cuando no están vacantes, sino ocupadas por estos profesores. De esta convocatoria, algunas plazas han salido cubiertas por catedráticos en prácticas, dando así lugar a que el profesor especial numerario se haya quedado sin trabajo. De

Por otra parte, el director general tiene pensado resolver la discriminación económica que padecen estos profesores que tienen asignado un coeficiente 2,9 para una función que, presupuestariamente, está dotada con el 4,5.

HOMENAJE A ANTIGUOS PROFESORES

Unos 6.000 españoles, residentes en Madrid a lo largo de casi un siglo, se han formado en los colegios del Recuerdo y de Areneros. La Asociación de Antiguos Alumnos de ambos colegios ha organizado un homenaje a los cientos de profesores que hicieron posible una siembra tan profunda. El homenaje se personificará en quienes cubrieron con su docencia prácticamente un período completo de la existencia de ambos colegios. Todos los demás profesores están invitados al homenaje. Ante la imposibilidad de localizarlos a todos, la asociación ruega a los que deseen asistir a los actos que, lo antes posible, se pongan en contacto con su secretaria, teléfono 241 35 97.

LABORAL

A causa de las reivindicaciones salariales

PROBABLE HUELGA DEL PERSONAL DE AVIACION CIVIL

Hacienda entiende que con las subidas de este año se han cubierto los topes del pacto de la Moncloa

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Según fuentes competentes, el Ministerio de Hacienda, al igual que con el personal del Ministerio de Obras Públicas, ha decidido oponerse a las reivindicaciones salariales del personal de Aviación Civil, que estaban planteadas desde hace algún tiempo, a causa de la actual situación económica.

Entre estas reivindicaciones se encontraba el establecimiento de un salario mínimo de 30.000 pesetas líquidas mensuales.

Según las mismas fuentes, consultadas por Europa Press, el Ministerio de Hacienda entiende que con las subidas salariales registradas en el curso del año se han cubierto ya los topes previstos en el pacto de la Moncloa, siendo la Administración la primera que debe cumplir el pacto y dar ejemplo de austeridad.

Esta medida del Ministerio de Hacienda, en el supuesto de confirmarse oficialmente, podría desembocar en una nueva huelga del personal de Aviación Civil.

Continúa el conflicto de Obras Públicas

El domingo y ayer lunes, los trabajadores del Ministerio de Obras Públicas continuaron su

asamblea permanente durante las horas de su jornada laboral. El domingo, durante la concentración ante las puertas del Ministerio, una comisión informó a todos los presentes del plan a seguir.

Este plan, según han declarado a Pyresa fuentes próximas a los trabajadores en conflicto, son: tomar contacto con los grupos parlamentarios para que hagan reconsiderar al Gobierno su postura y hacer lo mismo con las distintas centrales sindicales. Los trabajadores decidieron también asesorarse de un abogado, porque ellos opinan que una ley no puede ser derogada por un pacto—en este caso, el de la Moncloa—mientras éste no pase por el Parlamento.

Por otra parte, las centrales sindicales gestionaban ayer por la mañana en el Gobierno Civil de Madrid la autorización para que los trabajadores de Obras Públicas de Madrid y de toda España, que ya han comenzado a llegar a la capital, se puedan manifestar el 2 de noviembre.

Como se recordará, el personal del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo está en huelga desde el pasado día 25 en demanda de un aumento lineal de su salario en 6.500 pesetas mensuales, y la plantilla está compuesta de unos 20.000 trabajadores en toda España.

Nicolás Redondo

«No se puede rechazar la globalidad del pacto»

◆ Sin embargo, UGT no puede participar en el desarrollo de una política de rentas que no acepta

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«UGT no participa en la comisión tripartita Gobierno-patronal-centrales, porque esta comisión es para redactar las normas de desarrollo de la política de rentas contemplada en el pacto de la Moncloa, política que UGT no acepta y, por tanto, no tiene por qué desarrollar», manifestó Nicolás Redondo a un redactor de ARRIBA. El secretario general de la UGT señaló, sin embargo, que no se puede rechazar la globalidad del pacto, pues éste se ha enriquecido des-

de que era simplemente un documento base, contemplando ahora una serie de aspectos muy positivos, en especial los referentes a jubilación, carestía de la vida, control de la Seguridad Social, etc. En cualquier caso, señaló el señor Redondo, «UGT no puede aceptar bajo ningún concepto la flexibilización de plantillas, lo que supondría el echar a la calle a cientos de miles de trabajadores, y el techo salarial, inferior en muchos puntos al índice del coste de la vida».

Contactos internacionales de la UGT

Nicolás Redondo, secretario general de UGT, y Manuel Simón, de Relaciones Exteriores, han sostenido contactos con la Federación General de Trabajadores Belgas (FGTB) y con la central sindical austríaca DGB, con las que han intercambiado impresiones acerca de la situación laboral y sindical española. También asistieron en Múnich, junto con una delegación de la Federación Siderometalúrgica de UGT, al pleno de la FITIM (Federación Internacional de Trabaja-

dores del Metal), en la que pronunció un discurso Nicolás Redondo en la misma sesión que habló Willy Brandt.

Tras los contactos que van a sostener el día 2 en París con organizaciones sindicales y políticas, el próximo día 9 una delegación de la UGT asistirá a una reunión de catorce centrales sindicales, pertenecientes a los países afectados, acerca de las medidas discriminatorias que Francia ha promulgado contra los emigrantes.

Empresa Dimetal

CONCENTRACION ANTE EL BANCO DE ESPAÑA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por segunda vez, varios cientos de trabajadores de la empresa Dimetal se manifestaron ayer tarde ante el edificio del Banco de España, para protestar por la reestructuración que dicha empresa intenta llevar a cabo que implica la regulación de la plantilla y el traslado del llamado «Grupo II». El Consejo de Fábrica que opera en la empresa ha denunciado sistemáticamente la ruptura unilateral por parte de la empresa de acuerdos suscritos con los trabajadores negándose incluso a la revisión salarial, prevista en el convenio. El objeto de manifestar su protesta ante el Banco de España, se debe a que su Gobernador, el señor López de Letona es el presidente del Consejo de Administración de la empresa, a quien por otra parte, el Comité de Fábrica tiene emplazado para tratar conjuntamente de la problemática planteada.

Metro: Los trabajadores cobraron sus nóminas

La totalidad de los empleados del Metro de Madrid han cobrado sus nóminas entre el pasado domingo y ayer lunes, según informan fuentes de la compañía.

Como se sabe, los empleados del Metropolitano habían amenazado con ir a la huelga si no se les abonaba sus sueldos correspondientes al presente mes de octubre antes del 1 de noviembre. Es tradición en dicha empresa, que las nóminas se abonen hacia el 25 de cada mes, y en esta ocasión la compañía del Metro madrileño no pudo hacer frente a la totalidad de los sueldos hasta los dos últimos días del presente mes. La plantilla total del Metro de Madrid se eleva a 4.100 empleados.

Astilleros de Cádiz

MANIFESTACION DE MAS DE 5.000 PERSONAS

CADIZ. (Resumen de agencias.)—Desde las primeras horas de la mañana del domingo los alrededores de la factoría de Astilleros Españoles se vieron muy concurridos por familiares de los trabajadores y amigos, en su mayoría mujeres y niños, que esperaban la salida de los obreros encerrados. En las paredes aparecían numerosos letreros; uno de ellos, colocado en la fachada del edificio, decía: «Flores para mañana, sí; palos para papá, no. Nosotros, los niños, queremos ser tratados dignamente.»

A las doce comenzaron a salir. No se veía ni una sola pancarta, pero las dos primeras filas portaban claveles, al objeto de ofrecerlos a las mujeres de los barrios, para agradecerles de esta manera el apoyo prestado. La cifra de los participantes ha oscilado entre las cinco mil y diez mil personas, que recorrieron las barriadas cercanas.

PRENSA

Asociación de la Prensa
de Barcelona

CARLOS SENTIS RENUNCIA A LA PRESIDENCIA

BARCELONA. (Europa Press.) Don Carlos Sentis Anfruns, que había obtenido la presidencia de la Asociación de la Prensa de Barcelona para un mandato de cuatro años en las elecciones de 1975, y que se encontraba en período de excedencia a raíz de su nombramiento de director general en el primer Gobierno de la Monarquía, ha remitido un escrito a la junta directiva renunciando a sus derechos a ejercer dicha presidencia.

En la actualidad las actividades políticas del señor Sentis como diputado de UCD y en la Generalitat, le impiden reasumir la presidencia de la Asociación de la Prensa. Sin embargo, se señala la posibilidad de que forme parte como vicepresidente primero de UFA, candidatura de amplio abanico profesional y que estaría encabezada por don Josep Parnau, ex director de «Diario de Barcelona», y actual director del semanario «Destino».

«Emancipación» solicita la inscripción en el Registro

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Una empresa de nombre Paidela, S. A., con capital social de 100.000 pesetas, ha solicitado su inscripción en el registro de empresas periodísticas, con el objeto de editar una nueva publicación de nombre «Emancipación» con una periodicidad mensual.

La nueva publicación será de información general y se referirá más en concreto a la información de la vida económica, social, política y cultural del país. El precio de la nueva publicación será de 50 pesetas, y su tirada inicial ascenderá a 15.000 ejemplares.

LOS EXPERTOS DE URBANISMO COLABORARÁN CON LA ADMINISTRACION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El director general de Urbanismo, don Bernardo Yncenga Acha, y otros miembros de su departamento, se han reunido con un grupo de expertos de urbanismo de distintos puntos de España.

En dicha reunión se decidió formar un comité consultor para revisar y presentar recomendaciones sobre los temas de mayor urgencia y relevancia urbanística dentro del marco de actuación del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. Los estudios y conclusiones a los que llegue este comité consultor, que por otra parte goza de total independencia, serán hechos públicos independientemente de que puedan llevarse a cabo por la Administración.

Con estos contactos se intenta acercar las inquietudes de los profesionales de la Administración para mejorar la calidad de las ciudades y el desarrollo urbano.

consumidores

ENTRA EN VIGOR LA NORMATIVA SOBRE PRECIOS

- Treinta productos precisarán autorización para subirlos
- Las medidas están dirigidas a equilibrar la economía española a corto plazo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un real decreto sobre normativa en materia de precios, cuyas medidas están dirigidas a equilibrar la economía española a corto plazo.

Este real decreto señala que el cumplimiento del programa facultará a la Administración para aplicar un régimen de menores intervencionismo, atribuyéndose mayores competencias a órganos provinciales y municipales, dentro de unos criterios que tratan de ajustarse a las realidades concretas de las economías locales.

El procedimiento de actuación administrativa introduce la participación de representantes de productores, comerciantes y consumidores, tanto en los grupos de trabajo de la Junta Superior de Precios como en las comisiones provinciales, y prevé, asimismo, la participación sindical, mediante compromiso del Gobierno a regularla institucionalmente una vez desarrolladas las próximas elecciones sindicales.

Precios autorizados

Los precios de la leche pasteurizada y esterilizada, margarina, café y extractos solubles de café, azúcar, aceites de soja y girasol, pan, pescado congelado... (en el grupo a), de los fertilizantes, cementos, productos siderúrgicos, hulla y lignito, electricidad, gas... (en el grupo b), y de enseñanzas subvencionadas y no subvencionadas, libros de texto, correos, teléfonos, Metro, transporte por ferrocarril, autopistas de peaje... (en el grupo c), de un total de 40 servicios que corresponden al anexo primero, requerirán una solicitud de elevación de los mismos a la Junta Superior de Precios y la autorización de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. El régimen de estos bienes y servicios se denominará precios autorizados.

Precios comunicados

Los precios del queso fundido, mantequilla, cervezas, embuti-

dos, conservas de pescado, conservas de frutas, galletas, chocolate, vino común embotellado, calzado nacional y de importación, electrodomésticos, aparatos de radio y televisión, plomo, cobre, zinc, etcétera, de un total de 48 bienes y servicios, deberán ser comunicados, en sus elevaciones, a la Junta Superior de Precios con un mes de antelación a la fecha que se pretenda su aplicación. Este régimen se denominará precios comunicados. Cuando la Junta Superior de Precios estime que los precios comunicados no están debidamente justificados podrá proponer al Gobierno las medidas previstas en el artículo 11, así como proponer la modificación de las relaciones de precios autorizados y precios comunicados.

En el artículo 11 se señala que la Junta Superior de Precios podrá recomendar al Gobierno (tanto para los precios autorizados como para los comunicados) la adopción de medidas complementarias, tales como: Inspección comercial y fiscal; modificación del arancel; realización por parte del Estado de operaciones de comercio exterior o de intervención en los circuitos de comercialización interior; eliminación de obstáculos administrativos a la libre competencia, etcétera.

Carácter general

Los precios del anexo tercero: a) Precios autorizados a nivel provincial: 1) Agua; 2) Clínicas, hospitales...; 3) Aparcamiento; 4) Autobuses; 5) Taxis. b) Precios comunicados a nivel provincial: 1) Engrase y cambio de aceite en automóviles; 2) Estaciones de servicio y engrase, y 3) Entradas de fútbol, estarán sometidos a las normas de ca-

rácter general que atañen, respectivamente, a los regímenes de precios autorizados y comunicados, si bien la autorización de sus elevaciones será decidida por la Comisión Provincial de Precios correspondiente.

Sanciones

Según el artículo cuarto del real Decreto, la elevación de los precios de los bienes y servicios sometidos a precios autorizados o precios comunicados sin autorización previa o comunicación de la Administración constituirá infracción en materia de disciplina del mercado y será sancionada de acuerdo con la legislación vigente.

La Junta Superior de Precios, órgano de trabajo de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, estará adscrita administrativamente al Ministerio de Comercio y Turismo.

Competencia de precios

Corresponde al Consejo de Ministros la superior dirección en materia de política de precios y adopción de las medidas sancionadoras que le atribuye la legislación vigente. Por delegación del Consejo, compete a la Comisión Delegada para Asuntos Económicos la autorización de la subida de precios autorizados, así como la modificación de las relaciones de precios autorizados y precios comunicados. Corresponde al Ministerio de Comercio la vigilancia del cumplimiento de las normas que regulan la política de precios. Las Comisiones Provinciales de Precios asesorarán a los Gobernadores Civiles en materia de política de precios. En las capitales de provincia y poblaciones de más de 20.000 habitantes, las Corporaciones Municipales constituirán una Junta Local de Precios y Mercados.

SE REANUDA EL ABASTECIMIENTO DE ACEITE EN MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Asociación de Detallistas ha decidido reanudar el abastecimiento de aceite a Madrid de acuerdo con la resolución 25.852 de la Dirección General de Comercio Interior, según una nota facilitada a última hora de la mañana de ayer.

El comunicado dice lo siguiente:

1.—Se decide reanudar el abastecimiento de aceite de acuerdo con la resolución número 25.852 de la Dirección General de Comercio Interior en el deseo de colaborar con el excelentísimo Gobernador Civil y

de no perjudicar a los consumidores.

2.—Lamentamos que todavía se utilicen en disposiciones oficiales términos o expresiones ofensivas para un honorable gremio.

3.—Se pide que a nivel nacional se de comienzo a conversaciones con participación de todos los estamentos, incluidos consumidores e informadores, para estudiar y resolver el problema del abastecimiento y precio de los productos alimenticios en la medida que afecta a los gremios detallistas de la alimentación.

además...

◆ El Alcalde de la ciudad de Chipiona, ANTONIO RODRIGUEZ CABALLERO, ha cesado a tres teniente de alcalde, al parecer por discrepancias y polémicas habidas en la Corporación. Los tres cesados son José Luis Castro, David Florida Ramírez y Eduardo Naval Blanco.

◆ El vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, ENRIQUE FUENTES QUINTANA, se encuentra en las cercanías de Marbella para pasar unas jornadas de descanso en compañía de su esposa e hijos. En el aeropuerto de Málaga el señor Fuentes Quintana fue recibido por el Gobernador Civil y otras autoridades.

◆ Ha sido nombrado decano de la Facultad de Teología San Vicente Ferrer el padre JOSE BERNAL LLORENTE, que regirá el centro durante tres años. El padre Bernal Llorente, nacido en la villa de Alfaro, de la provincia de Logroño, tiene cuarenta y un años y es doctor en Sagrada Teología. Durante once años fue profesor de esta disciplina en Roma.

◆ Tras asistir en Roma durante todo el mes de octubre al sínodo de los obispos, ha regresado a Madrid el cardenal VICENTE ENRIQUE Y TARANCON. Acompañaron al cardenal Tarancón en el sínodo de los obispos como representantes del episcopado español monseñor Yanes, arzobispo de Zaragoza, y monseñor PALENZUELA, obispo de Segovia.

◆ Ha tenido lugar en Madrid la II Asamblea de ULM (Unión para la Liberación de la Mujer), en el colegio de la Almudena. La asamblea se ha celebrado por primera vez en locales de uso exclusivo de la Sección Femenina. En la asamblea hubo varias ponencias, en las que se trataron los temas de la mujer en sus relaciones con el trabajo doméstico y laboral, la familia, etc. Se hizo hincapié en la necesidad de que la Constitución asuma los derechos de la mujer.

◆ Durante los próximos días 4, 5 y 6 de noviembre se celebrará en Madrid el encuentro nacional de vicarios y delegados diocesanos para las religiosas. La reunión estará presidida por el obispo de San Sebastián, JACINTO ARGAYA. En las sesiones intervendrán varios obispos y el día de la clausura el nuncio de Su Santidad pronunciará un discurso.

◆ Cerca de 5.000 personas procedentes de todo el País Vasco se concentraron el domingo para asistir, en la Iglesia parroquial de Hernani, a una misa celebrada por los muertos de octubre de 1936. La convocatoria del acto fue hecha por la junta municipal del PNV. La misa fue concelebrada por once sacerdotes, presididos por el párroco de la localidad.

COYUNTURA INDUSTRIAL

CONTINUA LA TONICA RECESIVA

MADRID. (Cifra.) — La situación económica del sector industrial continúa marcada por la tónica recesiva iniciada a finales del primer trimestre de este año, mientras que la cartera de pedidos y expectativas de producción son las dos variables que empeoran más notablemente en el mes de septiembre, según la encuesta de coyuntura industrial del Ministerio de Industria.

Los 43 puntos por debajo del nivel normal a que se ha situado la cartera de pedidos, retrotraen a esta variable al mismo valor alcanzado en septiembre de 1975. Los tres subsectores industriales recogen pérdidas en sus niveles de cartera, siendo la más acusada la del subsector de bienes de inversión, que se sitúa en septiembre en el valor más bajo registrado por esta variable desde el inicio de la publicación oficial de la encuesta de opiniones.

La situación del subsector de inversión es corroborada por la encuesta trimestral sobre expectativas de inversión para el cuarto trimestre de 1977, en la que se produce un desplome de las opiniones empresariales sobre nuevos planes inversores, situándose el valor de este indicador en el mínimo absoluto de toda la serie histórica.

La debilidad de la demanda interna y, en segundo plano, las dificultades financieras, son las causas de esta retracción inversora.

Por su parte, también los resultados de la encuesta trimestral sobre infrautilización de la capacidad productiva detectan la ralentización del ritmo industrial. En efecto, durante el tercer trimestre, el grado de utilización ha sido del 82 por 100, descendiendo dos puntos respecto al alcanzado en el segundo. Las expectativas para el cuarto trimestre apuntan también un nuevo descenso de la capacidad productiva de un punto.

En el sector de construcción, el resultado más destacado de este mes es el importante descenso experimentado por las expectativas de los empresarios acerca de la evolución futura del sector.

Tras la decisión de dejarla flotar

REVALUACION INMEDIATA DE LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES. (Efe.) — La decisión del Gobierno británico de dejar en completa libertad de flotación la paridad de la libra esterlina ha supuesto una inmediata revaluación de ésta, de un cinco por ciento por lo menos.

El motivo de esta revaluación es frenar el creciente flujo de capital extranjero que, en los dos últimos meses principalmente, realiza grandes presiones en las finanzas británicas y hace cada vez más difícil el control monetario por parte de las autoridades.

Ante el hecho de que en los últimos cuatro meses han llegado al mercado británico más de 12.000 millones de dólares en divisas extranjeras, de las que el Banco de Inglaterra absorbió unos 5.000 millones, al Gobierno no le quedaba otro remedio que soltar los frenos de la esterlina si no quería verse envuelto en otra operación de control tan costosa como la que realizó hace un año para apuntalar su signo monetario.

Esto, junto al fuerte crecimiento experimentado por las reservas llegadas en este mes a los 20.000 millones de dólares —cuando a principios de año eran solamente de unos 4.000 millones— hacía esperar la revaluación en la «City», por lo que la decisión no ha causado sorpresa, aunque se la teme.

El temor de los financieros e industriales británicos —la Confederación de la Industria emitió ayer mañana un comunicado expresando su oposición a la medida— se basa en que la revaluación se ha adoptado por motivos coyunturales, cuando la inflación no ha sido vencida todavía y, básicamente, existen aún signos de alarma en la economía británica.

Para la industria y las finanzas hubiera sido preferible relajar los controles existentes a la inversión extranjera, tanto directa como en cartera, manteniendo la paridad de la esterlina en un nivel estable.

En el lado de la oposición conservadora la medida ha sido recibida con reacción diversa, pues aunque los «tories» abogaron últimamente por un reajuste en la paridad de la esterlina, a tono con la circunstancia, estiman que ello debe ir unido a una mayor libertad para la inversión extranjera, sin dejar de opinar que esta revaluación es, además, un ejercicio electoral laborista.

Indudablemente, una medida de este tipo es popular, aunque su impacto real sea mínimo. Los británicos tendrán ventaja ahora en sus vacaciones en el extranjero, beneficiándose de ello la industria turística, pero el abaratamiento de las importaciones se reflejará sólo en un 1 ó 2 por 100, a un plazo de seis meses, según estiman los expertos.

En cambio las exportaciones británicas perderán competitividad en un momento en que Gran Bretaña necesita la mayor expansión en este sentido. Por ello, el impacto de la revaluación ha sido totalmente negativo en la Bolsa de Londres, donde en una mañana caótica las acciones perdieron más de 1.500 millones de libras en su valor cotizable y el índice del «Financial Times» cruzó hacia abajo la barrera psicológica de los 500.

La industria más afectada por la revaluación es la del motor, que ha de enfrentar ahora la doble amenaza de los automóviles extranjeros más baratos, los cuales ya dominan el mercado interior del Reino Unido, y las mayores dificultades que para la exportación presentan desde hoy los mercados exteriores.

En estos momentos el comercio exterior de España está experimentando cierta mejora en el caso de algunos productos y países, mejora que previsiblemente seguirá en un futuro próximo, pero hay que mirar más lejos, y el que a más largo plazo pueda mantener esta tendencia va a depender mucho de la voluntad española para salir de la presente crisis y poner fin al problema de nuestros intercambios.

Pese a la mejora experimentada

LA EXPORTACION SIGUE SIENDO UN PROBLEMA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Aunque, expresado en dólares y como consecuencia del nuevo valor internacional de la divisa española, el saldo de nuestros intercambios con el exterior haya experimentado una ligera mejora, no puede decirse que el de agosto haya sido un mes que nos haga hablar de un cambio importante en el comportamiento de nuestro comercio exterior, dice el boletín «ServEx», del Banco de Bilbao.

Dejando a un lado el enorme desnivel de nuestros intercambios con los principales productores de petróleo, pues esto es algo que en la mayoría de los casos no tiene visos de solucionarse más que parcialmente en razón de la escasa capacidad de absorción de esos mercados, las exportaciones españolas no cubren más que el 53,1 por 100 de las importaciones procedentes de Alemania Federal, el 52 por 100 de las de Italia, el 67 por 100 de las del Reino Unido, el 38 por 100 de las de Suecia, el 41 por 100 de las de Suiza, el 43 por 100 de las de Estados Unidos, el 21 por 100 de las de Japón, y el 41 por 100 de las procedentes de Oceanía, por no mencionar otras.

En estos momentos el comercio exterior de España está experimentando cierta mejora en el caso de algunos productos y países, mejora que previsiblemente seguirá en un futuro próximo, pero hay que mirar más lejos, y el que a más largo plazo pueda mantener esta tendencia va a depender mucho de la voluntad española para salir de la presente crisis y poner fin al problema de nuestros intercambios.

Esperemos que las medidas de saneamiento económico contribuyan, junto a la adopción de las políticas comerciales y cambiarias más adecuadas, a conseguir los efectos que de ellas se esperan. Y que, por otra parte, tengan continuidad suficiente para reparar y afianzar en lo posible nuestra economía y alcanzar un desequilibrio comercial más en consonancia con nuestras posibilidades.

BANCA

Según un catedrático de la Universidad de Bilbao

«LA BANCA PRESTA A TOPE»

● Si no concede más créditos es por falta de fondos y por impedirlo la política monetaria del Banco de España

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «La Banca privada no practica una restricción crediticia, con situaciones de elevada liquidez del sistema, pues una conducta así supondría pérdidas de rentabilidad para una institución financiera de carácter lucrativo», según ha dicho el profesor Fernando de la Puente, en una reciente conferencia pronunciada en Valencia.

El catedrático de Teoría Económica de la Universidad de Bilbao desmontó la divulgada creencia de que la Banca privada en España ha reducido drásticamente el crédito al sector privado con carácter voluntario. Según el profesor De la Puente, la Banca privada sólo puede aumentar su oferta crediticia, a partir de determinados límites impuestos por los depósitos privados, si el Banco Central proporciona medios adecuados para ello, pero la actitud del Banco de

España ha sido limitar este endeudamiento, por lo que la Banca se ha visto obligada a frenar el ritmo de concesión de nuevos créditos.

Tras señalar la estrecha dependencia de los Bancos respecto al suministro de liquidez del Banco de España, el profesor De la Puente añadió que en meses pasados, salvo en el preelectoral junio, y con vistas a poder financiar la paga doble de julio, la Banca privada ha utilizado al máximo, cuando no sobrepasado, sus posibilidades crediticias.

● EL ARLABANK, AL SERVICIO DEL DESARROLLO IBEROAMERICANO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Como continuación del protocolo firmado en Madrid el pasado día 7 de julio de 1977, en la primera semana de octubre quedó constituido en Lima el Arab Latinamerican Bank, S. A. (ARLABANK), con un capital de US\$ 100.000.000 (cien millones de dólares), del que quedó desembolsado el 25 por 100.

Sus accionistas son 25 instituciones bancarias, que representan a 17 países, encabezados por los promotores, Libyan Arab Foreign Bank, de Libia, y Kuwait Foreign Trading Contracting and Investment Company, de Kuwait y Banco Árabe Español. Sociedad Anónima (siendo éste el único accionista español). Los restantes países son: Abu Dhabi Egipto, Francia (por medio de un

Banco Árabe Europeo: UBAF), Arabia Saudita, Brasil, Argentina, Perú, Chile, Colombia, Bolivia, Costa Rica, Ecuador, Haití y Uruguay.

El principal objetivo de este Banco es promover el desarrollo de la América Latina y los intercambios de esta parte del mundo con los países árabes.

El presidente es Mr. Abdulwahad A. Al-Tammar, presidente de Kuwait Foreign Trading Contracting and Investment Co. y vicepresidente del Banco Árabe Español, S. A.; el vicepresidente primero, Mr. Abdulla A. Saudi, presidente de Libyan Arab Foreign Bank y presidente del Banco Árabe Español, S. A., y vicepresidente segundo, don Rodolfo L. Lanús de la Serna, director general del Banco Nacional de Desarrollo, de Argentina.

* Reunión en Barcelona del Banco de Asturias

BARCELONA. (Europa Press.) Coincidiendo con la apertura de oficina en Barcelona, el consejo de administración del Banco de Asturias se ha reunido por primera vez en esta capital con el presidente, don José Ramón Villa Llana, y vicepresidente, don Angel Varela, asistiendo al acto la totalidad de miembros del Consejo. Asimismo, estuvo presente el administrador-delegado, don Antonio Paradell.

* El proyecto «Europa 1990»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El proyecto «Europa 1990», grupo internacional de estudio de temas socioeconómicos, con una perspectiva que abarca hasta 1990, cuenta desde este mes con la participación del Círculo de Empresarios de España. A las sesiones iniciales de este proyecto, desarrolladas en esta capital, asistieron Luis Marco, director del Servicio de Estudios Financieros del Banco Hispano Americano, y Rafael Bermejo, consultor de empresas, ambos en calidad de expertos del Círculo de Empresarios.

La reunión se dedicó especialmente a examinar la problemática de la economía catalana en general y a trazar las pautas más apropiadas para la colaboración que el Banco se propone prestar a la misma.

Posteriormente, los componentes del consejo celebraron contactos con el Centro Asturiano de Barcelona y con distintos grupos empresariales catalanes.

Esta aportación viene a sumarse a la que prestan al proyecto otras entidades pertenecientes a diez países europeos: Estados Unidos, Canadá y Japón.

Bajo los auspicios del Hudson Institute of Europe, el proyecto «Europa 1990» estudiará, dentro de su marco de acción y entre otros varios temas importantes, un subproducto nacional relativo a España. En este sentido es destacable que el propio Hudson Institute of Europe realizó recientemente un informe sobre la economía española.

EN MADRID SUBIO CINCO PESETAS

MADRID. (Logos.) — Cinco pesetas ha subido la libra esterlina en el mercado de cambios español, después de la decisión del Gobierno británico de revalorizar su moneda. Al término de la jornada, por cada libra esterlina se pagaban ciento cincuenta y dos pesetas, con tendencia a la baja según fuentes consultadas por Logos. Hace dos días, la moneda británica se cotizaba a ciento cuarenta y siete pesetas.

Después de la devaluación española, en el mes de junio, que revalorizó la libra (de ciento veintidós pesetas se pasó a pagar por ella ciento cuarenta y siete), y de la actual revalorización británica, los aficionados a ir de compras al Reino Unido habrán de comenzar a pensarlo.

la gota de AGUA

1 Es la ley de la oferta y la demanda. Subieron las flores. Miles de madrileños en los cementerios y poco antes se cortaron las flores que se habían plantado en los lugares más inverosímiles, gran parte de ellas junto al contaminado Manzanares. Los cementerios, con atascos de circulación. Una inmensidad triste. La vista del cementerio de la Almudena, desde algunos puntos panorámicos, da idea de lo grande, lo monstruosamente grande que es nuestra ciudad. Mientras tanto, hay quien quiere vivir en el centro y sin problemas. Como los comerciantes de la calle de Atocha, a los que les parece una molestia el carril bus —y la valla que se pone para proteger al peatón que puede bajarse distraídamente de la acera o para impedir la carga y descarga ilegal saltándose a la torera el carril del autobús— y protestan con pancartas. Evidente en un pueblo de la Mancha no tienen problemas de carga y descarga ni carril bus. ¿Que allí se vende menos? Esa es la cuestión. Si se quiere la clientela de la gran ciudad hay que tragar también los inconvenientes de la misma. Una ciudad cuesta mucho. Y si no que se lo digan a los poderes públicos, que han encontrado solución mágica para pagar los sueldos de los trabajadores. Algo se cuece. De momento, mañana el Ministro de Transportes, señor Lladó, visitará el Metro acompañado de la Prensa.



2 Aun así, es difícil que salga. Es cierto que la oferta de los promotores del centro comercial es buena, generosa, dados los derechos que tienen. Pero se tropieza en primer lugar con el desconocimiento de lo que es un centro comercial, ya que aquí no hay ningún ejemplo similar a lo que se cuece por allá. Y la Asociación de Vecinos, en una postura ausente de imparcialidad, se ha negado a ir a ver con sus ojos lo que se les explica. Claro, no hay mejor sordo que el que no quiere oír. Porque después de oír se puede seguir discutiendo. Y con conocimiento de causa. El negarse a ver y oír no es precisamente muy democrático. Con una actitud así puede obtenerse pocos acuerdos.



3 Tenía que llegar. Estaba visto. Los comerciantes del Rastro han decidido que ellos también pueden declararse en huelga. Si los de los puestos políticos se aprovechan de «su» público y a costa de eso se producen problemas, lo mejor es quitarse de enmedio. En cuanto se sepa que los comerciantes cierran los domingos, ¿cuánta gente irá al Rastro? Está claro que los de los puestos políticos para los comerciantes del Rastro son la perfecta definición de pelmazo: «Quien quita soledad y no da compañía.»

César DE NAVASCUES



Para el centro comercial de la Vaguada del Pilar

NUEVO PROYECTO

● Cede más terreno, se sumerge casi totalmente a nivel de calle y las terrazas se ajardinarán para uso público

Este es el nuevo proyecto para el centro comercial de la Vaguada del Barrio del Pilar. Como puede observarse, parece que la totalidad del terreno queda libre para el vecindario, aunque en la parte derecha se ubica el centro comercial de modo subterráneo. Los propietarios de la Vaguada han realizado el proyecto que exponemos hoy atendiendo a los siguientes factores:

- 1.º Las necesidades de equipamiento educativo, cívico y deportivo expuestas en el folleto «La Vaguada es nuestra».
- 2.º La posibilidad de reducir el volumen edificable en un 40 por 100 ofrecida en permuta en otro punto de la ciudad por el delegado del Área Metropolitana, don Elías Cruz.

Centro de convivencia

Los propietarios de los terrenos de la Vaguada cursaron una invitación a los periodistas especializados y a varios miembros de la Asociación de Vecinos del Barrio del Pilar para hablar «sobre el terreno» después de haber comprobado las características de los centros comerciales que ellos construyen en Francia. Según afirman, el centro de reunión de las ciudades comenzó siempre siendo la plaza mayor, el mercado. Los automóviles han expulsado al hombre de las calles de la ciudad y los centros comerciales con grandes calles, donde confluyen no sólo los comercios, sino los centros cívicos, sustituyen a la antigua plaza en cuanto a convivencia.

Engañados

Los propietarios de la Vaguada del barrio del Pilar afirmaron a los periodistas haber sido engañados por el promotor que les había vendido los terrenos, en cuanto a la especulación de terrenos existente en el barrio y los problemas vecinales. Simplemente se les ofreció un terreno calificado legalmente como «centro comercial» en los planos de la ciudad en una barriada densamente poblada. Realizaron su pago de un modo estrictamente legal —a través del Instituto de Moneda Extranjera y en francos franceses—, lo que creen que les da toda clase de derechos a exigir que se cumpla lo ordenado por la ley, o que les devuelvan su dinero «en pesetas repatriables». Los quinientos cincuenta millones que pagaron en su día se han convertido, según afirman, en los años pasados, por culpa de los intereses, inversiones en proyectos y dos devaluaciones de la peseta, en 1.100 millones de pesetas. Según explicaron, los intereses que pagan les cuestan tres pesetas por segundo. Han presentado ya dos recursos, de mora y de queja, ante la Administración por el retraso en la decisión.

Acuerdo

—Pero aunque nos den los permisos, no queremos construir hasta que lleguemos a un acuerdo con la Asociación de Vecinos, única organización que representa en algún modo a la barriada. Sentimos que esta Asociación se haya negado al diálogo. La invitación a venir a París (a ver la instalación del centro Evry-2) no era ningún intento de condicionar a nadie. Sólo queremos que a la hora de discutir sobre un centro comercial hablemos todos en el mismo idioma, porque hoy por hoy no se sabe en Madrid lo que es un centro comercial.

El centro comercial que se mostró a los periodistas reunía una confluencia de centros cívicos con centros comerciales. Las calles cubiertas y con aire acondicionado. Las plazas ajardinadas son comunes para las instalaciones comerciales y para las cívicas, principalmente: un

polideportivo, un teatro, una sala de conferencias, una piscina cubierta, una guardería, un centro de discusión cívica y varias instalaciones más a las que la sociedad del centro comercial ha aportado la estructura común, encargándose el Ayuntamiento de Evry de construirlas y organizar su funcionamiento.

Proyecto

El proyecto presentado a la Prensa supone una mayor cesión de terreno para que el Ayuntamiento pueda acondicionar en la franja continua al parque las dos escuelas previstas, un polideportivo cubierto, una guardería y un centro de deportes. Alguna instalación más podría ubicarse dentro del centro comercial. Por último las terrazas del mismo serían ajardinadas a costa del centro comercial, instalándose en ellas pistas polideportivas de poco peso, pistas de patinaje, columpios y zonas estanciales. Los propietarios de la Vaguada estaban dispuestos a firmar ante notario todas estas ofertas al vecindario. En cuanto al pequeño comercio, debería variar de estructura —contaron las tiendas del barrio y resultaron ser sólo quinientas—, aunque, en muchos casos, en contra de lo que se cree, la existencia del centro comercial haría subir su volumen de negocio por la afluencia de público que éste supondría.

César DE NAVASCUES



SE CUMPLIO LA TRADICION

Un año más se cumplió la tradición. Llegó la fecha señalada de Todos los Santos y el cementerio conoció la anual peregrinación de los madrileños para visitar a sus seres queridos, ya desaparecidos.

Esta vez la peregrinación comenzó el domingo, continuó ayer lunes, aunque con un gran descenso en el número de visitantes, y terminará hoy, festividad de Todos los Santos.

El domingo, la gente, ayudada por el buen tiempo reinante en estas fechas, acudió masivamente al cementerio y el lunes apareció con un manto de flores nuevas, traídas de todos los puntos de la capital. Y eso que ante la llegada de estas fechas los comerciantes aprovechan y las flores aumentaron su cotización con respecto a días anteriores.

(Foto Antonio)



las "libretillas"

Por Juan VELARDE FUERTES

Catedrático de la Universidad Complutense

● 6 octubre
JUEVES

Asisto a una reunión de la Escuela de Estudios Cooperativos, adscrita a la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de la Universidad Complutense de Madrid. Teníamos que tomar una serie de acuerdos en relación con los horarios y régimen económico.

Como catedrático de la Facultad, soy su director desde que se creó por OM de 2 de febrero 1971 («BOE» del 17 de marzo). El claustro para el curso universitario de introducción cooperativa tiene dieciséis profesores. Aquí sientan cátedra, entre otros, José Luis del Arco, Juan José Sanz Jarque, José Salazar Belmar, Luis Martín Artilles y Fernando Elena. La Universidad no sé qué nos da, aparte de un vago patrocinio. Pregunto datos de su presupuesto anual de gastos: «un millón de pesetas». El secretario, Rafael Monge, hace equilibrios, para con ellos dar estos cursos, pagar a los profesores, conceder becas y medias becas, efectuar visitas. Se habla de las posibilidades para acercarse a Fuente Vaqueros y trabajar allí con los pastores. También de los seminarios, de las conferencias y de la publicación de la revista «Estudios Cooperativos».

El trabajo es, en mi opinión, muy serio. Los programas pormenorizados pueden verse en «Boletín AECOPP», julio-octubre 1976, páginas 9-19. Todo procede, además de la denominada Cátedra Libre de Cooperación, que funcionó en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad de Madrid durante catorce años.

La realidad cooperativa es muy importante en todo el mundo. En España también en algunos sectores y regiones. A los graduados universitarios todo esto les interesa. Pues bien, la Universidad Complutense no tiene ese millón de pesetas; tampoco quinientas mil; ni siquiera doscientas mil. No se le ocurra a nadie pensar que la Escuela funciona en dependencias que sostiene la citada «Alma Mater». Visito las instalaciones, muy decorosas, pero modestas, en un piso de la plaza de las Cortes, 5, en la tercera planta. Me apresuro a decir que el director tampoco cobra; sería algo asombroso.

Lo que más me preocupa es la biblioteca. Los estudiantes aún han de manejar lo que llamamos el «fondo de Juan Gascón», el gran amigo del movimiento cooperativo. Es demasiado viejo. Pero, salvo por vía de intercambio, ¿quién va a pensar en compras importantes de obras, en suscripciones interesantes? Menos aún en traer profesores extranjeros.

El millón de pesetas acaba saliendo de la Federación Nacional de Cooperativas de España. Alguien habla de posibilidades en el Ministerio de Trabajo. Otro, de que quizá la Universidad... José Luis del Arco nos mira con suave ironía: «No habrá nada, señores. Pasaremos un año más, y en paz.»

Salimos a la Carrera de San Jerónimo. El bueno de Salazar se cala una extraña gorra que le hace parecer un bolchevique de hace sesenta años. Bromeo con él. Fernando Elena se va a una reunión del Movimiento Cooperativo Democrático. Luis Martín Artilles me pregunta: «¿Cómo nos dividimos las clases de economía española?»

¿Es que todos los que tocamos la piedra del movimiento cooperativo nos volvemos locos? ¿O es que la sociedad española ha perdido la brújula y tiene un estrambótico cuadro de valores?

Confieso que cuando anoto, ya tarde en la noche esto, no he resuelto el dilema.

● 7 octubre
VIERNES

Me he enterado por mi hijo que estudia tercer curso de Bachillerato Unificado Polivalente. En una nota en la Prensa veo que un grupo de los profesores afectados se han acordado del libro que les escribimos Fuentes Quintana y yo. En resumidas cuentas, que con la denominación que se quiera se ha suprimido la enseñanza de Economía en el Bachillerato.

En la «Nota del traductor», aparecida en 1950 en

son, «Curso de Economía moderna. Una descripción analítica de la realidad económica», José Luis Sampedro —entonces simple «profesor adjunto de Estructura Económica Mundial en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad Central»— decía en la página 11: «Quizá los norteamericanos de nuestros días no tengan otro deber cívico más importante que el de poder leer, con cierta capacidad de crítica, los informes económicos que el Presidente de los Estados Unidos eleva al Congreso.» Con esta frase de su prefacio, el autor del presente libro subraya expresivamente el interés social de que se difundan los conocimientos económicos. Y aunque para todo el mundo es hoy evidente la trascendencia de los aspectos económicos de la vida social y, por tanto, la ventaja de que los ciudadanos posean algún criterio sobre esos problemas, siempre es grato ver formulada esa verdad por autoridades tan reconocidas como la del profesor Samuelson.

«Grato y hasta conveniente. Porque es el caso que en nuestro país y en otros el bachiller o alumno de enseñanza media y preuniversitaria sale de las aulas conociendo, por ejemplo, lo que es la calcopirita, pero sin haber recibido la menor información sobre lo que es un Banco. A pesar de que indudablemente (sin la menor intención por mi parte de menospreciar a la calcopirita) es casi seguro que el flamante bachiller habrá de recurrir a algún Banco durante su vida, siendo, en cambio, poco probable que le afecte algo relacionado con la calcopirita. Y hasta me atrevo a añadir que de afectarle puede que sea únicamente por motivos económicos en la mayoría de los casos.»

En esta línea de pensamiento se habían expresado Giner de los Ríos, Unamuno. Este había destacado cómo las derechas miraban con recelo todos estos estudios, porque podían abrir los ojos a la gente. Todo lo recogí en una nota que publiqué en la «Revista de Occidente». Jesús López Cancio decidió cambiar los cursos de la que entonces se llamaba Formación Política en el Bachillerato. Fruto de ello fue el libro que Enrique Fuentes Quintana y yo escribimos, titulado «Política Económica», para Editorial Doncel. Acaba de llegarme, con una afectuosa dedicatoria del autor, la undécima edición «ampliada y revisada» del libro de Ramón Tames «Introducción a la Economía española», Alianza Editorial, 1977. Al final incluye un apartado titulado «Breve nota bibliográfica». En ella pretende incluir «las obras de mayor interés para el conocimiento de nuestra economía» (página 554). Son sólo 76 referencias. Una de ellas dice: «FUENTES QUINTANA, E., VELARDE, J.: «Política económica», cuarta edición, Doncel, Madrid, 1964.»

Se trabajó, pues, seriamente en estos libros. También con los profesores. Fuentes y yo les dimos varios cursillos en la ya desaparecida Academia de Mandos «José Antonio». Pretendíamos que los jóvenes españoles fuesen capaces de pensar por su cuenta ante las diversas opciones económicas que como ciudadanos tendrían que escoger.

No actuábamos de modo extravagante. Hoy he leído el trabajo de Dominique Gueyraud, Bernard Satin, Bruno Maire y Jean-Paul Micheau, «Comprendre la vie économique en 20 fiches illustrées», Les Editions d'Organisation, París, 1976. Según dice en la página 7, piensan los autores que puede ser utilizada, entre otros, por «alumnos en un liceo o colegio», esto es, en enseñanza media. Además forma parte de las denominadas obras «BTE Formation Promotion», y tanto para estudiantes como para obreros.

Dejo a un lado la menuda anécdota de que mi hijo no estudiará el libro escrito por su padre. Lo importante es que centenares de miles de españoles, año tras año, reciben conocimientos de economía en un momento clave de su adolescencia. Confío en que mi amigo fillo Cervero lo comprenderá así. No pido cosas extrañas. ¿No es razonable solicitar que todos los españoles entiendan al Ministro de Hacienda? ¿No deben saber lo que es un Banco? ¿Y dónde dejar la significación de la política industrial, o el GATT, o del FORPPA?

No me cabe en la cabeza que ésta sea una solución definitiva. Quizá en 1978 todo esté más claro.

● 8 octubre
SABADO

Alguna vez he anotado la importancia de la revista «Información» que edita la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao. Realmente, debido a la labor oscura, tenaz, de Rafael Ossa, Echaburu, tenemos en sus páginas un espléndido análisis de los puntos de vista empresariales sobre la economía vizcaína.

Hoy me llega el núm. 1.308 —septiembre 1977— con una fotografía del Nervión en la portada, donde se lee en grandes caracteres: «La ría está triste.» ¿Cómo se matiza esto? En el editorial titulado «Delicada situación de la economía vizcaína» (pág. 2) se lee este párrafo: «Es trágicamente irónico comprobar cómo esta inflación de costes desbordada está unida a un desplome de la demanda global, a una paralización inversora, a una incertidumbre de todo tipo, en donde los factores extraeconómicos y el ambiente de presión física que se ejerce sobre muchos empresarios en el País Vasco está agravando considerablemente el problema.»

En las págs. 45-48 viene un excelente reportaje titulado «El precio de la violencia». Se considera importante explicar cómo se puede cuantificar la oleada de robos, manifestaciones, asaltos de esta-

es preciso alzar, so pena de hundirse en el caos, un conjunto de medidas policíacas protectoras de la sociedad. Las cifras que se manejan en este trabajo de Bernard Hartemann son importantes. También lo que señala Alain Peyrefitte en su reciente y famoso informe sobre la violencia, dirigido al Presidente de la República Francesa. En esta línea de análisis de lo que se denominó «la caótica situación interior» (pág. 74), debe contemplarse el trabajo sobre la situación bursátil, de Juan Ignacio Busca Isusi, titulado «Corrosión acelerada» (páginas 73-74), y donde, al tomar como base unas palabras de Álvarez Rendueles, se anuncia «toda una cadena de suspensiones de pagos y quiebras», y se destaca que «es la primera vez después de nuestra posguerra en que hemos oído de forma oficial que, para que llegue un saneamiento económico a la vez que para frenar la galopante inflación que se nos viene encima, deben darse, antes, una serie de contratiempos y desastres» (pág. 74). Tal artículo, que contiene un cálculo de la descapitalización que supone el desplome bursátil, debe completarse con el excelente análisis de José Luis Nagore Senosiain, «La Bolsa, tres meses después» (páginas 75-78). Todo culmina (págs. 91-94) con la nota de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Bilbao, de 3 de agosto de 1977, que se titula «Grave situación de la economía vizcaína», que adquiere peculiaridades especiales «en nuestra región... por el grado de industrialización que disfrutamos y por la compleja problemática económica y extraeconómica» (pág. 93).

Tanta referencia a lo extraeconómico, a la violencia, a la presión física, ¿tiene algún sentido? En la pág. 95 viene una información aparentemente anodina titulada «Expoconsumo-77». La ilustra una fotografía cuyo pie reza: «El Presidente de la Diputación, don Augusto Unceta-Barrenechea Azpiri, cortando la cinta simbólica en el acto inaugural de «Expoconsumo-77». Hoy este Presidente, vasco por los cuatro costados, ha sido asesinado.

¿Se entiende el motivo del título de la portada? ¿Se comprende algo de lo que ocurre en Vizcaya y en general, para emplear un léxico de hace un siglo, en el Norte?

Yo no voy a dedicarme al juego de los lamentos. Me parece ya absolutamente estéril. Como homenaje a este último muerto por España amplío mi anotación del 8 de septiembre de 1977. Para ello he subrayado, estudiado y recomendando la lectura, la polémica que aparece en «The American Economic Review», junio 1977 —en una revista de ciencia económica es donde debe estudiarse esto— sobre la pena capital y sus efectos disuasivos. Son los trabajos de Peter Passell y John B. Taylor, «The deterrent effects of capital punishment: another view» (págs. 445-451), con abundante bibliografía, y la aplastante contestación de Isaac Ehrlich, «The deterrent effect of capital punishment: reply» (páginas 542-558), también con interesante bibliografía. Léanse por los españoles estos trabajos, divulguense sus resultados, adapten a España y, por favor, actúese en consecuencia.

Los economistas lloramos poco. Nos molestan los gritos. Nos irritan los latiguillos. Nos apasionan los «datos exactos». Este es nuestro modo de buscar el progreso pacífico de nuestra comunidad.

● 9 octubre
DOMINGO

Efectivamente, se ha impuesto la razón sobre los elementos mágicos. Había anotado unas posibles similitudes del trabajo de Salvador M. Agustín, «El homenaje a la literatura fantástica. Howard Philips Lovecraft: ¿Alucinado o precursor?», publicado en ARRIBA el 8 de septiembre de 1977, pág. 26. Habla yo de la posibilidad de que hubiese existido un procedimiento mío mágico. Nada de eso. «¡Meigas foral! Por ser domingo, he buscado en mi biblioteca de Las Rozas. Allí tengo de Howard Philips Lovecraft y otros, el libro «Los mitos de Cthulhu. Narraciones de horror cósmico», Alianza Editorial, 1969. La selección, estudio preliminar, introducciones, bibliografía y notas son de Rafael Llopis. Pues bien, éste, bajo el título de «Los mitos de Cthulhu», en las págs. 11-44, es quien ha escrito los párrafos a que me refería. Levisimos retoques no alteran lo que digo. Puede que exista una explicación a la falta de un entrecuillado sistemático: que Salvador M. Agustín y Rafael Llopis sean la misma persona. Como es bien sabido, en el mundo intelectual serio, existen ciertas normas o reglas. Una de ellas es que la cita propia no se pone entre corchetes. Cualquier retención, en tal caso, está fuera de lugar. Pero lo que sí me importa decir es que en este ensayo de Rafael Llopis que hoy he encontrado, vienen muy importantes datos complementarios sobre los enlaces a que yo aludía en mi anotación del 10 de septiembre de 1977.

Debo ampliar lo que dije. Es fundamental contrastar todo esto con el artículo de José Lorman. «H. P. Lovecraft, el mago de los horrores. Viejo Topo», diciembre 1976, págs. 21-2. «... acierta a ver «que esas bestias monstruosas de sus relatos, «a medio camino entre el hombre y la ameba», están inspirados en la imagen que, después de atravesar el matiz podrido de sus valores se proyectaba en su cerebro, de los judíos, negros, chinos, italianos, árabes y demás individuos de «razas inferiores» que arrastraban su miseria por el Nueva York de los locos veinte. Cuando se sabe que para él el Ku-Klux-Klan era «un noble grupo de ruidistas que salvó de la humillación y el aniquilamiento a la mitad del país después de la guerra civil», queda claro el racismo de Lovecraft.

nente onírico, su unión con «los arcanos de la magia negra y los mitos ancestrales», que se unen a toda una serie de sectas y sociedades secretas.

Finalmente, ¿se me permite anotar que tengo muchas ganas de escuchar, como aficionado a la música, la obra «Necronomicón», coreografía para seis percusiones, de mi amigo Tomás Marco? Se estrenó en el XX Festival de Música y Danza de Granada el 7 de julio de 1971 por el famoso grupo de los Percusionistas de Estrasburgo. La partitura ha sido publicada por Ediciones Salabert, de París. De ella sólo conozco lo que escribió el propio Tomás Marco. Puede leerse bajo el título «Necronomicón» en «Información de las Artes y las Letras», 9 marzo 1972, págs. 6-7.

Una puntualización más. El trabajo de Rafael Llopis, «Fidelidad, nostalgia y cariño en los cuentos de Lovecraft y Derleth», apareció en «El País», 6 junio 1976, pág. 18.

Y ya en el cambio de corregir errores, he de señalar que en cordial carta José Farré Morán me advierte en relación con mi anotación del 14 de septiembre de 1977 lo que sigue: «Con Cerrolaza no fuiste a la calle Los Madrazo, en la mañana de la muerte de Azorín, sino a la de Zorrilla, concretamente a, núm. 21.» Ciertamente, y espero que esta anotación de hoy no tenga que volver a rectificarse.

• 10 octubre

LUNES

Comienzas las clases. Todavía todo es incipiente, vaciante. Discusiones aún de horarios, de encargos. Reuniones con los profesores del Departamento. Conversaciones con los coordinadores del Colegio Universitario «Cardenal Cisneros». En el momento en que los que tenemos la responsabilidad de la marcha de una unidad de docencia e investigación, tenemos que dar consejos.

Con ese civismo, para ser iluminado, cogí esta noche el tomo de «The American Economic Review» de febrero de 1977. Es el grueso volumen correspondiente a los «Papers and proceedings» de la 89 reunión anual de la American Economic Association —celebrada hace ahora un año más unos días— y que lo tenía casi sin leer. Como siempre, cuando lo he cerrado, comprendí que había planeado mal. En busca de orientación para consejos, acudí a los artículos de la sección «Economic Education». Fracaso absoluto. Rending Fels en «What economic is most important to teach: the Hansen Committee Report» (págs. 101-104) y Allen C. Kelly en «Teaching principles of economics: the Joint Council experimental economics course pro-

ject» (págs. 105-109) se plantean el tema de cómo enseñar economía en el colegio, no en la Universidad. Ellos, y su bibliografía, creo serán muy útiles para un eventual planteamiento del aprendizaje de economía en el bachillerato, por parte de nuestro Ministerio de Educación y Ciencia. Es esto una continuación, pues, de mi anotación del 7 de octubre de 1977.

En cambio, y sólo en busca de solaz intelectual, me puse a leer los dos trabajos del apartado «Radical economics»: el de David Laibman, «Toward a marxian model of economic growth» (págs. 387-392) y el de Dale J. Poirier, «Econometric methodology in radical economics» (págs. 393-399).

Sin embargo, en ellos sí encontré muchos temas para aconsejar a más de un miembro de mi Departamento. Anotaré algunos. El primero (página 397), la opinión de Poirier de que los economistas radicales deben aceptar la econometría bayesiana, pues tales economistas «deben dar la bienvenida con los brazos abiertos a una dirección metodológica que proporciona un camino sistemático para incorporar creencias subjetivas «explícitamente» (subrayado suyo) dentro del análisis». Otra cuestión digna de tenerse en cuenta es la relación de tres —en realidad, de cuatro— motivos que generan el rechazo de la econometría por los economistas radicales (págs. 395-396): la supercuantificación; el énfasis del «rigor sobre la relevancia» dentro del análisis neoclásico; el trato de los datos —como se comprueba con la lectura de «The Review of Radical Political Economy»— con extrema reverencia, en vez de hacerlo con cautelosa sospecha y, finalmente, las dificultades de transformar un modelo económico teórico de modo operativo.

Laibman califica como «nuestros mejores pensadores» a Marx, Marshall y Keynes (pág. 392). No está esto nada mal. Se puede y se debe ser radical, sin olvidar a Cambridge, del mismo modo que se puede, y se debe, ser conservador, o reformista, o ambas cosas a la vez, que es lo más frecuente, sin olvidar a Marx. Quizá sean excesivas, pero las palabras de Joan Robinson en «An Essay in marxian economics», Mac Millan, 1942, página 95, libro calificado por Shumpeter de «enigma psicológico», del que tengo la reedición de 1947, y en castellano puede verse la versión de siglo XXI, 1968: «Si hay alguna esperanza del progreso de la economía como un todo, puede hallarse en el empleo de métodos académicos para resolver los problemas planteados por Marx», no deben dejarse jamás a un lado en nuestro próximo curso. Difícil y comprometida tarea, pero ¿quién dijo que era sencilla y sin compromisos intelectuales la vida del universitario? Como director nada marxista del Departamento de Estructura Económica de España, quiero destacarlo precisamente hoy.

• 11 octubre

MARTES

Wolfgang Gillmann, Claude Laner e Ivana Losco, bajo el título «Les 500 premières européennes», en «Vision», octubre 1977, págs. 41-64, completan el panorama de las grandes empresas españolas que a escala mundial presenta «Fortune», y que anoté el 7 de septiembre de 1977. El alto grado de concentración de la actividad económica en unas pocas entidades, más el fenómeno de las multinacionales, incita a investigar todo lo posible la actual posición española. Por supuesto que las metodologías son dispares según las revistas o los centros de investigación. Recomiendo, pues, al que las maneje, que lea con cuidado las páginas introductorias. De otro modo, como se le ocurra efectuar alguna consolidación, el estropicio será tremendo. Salvado esto, continúo.

En primer término, dentro de estas 500 grandes empresas europeas, el reparto por el número de las mismas es el siguiente, dando valor 0,5 a las binacionales:

1. Alemania	121
2. Gran Bretaña	120,5
3. Francia	74,5
4. Suecia	43
5. Holanda	24
6. Suiza	18
7. ESPAÑA	18
8. Bélgica	17,5
9. Italia	17,5
10. Finlandia	14
11. Filiales de sociedades no europeas consolidadas a nivel europeo	8
12. Austria	7
13. Dinamarca	6
14. Noruega	6
15. Irlanda	1
16. Liechtenstein	1
17. Luxemburgo	1
18. Portugal	1

¿Y cuáles son las españolas? ¿Qué lugar ocupan? El confuso planteamiento del sector de actividad en que trabajan, mucho menos elaborado en «Vision» que en «Fortune», así como el que la primera considere empresas a instituciones gigantescas que las agrupan —caso del INI—, me ha llevado a comparar las españolas con algo tosco como la que, sea de la actividad que sea, le antecede y también con la que le sigue. El cuadro podrá ser el siguiente (las cifras monetarias en millones de dólares. Los trabajadores en millares):

Orden 1976	Orden 1975	NOMBRE	T (1)	CN (2)	CF (3)	K (4)	B (5)	I (6)	P (7)
11	8	Compagnie Française des Petroles	44	9.534	579	1.704	— 2	1.041	— 0,01
12	—	INI	191	8.486	569	5.621	7	1.564	0,07
13	12	Daimler-Benz	161	9.451	659	1.642	175	356	—
116	106	Charbonnages de France	82	1.377	— 30	187	— 149	117	— 10,80
117	125	CEPSA	5	1.353	44	334	27	73	1,96
118	104	Codbury Schweppes	46	1.340	97	349	32	48	2,40
148	—	Intercom	9	1.110	191	623	75	218	—
149	—	SEAT	32	1.108	24	304	— 7	81	— 0,60
150	126	Rijn-Schelde-Verone	31	1.094	22	186	— 14	35	— 1,26
174	182	Boehringer Ingelheim	19	937	—	247	19	25	—
175	174	Dragados y Construcciones	31	930	60	1.971	39	46	—
176	194	Cdf. Chimie	11	922	40	246	4	83	0,44
204	212	Stahlwerke Südwestfalen	14	804	296	376	188	66	9,91
205	209	RUMASA	26	803	—	686	—	—	—
206	186	Béghin-Say	10	801	9	227	— 13	14	— 1,60
207	206	Continental Gummi-Werke	29	789	34	251	4	28	—
208	197	A. H. de Vizcaya	28	788	36	491	10	205	—
209	220	Koninklijke Wessanen	3	775	15	85	6	18	0,79
237	279	Jacobs	4	670	33	154	21	11	3,11
238	242	Petronor	1	667	41	152	7	35	1,10
239	229	Pilkington	31	664	114	559	52	96	7,80
251	334	Douwe Egberts	5	611	52	187	24	16	3,96
252	—	Tabacalera, S. A.	8	611	15	80	9	31	—
253	257	Richard Costain	22	609	41	77	18	19	2,91
297	322	Badenwerk	3	517	84	331	15	49	2,86
298	286	Iberduero	7	516	240	2.073	110	434	21,38
299	—	Wiener Stadtwerke	15	513	43	556	— 37	155	— 7,24
301	350	Bas Kalls Westminster Grup	7	509	47	121	16	48	3,13
302	289	Hidroeléctrica Española	6	57	181	1.845	104	300	20,45
303	320	Davy International	13	506	34	81	—	—	—
359	348	DBA	18	423	16	91	4	20	0,94
360	—	Chrysler Española	12	423	19	142	2	7	0,46
381	403	IBM Nederland	6	422	—	—	58	172	13,67
374	439	Ncb Norrlands Skogsägars Cellulosa	6	406	23	155	1	56	0,24
375	360	Petroliber	1	404	14	81	7	3	1,78
376	433	Générale de Fonderie	15	403	19	58	3	11	0,75
386	349	Thos. W. Ward	9	391	14	82	6	11	1,40
387	321	Agromán	14	389	12	45	6	9	—
388	371	Voith-Gruppe	13	386	26	114	10	11	—
398	424	Stuttgarter Vers-und ver Kehrgesellschaft	6	374	52	307	17	85	4,43
399	—	CROS	4	372	16	115	4	42	—
400	390	Landis & Gyr	15	370	22	267	—	11	0,10
426	418	Marley	8	345	31	124	20	19	5,83
427	385	Motor Ibérica	10	341	20	121	10	21	—
428	—	Mahle	10	335	41	111	12	19	3,43
473	—	Kone	10	298	21	70	3	22	0,99
474	467	FECSA	6	298	95	1.078	—	338	0,11
475	—	Bonnier Group	6	296	21	55	5	9	1,79

(1) Efectivos de la empresa o del grupo en millares.

(2) Sin el impuesto sobre el valor añadido y sin los insumos que existan dentro del grupo.

(3) Resultado de la explotación + variación neta de las provisiones a medio o largo plazo cualquiera que sea su naturaleza-impuesto sobre sociedades.

(4) Capital social + reservas + provisiones a largo plazo que tengan carácter de reservas.

(5) Beneficio, eliminada la parte correspondiente a los intereses minoritarios.

(6) Inversiones materiales nuevas, en valores brutos.

(7) Beneficio neto en porcentaje de la cifra de negocio.

ayuntamiento de Madrid

Añado, como nota final, que deben unirse todos estos resúmenes con los planteamientos para España de «Fomento de la Producción». Así se puede comenzar a estudiar la estructura industrial española, con todas las salvedades que se quiera.

● 12 octubre MIÉRCOLES

La Fiesta de la Hispanidad me llega al alma muy directamente todos los años. Hace treinta, recién licenciado en Ciencias Económicas, actué dentro del primero de los organismos vivos del estudio sobre Hispanoamérica que existía en Madrid: la Asociación Cultural Iberoamericana. Sección Universitaria. Esta entidad dependía del Instituto Cultural Iberoamericano, que presidía Pablo Antonio Cuadra. La ACI —el ACI es como pasó a llamarse corrientemente— la presidía en España Pedro Laín Entralgo. La Sección Universitaria era a su vez presidida por José María Valverde, y el secretario era Carlos Robles Piquer.

Sus tareas fueron realmente muy atractivas. En el trabajo «Actividades de la Asociación Cultural Iberoamericana de Madrid», en «Boletín Universitario Iberoamericano», julio 1948, páginas 20-23, veo que hace exactamente treinta años nos habló José Vasconcelos en la ACI sobre «Juventud e Hispanidad». El gran latigazo fue para nosotros la «conversación» dirigida el 23 de noviembre de 1974 por Antonio Lago Carballo sobre el tema «Notas después de un viaje», con el gran tema de Puerto Rico doliente al fondo, que amplió el 11 de enero de 1948 con la conversación «Puerto Rico, tierra castigada». Confieso que me abrió un panorama nuevo —el populista cristero— el 17 de enero de 1948 el V Jefe Nacional del Sinarquismo, Gildardo González Sánchez, con el tema «Méjico de nuestro tiempo». Y Constantino Láscaris, hoy en Costa Rica; y Ramón Zapater; y Julio Icaza Tijerino con su perfil inconfundible, tenaz opositor a Somoza; y Carlos Robles Piquer; y el P. Julio Menvielle y sus planteamientos en torno a Maritain, muy críticos, que culminaron en su conferencia «De la nueva democracia a la nueva cristiandad»; y Hernán Godoy; y Gustavo Thibon; y Laín Entralgo; y José María Valverde; y Sánchez Mazas...

Yo, el 7 de diciembre de 1947, domingo, como presidente del Seminario de Estudios Económicos Iberoamericanos de la ACI, con José Ignacio como secretario, comencé las reuniones de éste a las 11 de la mañana. Ese día comenzó mi compromiso. Aún no lo he cerrado. Preparo un posible curso en Universidades colombianas. Leo todo lo que puedo sobre Hispanoamérica. A veces me enfada. A veces me llena de satisfacción, como el artículo de Roberto Fernández Retamar, director de la famosa revista cubana «Casa de las Américas». Lo que España nos legó. Una respuesta a la leyenda negra, en «El Correo de la Unesco», agosto-septiembre 1977, páginas 54-59. Dentro de este talante, hoy, treinta años después, decido celebrar a mi manera esta fiesta. Para ser consecuente con aquel viejo Seminario leo el número de «Revista de la Cepal», primer semestre 1976, que me ha seguido cerca de un año, con tenacidad, en cartas y maletas, y para el que no encontraba el hueco debido. Esta revista continúa el «Boletín Económico de América Latina», que durante veinte años nos trajo la doctrina de la Cepal a las mesas de trabajo de los economistas españoles. El famoso «estructuralismo económico latinoamericano», se expuso en abundantes trabajos aparecidos en él. No puede extrañarnos, pues, los nombres de los colaboradores de su sucesora: Raúl Prebisch, que además es el director de esta revista; Aníbal Pinto, Jorge Graciarena, Enrique V. Iglesias. Es preciso volver desde España la vista a Santiago de Chile y tener en cuenta ya el «Informe económico de América Latina», anual, y a los «Cuadernos de la Cepal», o ya los «Cuadernos estadísticos de la Cepal»; el número 1 de 1976 de éstos se titula «América Latina: relación de precios del intercambio», problema éste unidísimo a la doctrina de esta organización, o finalmente ya a Méjico y a los tomos recientes del Fondo de Cultura Económica, como el titulado «Población y desarrollo en América Latina», 1975.

Este grueso volumen nos presenta datos importantes bajo los auspicios de la Comisión Económica para América Latina de las Naciones Unidas. Centrará los puntos principales del mismo en:

1. Una realidad dramática. Aníbal Pinto, publica «Notas sobre estilos de desarrollo en América Latina», páginas 97-128. Por cierto que, como señala José Graciarena, páginas 173-193, en su trabajo «Poder y estilos de desarrollo, una perspectiva heterodoxa», página 189, desde una perspectiva dinámica e integradora, un estilo de desarrollo es, por tanto, un proceso dialéctico entre relaciones de poder y conflictos entre grupos y clases sociales, que derivan de las normas dominantes de acumulación de capital, de la estructura y tendencias de la distribución del ingreso, de la coyuntura histórica y la dependencia externa, así como de los valores e ideologías, y en otro sentido, «un estilo es la estrategia de una coalición de fuerzas sociales que imponen sus objetivos e intereses hasta que se agota por sus contradicciones implícitas» (ibidem). La influencia marxista en todo esto es bien clara. Tal relación entre marxismo y el «estructuralismo económico latinoamericano» me resulta hoy también palpable con la lectura del artículo de María Francisca Sales Pinheiro «Tentativa de confronto crítico entre "modelos" explicativos de desenvol-

vimiento brasileiro», en la publicación de la Universidad Federal do Ceará, «Revista de Ciências Sociais», primero y segundo semestres 1975, páginas 99-112.

De paso anuncio desde aquí que pronto veremos sustituida la palabra «modelo» por «estilo». Todo esto procede de un trabajo publicado por CENDES (Centro de Estudios del Desarrollo de Venezuela), con clara influencia de Oscar Varsavsky y Jorge Ahumada en «El Trimestre Económico», octubre-diciembre 1969, titulado «Estilos de desarrollo». Al

estudiar «los estilos de desarrollo» hispanoamericanos surge rápidamente (página 111) la pregunta de «para quién» produce el sistema. La contestación la da el siguiente cuadro, que elaboro en base al de la página 112, que no me resultó claro y que creo muestra los porcentajes que en los diversos rubros de consumo en Iberoamérica —el promedio se estima sobre la base de informaciones de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Honduras, Méjico, Paraguay, Perú y Venezuela— tienen los distintos estratos de población según sus rentas:

CONSUMOS DE	Por el 50% más pobre	Por el 10% más rico	Por el 30% más rico
Alimentos, bebidas y tabaco	25%	29%	58%
Carne	12%	41%	75%
Cereales	32%	19%	43%
Otros alimentos	25%	28%	56%
Bebidas y tabaco	22%	30%	59%
Indumentaria	14%	42%	74%
Ropa	13%	44%	76%
Calzado	16%	36%	68%
Vivienda (*)	15%	44%	73%
Transporte	5%	64%	89%
Cuidado personal (**)	15%	41%	72%
Servicio doméstico	1%	82%	98%
Otros servicios personales	4%	67%	92%
Recreo y diversión (***)	3%	75%	95%
Bienes de uso duradero	6%	61%	87%
Automóviles (compra)	1%	85%	98%
Casas y departamentos (compra)	9%	54%	83%
Muebles	5%	74%	90%
Artefactos eléctricos y mecánicos	5%	50%	87%
Total	15%	43%	71%

(*) El rubro «Viviendas» incluye alquileres, artículos textiles para el hogar, combustibles, electricidad, gas, agua y enseres domésticos.

(**) El rubro «Cuidado personal» incluye artículos de tocador, drogas y medicinas, servicios médicos, peluquería y otros similares.

(***) El rubro «Recreo y diversión» incluye vacaciones y turismo, recreos, diarios y revistas, cuotas a asociaciones de esparcimiento y otros similares.

Los niveles de «pobreza crítica» se superan cuando se pasan los 238 dólares 1970 de renta per cápita (página 123). Hacia 1970 el 30 por 100 más pobre de la población de Iberoamérica tenía una renta de 73 dólares por habitante, y en el 50 por 100 de la población ingresos más bajos, la renta era de 122 dólares.

Resulta también alarmante la baja de la participación de Iberoamérica en el comercio internacional y un curioso fenómeno autofágico (página 188 del artículo de Cristóbal Lara Beutell, «Notas sobre integración» (páginas 195-207):

	1950	1960	1965	1970	1974
Participación de Iberoamérica en las exportaciones mundiales	11,4%	7,6%	6,7%	6,1%	6,3%
Participación de Iberoamérica en las exportaciones de los demás países en desarrollo	57,1%	48,6%	47,1%	38,8%	22,6%
Participación de las exportaciones intraiberoamericanas como porcentaje del total de sus exportaciones	8,8%	8,7%	10,6%	12,0%	14,7%

2. ¿Cómo salir de esta situación? La contestación se deduce de la lectura del brillantísimo trabajo, asombrosamente válido para la España de aquí y ahora, como un hermoso homenaje hispanoamericano a su hermana europea, del gran Raúl Prebisch, titulado «Crítica al capitalismo periférico», páginas 7-73. Me parece que la estructura del mismo, que anoto a continuación, habla por sí misma:

I. Visión de conjunto:

1. Las frustraciones del desarrollo.
2. Las relaciones de poder centro-periferia y sus contradicciones.
3. El capitalismo imitativo y sus contradicciones.
4. La penetración de la técnica y los cambios estructurales.
5. La captación primaria del excedente.
6. El ritmo insuficiente de acumulación de capital.
7. La insuficiencia dinámica y la absorción de fuerza de trabajo.
8. La pugna distributiva.
9. Inflación y poder político.
10. Los razonamientos neoclásicos y la realidad periférica.
11. Papel positivo del mercado.

II. La penetración de la técnica y la insuficiencia dinámica de la economía:

1. Las relaciones de mutua dependencia en el desarrollo.
2. La delimitación de estratos.
3. La dicotomía de la técnica productiva.
4. Concepto de insuficiencia dinámica.
5. El ritmo de acumulación de capital.
6. Formas técnicas y ritmo de absorción.
7. Formas de inversión que disminuyen el ritmo de absorción.

III. La captación primaria del fruto del avance técnico:

1. Indole dinámica del excedente.
2. El capital circulante y el excedente.

3. La circulación del dinero.
4. Demanda y variación de precio.
5. La absorción de bienes finales.
6. Algunas observaciones sobre el ciclo y el excedente.

IV. El juego espontáneo de la economía y la pugna redistributiva:

1. La tendencia inherente a la inflación.
2. El empeño redistributivo.
3. Límites de la compresión del excedente.
4. La espiral inflacionista.
5. Factores estructurales y funcionales de la inflación.
6. La contracción económica en la periferia.
7. El dilema de la autoridad monetaria.
8. Inflación y desempleo.
9. La crisis distributiva.

V. El proceso de democratización en el juego de las relaciones de poder:

1. Desensolvimiento del poder político y sindical.
2. La contención y el retroceso del proceso de democratización.
3. La crisis del proceso de democratización.
4. Surgimiento de nuevos factores en el proceso de democratización.
5. Un breve resumen aclaratorio.

VI. Las relaciones centro-periferia:

1. Algunas reflexiones preliminares.
2. El retardo del desarrollo periférico y sus consecuencias.
3. La relación real de intercambio.
4. La expansión capitalista de los centros en la periferia.
5. La constelación de intereses en los centros.
6. La crisis en las relaciones centro-periferia.
7. Hegemonía y dependencia.

En esta tarde en Las Rozas pasé revista a nuestro presente y nuestro futuro. Si algo podemos ser aún, a Hispanoamérica puede deberse. Sin embargo, la miopía es fuerte. He leído en la Prensa hispanoamericana las crónicas del éxito del viaje a Venezuela del Rey Juan Carlos. Aquí, cuatro anécdotas y poco más fue lo que se publicó. ¿Es que vuelve a buscarse sólo la reseña de la corrida y no lo que pasaba en Cuba? Entiendo mal todo esto, pero así es. Y así puede que nos vaya en el futuro.

En el
Colegio de
Médicos

LOS ENFERMOS PSIQUICOS A TRAVES DE SU IT

(Del 7 al 11 de noviembre)

Con motivo del centenario del hospital psiquiátrico de hombres de San José (en Ciempozuelos) se va a llevar a cabo, del 7 al 11 del presente mes de noviembre, una exposición de pintura psiquiátrica y unas jornadas sobre la creatividad y expresión en el enfermo mental. Estos actos están organizados por el hospital San José contando con la colaboración del ilustre Colegio de Médicos de Madrid y con los laboratorios Sandoz. Habiéndose invitado a todos los centros psiquiátricos que quieran participar en esta celebración.

—La pintura tiene un gran valor, ya que aporta los datos complementarios necesarios en la evolución y diagnóstico de los pacientes, nos señaló el doctor Angel López López, que actualmente dirige el departamento de talleres en el hospital psiquiátrico de mujeres Sagrado Corazón de Jesús (en Ciempozuelos), al preguntarle sobre la importancia de la creatividad e imaginación del enfermo psíquico en el campo del arte.

—Doctor López, ¿qué temas serán los tratados durante las jornadas dedicadas a los enfermos mentales?

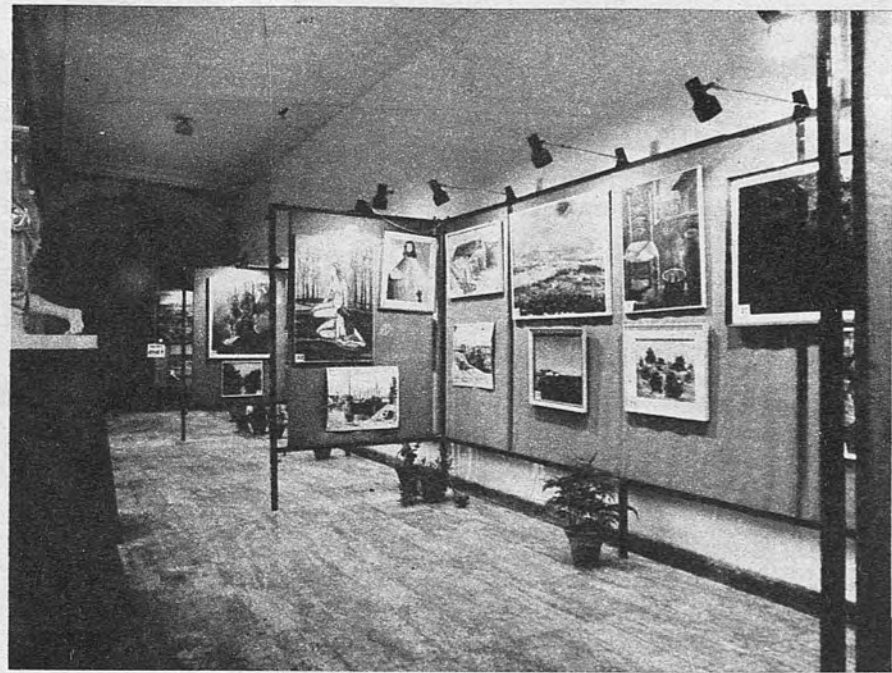
—Las conferencias versarán sobre: «Los límites entre la actividad creadora patológica y normal», «La pintura del enfermo psiquiátrico», «La expresión pictórica como elemento de diagnóstico», «La pintura en psiquiatría infantil» y «Significado de la pintura en el enfermo mental». Las ponencias correrán a cargo respectivamente de los doctores González Duro, García Barros, Rivero Hernández, Cobo Medina y Población Knappe, celebrándose en el ilustre Colegio de Médicos de Madrid.

—De este tipo de exposiciones ya se han realizado varias, concretamente en mayo-junio del año pasado se celebró la última en los locales del AFE (Asociación de familias de enfermos). ¿Los cuadros que se venden en estas ocasiones, son adquiridos por su «calidad» o por su «condición»?

—Bueno, los dos aspectos van unidos. Lo que puedo asegurar es que existen enfermos que pintan realmente bien. Concretamente en este hospital existe una paciente, Mercedes Calle, que tal vez le falte técnica, pero proyecta en cada creación un encanto especial debido a su psicopatología personal. Lo importante no es sólo el que se puedan vender o regalar, sino que para ellos es una forma de realizarse y manifestarse.

—Desde el punto de vista psicopatológico, ¿qué valor muestra un cuadro de un enfermo psíquico?

—Nos enseña tanto a nivel de evolución como de diagnóstico. Se puede ir apreciando la marcha de un paciente durante un periodo de tiempo determinado. A veces, en la unidad de cuidados intensos,



el médico hace pintar al enfermo para completar su historial. De otro lado, cada tipo de enfermedad genera una serie de características propias; un esquizofrénico, por ejemplo, disocia los planos, las caras se muestran de perfil y los ojos se encuentran muy abiertos. En un depresivo se observa la falta de detalles y los colores son muy elementales. Muchos de los cuadros son un reflejo de su propia biografía.

Satisfacción propia

—¿Constituye una forma de es-

tímulo el que vean que sus cuadros son vendidos o colocados en el museo del hospital?

—Sí. Les supone una gran satisfacción tanto el mirarlo ellos como el que lo observen sus familiares cuando vienen a visitarles. Por otra parte, de venderse alguna creación en este centro psiquiátrico se acostumbra a reparar las ganancias, una parte se quedan las autoras y otra el hospital.

—¿Prefieren imaginar o copiar?

—Cuando llegan aquí les gusta realizar su propia producción, le jugar con la imaginación, sobre

- Losos la ción dife esta ánil pa
- Cación tuyestín sación pe

todo los lagudos. bargo, cuan aq tiempo con copia principio npre re temas relhora h degones, agu nas...

Finalment A pez nos que el psíquico ntra m en la actual, sien difícil su ción, d la falta de y de conjunta ptaí ad familiar date. Se nos igualm el nú camas en ntros vez menora dos una, por liación tamiento italarío segundo lque lo tales con pacien ducen más crónica

Próximamente podría ser instalado en España

EL MAYOR RADIO TELESCOPIO DEL MUNDO EN ONDAS MILIMETRICAS

El mayor radiotelescopio del mundo en la modalidad de ondas milimétricas, con treinta metros de diámetro, podría ser instalado próximamente en Sierra Nevada, si llegasen a buen término las conversaciones mantenidas

por autoridades competentes españolas, alemanas y francesas.

Sobre este tema se ha celebrado una conferencia en la Facultad de Ciencias en la que han intervenido destacados especialistas alemanes, france-

Es un proyecto de Francia, Alemania y España

Se colocará en el pico de la Veleta

Con él se conocerá la formación molecular del espacio interestelar

ses y españoles en este campo científico, así como representantes del Instituto Geográfico y Catastral y el director del Observatorio Astronómico Nacional, don José Pensado Iglesias. Con este último hablamos sobre el tema.

—Señor Pensado, ¿cuál es el lugar exacto donde se instalará el radiotelescopio?

—En el pico de la Veleta, a tres mil trescientos metros de altura.

—¿Cuáles son los problemas más importantes que se han presentado para la instalación de esta antena?

—Para que una antena sea eficaz, su superficie parabólica debe separarse del perfil teórico de un paraboloide en menos de 1/16 de la longitud de onda que se vaya a recibir. Esto en ondas métricas es fácil, incluso en centimé-

tricas, pero en milimétricas, no; ya que es necesario alcanzar una perfección de 0,1 milímetro; no obstante, podemos decir que este problema lo tenemos resuelto.

Otra dificultad que se nos ha presentado es la de la deformación del paraboloide: al inclinarse la antena varía el lugar donde incide el peso y el paraboloide se deforma, esto es inevitable, pero, debido a un procedimiento de homología, aunque se deforme, siempre será un paraboloide, ya que, al cambiar de posición, cambia también el foco que tiene un espejo secundario, el cual se mueve para que este foco quede fijo, reflejando las ondas.

El tercer problema tiene un carácter térmico. Al estar la antena al aire libre, si el sol da a sólo una parte de la antena ésta se dilata y, por tanto, se deforma. Para evitar esta deformación se ha aislado la estructura principal teniendo, así, una temperatura uniforme y constante, con lo que se consigue, además, que la nieve que pudiera caer se derritiese.

Por otra parte, esta antena puede trabajar hasta ondas de radio que llegan a un milímetro, menos no sirve. Los problemas de deformación han provocado que ninguna antena de este tamaño hayan podido llegar a esta perfección.

—¿Cuáles son las características más importantes de esta antena?

—El receptor es similar al utilizado en otras antenas más pequeñas. Pero nosotros hemos logrado un receptor de poco ruido. Para esto hemos utilizado un mezclador que baja la frecuencia y que introduce el menor ruido posible, este receptor no existe en los comer-

cios, por lo que ha los labora

—¿En qué el acue Francia, España?

—De modo está dec este proyec a mor más, no comente tena que en Espa compuesto r cuatro de diez milímetro instalarán Alemani cia aportamillones cos, Españ acuerdo intervendi dos, de to, no se e podría puesto qu habido c clones prepero se que adem terrenos rá varios la

—¿Cómo esta anta is celest —Todos en partic ten ondas en partic das milimé permite minar sus molécul abundancia medio inte Hasta el m conocer ta y cuat las por i sin contar le nueve las mayor nocer y Todo esto nacer y nar las dísicas de lo e interestel de lo e te de las

—Por algo de proyecto ecología —En g personal qu tiene que dos tercios



SULTURA

Los os reflejan la ción y los dife estados de ánil paciente Cación consti- tuy estímulo y sación personal

o los agudos. Sin em- jo, cuan aquí cierto po con copiar. En un cipio pre reflejaban as relloza hacen bo- ones, , aguas mari-

nalmenctor Angel Lo- nos que el enfermo uico entra marginado a actual, siendo muy il su ción, debido a alta de y de terapia punta pital adaptación iliar date. Señalando- igualme el número de as enntros es cada menora dos razones: , por iación del tra- iento alitario, y en undo que los hospi- s con pacientes pro- en más crónicos.

NAVARRO

por lo que hacerlos en labora- En que el acuerdo entre cia, España? De mo está decidido que proye a montar, ade- no co mente en la an- que se en España; está puestor cuatro antenas diez milímetro que se darán Alemania y Fran- millones de mar- España acuerdo doble e vendri dos, de momen- to se podría aportar, to qu habido conversa- es pro pero se piensa ademi terrenos aporta- rios la

¿Cómo esta antena? Todos is celestes emi- ondas en particular on- milimé permiten deter- moléculas y su dan- dio interestelar. a el n conocen cuaren- interestelares las por isótopos, de nueve átomos. nocer y determi- físicas del reino celeste de lo envolven- e las algo de tecnolo- proyecto? En ge tecnología es ex- personal que atien- ste de tercio

B. R.



Nuevas medidas de choque

Muchas son las enfermedades que suenan a rancias, a superadas a través de los años de investigación y mejoras sanitarias que el avance cultural y tecnológico trae consigo. Pero son también muchas las que nos sorprenden con su reaparición en los cuadros clínicos de la sanidad mundial. La rabia, esa vieja epidemia de consecuencias mortales, es ahora objeto de estudio por un nutrido grupo de científicos europeos, que tras un primer contacto en el año 1968, volverán a reunirse del 14 al 19 de noviembre próximo en una Conferencia Europea de vigilancia de la rabia. De los 32 países participantes, cada uno de ellos con dos representantes, España será la excepción al contar con tres asistentes: el doctor Muñoz (Sociedad Veterinaria de Málaga), el doctor Valenciano, y por último, don Fernando Ruiz-Falcó, director de la Escuela Nacional de Sanidad y representante de nuestro país en ambas conferencias, lo que le acredita sobradamente para explicar la situación epidemiológica de esta enfermedad en Europa y el propio contenido de estas conferencias.

CULPABLES: LOS ZORROS

—La organización de estas reuniones ha estado forzada por la situación de esta enfermedad en el continente europeo, donde existe una epidemia de rabia salvaje que afecta ya a muchas zonas y que representa un gran problema por la dificultad de controlar a sus portadores, los zorros. Comenzó en el año 1935, en el Este y ha ido avanzando de Oriente a Occidente a una velocidad de 40 kilómetros por año. A Francia llegó en el año 1968, por la zona de Lorena, y se ha ido extendiendo en un área de 300 kilómetros. Ahora España está absolutamente limpia de ella, pero estamos expuestos a que nos llegue,

EPIDEMIA DE RABIA SALVAJE

A paso lento, pero seguro, avanza hacia los Pirineos a 40 km. por año

Treinta y dos países asistirán a la Conferencia europea de vigilancia de la rabia

lo que nos obliga a estar preparados para su debido control y diagnóstico.

La rabia urbana es el segundo gran problema. La existencia de esta rabia salvaje en algunas zonas, con la consiguiente posibilidad de contagio para el ganado vacuno y consecuentemente para los perros, y los numerosos focos de rabia urbana localizados en países del Atlántico y Mediterráneo, pueden dar lugar a que esta epidemia entre en nuestro país en cualquier momento con la llegada de forma clandestina de algún animal contagiado, como ocurrió hace dos años en Málaga, donde un perro afectado la introdujo, registrándose 400 casos de personas mordidas, que lograron sanar gracias a una campaña de urgencia llevada a cabo que consiguió solucionar el problema. Por eso, frente a este hecho, que se nos puede volver a presentar en cualquier momento y en cualquier otro pueblo y ante el propio avance de la epizootia zoonótica o rabia salvaje ha sido necesario volver a convocar esta Conferencia, contando con representantes de Marruecos, Argelia y Túnez con los cuales nos interesa mucho ponernos en contacto, como lugares en donde los focos de rabia se dan con mucha facilidad.

—¿Cuándo llegaría a nuestras fronteras esta epidemia, si sigue avanzando como hasta ahora?

—Calculando que avanza a 40 kilómetros por año y que se encuentra ahora a unos 250 kilómetros de nuestros límites, tardaría unos siete u ocho años en aparecer por los Pirineos, que es una barrera, pero no infranqueable, porque se podría transmitir a través de sus valles.

BUENAS MEDIDAS PROFILÁCTICAS

—¿Qué medidas sería necesario tomar, y cuáles se han adoptado en otros países?

—Ante todo, es necesario explicar el proceso de difusión para comprender el problema globalmente. Como la caza del zorro ha disminuido considerablemente, el ciclo de la naturaleza ha sufrido un desequilibrio. La cantidad de este tipo de animales ha aumentado desmesuradamente y el alimento lo encuentran fácilmente; por ello, la misma Naturaleza les envía una plaga que vuelve a establecer el equilibrio perdido. La difusión, por otra parte, se lleva a cabo en la época de reproducción, cuando los machos buscan su territorio, peleando con otros congéneres, que resultan mordidos, con lo que el contagio avanza de forma irregular. En cuanto a las medidas tomadas o por tomar, son muy difíciles por el propio establecimiento de la enfermedad en zonas salvajes.

De todas formas, el peligro, no radica en que los zorros puedan morder a las personas, sino en que serán los portadores de la rabia a los animales domésticos. Con todo, las personas no deben morir si se toman unas medidas profilácticas apropiadas, basadas, en primer lugar, en una debida información que evite que las personas, y particularmente los niños, recojan alguno de estos animales enfermos o heridos, y que delimiten perfectamente los terrenos en donde habitan este tipo de animales; todo ello apoyado por un fuerte control en los límites fronterizos, responsabilidad a los dueños de los anima-

les domésticos para que los tengan debidamente vacunados y la supresión de forma racional de los animales vagabundos. En segundo lugar, como medida preventiva en realización están los cursos de preparación intensiva para todo el personal relacionado con este campo —veterinarios, médicos—. Estos cursos, con una base tecnológica muy especializada e impartidos a grupos muy reducidos aseguran la preparación de estos científicos en el caso de una situación de emergencia.

LA VACUNACION NO ES NECESARIA

—¿Sería necesario en algún momento organizar una campaña de vacunación?

—No se somete a vacunación nada más que a las personas que han estado directamente expuestas, y a todas aquellas que por su trabajo tienen algún contacto con personas o animales afectados, como es el caso de los médicos, laceros o veterinarios.

—Esta conferencia europea, ¿de qué manera va a contribuir a resolver el problema? ¿Se va a presentar alguna medida efectiva para cortar esta plaga?

—En esta Conferencia se verán primeramente las experiencias de los diferentes países afectados, y la efectividad de las medidas hasta ahora tomadas, y en segundo lugar, dado que para controlar la rabia salvaje no se pueden tomar medidas preventivas a nivel nacional, se incrementarán en los puestos fronterizos, para lo cual debe haber un acuerdo previo entre los países interesados, los europeos en concreto; aunque se contará también con la asistencia de algunos representantes americanos, preocupados por el tema, aunque no directamente afectados por el mismo, ya que su principal problema es la rabia transmitida por los murciélagos.

Amelia HERNANDEZ

José Sandoval (PCE)

HAY QUE DEMOCRATIZAR LA CULTURA

● «La cultura es la forma a través de la cual el hombre se apropia del mundo»

José Sandoval, del Ejecutivo del Partido Comunista de España, y responsable de la comisión de cultura, revisa en esta entrevista la política cultural del PCE, y expone las preocupaciones y soluciones de su partido a medio plazo.

—¿Qué es la cultura para el PCE?

—Nosotros pensamos que la cultura es todo en la Humanidad; es la trayectoria del hombre, por la cual se profundiza en un proceso de humanización permanente. Marx la definía con una frase certera: cultura es la forma a través de la cual el hombre se apropia del mundo. Esa, digamos, es la concepción antropológica de la cultura, pero si nos desplazamos a una definición más especializada, nosotros dividimos la cultura en dos grandes campos: por un lado, el de la cultura material, el de la producción del trabajo, etcétera, y por otro, la cultura espiritual de las artes, del pensamiento, de la filosofía, etcétera.

—¿Cuál es la función social de la cultura?

—Yo diría que la cultura es actualmente un elemento que ha tenido una extraordinaria importancia en las sociedades desarrolladas, que ha impregnado todo el tejido social. Estamos en una época en la que no es posible ningún avance social, sin un avance de la cultura en esos dos campos que antes hemos definido. La revolución científico-técnica ha introducido cambios sustanciales que han afectado a la estructura de clases, puesto que han determinado un aumento cualitativo de la intelectualidad. Hoy, la intelectualidad no es una élite, sino que se está convirtiendo en un sector masivo en el que participan todos los estratos sociales. Se puede decir que hay un doble proceso de expansión de la intelectualidad: Una extensión al nivel social del obrero, y un interés de la intelectualidad por elevar el nivel cultural de las masas. Esto implica que se cree la posibilidad de un frente de alianza de las fuerzas del trabajo y de las fuerzas de la cultura, que es una de las tesis de valor estratégico del PCE, puesto que ese bloque social puede ser el que garantice al país el avance hacia una sociedad democrática política y social y, más adelante, hacia una sociedad socialista.

—¿Cuál debe ser la intervención estatal en la cultura?

—Nosotros creemos que la intervención del Estado debe ser cada vez más importante en el aspecto de organización, para garantizar la exten-

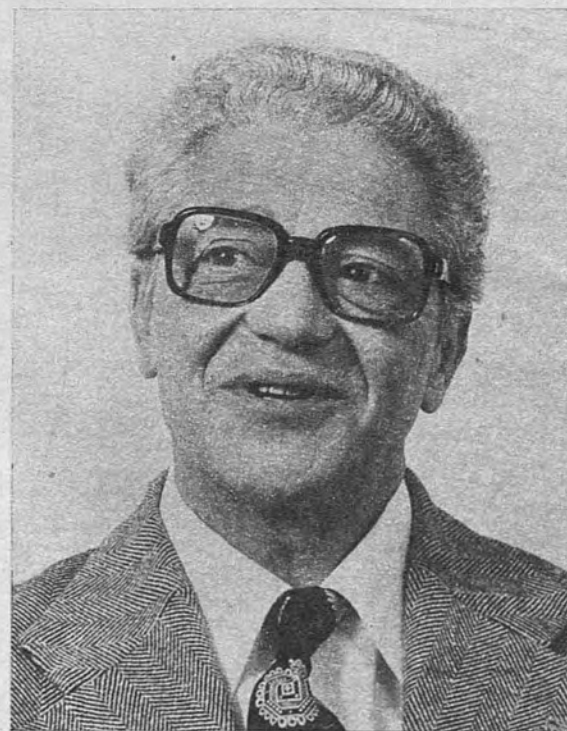
sión de la cultura y, por otro, una participación que se ocupe de garantizar la participación de las masas en el fenómeno cultural. Creemos que donde no debe intervenir el Estado es en el terreno de la libre manifestación de la cultura, sólo se justificaría esta intervención para garantizar la libertad de creación y la libertad ideológica, nunca para convertir la cultura en un aparato al servicio de una ideología.

—¿Qué soluciones a nivel práctico propugna el PCE, para evitar que la intervención estatal en la cultura desemboque en una manipulación?

—Proponemos devolver la cultura al pueblo, arrancar la cultura de las manos que hoy la monopolizan y que en realidad proporcionan al pueblo una subcultura lamentable. El PCE cree que sólo se puede evitar la manipulación cultural cuando la intervención estatal en este terreno, esté controlada por el pueblo y existan representantes del pueblo en la dirección de la cultura. El Estado tiene, por otra parte, el deber de garantizar la ley, la plena libertad de creación ideológica.

—¿Cuáles son los sectores de la cultura en los que ustedes reivindican una actuación más inmediata?

—Nosotros creemos que la enseñanza debe ser un objetivo prioritario, y así lo hemos patentizado en las reuniones de la Moncloa, hay que llegar a garantizar una enseñanza gratuita, en todo el país, al menos, hasta los niveles en que hoy en día podríamos llegar. Pensamos que una tarea importante es también la de sacar a la Universidad española del caos en que hoy se encuentra inmersa, convertida en un auténtico centro cultural, terminando con la concepción entre napoleónica y medieval que hoy tiene. Hacer de ella un centro con una verdadera estructura democrática, y eficazmente productivo, en el que se fomente la investigación de una manera prioritaria, y al que tengan acceso las clases trabajadoras que hasta ahora han sido las más perjudicadas por la actual estructura elitista. Nos preocupa la Sanidad, que creemos que también forma parte de la cultura de un país. Hay que acabar con el actual sistema sanitario y poner en marcha un sistema de verdadera medicina preventiva, fomentar la investigación, y terminar con la desatención sanitaria en los sectores rurales de nuestro país, que hoy tiene características dramáticas. Nos preocupa también el Deporte, que debe



ser algo al acceso de todos. La situación de «parias» auténticos en que hoy se encuentran los artistas de nuestro país tanto creadores como recreadores es otra de nuestras preocupaciones y un largo etcétera de problemas que configuran nuestra cultura y se encuentran en situación preocupante.

—¿Cómo enjuiciaría la actual gestión del Ministerio de Cultura?

—Nosotros hemos reivindicado desde siempre la necesidad de que existiera un Ministerio de Cultura, por lo que nos alegramos profundamente de su creación. Creemos que Pío Cabanillas tiene deseos reales de empezar a construir sobre ese tremendo erial que nos dejó el franquismo, pero sin recursos económicos será muy difícil resolver los innumerables problemas. El presupuesto concedido este año al Ministerio de Cultura nos parece verdaderamente ridículo. Para llevar a cabo una auténtica reorganización cultural creemos que se necesitan fundamentalmente dos cosas: recursos, y una organización más democrática de la cultura.

A. B.



ROSAS FRESCAS EN LA TUMBA DE TOULOUSSE-LAUTREC

Todos los días, sobre la tumba del pintor Toulouse-Lautrec, aparecen rosas frescas en el cementerio común de la ciudad francesa de Vazelas, muy próxima a la frontera con España.

Toulouse-Lautrec vivió largas temporadas de descanso en esta ciudad y muy recientemente se ha encontrado un cuadro suyo en el restaurante al que solía ir a comer. Las peregrinaciones artísticas a este lugar son muy frecuentes y el mayor número de visitantes está integrado por españoles. Casi olvidado en vida, sus cuadros se cotizan ahora soberbiamente y también son los españoles los más beneficiados por la influencia de este genio de la pintura ya que se acercan con frecuencia a otra ciudad fronteriza, Albi, donde se

encuentra el más completo museo de su obra.

Por esta zona del Mediodía francés y más concretamente en los contornos de la ruta Borgelesa del Vino, que ahora, con la vendimia, está en plena ebullición (a pesar de que este año hayan ido menos compatriotas nuestros), por esta zona, repito, hicieron vida y descanso otros personajes de la vida intelectual francesa, como Montesquieu, cuyo castillo se conserva casi íntegro, y A. Maurois, también en medio de un mar de viñedos. Y no hay que olvidar, claro, la presencia en Burdeos del genio de la pintura española: Goya. Un relieve en bronce de Mariano Benlliure recuerda la estancia de este aragonés universal en el gran estuario del Garona.

A. S.



ANA MARIA DRACK

“LA LEY PROHIBE ENAMORARME”

ANA MARIA DRACK llevaba hoy una agenda amuy apretada de trabajo. Ir a casa de sus suegros a recoger un regalo. Comer con unos compañeros de trabajo. A continuación ensayo durante varias horas. Y, posteriormente, estar con sus dos hijas. Es una mujer muy activa y ligeramente nerviosa. Al principio parecía que era periodista, pues empezó a preguntarme cosas, que cuántos años tenía, de dónde era, etcétera. Nada más contestarla empezó a contar que ha dado ya varios recitales en mi tierra, que obtuvo un éxito bárbaro...

Estoy deseando verme en la televisión

ANA MARIA ha grabado un programa titulado «Yo canto», dedicado a todos los cantantes españoles. El rodaje se ha centrado en tres lugares clave de su vida: Elche, Santa Pola y Los Arenales del Sol. «Este espacio

grabado en color dura cuarenta y cinco minutos. Consta de dos partes. Una de canciones y otra sobre mi vida y sobre mi personalidad. GLORIA FUERTES escribió los comentarios del narrador.»

Respecto a la fecha de emisión comenta: «Como me da la sensación de que lo llevan por orden alfabético, yo estaré en antena muy pronto, a lo sumo dentro de dos o tres semanas, ya que mi apellido empieza por la d. Estoy ya deseando verme.»

Va recordando las incidencias del rodaje. «Me lo pasé muy bien. La gente del equipo era estupenda. Además no sólo cantaba, sino que actuaba. Disfruté como una cosaca.»

«La idea de este programa está muy bien, porque está dedicado a gente muy interesante desde el punto de vista cultural. Cantan unos textos y una música de calidad no sólo artística, sino humana. Es una gente muy honesta. Que conste que no digo esto por hacerles la pelota, sino porque confío en ellos.»



...Y LA PELICULA SE LLAMA «OJOS»

Aunque está ya un tanto madurita, no cabe duda que Faye Dunaway conserva unas piernas bonitas. Aquí la vemos en el papel de una fotógrafa de moda, en Nueva York, donde filma «Ojos», una producción que intenta cosechar el mismo éxito que «Network», donde Faye era la histórica productora televisiva. Va de periodismo, y... va de piernas



■ «He grabado el programa «Yo canto»

■ «Disfruté como una cosaca durante el rodaje»

■ «Este espacio contribuirá a que el público conozca a gente de calidad no sólo artística, sino humana»

■ «Sonriendo en un coctel no se convence a los críticos, sino a través del trabajo»

■ «Mientras que la poesía no muera, mi música seguirá adelante»

«La finalidad de este espacio no es para dar popularidad a los cantantes, sino para informar de que esa gente existe. Contribuir a que toda España les conozca.»

«Ni soltera, ni viuda, ni casada»

Ha volcado su personalidad en su trabajo y en sus hijas. ...Se casó muy joven. Pero como el matrimonio no marchó bien, se separó de su marido. ANA MARIA resume con tristeza la situación de su vida privada en tres palabras: «Ni soltera, ni viuda, ni casada.» Está dolida a causa de esta irregularidad que le impide normalizar su vida. «Ya es hora de que exista en España el divorcio.» A pesar de esto es una mujer muy optimista que ha superado esta situación. Tiene un gran sentido del humor. Está muy unida a sus hijas. «Han crecido más que yo. Son maravillosas. Las quiero más que a nadie. Aparte de ser mis hijas. Son amigas mías. He aprendido mucho de ellas.» Me cuenta que no le gusta hacer una vida social, que rehuye de los cócteles donde se encuentra perdida. «A un periodista no se le convence estando toda sonriendo en un coctel, sino a través de mi trabajo. Por eso me paso gran parte del día ensayando, grabando,

componiendo y preparando mis recitales.»

«Aprendí a controlarme en los recitales»

ANA MARIA se ha mantenido en el difícil mundo de la música a lo largo de siete años. «Un cantante de moda no dura todo ese tiempo, pero mi música es de siempre. Mientras que no muera la poesía, mi música seguirá adelante. Para mí, siete años es sólo el principio. Durante estos años he aprendido muchas cosas, a escribir no motivada por mis amigos, a estar más serena y tranquila en los recitales. Antes era una inexperta. Lo que sucede es que me siento más madura.»

—¿Realizada?

—Sí, porque me parece que estoy haciendo todo lo posible. Es decir, dando todo lo que tengo a otras personas. Una educación completa a mis hijas y a mi tiempo a los demás.

Apareció un hombre

—Y el amor, ANA MARIA, ¿dónde lo dejas?

—Es una maravilla. Precisamente en mi nuevo elepé «Esta prohibido», incluyo una canción titulada «prohibido» centrada en el adulterio y en el amor. Está dedicada a todas aquellas mujeres que se encuentran en mi misma situación, ya que la ley vigente nos prohíbe enamorarnos.

Concretiza.

«El amor es un sentimiento que hace sentirme completa. Me estoy refiriendo al amor a un hombre. Una persona sola es una persona incompleta. En estos diez años en que estuve sola apareció un hombre, pero fue un espejismo.»

«A causa de esta situación he tenido muchos momentos de depresión. Eran unos bacheitos que los superaba diciéndome que tenía que seguir adelante. Pero como no me ha faltado el compañerismo y la alegría que me han ofrecido mis hijas he podido levantarme.»

«Pero lo que más me preocupa no es este tema, sino mi país y en estos momentos la situación social y económica.»

Me cuenta que pasa las navidades y parte de las vacaciones de verano con sus suegros. «Es una gente estupenda. Mi matrimonio falló, pero ellos no tienen culpa de nada. Además, me siguen queriendo igual. Como sólo tuvieron un hijo, yo ocupo el lugar de la hija que no nació.» Posteriormente me sigue hablando de esas dos hijas maravillosas. Y en torno a este tema estamos un buen rato las dos mano sobre mano, charla que te charla.

LA PAZ AUN ESTA LEJOS

El panorama que presenta en la actualidad el conflicto de Oriente Próximo es más confuso que nunca. Todas las partes interesadas siguen teniendo como Norte, en apariencia, la reanudación de la Conferencia de Paz en Ginebra (suspendida, apenas iniciada, hace cuatro años, tras la guerra de octubre de 1973), pero las declaraciones, contradicciones, documentos y aparentes compromisos, permiten hablar de una diplomacia de la contradicción y de las medias tintas que oscurece sensiblemente el panorama político y en la que pocas esperanzas cabe depositar para la resolución satisfactoria del problema.

Israel: La intransigencia

A simple vista, las posturas de Israel y de la resistencia palestina se presentan como las más rectilíneas y coherentes. El Gobierno de Tel Aviv persiste en una intransigencia a ultranza, con escasos resquicios a la conciliación, que supone el rechazo a toda representación de la OLP en la Conferencia, ni siquiera bajo disfraz. Para Israel, los palestinos que pueden ir a Ginebra no pueden ser los de una «organización de asesinos y terroristas», sino los palestinos «legales» que viven en los territorios en litigio. La decisión de conservar Cisjordania, aunque menos declarada, no es por ello menos obvia y el rechazo generalizado de la opinión pública de todo el mundo no parece suponer un obstáculo insalvable. Pruebas hay: casi al mismo tiempo que en las Naciones Unidas se obtenía un consenso casi absoluto (131 votos a favor, seis abstenciones y el voto en contra de Israel) de censura al establecimiento de colonias de población en «Palestina y otros territorios árabes» ocupados desde la guerra de 1967, se hacía público que, esta semana, se establecerán dos nuevos asentamientos en Samaria. La abstención de Estados Unidos ni siquiera es altamente significativa y contrasta con la afirmación del representante en la ONU, Andrew Young, de que tal actitud israelí supone un grave obstáculo para recorrer el camino hacia Ginebra. Mientras tenga la fuerza (y su protector americano nunca ha llegado a la amenaza de retirársela), Israel se apoyará en ella para negociar o, más exactamente, para no negociar. Sólo si el equilibrio de fuerzas llegara a romperse, cambiaría de actitud, pero esta posibilidad es muy remota mientras su principal suministrador lleva adelante un juego diplomático doble, que disminuye en la práctica las posibilidades de reacción de los árabes. La postura israelí, aquí resumida, se completa con el rechazo absoluto de lo que se han venido llamando «derechos nacionales del pueblo palestino»: el «problema de los refugiados» debería resolverse, en su opinión, dentro de su marco natural: Jordania.



● **Israel prosigue su política de asentamiento en los territorios ocupados a pesar de la casi unánime condena de la ONU**

● **Parece descartada la reanudación de la Conferencia de Ginebra en 1977, el «año de la paz»**

Palestinos: Conquistar un Estado

Obviamente, la resistencia palestina mantiene una postura absolutamente opuesta. Rechazan cualquier solución que no pase por el protagonismo de la OLP (organización a la que el mundo árabe reconoce, unánimemente, como legítima representante del pueblo), no aceptan la resolución 242 (que habla de refugiados y no de derechos nacionales), quieren estar presentes en Ginebra como delegación separada (aunque quizá podrían hacer alguna concesión formal al respecto) y se muestran intransigentes respecto al principio de reconocimiento de sus derechos nacionales, lo que habría de traducirse en la creación de un Estado palestino independiente y dirigido por la OLP, un «mini-Estado» que tendría el soporte geográfico de Cisjordania y Gaza. Donde se vislumbran posibilidades de concesiones es en la eventual renuncia expresa al «gran Estado palestino» que supondría la eliminación política de Israel, así como al reconocimiento de este país en el marco de un arreglo definitivo. Así podría resumirse, con ciertas reservas, la postura palestina que los árabes, en términos

generales, asumen. Dentro de la propia OLP hay, sin embargo, sectores relativamente amplios, los más radicales, que se oponen a toda negociación y que piensan que los objetivos nacionales sólo pueden alcanzarse con las armas, que llegan a presentar la lucha palestina más como revolucionaria que como nacional. Los principales apoyos de estos grupos son: Irak, Libia y Argelia, cuyas posturas, sin embargo, no son absolutamente iguales en el conflicto. Esta facción es, de momento, minoritaria y el incremento de su fuerza está en función de los resultados de la vía negociadora.

Árabes: La ambigüedad

La confusión y la ambigüedad resultan evidentes cuando se analizan las posiciones y las actitudes de Estados Unidos, los países árabes del frente de batalla y la Comunidad Económica Europea. Los «nueve» apoyan en la ONU la condena contra Israel, pero al término de las reuniones de la Comisión encargada del diálogo con los árabes ni siquiera se reconoce oficialmente a la OLP ni se indica la mínima disposición a tomar medidas concretas contra Israel. De poco sirve la retórica de mostrarse «colaboran-

tes» en la búsqueda de una solución pacífica al conflicto.

Los propios países árabes más directamente involucrados navegan también por la ambigüedad. El caso más claro es el de Egipto, atado al carro diplomático norteamericano, confiando en que la moderación es su mejor arma para llegar a la paz, llegando incluso a la ruptura con la URSS y confiando, si ello fuera posible, en que el país que es el principal apoyo de su gran enemigo, llegará hasta el fondo para cumplir sus compromisos. Egipto ha ido premeditadamente —y se supone que midiendo escrupulosamente todos los riesgos— a una política que, a medio plazo, excluye la guerra. Y si la negociación no tiene resultados positivos, el fracaso de esta línea política podría conducir a una frustración irreparable. Siria, oscilante y también ambigua, rechaza el documento americano-israelí y declara su intención de no ir a Ginebra si se parte de estas bases, pero desvinculada progresivamente en el terreno militar de la URSS, sus posibilidades de participar victoriosamente en una eventual guerra, son mínimas. Las revelaciones sobre el potencial nuclear de Israel refuerzan más esta tesis. En cuanto a Jordania, juega a mantener una postura moderada que no consigue ocultar su intención de ejercer algún tipo de control o recuperación sobre la entidad política que podría crearse en Cisjordania. Tras los tres países, Arabia Saudita ejerce una indudable presión para evitar radicalizaciones y salidas del camino marcado por los Estados Unidos.

USA: El doble juego

En cuanto a Estados Unidos, la táctica de la confusión llega al máximo y resulta especialmente grave, si se considera, no ya que es presidente nato de la Conferencia de Paz (junto a la URSS), sino también que, hasta el momento, ha llevado la dirección de la mayor parte de los esfuerzos diplomáticos en torno al problema. La declaración conjunta soviético-norteamericana del 1 de octubre fue señalada como un hito trascendental: por vez primera, un Gobierno norteamericano hablaba de los «legítimos derechos del pueblo palestino» y no de «los intereses de los refugiados». Esta afirmación venía a unirse a la que, meses antes, había emitido Carter sobre la necesidad de un «hogar palestino» («nomeland»), y precedió a la declaración de que los palestinos habían de estar representados en Ginebra, los palestinos, no la OLP, organización que Washington todavía no reconoce oficialmente. Como se compagina esta actitud con el documento norteamericano-israelí es algo difícil, por no decir imposible, de entender. La versión más lógica de todo el episodio es que la Administración Carter ha dado marcha atrás y ha atendido, finalmente, la influencia y la presión del «lobby» judío y, aunque parezca increíble, las presiones israelíes.

Una conclusión: será muy difícil que la Conferencia se reanude en diciembre, como se llegó a apuntar. Y ya es absolutamente imposible que 1977 sea, como prometió Kissinger en su día, «el año de la paz». La paz está todavía muy lejos. Quizá más lejos que la guerra.

Luis MATIAS LOPEZ

SEGUN
EL FISCAL
GENERAL
DE ALEMANIA
FEDERAL

EL TERRORISMO CAMBIARA DE TACTICA

♦ «De la captura de rehenes se pasará al tiroteo callejero», afirmó

BONN. (Efe.)—Kurt Rebmann, fiscal general de la República Federal de Alemania, cuyo predecesor fue asesinado, ha predicho ayer que los terroristas se dedicarán ahora a matar a líderes civiles y políticos en Alemania Occidental.

En una entrevista al diario alemán «Welt am Sonntag», Rebmann dijo que creía que los terroristas cambiarán de tácticas al haber fracasado

con sus métodos para conseguir la libertad de los miembros encarcelados de la banda «Baader-Meinhof», y con el secuestro de Hans Martin Schleyer, Rebmann ha comentado, «que se ha creado la situación para la comisión de nuevos actos de terrorismo, no con la captura de rehenes, sino más bien de tiroteos callejeros. Las posibles víctimas en pelibrio deben ser especialmente prudentes».

Actualmente un mensaje grabado por Schleyer antes de que fuera asesinado ha provocado una aguda polémica este fin de semana entre el Partido Social Demócrata en el poder y los cristiano-demócratas de la oposición.

En la cinta magnetofónica, dada a conocer por Franz Josef Strauss, líder cristiano demócrata bávaro, Schleyer acusa al Gobierno de no haber adoptado medidas adecuadas contra el terrorismo.

Declaración socialdemócrata

No se puede identificar terrorismo y la lucha de los movimientos de liberación de África meridional, dice Egon Bahr, secretario general de la Social Democracia Alemana (SPD).

En un artículo que publicaba

ayer el semanario «Welt Der Arbeit», Bahr escribe: «La lucha contra el Presidente ilegal rhodesiano, Smith, no admite comparación con la llevada a cabo por los terroristas en Alemania

Federal contra el Gobierno de Schmidt».

Más adelante el político social demócrata señala que la coalición gubernamental de su partido con el liberal está de acuerdo en adoptar una serie de medidas contra el terrorismo, pero «sin que éstas supongan una disminución de nuestro Estado de derecho».

Conferencia Interparlamentaria

Unos 1.200 parlamentarios de 75 países asistirán a la I Con-

ferencia Interparlamentaria Mundial, que tendrá lugar el próximo otoño en la capital federal.

Para preparar la Conferencia se encuentra estos días en Bonn el secretario general de la misma, Pío Carlos Terenzio, que se entrevistará, entre otros, con el presidente del Parlamento alemán, Karl Carstens y repre-

sentantes del ministerio de Asuntos Exteriores.

En la agenda de la Conferencia figuran los temas del desarme, lucha internacional contra el terrorismo y relaciones comerciales con el Tercer Mundo.

Asimismo, serán abordados problemas relacionados con el analfabetismo y con los restos de colonialismo.

Roma: Atentado contra empresa alemana

Un hombre resultó mortalmente herido en Turín al estallar una bomba en un coche a la puerta de un establecimiento que vende automóviles alemanes occidentales, ha informado ayer la Policía italiana.

La Policía de Turín ha revelado que descubrieron dos rastros de sangre que se iniciaban en el coche siniestrado, y se

cree que hay dos personas afectadas.

La víctima conocida, Rocco Sardone, consiguió llegar al hospital con heridas graves en la cara y con media mano destruida por la explosión. Murió cuatro horas después.

Se han encontrado octavillas de organizaciones de extrema izquierda en el interior del coche.

LAS NEGOCIACIONES CON ISRAEL SE REALIZAN EN LA MAXIMA DISCRECION

EL VATICANO INTERCEDE POR LA LIBERTAD DE CAPUCCI

● El obispo, a quien se acusó de tráfico de armas para los guerrilleros palestinos, sería deportado una vez en libertad

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.) La posibilidad de que monseñor Hilarion Capucci, obispo católico, preso en Israel desde 1974, salga en breve de la cárcel ha sido confirmada ayer por fuentes próximas al Vaticano.

Estas mismas fuentes han ratificado también que la liberación obedecerá a la intervención de la Santa Sede, la cual ha venido manteniendo desde hace algunos meses negociaciones con Tel Aviv, dentro de la máxima discreción.

Es sabido que desde la detención de monseñor Capucci, ocurrida en Jerusalén el 15 de agosto de 1974, Pablo VI se interesó por su suerte, escribiéndole incluso mensajes personales. Fuentes oficiales de la Santa Sede siempre sostuvieron la inocencia del acusado en cuanto al tráfico de armas.

Parece que el patriarca melquita Máximos Quinto Kakim, que se encuentra actualmente en Roma y que tomó parte en el quinto Sínodo de obispos, mantuvo alguna entrevista con el Papa Pablo VI en la que trató sobre el problema de monseñor Capucci, quien en varias ocasiones protagonizó huelgas de hambre.

Declaraciones de Dayan

Dayan ha revelado que se iniciaron las conversaciones con el Vaticano poco después de que el Gobierno del primer ministro Menahem Begin se hiciera cargo del poder el 17 de mayo.

Capucci fue condenado el 9 de diciembre de 1974 a doce años de prisión, por las autoridades



israelíes, acusado de pasar armas a la organización guerrillera palestina Al Fatah.

Se le atribuyó que se valía de sus frecuentes viajes a un lado y otro de la frontera libanesa para pasar de contrabando armas a los palestinos.

Para su puesta en libertad los guerrilleros han realizado numerosos ataques, incluido el secuestro de un reactor de Air France, en junio pasado.

En medios gubernamentales se asegura que al ser puesto en libertad el arzobispo Capucci será deportado por las autoridades israelíes.

El anterior Gobierno laborista rechazó numerosas demandas de puesta en libertad de Capucci, que se encuentra enfermo.

AMSTERDAM: La desaparición del multimillonario Caransa

PUEDE SER UN SECUESTRO COMUN

Sin embargo, la falta de móviles políticos se entremezcla con las exigencias de rescate de grupos terroristas

AMSTERDAM. (Efe.)—La familia del multimillonario secuestrado Mauritz Caransa hizo ayer un llamamiento a los secuestradores —posiblemente un grupo de la banda Baader-Meinhof de la República Federal de Alemania— para que traten de ponerse en contacto con algún pariente.

La solicitud ha coincidido con la llamada anónima de un comunicante que se declaraba representante de la banda y exigida la libertad del terrorista Knut Folkerts, todos los sudmoloqueños encarcelados en Holanda y de Kozo Akumoto, miembro del Ejército Rojo japonés, preso en Israel.

El director del periódico «Telegraaf» señaló que el anónimo comunicante dijo que a menos que se satisficieran sus demandas para las 8,00 hora española de ayer: «Les diré dónde pueden encontrar el cuerpo de Caransa».

Tanto el periodista, como un portavoz de la Policía no parecían inclinados a tomar en serio la llamada telefónica anónima. Fue una más de entre otras muchas recibidas desde que se registró el secuestro a primera hora del viernes, uno pidió incluso la abdicación de la Reina.

Actualmente hay 19 sudmoloqueños cumpliendo condenas de cárcel por su participación en secuestros perpetrados en 1975 y este año.

El llamamiento de la familia de Caransa ha sido difundido por la agencia germana de noticias ADN.

Rita Caransa, esposa de la víctima, y su hija Shelly, de treinta y un años, se han encerrado en la residencia familiar a las afueras de Amsterdam.

La Policía trata el caso como un secuestro ordinario —aunque más importante— en ausencia de pruebas de que haya sido cometido por móviles políticos.

«Seguimos completamente a oscuras, incluso sobre el motivo», ha comentado un portavoz de la Policía.

El hecho es que en algunas llamadas se exige simplemente un rescate a cambio de la vida de Caransa. La cifra más alta solicitada hasta ahora es la de cuatro millones de florines (unos 128 millones de pesetas).

Las últimas informaciones competentes señalan que la

Policía está cada vez más inclinada hacia la hipótesis de un secuestro puramente criminal con el móvil de un fuerte rescate.

Otras hipótesis

El diario local «De Telegraaf», informó ayer que la Policía sigue una pista entre los inmigrantes yugoslavos en Holanda.

«De Telegraaf» publicó una «foto-robot» de uno de los autores del secuestro en la noche del pasado viernes al sábado, basándose en las declaraciones del único testigo presencial, pero la Policía considera que carece de datos identificadores suficientes.

«En nuestros archivos tenemos muchas fotos de delincuentes que podrían corresponder a la publicada por «De Telegraaf», declaró un portavoz policial.

El diario de Amsterdam revela también que la Policía ha identificado el automóvil en que se perpetró el secuestro de Caransa.

Se trata de un «Fiat» de fabricación polaca, robado el pasado miércoles a un miembro del Cuerpo de Bomberos de Amsterdam.

El «premier» Levesque llega mañana a París

QUEBEC, ESPINA PARA LA CORONA BRITANICA

La región canadiense recibe continuo apoyo del Gobierno francés para sus fines separatistas

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)
HAÑANA llega a París René Levesque, el «premier» del Quebec, en una visita de tres días que está quitando el sueño a los políticos británicos, quienes no olvidan el relativo fracaso del reciente viaje real, con motivo del «año jubilar», a Canadá. El viaje estuvo constelado de pequeños incidentes separatistas, entre los que destaca, más que por su importancia, por la impresión que produjo a Isabel II la visita a una escuela donde los niños hablaron sólo en francés a la Reina, y la frase cariñosa de ésta a una pequeña que le ofrecía flores fue contestada con una seco «no comprendo», en francés.

Campaña antibritánica

LONDRES

De nuestro corresponsal,
SANDRO ARMESTO

Aunque la situación no es tan precipitante como hace años, cuando la visita oficial del general De Gaulle a Canadá era cortada en seco por el gabinete de Mike Pearson (uno de sus jóvenes colaboradores era precisamente Pierre Trudeau), una vez que el imprevisible general se había descolgado en un brindis oficial con el ya famoso «¡Vive le Québec libre!», el Gobierno británico, cuyos contactos con Trudeau son más que frecuentes, no las tiene todas consigo, y su preocupación se refleja en la Prensa que descubre estos días maniobras antiinglesas por doquier, y lleva a cabo una

campaña, posiblemente alimentada desde las alturas del Foreign Office, contra Levesque.

Aunque como toda campaña ésta tenga su parte de subjetividad e incluso de injusticia, no faltan detalles que tienen todos los visos de la realidad. Parece claro que las emisoras francesas instaladas en las islas de Saint Pierre y Miquelon, en la desembocadura del río St. Lawrence, que vestigios del imperialismo, sigue siendo francés, están siendo potenciadas de forma descarada y con capital que muy difícilmente puede provenir de las aportaciones voluntarias de los seis millones de habitantes de habla francesa.

Parece claro que las dos potentes emisoras, que los canadienses angloparlantes llaman despectivamente «la hormiguita del Quai d'Orsay», han tenido una influencia muy notable en el triun-



René Levesque

fo, no por esperado menos clamoroso, de René Levesque y su partido Quebecois en las elecciones de noviembre de 1976.

A la labor propagandística de las emisoras se añade ahora, según las denuncias británicas, la acción de París sobre la Prensa de la provincia canadiense. Según estas denuncias, al menos un 30 por 100 del contenido diario, y mucho más en los semanarios y dominicales de la Prensa de Quebec están confeccionados por el Ministerio de Cultura francés, quien subvencionaría con gran generosidad los trabajos periodísticos afines.

Dominado así el «cuarto poder», la acción francesa se concentraría en estos momentos, siempre según estas denuncias británicas, en el envío masivo de personal educativo francés a Quebec. En concreto, se protesta por la decisión de eximir de los deberes militares en Francia

a todo aquel maestro, profesor, investigador o estudiante que acceda a trabajar voluntaria y «patrióticamente».

Políticamente los contactos son continuos, incluso a nivel oficial. Esta tónica se ha acentuado notablemente tras la llegada al poder de Giscard d'Estaing. El ministro de Comercio francés, Andre Rossi, ha visitado dos veces en lo que va de año la provincia, y hace sólo un mes estuvo allí el titular de Asuntos Exteriores, Louis de Guiringaud. Por su parte Levesque envió a París en diversas ocasiones a su principal asesor, M. Jorin, quien preparó los detalles para la propia visita de su líder.

Según se cree en Londres, la reunión de París puede ser un auténtico festival separatista y la fuente de nuevos y más graves problemas para la Administración de Pierre Trudeau y los 17 millones de angloparlantes del Canadá.

Según un dirigente socialista

PROXIMA REESTRUCTURACION DEL GABINETE

LISBOA. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

DURANTE los congresos de distrito del Partido Socialista realizados durante el fin de semana, el dirigente nacional Antonio Gutiérrez, hablando en nombre del primer ministro anunció una profunda reestructuración del Gobierno para que «los problemas sean solucionados con más oportunidad».

Por su lado, el líder parlamentario del PS, Salgado Zenha, en los citados encuentros del fin de semana precisó una vez más las líneas de conducta de su partido de no concretizar alianzas para gobernar. «El PS —dijo—, desde el 25 de abril, es la espina dorsal de la vida portuguesa y ha de continuar siéndolo... Vamos a demostrar nues-

tro coraje venciendo la crisis, practicando la democracia del PS, que es la del socialismo, de la verdad. Vamos a vencer la crisis sin recurrir a un dictador cualquiera, sino recurriendo al socialismo democrático.»

Sin embargo, lo anunciado por Zenha parece encontrar serios escollos en el interior del PS, cuya ala izquierda dirigida por el ex ministro de Agricultura, Lopes Cardoso, y el sindicalista Kalidas Barreto, se reunieron también durante el fin de semana en Coimbra en un encuentro a puerta cerrada. Sin conocerse el temario de lo tratado por los izquierdistas del PS, congregados en la asociación Fraternidad Obrera, se supone que uno de los puntos de la agenda fue la posibilidad a la formación de un nuevo Partido Socialista. Por otra parte, mientras el mi-

LISBOA

De nuestro corresponsal,
MARIO D. QUIROZ

nistro de Planificación y Coordinación Económica, Sousa e Gomes, afirma como falsa la «idea derrotista de que estamos al borde del abismo», y que «a pesar de todo, ha habido progresos respecto a las posiciones iniciales del FMI, los socialdemócratas (PSD) anunciaron que el plazo dado al Gobierno para tomar una decisión en cuanto al futuro terminó ayer a la medianoche».

Sousa e Gomes, respondiendo a acusaciones formuladas por la oposición, incluidos el PC, el

CDS y PSD, aseguró que «la situación en términos relativos no se deterioró, sino que, por el contrario, ha mejorado, aunque —reconoció— existen aún situaciones graves y difíciles».

Para Mario Soares «esto o Chile», la oposición más dura se encuentra en el hasta hace poco más posible aliado: el PSD. Luego de corregir el término «últimatum», utilizado en los medios políticos para describir el plazo que expiró a la medianoche de ayer, el alto dirigente socialdemócrata, Rui Machete, advierte: «No aceptaremos que se debe negociar primero en el campo social, a propósito del préstamo con el FMI, y sólo después, eventualmente, un acuerdo político. La crisis que enfrentamos es una crisis esencialmente política y debe haber voluntad política para vencerla».

PARIS

De nuestro corresponsal,
MANUEL DE GUSTIN

EL PC, INVESTIGADO POR EL FISCO

«Posee un gran capital cuyo origen está en una serie de empresas creadas y explotadas por el partido»

PARIS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa)

EXISTE una preocupación de parte comunista, una satisfacción de parte gubernamental y un asombro en la masa media. Las tres reacciones responden a la misma causa: el dinero empleado en la campaña electoral francesa.

Como todo el mundo sabe, los comunistas han volcado cientos de millones (no es exageración) en propaganda: ediciones especiales de diarios y periódicos, millones de ejemplares del programa común. Es un derroche de papel, de gestión y de organización que requiere una tesorería despilfarradora, superior a cualquier posibilidad al alcance de un simple grupo político.

Esto lo ve el pueblo e incluso los más ingenuos se preguntan ya de dónde sale tanta reserva monetaria, interrogante que empieza a preocupar al mismo partido, pero satisface, repetimos, a los militantes de la mayoría.

Una investigación, llevada a cabo de manera más o menos discreta por inspectores del fisco, naturalmente no descubre nada ilegal dentro del orden establecido. Se sabe que de forma absolutamente artificiosa en el concepto reglamentario, los comunistas franceses especulan con las posibilidades que le brinda el capitalismo en esta sociedad burguesa, creando una serie de empresas donde pusieron como responsables a militantes, donde utilizan la fuerza de presión que dimana de su influencia política y merced a la cual perciben porcentajes y beneficios tan gigantescos que bien los querrían para sí las más poderosas compañías multinacionales.

Gracias a su táctica poseen Bancos que les dan beneficios sobre transacciones o acuerdos comerciales entre Francia y países del Este; constructores que especulan en terrenos y viviendas con competencia tradicional; con compañías de taxi, donde los conductores no cobran sueldos mayores que los percibidos por asalariados de un patrón explotador; agencias de turismo que organizan visitas a países socialistas casi en exclusiva; supermercados en los que no se vende a bajo precio ningún alimento, aunque sea el preferentemente consumido por familias de trabajadores, y editoriales que hacen pingües negocios con los autores, lanzados a fuerza de publicidad; por último, despachos publicitarios que firman contratos con marcas poderosísimas, a las que no se les pregunta qué calidad tiene su producto ni cuál es su origen. Total, el Partido Comunista francés gana por medios bien conocidos de una sociedad corrompida, fortunas que ingresan las cuentas corrientes de un credo cuya base es combatir la influencia del dinero.

Preocupado por las «posiciones irreconciliables»

CONCILIADOR MENSAJE DEL EJERCITO

- No está claro aún si la bomba que estalló en el ministerio de Trabajo fue obra de extremistas de izquierda o de derecha

BUENOS AIRES

De nuestro corresponsal, CARLOS CABEZA MINARRO

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — La potente bomba que el pasado martes estalló en el primer piso del ministerio de Trabajo, destruyendo totalmente el despacho del titular de esa cartera, general Horacio Tomás Liendo, sigue dando lugar a todo tipo de especulaciones entre los analistas de la situación argentina y fue objeto de un comentario oficial del Ejército en el tradicional «editorial» que, sobre los más variados temas, esa Fuerza Armada distribuye todos los domingos a los medios de comunicación.

En dicho editorial el Ejército rechaza oficialmente la posibilidad de que el atentado haya sido realizado por sectores laborales en demanda de mejoras salariales o de las condiciones de trabajo, dado que recuerda, hace una semana el ministro del Área comenzó a recibir autoridades de los gremios —tanto los que están intervenidos militarmente como los que no lo están— para interiorizarse mediante el diálogo con portavoces autorizados y auténticamente representativos de los problemas que afectan a la población trabajadora.

Más adelante expresa que «analizando las acciones de los grupos terroristas en estos tiempos queda evidenciado que los objetivos de su accionar fueron, permanentemente, crear fricciones, ahondar diferencias, atomizar y sectorizar a las instituciones que conforman el cuerpo social de la nación».

Por ello pide recapacitar para que «la natural y previsible divergencia de opiniones resultante de la búsqueda de las alternativas más viables para la solución de problemas comunes, no debe llevarnos a posiciones irreconciliables de difícil retorno».

¿A quién se acusa de colocar la bomba? ¿Al extremismo o a quienes no comparten el «camino trazado» oficialmente para lograr la paz?

Leí varias veces con detenimiento el editorial y cualquiera de las respuestas puede ser válida. Para este corresponsal el panorama en lo que hace al tema abordado nada cambió desde el martes hasta hoy: la bomba pudo venir de cualquiera de los dos extremos.

¿Es una concesión que el Gobierno, por intermedio de su ministro de Trabajo, dialogue con los gremialistas? Nada de extraño tiene que algunos así los interpreten. De ahí que el Ejército en editorial diga que la divergencia de opiniones no debe

llevarnos «a posiciones irreconciliables de difícil retorno».

No es raro que los sectores conocidos como «duros» digan que el diálogo es debilidad y que esa debilidad fue aprovechada para la iniciación de conflictos laborales, como los de ferrocarriles, metro, hipódromo, compañías aéreas y correos, entre otros.

Concluye la huelga ferroviaria

BUENOS AIRES. — Una gigantesca huelga ferroviaria que se prolongó por espacio de casi cuatro días y amenazaba con convertirse en un grave factor desestabilizador para el Gobierno militar, concluyó prácticamente, informa la empresa estatal Ferrocarriles Argentinos.

En un comunicado los Ferrocarriles Argentinos informaron sobre la normalización de sus servicios.

Ecuador: Decrece la tensión

QUITO. — La tensión se apaciguó en el Ecuador, once días después de los graves sucesos ocurridos en una industria azucarera próxima a Guayaquil, donde 24 trabajadores murieron tras el desalojo de los locales que habían sido tomados por 2.000 obreros.

La huelga solidaria que había sido proclamada por los 5.000 trabajadores de otra empresa azucarera, el ingenio «Valdez», concluyó con la entrega de las instalaciones que habían ocupado y las tareas de zafra y mollienda de caña han vuelto a funcionar con normalidad.

Por otra parte, tanto en Quito como en Guayaquil y otras ciudades del país parece ir remitiendo la agitación estudiantil que, en días pasados, llegó a degenerar en desórdenes y episodios de violencia.

Por su parte, el pasado jueves tuvo lugar en Quito una reunión de los miembros del Consejo Supremo de Gobierno del Ecuador con los directores de todos los diarios del país.

Según informó «El Telégrafo», de Guayaquil, en aquella reunión el vicealmirante Poveda, jefe del triunvirato militar, manifestó que algunos periódicos no han estado informando o comentando en forma veraz y objetiva sobre las derivaciones del «caso Aztra» (donde murieron 24 trabajadores tras el desalojo policial de una fábrica de azúcar).

A los directores de los diarios se les explicó los pormenores de lo ocurrido, y se responsabilizó de las muertes a los falsos dirigentes laborales que bloquearon la salida de los trabajadores, determinando el trágico amontonamiento ante el canal de regadío en el que perecieron ahogados.

«AFFAIRE VARVARIV»

LA URSS MANTIENE SUS ACUSACIONES

- El incidente diplomático puede dañar seriamente las relaciones entre Washington y Moscú

MOSCU. (Efe.) — La Unión Soviética ha acusado ayer oficialmente a Konstantin Varvariv, diplomático norteamericano de origen ucraniano, de haber participado durante la Segunda Guerra Mundial en «masivos falsamientos» de ciudadanos soviéticos.

Konstantin Varvariv, como se recordará, participaba en la conferencia internacional sobre el Medio Ambiente, en Tiflis, Georgia soviética, cuando el día 16, a la una de la madrugada, según una nota de protesta de la Embajada de los Estados Unidos, un tal «Ivan Ivanovich», enviado especial de KGB (Comité de Seguridad del Estado) penetró en su habitación del hotel proponiéndole un «burdo chantaje».

«Ivan Ivanovich» le mostró una carta acusándole de colaboración con los nazis durante la Segunda Guerra Mundial. Le dijo que si no le proporcionaba información secreta sobre ciertos diplomáticos norteamericanos se vería acusado como «criminal de guerra».

La agencia oficial Tass, aunque sin hacer obviamente ninguna referencia a estos sucesos, dio a la publicación ayer un editorial, bajo el título «Verdugo nazi», afirmando que «los órganos competentes soviéticos» disponen de materiales «irrefutables», según los cuales el representante de los Estados Unidos ante la UNESCO, en París, Konstantin Varvariv, «prestó servicio en los órganos punitivos nazis durante la Segunda Guerra Mundial».

Las graves denuncias no sólo afectan al actual diplomático de los Estados Unidos sino también a su hermano Yuri y a la esposa de Konstantin Varvariv, Elena Kozar, que según el artículo de Tass fue «traductora de la Gestapo en la ciudad ucraniana de Dnie Propetrovsk».

Según un portavoz de la Embajada norteamericana en Moscú, la cadena de estos hechos, comenzados en el hotel de Tiflis, proseguídos con la nota de protesta oficial, y ahora con el artículo de Tass, como prueba de que se cumplió la «amenaza contenida en aquel intento de chantaje», puede provocar un serio deterioro de las relaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Por su parte, Konstantin Varvariv declaró ayer que las acusaciones soviéticas, según las cuales su mujer Elena, al igual que él, fueron colaboradores de los nazis, es una campaña de calumnias destinada a desprestigiar a ambos.

«Todo esto es ridículo —dijo el diplomático al corresponsal de la United Press—, se trata sólo de desprestigiarlos. Se trata de una calumnia y nada más que una calumnia».

Carter insiste en aplazar una gira

WASHINGTON. (Efe.) — El Presidente Carter ha reiterado ayer que aplazará su viaje que había de realizar el próximo mes al extranjero si para entonces el Congreso no ha completado su trabajo sobre el proyecto de ley energético.



El príncipe Carlos, con el gobernador de Sacramento, poco después de visitar el Capitolio de la ciudad. (AP-Europa Press.)

El líder demócrata en el Senado, Robert C. Byrd, dijo el sábado que, «psicológicamente, podría ser una buena cosa» que Carter demorara su viaje, en vista de los problemas en la colaboración de un proyecto de ley energético a gusto de todos.

Amenaza contra el príncipe Carlos

SAN FRANCISCO. (Efe.) — La anónima amenaza de una bomba contra la persona del príncipe de Gales hizo demorar su salida de San Francisco con destino a Sydney (Australia), el domingo, por cerca de dos horas,

según ha manifestado el portavoz personal del heredero de la corona británica, informa la agencia Reuter.

El avión en que viajaba el príncipe —en vuelo regular de las líneas aéreas australianas Antas— salió después de que se hiciera un registro total en la aeronave y a los 300 pasajeros que iban a bordo del «Jumbo» «Boeing 747». Igualmente, se inspeccionaron todos los equipajes.

El portavoz del príncipe Carlos de Inglaterra, John Dauth, declaró que la amenaza se había formulado mediante una llamada telefónica anónima al sheriff del condado californiano de San Mateo.

AUSTRALIA: COMIENZA LA CAMPAÑA ELECTORAL

- ◆ El Gobierno conservador y la oposición laborista han intercambiado acusaciones sobre la economía del país

CANBERRA. (Efe.) — El Gobierno conservador y la oposición laborista intercambiaron ayer acusaciones sobre la economía del país durante el lanzamiento de la campaña electoral que culminará en elecciones generales el próximo día 10 de diciembre.

El primer ministro, Malcolm Fraser, cuya coalición liberal y el Partido Nacionalista consiguió una abrumadora victoria sobre el Partido Laborista en las últimas elecciones generales, dijo que la vuelta a un Gobierno laborista significaría el desastre económico para el país.

El Partido Laborista ha replicado que otro período de política dura, reducción del gasto gubernamental y lo que calificó como mala administración económica, condenaría a Australia al estancamiento de las largas colas del subsidio de paro y al estancamiento industrial.

Fraser anunció la repentina celebración de elecciones hace cuatro días. Los 8.500.000 votantes del país elegirán una nueva Cámara de Representantes y la mitad de los escaños del Senado el próximo 10 de diciembre.

El primer ministro se aferró ayer al cambio táctico radical de la política del líder laborista, Gough Whitlam, el ex primer ministro destituido por el gobernador general, sir John Kerr, en noviembre de 1975, un mes antes de las últimas elecciones.

Whitlam dijo la pasada semana que su ex ministro del Tesoro, Bill Hayden, generalmente considerado como el más experto económico del partido en Parlamento, ocuparía las Carteras de Asuntos Exteriores y Defensa si el Partido Laborista volviera al poder.

Pero la reacción de ira y consternación por parte de los seguidores del Partido Laborista impulsaron a Whitlam a cambiar sus planes y decir que Hayden se convertiría en cambio en ministro de Desarrollo Económico y jefe de un nuevo departamento de Planificación.

Prisioneros del Polisario, en el Sáhara

LA INTERVENCION FRANCESA, EN SUSPENSE

● Francia y Argelia tratan de agotar la vía diplomática

PARIS. (Efe.)—El «suspense» continúa en torno a una eventual operación militar francesa en el Sáhara para liberar a los seis secuestrados en poder del Frente Polisario.

El Ejército del Aire francés, concretamente un regimiento de paracaidistas con base en el sur, está dispuesto para intervenir. El estado de alerta fue decretado el pasado viernes por el ministro de Defensa, tras una reunión del Consejo de Crisis, presidida por el primer magistrado del país, Giscard d'Estaing. Pero hasta el momento, la prioridad fue acordada a la acción diplomática. Los mensajes entre Giscard d'Estaing y el Presidente argelino, Huari Bumedian, están redactados en términos de gran firmeza, según fuentes diplomáticas francesas.

Giscard d'Estaing, al dirigir personalmente un mensaje al jefe del Estado argelino, «señala abiertamente con el dedo a los «protectores del Frente Polisario. Bumedian parece haber tomado en serio la anunciada alerta de los paracaidistas franceses, las amenazas de una intervención directa en el Sáhara. Hábilmente, el coronel Bumedian internacionaliza el conflicto al convocar a los representantes de los países miembros del Consejo de Seguridad (USA, URSS, China, Gran Bretaña) colocándoles ante sus responsabilidades, en caso de intervención francesa.

No se descarta, sin embargo, la puesta en marcha por parte de París de una «operación intimidación», con intervención «simbólica» de fuerzas de aviación. Se confirma a este respec-

to que una escuadrilla (compuesta por aviones tipo «Jaguar» y «Breguet-Atlantic») se encuentra actualmente en la base aérea de Nuadhibu (Mauritania) dispuesta a intervenir.

Por su parte, la izquierda belga acusó hoy a Francia de querer intervenir en el Sáhara occidental y advirtió que esa actitud era muy peligrosa para la propia Francia.

Un periódico socialista advierte que los franceses estaban en zona de guerra, donde un pequeño pueblo lucha por su libertad, según explica.

También añade que los franceses prisioneros no eran ni mercenarios ni soldados, aunque el diario comunista llega más lejos afirmando que su misión, si no era esencialmente militar, era de ayuda considerable como paramilitar.

Los periódicos acusan a Marruecos y Mauritania del ataque a un pueblo y al Gobierno de París de ejercer una política beligerante contra los saharauis.

Enfrentamientos Rhodesia-Zambia

SALISBURY.—Fuerzas zambianas abrieron fuego el domingo sobre un campamento base del Ejército de Rhodesia en el extremo noroeste de este último país, según ha notificado ayer un portavoz del mando militar de Salisbury.

El fuego se prolongó intermitentemente durante toda la noche, la madrugada y la mañana de ayer, lunes.

Estos choques armados fronterizos entre Zambia y Rhodesia coinciden con la inminente llegada a ambos países del alto comisario británico —designado para Rhodesia—, mariscal de campo, lord Carver, así como del representante de las Naciones Unidas, general Prem Chand.

Ambos enviados tienen la misión de tratar de la posible cumplimiento de un alto el fuego como próximo paso en los planes anglo-norteamericanos tendientes a lograr una transición pacífica del régimen de minoría blanca a un Gobierno mayoritario indígena para Rhodesia el año que viene. Lord Carver y el general Prem Chand iniciaron ayer sus conversaciones en Zambia con líderes negros nacionalistas rhodesianos y, posteriormente, visitarán Salisbury y Lusaka durante la presente semana.

Mientras, se han suspendido los servicios de líneas aéreas entre Zambia y Botswana, después de los choques fronterizos entre los dos países ocurridos durante el fin de semana —anunciaron medios gubernamentales en Lusaka hoy lunes.

Carver, en Tanzania

El comisario titular de Gran Bretaña en Rhodesia mantuvo ayer en Tanzania su primera ronda de conversaciones con líderes nacionalistas negros y con el Presidente Julius Nyerere en su tarea inicial de lograr una fórmula de alto el fuego para el país.

El mariscal de campo lord Carver llegó procedente de Londres encabezando una delegación, compuesta por 22 personas, a bordo de un «Hércules» de las Reales Fuerzas Aéreas, e inmediatamente mantuvo conversaciones con Nyerere, Presidente de los cinco Estados llamados frontales, directamente opuestos a Rhodesia.

A continuación, se dirigió a la residencia del alto comisario británico para celebrar su primera reunión cara a cara con Robert Mugabe y Joshua Nkomo, codirigentes del Frente Patriótico, la organización que está librando una guerra de guerrillas contra el Gobierno de minoría blanca de Ian Smith.

Carver, el hombre elegido por el plan de paz conjunto anglo-norteamericano para actuar como comisario británico residente en Rhodesia durante un posible período de transición hacia un Gobierno de la mayoría, discutió su primera tarea, consistente en organizar un cese de hostilidades en Rhodesia.



Numerosos pasajeros se ven obligados a esperar horas en el aeropuerto israelí de Ben Gurion a causa de la huelga llevada a cabo por los trabajadores de las líneas aéreas. (Cifra Gráfica-Upi)

Israel: Huelgas y manifestaciones como protesta por la reforma económica

CAMPAÑA SINDICAL CONTRA EL GOBIERNO

◆ Incertidumbre en el mercado mundial sobre el valor de la libra israelí, después de su flotación

TEL AVIV. (Efe.)—La poderosa unión sindical israelí ha lanzado ayer una campaña nacional de huelgas y manifestaciones para protestar por el alza de, coste de la vida y el sistema de impuestos dictado por el Gobierno, como parte de la reforma económica que deja en duda al público sobre el valor de su moneda.

Las amas de casa han acudido ayer en masa a los supermercados y tiendas en general para hacer sus compras antes de que expire el plazo para la entrada en vigor del nuevo sistema impositivo, que eleva en un 12 por 100 las cargas sobre los artículos de consumo. De esta forma, las citadas amas de casa hacen caso omiso del llamamiento formulado por el Jefe de Gobierno, Menahem Begin, en pro de lo que ha calificado de «responsabilidad civil».

Los Bancos han abierto sus puertas tras un día de suspensión en sus operaciones, y tras la reunión celebrada por los altos funcionarios responsables de la política monetaria del país. En la misma que se fijó el nuevo tipo de cambio de la libra israelí en 15,5 respecto al dólar norteamericano, lo que representa un 14 por 100 menos de lo anunciado el viernes con ocasión de la publicación de la nueva política económica.

La Bolsa y el mercado de valores permanecen cerrados por segundo día consecutivo, y se espera que mañana reanuden sus actividades.

La flotación de la libra, que produce efectivamente un 45 por 100 de devaluación en la moneda israelí, que se cotizaba a cuatro dólares cuando el país adquirió la independencia en 1948, hará que se encarezcan las importaciones y se abaraten las exportaciones en el mercado mundial.

Los trabajadores de la localidad de Ashod, segundo puerto en importancia del país, abandonaron sus labores durante veinticuatro horas para demostrar su oposición al aumento de un 25 por 100 en el precio de los combustibles, la reducción en los subsidios del Gobierno sobre los alimentos básicos y el incremento de los impuestos sobre los bienes de consumo.

También los empleados de mantenimiento de la compañía aérea El Al, se declararon en huelga por que no están dispuestos a pagar el 12 por 100 en concepto de impuestos en los billetes de avión, los que en la actualidad adquieren prácticamente gratis.

Finalmente, al dejarse en flotación la libra israelí sobre la base de la ley de la oferta y la demanda, se ha creado una incertidumbre en cuanto a su valor respecto a las monedas occidentales.

Total acuerdo Egipto-Rumania

BUCARETS.—El Presidente egipcio Anwar El Sadat partió ayer hacia Irán después de haber concluido las conversaciones intensas y amplias con el Jefe de Estado y del Partido Comunista rumano, Nicolae Ceausescu.

Según indican fuentes egipcias, ambos estadistas llegaron a «un pleno acuerdo». Subrayaron que Israel tiene que retirarse de los territorios ocupados, incluido el desierto del Sinaí. También trataron de las relaciones soviético-egipcias perturbadas desde 1972, así como de un posible papel de la URSS en la solución del conflicto del Oriente Medio.

India: Violentos incidentes contra Indira Gandhi

DOS MUERTOS Y MAS DE CIEN HERIDOS

● Unas 600 personas fueron detenidas

MADRAS. (India.) (Efe.)—Más de 600 personas fueron detenidas el pasado fin de semana en seis ciudades del Estado meridional indio de Tamil Nadu, como consecuencia de las violentas manifestaciones llevadas a cabo en contra de la visita de la ex primer ministro Indira Gandhi.

Dos personas resultaron muertas cuando la Policía abrió fuego contra la multitud en Madras, escenario de los disturbios de mayor gravedad. Hubo más de un centenar de heridos en las refriegas y quince policías tuvieron que ser hospitalizados.

La caravana automovilística en que viajaba Indira Gandhi fue atacada el sábado en Madurai, a unos 480 kilómetros al sur de Madras, pero resultó ileso, aunque varios de sus seguidores o acompañantes sufrieron heridas al ser alcanzados por piedras, botellas y toda clase de objetos arrojados.

Las manifestaciones fueron organizadas por la Liga de Beneficencia Dravidiana, que gobernó el Estado durante nueve años, hasta que fue derrocada por Indira Gandhi en enero de 1976, de acuerdo con las leyes de emergencia interior. La Liga fue apoyada por el Partido Dravida Kazhagam y por el Partido Comunista de la India.

Ejecuciones en China

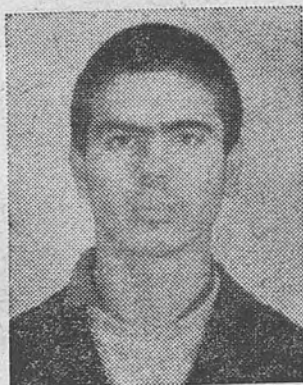
PEKIN. (Efe.)—Veintitrés personas por lo menos han sido ejecutadas en la localidad de Kunming, al suroeste del país, especialmente por delitos políticos, según noticias de origen judicial.

Estas nuevas ejecuciones son las últimas de una serie llevada a cabo en diversas regiones de China desde la caída hace un año de la llamada «banda de los cuatro», encabezada por la viuda de Mao Tse-Tung, Chiang-Ching.

Singapur devolverá a los secuestradores vietnamitas

BANKOK.—Singapur ha accedido a devolver a los cuatro secuestradores de un avión vietnamita, dijo el lunes la radio oficial de Hanoi.

Los jóvenes secuestradores dijeron que habían obrado así para escapar del Gobierno comunista de Vietnam, y la información de radio Hanoi ha constituido una sorpresa.



J. A. DIAZ



J. A. RAMIREZ



V. PODEROSO

MADRID: Detenidos los ladrones de farmacias

● Robaban productos estupefacientes que consumían y vendían

MADRID. (De nuestra Redacción. Por José V. de Lucas.)—Siete jóvenes que se dedicaban al robo de estupefaciente en farmacias de esta capital e igualmente al tráfico y consumo de estas sustancias han sido detenidos en Madrid por inspectores de la Comisaría de Chamartín.

Según se desprende de las investigaciones realizadas por la Policía estos individuos se dedicaban a estas actividades desde hace aproximadamente unos seis meses. Parte de las sustancias conseguidas eran consumidas por ellos mismos y otra buena parte se dedicaba a la venta.

Los principales responsables de estos delitos, según comunica la Jefatura Superior de Policía a través de su gabinete de Prensa, son: Valerín Poderoso Flores (a) «Tínín», de dieciocho años de edad; José Antonio Ramírez García «Yoni», de diecinueve años; Víctor Montoro Guerrero «Vito», de la misma edad, y José Luis Díaz Martín «Quito», de diecisiete. Los dos primeros debieron ser internados en el hospital psiquiátrico como consecuencia de su estado físico-psíquico, producido por el abuso de estupefacientes. Posteriormente se fugaron de dicho centro.

En la vivienda que ocupaban se recuperaron una pistola marca «Star», del calibre 6,35, con tres proyectiles; varias armas blancas; un total de 48 estuches con unas 123 ampollas de cloruro mórfico, morfina, cocaína; nu-

merosos frascos con las mismas sustancias y otras de parecida composición; básculas de precisión; pipas para fumar drogas; estuches con jeringuillas y agujas para inyectarse, así como 19.000 pesetas, procedentes de la venta de las sustancias citadas.

Por consumo de drogas fueron detenidos igualmente José Luis Morcuende Díaz, Pedro Luis Laserna Rubio y Casimiro Malagón Arriero. Estos habían iniciado en el vicio a las jóvenes V. M. V. y M. P. G., de quince y dieciséis años, respectivamente.

La Policía intervino dos vehículos sustraídos, que utilizaban para la comisión de los delitos de robo en farmacia; asimismo se localizó un talonario de recetas procedente del último robo cometido en una farmacia de esta capital enclavada en la calle Caleruega.

Todos los detenidos, en unión de las diligencias practicadas, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

Otros dos atracos

Dos atracos a mano armada se cometieron en la noche del sábado en sendos establecimientos hoteleros de esta capital.

El primero de ellos tuvo lugar en el denominado Horno de San Miguel, enclavado en el número 4 de la madrileña calle de Santa Teresa, cercana a la glorieta de Alonso Martínez.

Dos individuos, armados con una pistola y una navaja,

amenazaron a los clientes y empleados que en aquellos instantes se hallaban en el lugar citado, y tras apoderarse de 21.000 pesetas se dieron a la fuga, ignorándose el método empleado para ello.

Sobre la una y media de la madrugada y en la calle de Béjar número 4, un individuo penetró en el interior del club Mayumba, en donde se hallaban seis clientes. El atracador, que cubría su rostro con un pasamontañas, se apropió de 16.000 pesetas.

217 detenidos por robo de vehículos

Durante los últimos 40 días han sido detenidos en esta capital 217 individuos por efectuar sustracciones de turismos y robos en el interior de los mismos, según ha comunicado la Jefatura Superior de Policía de esta capital.

177 de éstos lo fueron por el primer delito citado, y otros 40 por el robo de objetos en el interior de los mismos. Del total, cuatro son mujeres, 14 menores de dieciséis años, 142 menores de veintiuno y 71 superan esta última edad. Ciento cuarenta y uno poseían antecedentes en los archivos policiales.

Hay que señalar que durante el sábado y el domingo se han producido en Madrid 115 casos de sustracciones de vehículos a motor, siendo recuperados en el mismo intervalo de tiempo por los distintos servicios policiales un total de 82.

Viana (Pamplona)

TRIPLE PARRICIDIO

● Un hombre mató a su mujer, a su hija y a su suegra

PAMPLONA. (Logos.)—Un triple parricidio se ha cometido en la localidad navarra de Viana, durante la madrugada del domingo. Andrés Arazuri, de cincuenta años, mató a tiros de escopeta a su esposa, Teresa Romero, de cuarenta y cinco años; a su hija María Teresa, de dieciséis, y a la madre de su esposa, María Romea, de unos seten-

ta años. Otra hija, Margarita, de doce años, resultó herida leve al recibir los perdigones de rebote, mientras que una tercera hija, de nueve años, pudo escaparse.

Una vez cometido el triple parricidio, el autor se entregó en el cuartel de la Guardia Civil de Viana.

SE BUSCA A UN PERRO

Mordió a una niña el domingo en el Retiro

El domingo, sobre la una del mediodía y cuando una niña, de ocho años de edad, montaba en bicicleta por el parque del Retiro, en la zona dedicada a ello, un perro, al parecer un pastor alemán, saltó de entre unos arbustos y mordió ligeramente a la niña. Según nos ha comunicado el padre de la niña, don Manuel Olea Retolaza, con domicilio en esta capital, calle de Comandante Franco, 17, teléfono 4576520, es urgentísimo localizar al propietario del perro, ya que es necesario saber si el animal se encuentra vacunado.

Durante el fin de semana

TREINTA Y CINCO MUERTOS

(en las carreteras españolas)

MADRID. (Pyresa.)—Durante el pasado fin de semana se han producido en las carreteras españolas un total de 32 accidentes, con 35 muertos y 8 heridos graves, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

El pasado viernes día 28 se produjeron 7 accidentes y 7 muertos; el sábado día 29 fueron 8 los accidentes y 10 los

muertos, y el día 30 domingo hubo 17 accidentes, 18 muertos y 8 heridos graves.

Las causas de estos accidentes han sido circular por la izquierda, irrupción de peatones en la calzada, reventón de neumáticos, velocidad inadecuada, no guardar la distancia reglamentaria, no respetar la señal de stop, conducir en estado de embriaguez, y colisión con carro agrícola.

CARLET (Valencia)

HALLADO EL CADAVER DEL JOVEN DESAPARECIDO

CARLET (Valencia). (Cifra.)—El cadáver del joven Ricardo Vicent Bosch, que el martes fue arrastrado por una tromba de agua en compañía de su novia al cruzar una rambla en coche, fue hallado ayer tarde, poco antes de las cinco.

Un grupo de buceadores encontraron primero el cadáver de la chica, Carmen Gallego Tovel, de diecisiete años, y a continuación el coche, en una de las numerosas charcas que se formaron en el río Seco, tras la tormenta del martes.

El joven, de veintidós años, se encontraba haciendo el servicio militar en Madrid, y le habían dado permiso para contraer matrimonio el sábado. Los novios fueron sorprendidos por la tormenta a las nueve de la noche, cuando regresaban de Benimodo de entregar las invitaciones para la boda a unos familiares de esta última población.

El cadáver del joven fue hallado a unos diez metros de donde se localizó el coche, por el grupo de buceadores de la Compañía de Reserva de la Guardia Civil. El joven ha sido hallado completamente vestido y con el reloj de pulsera automático detenido a las 3,15 del día 27.

CUELLAR (Segovia)

PLANTACION DE MARIHUANA, DESCUBIERTA

SEGOVIA. (Cifra.)—Una plantación de marihuana, de media hectárea de extensión en la que se cultivaban unas 40.000 plantas de cannabis, ha sido descubierta en las afueras de Cuéllar.

Como presunto responsable ha sido detenido y puesto a disposición judicial Julio Alvarez, que, al parecer, se valió de unas tierras de su familia que hacía tiempo no se utilizaban.

La investigación ha sido llevada a cabo por la Brigada Regional de Estupefacientes de Valladolid, en colaboración con la Guardia Civil y la Comisaría de Policía de Segovia.

Robo de armas en un establecimiento

SEGOVIA. (Cifra.)—Un importante robo de armas y municiones se produjo la pasada madrugada en el establecimiento de artículos deportivos «deportes cayper», en el número 38 de la calle Ezequiel González, de esta ciudad.

Los autores de robo, que hubieron de forzar cinco gruesos candados que protegían la puer-

ta de entrada, se llevaron 16 pistolas, varias escopetas de caza, así como rifles con mira telescópica y numerosas cajas de munición.

El importe de lo robado asciende, según un primer balance, a más de medio millón de pesetas. La mayor cantidad de munición se guardaba en la caja fuerte, que los ladrones no consiguieron abrir.



A partir del día 2 de Noviembre, INFORIBERIA estrena un nuevo teléfono para responder a más consultas a la vez. (Sobre programas y Tarifas, Pasajes, Aeropuertos, Mercancías, Equipajes, Situación de vuelos, etc.).

411 25 45

IBERIA
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

PUEDE USTED YA RECOGER LOS TEXTOS

250 PLAZAS I. N. P.
DESDE 18 AÑOS 551.880 Ptas.

Puede usted ver libremente los textos de preparación en nuestro Centro, y, si le interesan, adquiera los (antes de que se agoten). Iniciamos las clases orales el 2 de noviembre (los exámenes llegarán en seguida). **UN SOLO EJERCICIO ESCRITO** (tests y temas) para ingresar en el **CUERPO ADMINISTRATIVO DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION**. 250 plazas vacantes. Sólo españoles, varones o mujeres, desde 18 años (sin límite), con Título de Bachiller superior (o equivalente). Instancias hasta el 8 de noviembre. **¡¡EXCEPCIONAL Y ÚNICA OPORTUNIDAD!!** Retribuciones 551.880 ptas, anuales (véase GUIA). Infórmese gratuitamente y sin compromiso: **HOY MISMO** recoja personalmente o pida por correo la **GUIA GENERAL DE INFORMACION**, con modelo oficial de instancia. Diríjase a

CENTRO E. ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID - 4

AVISO

Para general conocimiento de clientes y proveedores, y en cumplimiento de lo dispuesto de la ley de las Sociedades Anónimas, se comunica que la empresa RADOPRE, S. A., ha cambiado su domicilio de la avenida José Antonio, 29, a la glorieta de Bilbao, 1.

Teléfonos de ARRIBA
215 06 40 - 215 22 40

32 Arriba

Publiunión, S. A.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86 de la vigente ley de Régimen Jurídico sobre las Sociedades Anónimas PUBLIUNION, S. A., hace público que, por acuerdo de la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el 28 de octubre de 1977, ha trasladado su domicilio en Madrid a la calle Clavel, número 7.

El Presidente

Ayuntamiento de Madrid

cultural

En la colección
«Conocer»

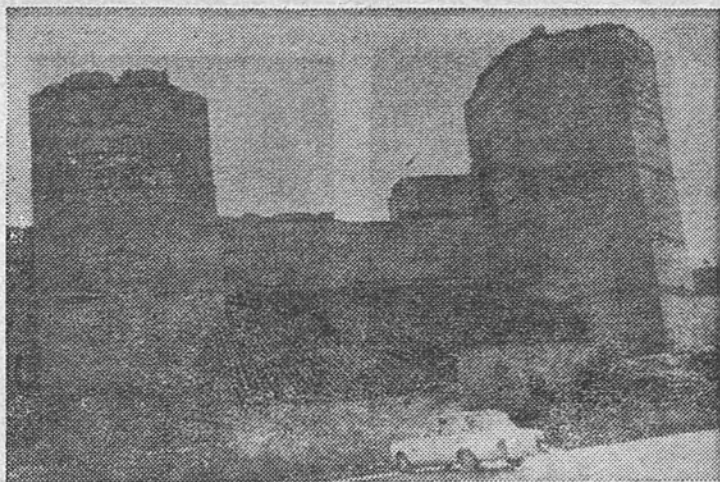
FORJADORES DE LA CULTURA, EN LIBROS DE BOLSILLO

MADRID. (De nuestra Redacción, por J. S.)—«El autor y su obra» viene a ser en síntesis la nueva colección Conocer de la editorial Dopesa. Los grandes forjadores de la cultura actual presentados por sugestivos autores especialistas o conocedores del autor que lo presentan y comentan.

La primera presentación en sociedad se llevó a cabo en Madrid con los libros «Hesse y su obra», de José María Carandell; «Nietzsche y su obra», de Fernando Savater; «Sartre y su obra», de Mauricio Wacquez, y «Lenin y su obra», de Francisco Fernández Buey.

El objetivo de la nueva colección «Conocer» es de divulgación general, pero quizá su público más indicado sean estudiantes desde el BUP, COU y universitarios, así como profesores que en una rápida lectura, con absoluto rigor científico, puedan empaparse de quién es quién de la cultura en que estamos inmersos.

Otras obras que se perfilan en próxima aparición: «Kafka y su obra», por Luis Izquierdo; «Freud y su obra», por Francesc Goma; «Marx y su obra», por Alfonso Guerra; «Visconti y su obra», por José Luis Guarnier; «Gramsci y su obra», por Jordi Solé Turrá; «Proust y su obra», por Salvador Clotas; «Max Weber y su obra», por Francisco Marsal; «Bertrand Russell y su obra», por J. F. Ivars; «Einstein y su obra», por Carlos Bidón Chani; «Joyce y su obra», por José María Valverde; «Borges y su obra», por Marcos Ricardo Barnatan, etc. El precio de los libros es de 200 pesetas.



En pleno simposio internacional de castelología, la foto de este castillo del siglo XI, sito en Buitrago (Madrid), monumento histórico-artístico desde 1931, llama a gritos para su restauración. La vegetación crece hasta en el tejado. Nadie sabe cuánto durarán sus muros y su techumbre. (Foto COAM.)

Tercera sesión del Simposio Internacional

TRES MIL ESPAÑOLES, AMIGOS DE LOS CASTILLOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Dentro del marco de actividades del I Simposio Internacional de Castelología se ha celebrado en la mañana de ayer en el Centro Cultural de la Villa de Madrid la tercera sesión de trabajo.

La sesión consistió en la lectura de una decena de ponencias por miembros de la asociación, acompañadas por pases de diapositivas y coloquios. Entre las ponencias figura una sobre la geografía poética soriana, «Los castillos sorianos en la literatura», pronunciada por Pérez Rúa, así como la disertación sobre la defensa de los castillos realizada por el señor Villegas y la ponencia pronunciada por el señor Soraluze, «Castillos de la costa de la muerte», que versó sobre los castillos que se encuentran en el litoral de La Coruña, construidos como fortalezas para defender la costa de

las frecuentes invasiones de los piratas.

La Asociación Española de Amigos de los Castillos tiene ya veinticinco años de vida y cuenta con cerca de 3.000 miembros en toda España. La única cualificación que se pide a los miembros para ingresar en ella consiste en «tener afición a los castillos», según explicó un portavoz de la Asociación a Cifra.

Su fin es el de promover el conocimiento y la defensa de los castillos y mover a la opinión pública para que éstos se restauren. La Asociación edita una revista de gran calidad titulada «Castillos de España», dirigida por don Juan Guerra.

«La meta más importante que esta Asociación ha conseguido es la de haber cambiado el concepto de castillo, que ha pasado de ser considerado un derrumbadero a considerarse algo muy importante», dijo el mismo portavoz.

MUSICA Y TEATROS NACIONALES

La reciente creación del Ministerio de Cultura podríamos decir que ha despertado en el país un sentimiento ambivalente, mezcla de esperanza y reticencia. Era lógico. Muchos años de sucesivos desaciertos respecto a la política cultural no se arreglan, por supuesto, con una disposición en el «BOE». Por otra parte, los fines que se le han señalado hacen que la labor del Ministerio sea de por sí amplia y compleja; nadie lo duda, como tampoco existen dudas de que la labor a realizar requiere claridad, coordinación y altas dosis de participación.

En la parcela del teatro estas condiciones son evidentes y de alguna manera estaban empezando a cumplirse. No obstante, desde hace días la inquietud comienza a cundir, inquietud que se desprende de una noticia aparecida hace pocos días en la Prensa: la recién creada Dirección General de la Música va a programar la temporada de Ópera en el teatro de la Zarzuela de Madrid. El tema, en principio, parece lógico, pero no lo es en el fondo, o lo es sólo parcialmente.

Desde hace unos años existía la aspiración de tecnificar la programación de los teatros nacionales —en la actualidad, Zarzuela y María Guerrero, de Madrid; Lope de Vega, de Sevilla, y Principal, de Zaragoza—, para conducirla a un terreno más neutro y profesional. Poco a poco, con dificultades de todo tipo, internas y externas, el Organismo Autónomo de Teatros Nacionales y Festivales de España, parece que había levantado cabeza, y, por primera vez, esta temporada ha realizado y anunciado la programación de los teatros, coordinando las actividades puramente teatrales con otras de tipo musical entre las que se incluye la temporada de ópera en el teatro de la Zarzuela.

Ha sido un primer paso importante que ahí queda. El tono democrático y descentralizador que lo ha presidido merece un voto de confianza, avalado, incluso, por la presencia de siete profesionales en sus juntas, para darle un carácter cada vez más independiente de lo que podrían ser condicionamientos puramente políticos.

No obstante, la recientemente creada Dirección General de la Música, cuyas posibilidades de actuación han de ser enormes en un país virgen en el campo musical, como es el nuestro, podría torcer aquella trayectoria. ¿Es necesario? No creemos que sea lo más oportuno el que la nueva Dirección inicie su tarea precisamente por el Festival de la Ópera de Madrid y sólo por él puede ser un mal ejemplo en un momento en que el hacer político administrativo del país necesita nuevos estilos. Una de las mayores virtudes que debe comportar la nueva política cultural del Estado ha de ser la de huir siempre de los inoportunos protagonismos. El camino de la programación de este Festival está bien orientado y dentro de unas estructuras adecuadas al nuevo tiempo; sobran, pues, las interferencias, y si hay tanto por hacer, desde la creación de la infraestructura adecuada para el desarrollo de la educación musical hasta la estructuración de los cauces de coordinación a nivel regional, por ejemplo, y es tan apasionante su tarea, que más que empezar por restar, es preciso ponerse a la tarea de sumar. Meditar el proyecto de programación no estaría de más. Razones no faltan y un hombre de la trayectoria y sensibilidad de Jesús Aguirre sabrá, sin duda, apreciarlas.

M. José PEREZ FERRER

**Málaga: Como culminación
del homenaje popular al pinfor**

SE INAUGURO EL MONUMENTO A PICASSO

(Asistieron Alberti y Berrocal, autor de la obra)

MÁLAGA. (Cifra.)—Unas 1.500 personas han asistido poco después de mediodía de ayer a la inauguración del monumento a Picasso, erigido por el Ayuntamiento malagueño en los antiguos jardines de la Aurora y que ahora llevan el nombre del famoso pintor malagueño, al que durante los últimos días se ha rendido homenaje en Málaga, homenaje popular que culminó ayer con la inauguración del monumento y con el recital poético anunciado para horas después.

Junto al monumento, obra del escultor malagueño residente en Verona, Miguel Ortiz de Berrocal, había sido colocado un pequeño estrado tras el cual se hallaban las banderas de Málaga, Andalucía y España, figurando también una bandera, entre el público, bandera andaluza, con la leyenda de «Andalucía Libre».

El acto estuvo carente de protocolo e incluso algunos de los oradores, como es el caso de Rafael Alberti, acudieron sin corbata y con suéter.

Se inició con unas palabras del secretario de la comisión organizadora del homenaje a Picasso, Andrés Martínez Lorca, que hizo la presentación de los oradores y se refirió al homenaje agradeciendo la colaboración de todos los que habían contribuido y, especialmente, significó su gratitud al Ayuntamiento de Málaga.

En nombre del Ateneo intervino después el escritor Bernabé Fernández Canivell, quien habló de la personalidad de Picasso, del que dijo que había sido perseguido y calumniado en España.

Mostró su agradecimiento a los asistentes, y aludió al valor que revestía el acto de inauguración del monumento, de cara



El grupo escultórico «Siestaxis», en los jardines Picasso de Málaga, junto a su autor el escultor Miguel Ortiz de Berrocal. (Cifra Gráfica.)

a las futuras generaciones, por suponer un reconocimiento de los valores de Picasso.

A continuación dio lectura a un escrito del presidente del Ateneo, que, por enfermedad, no había podido asistir, y terminó con un breve poema de Alberti dedicado a Pablo Picasso.

Fue Rafael Alberti quien habló después para recordar sus anteriores visitas a Málaga, al objeto de entrevistarse con los poetas de la generación del 27.

Elogió la obra escultórica de Berrocal y dijo que Picasso se había sentido malagueño durante toda su vida, y que a él, que fue el único poeta español que le acompañó, le había contado muchas veces sus recuerdos de la tierra en que nació.

Agregó que Picasso se había sentido siempre joven y que su muerte fue una gran sorpresa

por tratarse de un hombre lleno de vitalidad.

Con relación a su filiación política, dijo que había sido comunista cuando hacía falta mucho valor para serlo, y terminó señalando que Picasso, que nunca guardó rencor, puede ser el símbolo de unión de todos los españoles.

El pintor Manuel Blasco, familiar de Picasso, fue el siguiente orador, quien comenzó diciendo que ya era hora de que Picasso tuviera un monumento en su tierra; evocó los tiempos infantiles del artista cuando jugaba a los toros en la plaza de la Merced, y recitaba la leyenda del monumento a Torrijos en dicha plaza erigido, leyenda que debió influir en su vida, que siempre tuvo el lema de la libertad.

También insistió en que Picasso había hecho gala siempre de su condición de malagueño, y que jamás había perdido el acento de esta tierra, lo que le hizo decir a Cocteau que era un francés que hablaba con el acento gitano.

Ortiz de Berrocal explicó el recorrido del monumento, que había venido a Málaga después de haber sido exhibido durante algún tiempo en los Campos Elíseos de París, y manifestó que una reproducción del mismo recorrerá los principales museos de Europa y Nueva York.

Explicó su obra titulada «Siestaxis», de la que dijo que reproduce una mujer acostada, en forma de corazón, con sus arterias que se hunden en el suelo de España, como una pareja abrazada y entrelazada en volúmenes cilíndricos.

Cerró el acto el Alcalde, Luis Merino Bayona, para agradecer la presencia del pueblo de Málaga. También tuvo frases de gratitud para su antecesor en la Alcaldía, Cayetano Utrera, que fue quien encargó el monumento, y dijo que el acto que se celebraba debía señalar un camino nuevo para que Málaga sea una ciudad más libre y más justa.

En un cementerio de San Sebastián

ENTIERRO DE MIGUEL MIHURA

SAN SEBASTIÁN. (Cifra.)—A las once de la mañana de ayer, en el cementerio de Polloe de la capital donostiarra, se ha procedido a la inhumación del cadáver de Miguel Mihura en el panteón donde descansan los restos mortales de sus padres.

Al acto, que se ha celebrado en absoluta intimidad,

han asistido el hermano de Mihura y unas 30 personas, entre familiares próximos y amigos íntimos.

El cadáver de Miguel Mihura llegó el domingo por la tarde a San Sebastián, procedente de Madrid, donde se produjo el óbito, el pasado viernes.

Madrid: Encuentro de intelectuales liberales

PRESENTACION DEL «CLUB DEL SABLE»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un nuevo club político, «El Club del Sable Español», fue presentado ayer a la Prensa por Yvan Blot, presidente del «Club Francés L'Horloge».

En el acto de presentación intervinieron directivos de ambos clubs homólogos y caracterizados por su carácter político liberal y conservador. En este sentido, la ideología del «Club del Sable Español» fue definida por uno de sus fundadores entre el Centro Democrático y Alianza Popular.

Un equivalente a esta sociedad, dijo, sería el «Monday Club» inglés, al que perteneció Margaret Thatcher.

Los estatutos del «Club del Sable» fueron presentados al Ministerio de Gobernación el pasado 7 de octubre. Entre sus socios fundadores se encuentran Marta Cervera Fernández, Rafael Rovira Perea, Luis Palafox, María Antonia Ortega, Francisco Javier Saavedra y José Luis Fernández Vina.

«Historia y nostalgia de un pueblo castellano (Piedralaves)»

Con motivo de la celebración de las fiestas de Santa Teresa de Jesús, Patrona de la ciudad de Avila y del Hogar de Avila en Madrid, tuvo lugar en la capital de la provincia un acto organizado por el Centro Regional abulense en Madrid, en el que se hicieron públicos los nombramientos de Socios de Honor, Populares y Premio al mejor libro sobre la provincia: «Historia y nostalgia de un pueblo castellano (Piedralaves)». La Junta directiva, en su reunión del día 13 de octubre, decidió por unanimidad nombrar Socios de Honor a las siguientes personalidades: el Ministro de Agricultura, don José Antonio Martínez de Genique; don Angel Escudero del Corral, presidente del Tribunal Supremo de Justicia; don José Luis López Aranguren, catedrático, escritor y filósofo, y don Pedro Sánchez García, catedrático de Farmacología de la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Madrid.

En cuanto a los Populares del Hogar de Avila, han recaído los títulos en Radio Gredos, al cumplirse su XXV aniversario; Real Avila C. F., por su larga trayectoria en pro del deporte abulense; Cámara de Comercio e Industria de Avila, por ser el órgano representativo del amplio gremio de comerciantes en la provincia, y don Angel del Pozo, actor y director cinematográfico.

Concedida por el Rey

GRAN CRUZ DE CARLOS III PARA ALEIXANDRE

MADRID.—El Rey Don Juan Carlos ha concedido la Gran Cruz de Carlos III al poeta Vicente Aleixandre, según han comunicado a Europa Press fuentes competentes. Como es sabido, Vicente Aleixandre fue galardo-

nado en días pasados con el Premio Nobel de Literatura, concedido por la Academia sueca.

La Gran Cruz de Carlos III es una de las máximas distinciones que concede el Estado español a las personalidades destacadas.

LUIS MARIA ANSON, PREMIO ANDORRA DE PERIODISMO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El jurado del Premio Andorra de periodismo a la mejor labor informativa en 1977 ha sido otorgado a Luis María Anson.

El próximo día 3 de noviembre, y en un acto solemne que se celebrará en la capital andorrana, se hará entrega de este trofeo periodístico.

Premios
Vidal i Barraquer

TARRAGONA. (Cifra.)
Ha sido concedido el primer premio de periodismo Vidal

i Barraquer al padre Miguel Estrade, monje de Montserrat, por el trabajo «El cardenal Vidal i Barraquer, un hombre libre».

El segundo premio fue concedido a Josep Salceda i Castells, por el artículo titulado «Cardenal Vidal i Barraquer: el sentido de una negativa».

Los premios fueron entregados por el arzobispo de Tarragona, monseñor Pont i Gol, quien manifestó que el retorno de los restos de monseñor Vidal i Barraquer tendrán lugar, posiblemente, la próxima Pascua de Pentecostés.

CORRIDA EN CARABANCHEL

DOS VETERANOS Y UN NUEVO

A la coda de la temporada puede que aún la queden algunos acordes, siempre y cuando el tiempo ayude, como, por ejemplo, lo ha hecho en este último domingo en octubre, favoreciendo la celebración del digámosle penúltimo festejo del año en la plaza de Carabanchel (antes Vista Alegre); festejo un tanto inesperado, por tratarse de una corrida de toros, y que llevó a la plaza a un público muy numeroso, bastante para ocupar tres cuartos del aforo, lo que dada la modestia del cartel, que reunía a los veteranos Joaquín Bernadó y Pedro Benjumea y al nuevo en esta plaza Justo Benítez, con reses de los Hermanos Vázquez Silva, quizá sorprendiera a la misma empresa.

La finura, personalísima y entonada de Joaquín Bernadó, quien es un caso de perseverancia no suficientemente considerada, pajareó una faena de menudencias, en la que casi siempre mandó la pegajosidad del toro, que se quedaba, se revolvía muy en corto, cabeceaba y, a veces, hacía algo de hilo. Acortando, por su parte, los pases minuciosos, sólo al final acertó el torero a alargar algunos naturales y a poner un punto de picante en unos redondos frontales y en unas manoleínas «su género». Al matar de una casi entera muy pasada y cinco descabellos, hubo aplausos para la importante veterania de Bernadó. Luego, la blandura extremada del cuarto bis, de D. Domingo Ortega, puso deslucimiento y peligros en un muleteo primorosamente iniciado, en un aire de gusto y clase que ya había lucido en el buen y variado toreo de capa. Tres altos del mejor estilo y dos ayudados bajos, sobre la izquierda, verdaderamente extraordinarios, dieron paso a dos redondos y... a una caída del toro, que ya hacía la tercera; seguidamente, tras otros tres redondos, vino una nueva vacilación del toro

que fue muy consentida por Bernadó en su intento de ligar el remate por alto, mientras el blandísimo le entraba lento y andarin, le veía y hacía por él, empalándole por la entrepierna y volteándole aparatadamente. Recuperado de una leve conmoción, volvió a la pugna, para encontrarse con un contrario que, recrecido en sus defectos defensivos, suplía con genio áspero y rebrincado sus faltas de fuerzas y de recorrido. Bernadó, que expuso en unos naturales y se confió en unas manoleínas de su marca, mató de una estocada caidita y dos descabellos y fue premiado con vuelta al ruedo.

En el segundo, un manso desganado, sosaina y tontorrón, el otro veterano, Pedro Benjumea, prodigó la monotonía de un torero ferroviario, al borde de la vía, fuera del carril o al hilo del pitón, encimista, derechista y mecánico, con abuso del pico y el cuento de la mirada perdida, o sease con engañosa vista al tendido; el mismo, cabe, que el de sus lejanos comienzos, pero sin nada que le recordaran en cuanto a unos mínimos de entrega, interés, emoción ni continuidad. A toro arrancado, dejó una estocada trasera, que bastó. Con el quinto, poco pudo hacer, y ese poco lo hizo mal. Resentidísimo el toro, sin poder jugar ni siquiera apoyarse en los cuartos traseros, y por ello desconfiado en los andares y defensivo en los cortisimos y blandos viajes, nos dejó mal ver a un torero de trámites y sin ideas, que acabó desconfiadísimo con las espadas, en un pinchazo, casi media, media huyendo, otra media igual y atravesada y tres descabellos.

El maño Justo Benítez, que en la reciente feria de Zaragoza no tuvo ninguna suerte, también empezó con mal pie su actuación en esta corrida, al corresponderle un toro serio, manso, bronco y con mal estilo que, rebotado en varas y descompuesto en las

huidas, no presagiaba el menor éxito; pero, en la muleta, surgió la doble sorpresa de un torero con oficio y decisión que abrió faena con una buena serie de bajos, cargados y ganando terreno, y de un toro propicio a las repeticiones y al temple, por lo que el principio del muleteo, con la dicha serie de apertura y una siguiente de redondos bien llevados, tuvo importancia, hondura y belleza; luego, bajó de reposo, el torero perdió un poco de sitio y el toro empezó a avisarse y a avisar; no obstante, el conjunto conservó entidad para que, al morir el toro, de una casi entera pasada y tendida, hubiera petición de oreja y ovacionada vuelta al ruedo. También en la faena al último, el más claro, o el único verdaderamente claro de la tarde, lo mejor fue el principio, con muletazos variados y bonitos y una garbosa continuación derechista; seguidamente vinieron otros redondos, de buena iniciación y sólo discreto remate, unos naturales muy apurados, a los que el toro acudió algo andarin y, por último, nuevos redondos de cierta finura, que recuperaron la brillantez inicial. El remate de una estocada, haciendo la suerte con fuerza y con fe, rubricó el amplio triunfo de Justo Benítez, a quien se le concedieron dos orejas —sobraba una— y fue paseado a hombros.

Los toros de los Hermanos Vázquez Silva, recortaditos, pero cuajados, se blandearon pronto y, con las leves excepciones dichas, si, por un lado, ayudaron poco, por otro, resultaron más bien inocentes.

Pesos: 469, 482, 458, 534 y 512, los de los Hermanos Vázquez Silva —hijos del justamente famoso Pepe Luis Vázquez—, y 518, el cuarto bis, de Domingo Ortega.

José Antonio MEDRANO

COLETAZOS DE LA TEMPORADA EN ESPAÑA

Despedida de Juan Arias y cogida grave del banderillero Manolo Ortiz en Torremolinos

HOMENAJE A MAESTRO: K-HITO

En Torremolinos, un toro de Manuel Camacho, dos de los hermanos Lacave y dos de los hermanos Vázquez Silva, para el rejoneador Luis Valdeñebro, que dio una vuelta al ruedo una vez cumplida la lidia de su toreo a la jineta.

Juan Arias, que se despedía de matador tras tres años de alternativa sin posibilidad de destacar, palmas en uno y vuelta en el otro.

Avelino de la Fuente, una oreja y protestas, respectivamente.

Durante la lidia del segundo toro fue cogido el banderillero Manolo Ortiz (quien hace poco tiempo fue matador de alternativa), el cual fue intervenido en la enfermería de la plaza de heridas por hasta de toro de carácter grave.

Festival benéfico en Jerez

Se llevó a cabo el anunciado festival taurino a beneficio del sanatorio de Santa Rosa. Se llenó la plaza jerezana. Se lidiaron novillos de las siguientes ganaderías: Juan Pedro Domecq, marqués de Domecq, García Romero, Torrestrella, Salvador Domecq, Osborne y Bohórquez, a cargo de los toreros Limeño (ovación), Rafael de Paula (ovación), El Jerezano (vuelta), el rejoneador Alvaro Domecq (dos

orejas y rabo), Marismefío (dos orejas), Currillo (una oreja) y Vargas (dos orejas).

Próximo homenaje a K-Hito

La Federación Regional Centro de Asociaciones Taurinas, en reciente pleno ha acordado por aclamación aceptar la propuesta de la Peña Taurina «El 7», de rendir un homenaje de admiración a don Ricardo García «K-Hito», por la gran labor desarrollada por el ilustre periodista en favor de la Fiesta.

Distinción taurina a la Segunda Cadena de TVE

El programa «Toros 2» de la segunda cadena de Televisión Española, y su director Ricardo Díaz-Manresa, han sido galardonados con el premio «Palmas» del programa taurino «Patio de Cuadri-llas», que emite periódicamente Radio Miramar de Barcelona, a la mejor labor informativa del año. Este premio se concede por votación entre los oyentes de la citada emisora.

NACHO

«EXCELENTÍSIMOS CADAVERES»

Una muestra de desestabilización

Título: «Excelentísimos cadáveres».—Título original: «Cadaveri eccellenti».—Nacionalidad: Italiana.—Director: Francesco Rosi.—Guión: Tonino Guerra, Lino Januzzi y Francesco Rosi, sobre una novela de Leonardo Sciascia.—Fotografía: Pasqualino de Santis.—Música: Piero Piccioni, con un tango de Astor Piazzolla.—Técnica: color.—Principales intérpretes: Lino Ventura, Fernando Rey, Max Von Sydow, Charles Vanel, Tino Carraro, Alain Cuny, Marcel Bozzuffi, Renato Salvatori, Tina Aumont, etc.—Distribuida por C. B. Films.—Estrenada en el cine Fuencarral.

Valoración: 6

«Excelentísimos cadáveres» es una rara película abiertamente política que elude, en la medida de lo posible, las características del panfleto. Apoyándose en la novela de Leonardo Sciascia, pero superando tanto su linealidad como su tímida denuncia, Rosi construye un acta de acusación contra las democracias occidentales y contra sus habituales protagonistas ideológicos. Desde la derecha —eso por supuesto— hasta la izquierda reglamentaria —el contraste entre la afirmación del líder comunista que aparece al final: «La verdad no es siempre revolucionaria», y la frase de Lenin en que esa afirmación se apoya, aunque para contradecirla es terminante—, pasando por el centro gubernamental, quintaesencia del cinismo. La película es un ataque de mayor cuantía, si bien desde un planteamiento político, a unas cuantas instituciones fundamentales de la actual organización social: policía, ejército, y fundamentalmente la magistratura, a las que considera bastiones de la reacción, con la colaboración de los partidos políticos en la legalidad.

A esa conclusión llega Rosi, si partiendo de un planteamiento policíaco, que en un determinado momento queda al margen, se soslaya y no se resuelve el enigma concreto que se plantea, ni si el misterioso asesino actúa por venganza o porque es brazo ejecutor de unos planes de más largo alcance, tendentes a desestabilizar la democracia o, por el contrario, a estabilizarla en sus actuales planteamientos. Pese a todo, no puede decirse que la película sea anarquista, sino que parece situarse del lado de un marxismo descomprometido y puro, alejado, por

supuesto, del «eurocomunismo» y de cualquier «compromiso histórico».

Para esta labor primordial, Rosi se plantea un cine barroco, con demasiadas muestras de aquello que hace años «Time» llamó «the pedestrian art» aplicándose a Antonioni. Es decir, abundancia de tiempos muertos desarrollados en largos paseos de los personajes, por calles y pasillos, implacablemente seguidos, que llegan a resultar tanto más aburridos cuanto más se producen en momentos de interés e intriga policíacos. Por otro lado, su didacticismo le fuerza a prolongar la película unos minutos innecesarios argumentalmente aunque no políticamente, persiguiendo incluso que le dé juego plástico un cuadro de Renato Guttuso, que, previamente, pudo servirle como muestra de un decorado revolucionario en un ambiente reaccionario. Lo cierto es que Rosi quiere abarcar demasiado a través de la puesta en escena y de los textos del guión, y se olvida de que está haciendo cine. Su labor es, pues, de rutinario prestigio, por así decir.

Los intérpretes, con la excepción de Lino Ventura, a quien el papel le viene ancho para su excelente manera de actuar en otras películas, son mera figuración con posibilidades de un mínimo «show» arquetípico. Como está integrado por buenos actores, el reparto es útil y dará juego comercial.

Repito que «Excelentísimos cadáveres», más que valores cinematográficos persigue aclaraciones políticas, en cuyo camino se elude el panfleto, aunque no se termine alcanzando metas de comprensión popular.

M. ARROITA-JAUREGUI

Con solo catorce hombres

EL ATLETICO, CONCENTRADO EN EL ESCORIAL

MADRID. (Servicio especial de Pyresa, por M. Gómez Blanco.)—El Atlético de Madrid ha comenzado su concentración en San Lorenzo del Escorial, con vistas al partido de Copa de Europa que disputará al Nantes mañana miércoles día 2. Luis Aragonés ha concentrado para este encuentro tan sólo a catorce jugadores, que son los siguientes: Reina, Tirapu, Marcelino, Benegas, Pereira, Leal, Herencia, Ayala, Bermejo, Rubén Cano, Rubio, Capón, Alberto y Marcial.

El entrenador rojiblanco no ha podido contar para este encuentro con Robi, que tiene que cumplir el partido de sanción que le queda pendiente todavía del encuentro de Bucarest frente al Dinamo. Por otra parte, Aguilar y Eusebio se encuentran apartados del equipo por acumulación de tarjetas, pues sufrieron en Nantes la segunda amonestación de Copa de Europa. En cambio Luis podrá disponer del libero Pereira, que ya ha cumplido su sanción y reaparece en esta competición.

El mayor problema que tiene que solucionar Luis, aparte de la sustitución de estos tres hombres, reside en Ayala que no está todavía completamente recuperado de su contractura. De momento, el media punta rojiblanco ha sido concentrado en El Escorial, lo que indica que Luis cuenta con él para el encuentro, aunque es muy posible que hasta poco antes del choque no se conozca con seguridad su alineación.

Los rojiblancos han tenido esta mañana un ligero entrenamiento en el Vicente Calderón, y antes del encuentro volverán a tener

otra toma de contacto, pero esta vez en las cercanías del hotel, en El Escorial.

El equipo que más posibilidades tiene de saltar al campo el miércoles puede estar compuesto por Reina, en la puerta; Marcelino, Benegas, Pereira y Capón, en la defensa; Alberto, Leal, Marcial y Ayala, en el centro del campo, y Bermejo y Rubén Cano, en vanguardia. De no salir en el once inicial Ayala, Luis tiene dos opciones: o bien poner a Herencia, con lo que la táctica a emplear sería un claro 4-4-2, o sacar al extremo Rubio para apoyar la labor de los hombres punta. En este último caso, el sistema sería un 4-3-3. Hay que tener en cuenta que al Atlético le basta un empate a cero para pasar la eliminatoria.

Los cuartos de final están a pesar de estos problemas, bastante más al alcance del equipo rojiblanco que del francés, que tiene prevista su llegada a las diez treinta de la mañana. El equipo realizará un ligero entrenamiento por la tarde en el Vicente Calderón, y vendrá acompañado por más de 4.000 hinchas galos.

1-X-2

MAS DE MEDIO MILLON PARA LOS «CATORCES»

El reparto provisional de los premios del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas, perteneciente a la novena jornada, ha sido el siguiente: 239 acertantes de los 14 resultados,

que cobrarán 576.776 pesetas cada uno; 9.810 columnas con 13 aciertos, que tocarán a 14.052 pesetas, y 180.645 acertantes de 12 resultados, que cobrarán 763 pesetas.

HOY, COPA

ALGECIRAS-MADRID Y ALMANSA-RAYO

Los dos equipos madrileños de Primera División que no tienen que hacer frente a competiciones europeas, juegan hoy, martes, su compromiso copero. El Real Madrid se desplazó a Algeciras, donde deberá enfrentarse al equipo de esta ciudad, mientras el Rayo Vallecano se encuentra en Almansa para jugar con el equipo de esta localidad.

Aunque ninguno de los equipos modestos tienen muchas esperanzas de pasar la eliminatoria, los encuentros suponen un gran acontecimiento para las dos ciudades, ya que recibir a un primera es

una oportunidad que sólo se les puede presentar una vez al año. La visita de los equipos madrileños supone un éxito seguro para los dos clubs anfitriones que ya tienen asegurado el lleno en sus campos.

Por su parte, Madrid y Rayo, que se enfrentaron el pasado domingo en Vallecas, con victoria de los últimos, acuden a estos compromisos con total tranquilidad, ya que para ellos es sólo un trámite que dará oportunidad para jugar a algunos hombres que no lo hacen habitualmente.

OTROS EQUIPOS EUROPEOS

TRES GOLES NECESITA EL BILBAO

BILBAO. (Pyresa.) — El no poder contar con el extremo Argote —el joven debutante, procedente del Bilbao Athletic, que lleva ya marcados cuatro goles en cuatro partidos— ha hecho acelerar la reaparición de Rojo I, quien viene siendo baja desde el comienzo de la Liga. El extremo internacional bilbaíno, aquejado de tendinitis, realizó una prueba ayer mañana en Lezana, y parece que se encuentra muy mejorado, aunque, según advierte el propio jugador, «no estoy en las mejores condiciones».

Aguirre anuncia la reaparición de Rojo I contra el Ujpest húngaro, en el encuentro de Copa de la UEFA de mañana miércoles, a las ocho de la noche, en San Mamés. Los húngaros vencieron en el partido de ida

por dos a cero, por lo que la eliminatoria se ha puesto difícil para los bilbaínos.

Junto a Rojo I, que reaparece, entrarán Aitor y Carlos como doble delantero centro y, además, Dani. «Con estos cuatro hombres en la delantera haremos, lógicamente, un fútbol de ataque, para remontar esos dos goles. Hay que arriesgar, no hay otro remedio», sentencia el entrenador Aguirre.

Por otro lado, es casi seguro que reaparezca Irribar, quien resultó lesionado precisamente en el encuentro en Budapest contra los húngaros. Irribar, que fue baja en Gijón, se encuentra recuperado y, como decimos, es casi seguro que defienda el marco bilbaíno contra los húngaros del Ujpest.

EL BARCELONA, OPTIMISTA

BARCELONA. (Pyresa.) — Después del cinco a cero conseguido frente a la Unión Deportiva Las Palmas, y también gracias a la inesperada victoria del Rayo Vallecano sobre el Real Madrid, ha vuelto el optimismo al Fútbol Club Barcelona, que de nuevo se encuentra al frente de la tabla. Ayer tarde había mucha animación en las taquillas, de cara al partido del próximo miércoles contra el AZ-67, valedero para la Copa de la UEFA. En el

choque de ida, el conjunto azulgrana logró un importante empate a un tanto.

Ayer ha sido día de descanso para los profesionales que entrenarán hoy. Rinus Michel tiene problemas para formar el equipo, ya que a la baja de Zuviro, sancionado por un partido al haber acumulado dos tarjetas amarillas, puede unirse la de Clares, lesionado contra el conjunto insular.

LAS PALMAS, CON PRECAUCIONES

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Pyresa.) — «No hay que descuidarse con el Ipswich Town. Es un equipo muy rápido y bastante fuerte. Si sistema de juego lo puedo resumir de manera sencilla: coloca dos hombres en punta —Mariner y Why-mark— y todos se dedican a bombear balones para que éstos rematen de cabeza.» Miguel Angel Brindisi es optimista de cara al partido de vuelta con el conjunto inglés. El resto de la plantilla también lo es.

La fuerte derrota encajada en el Nou Camp parece que no ha hecho demasiada mella en los jugadores del conjunto canario, que estiman que contruvieron todo el primer tiempo al conjunto azulgrana y que a raíz de los

penaltis fue cuando se sufrió el gran bajón.

«Los ánimos no han decaído. Esperamos hacer un buen encuentro y ganar la eliminatoria, aunque, repito, el Ipswich es un rival de mucho cuidado y no va a resultar nada fácil la empresa.»

Miguel Muñoz, nada más llegar de la Ciudad Condal, en

vuelo directo, ha concentrado a los jugadores en la posada de Bandama, a unos diez kilómetros de la capital, incorporando al jugador Fernández, que es muy posible que salga en el once inicial en el lugar que hasta ahora ha venido ocupando Juaní y que en el estadio barcelonista ocupó Gerardo, o sea la posición de extremo izquierdo. En cuanto a la alineación, ha dicho que no la facilitará hasta hoy.

EL BETIS, DESANIMADO

SEVILLA. (Pyresa.) — La derrota del Betis frente al Salamanca ha enfriado bastante el optimismo de los seguidores verdiblancos, que, en estos momentos, andan preocupados por la suerte que pueda correr su equipo mañana miércoles frente al Lokomotive, de Leipzig, en la Recopa. Como se sabe, el conjunto del Benito Villamarín logró un valioso empate a un gol en el Central Stadium de la capital alemana, por lo que la eliminatoria sobre el papel es favorable al equipo español al tener que resolverse en su propio campo.

Iriondo medita en estos momentos cual puede ser la formación más idónea, ya que tiene algunas dudas, que no resolverá probablemente hasta el último momento. En el partido frente al Salamanca no se produjeron lesiones, pero no se pudo contar con Esnaola, que estaba en el banquillo tras haberse quitado apresuradamente la escayola por la lesión sufrida, precisamente frente al Lokomotive. El entrenador bético espera que el portero titular pueda volver a su puesto, quedando García Fernández como suplente, ya que Campos, segundo portero, también se encuentra lesionado.

ESTADIO VICENTE CALDERON

MAÑANA MIÉRCOLES, día 2 de noviembre de 1977,
a las NUEVE de la noche
COPA DE EUROPA - Octavos de final

F. C. Nantes-Club Atlético de Madrid

VENTA DE LOCALIDADES.—En todas las taquillas oficiales del Club. HOY MARTES 1 y MAÑANA MIÉRCOLES 2, de ONCE a DOS de la mañana.

En las taquillas del Fondo Sur del Estadio Vicente Calderón, HOY MARTES 1, de ONCE a DOS de la mañana, y MAÑANA MIÉRCOLES 2, desde las ONCE de la mañana sin interrupción.

SEÑORES SOCIOS: Acceso a su localidad habitual provistos de ENTRADA AL CAMPO y tarjeta de abono con carnet al corriente e pago.

SEÑORES SOCIOS ABONADOS: Acceso a su localidad habitual provistos de ENTRADA AL CAMPO y tarjeta de abono con carnet al corriente de pago.

PUBLICO EN GENERAL: Acceso al Estadio provisto de LOCALIDAD DE ASIENTO acompañada de su correspondiente ENTRADA AL CAMPO.

RECIBOS SOCIOS: Corte del Cupón núm. 6

ESTE PARTIDO NO SERA TELEVISADO

TIEMPO



MUY NUBOSO

MADRID. 31. (Servicio especial de Pyres.)—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones débiles en general en Galicia, Cantábrico, cuencas del Duero y Ebro y región centro, totalizando 27 litros por metro cuadrado Vigo, 12 Lugo, 11 La Coruña, 6 Oviedo, 5 Burgos y 3 Valladolid y Santander, como cantidades más importantes.

Las temperaturas máximas se han mantenido estacionarias, alcanzándose los 24 grados en Alicante, Murcia, Cádiz, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria. En cuanto a las mínimas, la más baja se midió en Ciudad Real y Teruel con 4 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—Los mapas previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan un anticiclón en las Azores y bajas presiones relativas al norte de la península Ibérica. Con esta situación predominarán los cielos muy nubosos en el tercio septentrional, con algunos chubascos o lluvias débiles más probablemente en la mitad noroeste de esta zona. En la mitad sur de la península y en Baleares, habrá nubosidad variable, mientras que en Canarias será abundante en la mitad norte de la isla y escasa en la mitad sur.

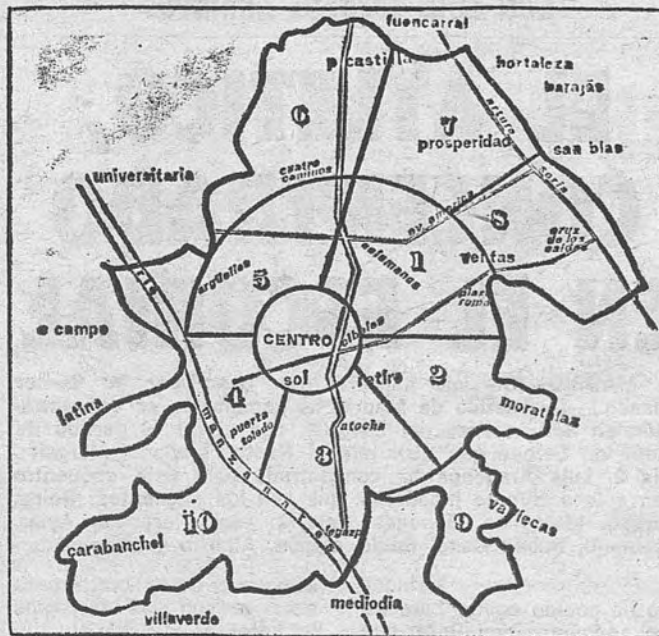
Temperaturas extremas

EN ESPAÑA

La Coruña, 15 y 18.
Lugo, 12 y 14.
Pontevedra, 15 y 18.
Oviedo, 12 y 17.
Orense, 10 y 17.
Santander, 15 y 17.
Bilbao, 18 y 20.
San Sebastián, 16 y 19.
León, 7 y 12.
Burgos, 7 y 12.
Soria, 6 y 13.
Salamanca, 8 y 13.
Segovia, 8 y 15.
Madrid, 6 y 17.
Guadalajara, 7 y 16.
Cuenca, 5 y 15.
Albacete, 7 y 18.
Valladolid, 11 y 21.
Zaragoza, 10 y 17.
Teruel, 4 y 17.
Lérida, 9 y 16.
Barcelona, 11 y 20.
Tarragona, 12 y 22.
Valencia, 11 y 23.
Alicante, 11 y 24.
Murcia, 13 y 24.
Sevilla, 12 y 22.
Huelva, 14 y 22.
Málaga, 13 y 23.
Cádiz, 15 y 24.
Palma de Mallorca, 9 y 23.
Santa Cruz Tn., 18 y 24.
Las Palmas G. C., 18 y 24.

EN EUROPA:

Estocolmo, 6 y 11.
Amsterdam, 3 y 15.
Berna, 2 y 10.
Copenhague, 9 y 17.
París, 12 y 16.
Lisboa, 12 y 19.
Berlín, 5 y 13.
Hamburgo, 6 y 14.
Bonn, 6 y 15.



LA CONTAMINACION

Tal y como apuntábamos en nuestro anterior comentario, la poca actividad en Madrid en este día «puente» ha reducido considerablemente los focos de emisión y, en consecuencia, los niveles de contaminación han acusado un fuerte descenso, mucho más importante en las concentraciones encontradas de materia en suspensión que en anhídrido sulfuroso. Esta situación de excelente calidad ambiental se mantendrá durante el día de mañana y muy probablemente en días sucesivos si las condiciones atmosféricas se confirman en el sentido de ser favorables a la difusión de los contaminantes.

Los puntos a destacar en el día de ayer fueron los situados en calle de María de Molina, glorieta de Cuatro Caminos, plaza de Fernández Ladreda y avenida de San Diego. Zonas: Centro, 6, 1, 2, 3 y 9: Contaminación moderada. Resto de las zonas: Contaminación débil.

Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Montevideo, 31 (entre núms. 18 y 20 General Perón); Hierbabuena, 3 (equilina a María Zayas); Sancho Nuño, 1 (frente a la Obra Sindical); plaza de Verin, 3 (barrio del Pilar).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Avenida Reina Victoria, 52; Arapiles, 21.

CHAMBERI.—Fernández de la Hoz, 72.

CENTRO-LATINA.—General Castaños, 13 (esquina Génova); Esparteros, 16; Aniceto Marinas, 56, antes Rib. Manzan.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Mercedes Arteaga, 45 (entre A. Sánchez, 35); Cullera (por Alhambra, 74 y 76); Aldeanueva Vera, 10, dup. (San I. Loyola); Ciudad P. Aluche-Ocaña, 59; José Cadalso, 90.

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Paseo Santa María de la Cabeza, 128; Marcelo Usera, 141 (entre Rafaela Ybarra, 1).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Avenida Generalísimo, 69 (esquina Francisco Gervás); Carlos Caamaño, 8 (Polg. Santa María); López de Hoyos, 365 (Pinar del Rey); Cundinamarca, 2 (urbanización Colombia); plaza Cidamon (Parque S. Juan Bautista).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Santa Prisca, 9, esquina Puente del Este-Elipa; Sambara, 67 (Parque Quintana); Alberique, 20, Parcela E (Gran S. Blas).

SALAMANCA.—Velázquez, 130 (próx. María de Molina); Jorge Juan, 8 (esquina a Claudio Coello, 27).

RETIRO-MEDIODIA.—O'Donnell, 15 (local 4-A. Acuña); barrio Estrella, calle Perseo (esquina avenida La Paz); Zurita, 41 (esquina calle de la Fe).

VALLECAS (PUENTE DE).—Camino de Valderribas, 77; San Jorge, 13 (detrás Iglesia San Diego); Puerto de Balbarán, 121.

FARMACIAS QUE PERMANECEN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Bravo Murillo, 168; Cañaveral, 24 (entre frente número 7, P. Alta); Fermín Caballero, 8 (entre C. Periodista y carretera Burgos).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Hilarión Eslava, 51 (semiesquina Cea Bermúdez); Princesa, 30.

CHAMBERI.—Bravo Murillo, 76 (próx. Cuatro Caminos); Joaquín García Morato, 56.

CENTRO-LATINA.—Tesoro, 1; Infantas, 9; Ronda de Segovia, número 47.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Glorieta Rufino Novaldos, 2 (80 m. Oporto, 73); paseo Castellanos, 47 (entre Eug. Montijo, 75); colonia Gran Capitán, bloque 2, portal 3; Maqueda, 28 (C. Parque Aluche); Vicente Camarón, 6 (barrio Extremadura).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Plaza de Cascorro, 2; paseo de las Delicias, 115; Gran Avda. Meseta de Orcasitas.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Marceliano Santa María, 7 (Sur Est. Bernabéu); Prolongación General Mola, 257; Clara del Rey, 48 (Prosperidad); Mota del Cuervo, 30 (urbanización Villa Rosa).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Alejandro González, 7; Virgen del Val, 9 (Mercado); Ascao, 47 (Metro Ascao); calle Once, local 7 (Ciudad Pegaso).

SALAMANCA.—General Pardifias, 64; Narváez, 3 (semiesquina Goya).

RETIRO-MEDIODIA.—Antono Maura, 10; avenida Ciudad de Barcelona, 99 (Pacif.).

VALLECAS (PUENTE DE).—Avenida Albufera, 223; Rafael S. Narciso, 3 (esquina avenida Palome).

Turno 24-B

CUPON PRO CIEGOS 529

PREMIOS Y CONCURSOS

Becas para jóvenes en Estados Unidos

AFSE PROGRAMAS INTERCULTURALES, ofrece becas para un año de estudio y convivencia en Estados Unidos, países europeos y de otros continentes, a chicos y chicas españoles de dieciséis a dieciocho años de edad, estudiantes de segundo y tercero de BUP. COU, Estudios Técnicos o estudios similares, con conocimiento básico de un idioma extranjero y buen expediente académico. Para más información y solicitudes en:

AFSE PROGRAMAS INTERCULTURALES, General Mola, 67, segundo derecha. Madrid-6. Tel. 411 20 87. El plazo de admisión se cierra el próximo día 15 de noviembre de 1977.

Premios literarios «Francisco Franco»

El «Boletín Oficial del Obispado de Cuenca» publica, en el número de septiembre-octubre, la convocatoria de premios literarios de la Fundación Francisco Franco.

En tres páginas, el «Boletín del Obispado de Cuenca» recoge las bases del premio «Fundación Nacional Francisco Franco», las de premios de tesis doctorales y las de premios periodísticos. Toda la convocatoria está orientada a difundir el conocimiento de Francisco Franco en todas sus dimensiones, así como a promover y realizar estudios sobre su pensamiento y las realizaciones de los años de su mandato.

NECROLOGICA

Ha fallecido en Madrid, después de penosa enfermedad, la señora doña Josefa Pascual, madre de nuestro compañero de talleres Isidoro San Martín.

Desde estas líneas expresamos a nuestro compañero y familia nuestro más sentido pésame.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- INFORMACION R E N F E: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00 - 232 69 06 y 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.

GACETILLAS

ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Primera sinfonía», Brahms; «Elegías muertas tres poetas españoles», C. Halffter. Director: Cristóbal Halffter. Viernes y sábado, 19 horas. Domingo, 11,30. Localidades, taquillas calle Carlos III, jueves, de 9 a 13,30 y de 17 a 19. Carnet estudiantil y juvenil música, cupones 97, 98 y 99.

ORQUESTA SINFONICA DE RTVE

Director: Enrique García Asensio. Programa: Toldrá, «La filla del marxant»; Dvorak, «Concierto violin»; solista, Ruggiero Ricci; Tchaikovsky, «Manfred». Teatro Real. Sábado 5, 10 noche; domingo 6, 7 tarde. Localidades, taquillas del Teatro Real, jueves a sábado, de 11 a 14 y dos horas antes de los conciertos. Ensayo general, sábado 11 mañana.

TEATROS

ALCAZAR.—(Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 2212225.) Hoy, 7,15 y 11 noche: Vasco Morgado presenta el estreno en España del vodevil Enséñame tu... piscina (de J. Letraz). Con Hugo Blanco, Félix Navarro, Inés Morales, Mabel Escaño, Linda Ross, Antonio Alfonso y Emiliano Redondo. Dirección: Antonio de Cabo. Un espectáculo sexy, original y diferente. Una auténtica piscina en el escenario.

ALFIL.—(Teléf. 2318152.) Hoy, 7 y 11 noche: Cía. Mari Carrillo con Teresa Hurtado en Coqueleche. Un auténtico éxito cómico mundial. Localidades a la venta.

ARNICHES.—(Climatizado. Cedaceres, 7. Metro Sevilla. Teléfono 2224991.) Hoy, 7 y 10,45: Presenta el disparate teatral más cómico, consagrado como el de mayor éxito del año. Nueve meses en cartel batiendo récords de público y superadas las 300 representaciones. Atrevidísima, divertidísima y destapadísima. Vea a Joe Rigoli, alias «Yo sigo», en Mi marido no funciona. Con Nieves Salcedo y Eva León, Luis Barbero, Luis Zorita, Ramón Centeno y la colaboración de Elisenda Ribas. ¡Pero por las dudas invite a su marido! Importante: Para su comodidad y por la gran demanda, la taquilla permanece abierta todo el día a partir de las 11 horas. Con venta anticipada de cinco días.

BEATRIZ.—Hoy, descanso. Mañana, 7,15 y 11 noche: La compañía de Arturo Fernández en Una percha para colgar el amor (de Samuel Taylor). Adaptación de Juan José Arceche. Con Yolanda Farr, Pepa Ferrer, Pepe Santamaría, Guillermo Hidalgo y la colaboración de Juan José Otegui.

BENAVENTE.—(Plaza Vázquez de Mella, 3. Dos aparcamientos. 2221864.) Hoy, 7 tarde: Sexto mes: Frederick y su compañía en Un hombre sólo. Reducción del 50 por 100 a los menores de dieciséis años. Últimos días.

BELLAS ARTES.—(Teléfono 2324437.) Hoy, 7 y 10,45: Juan Diego, Pablo Sanz, María Jesús Sirvent en La detonación (de Antonio Buero Vallejo). Dirección: José Tamayo. Rogamos puntualidad.

CALDERON.—7, 10,45 noche: Presentación de la compañía de Lola Flores con su espectáculo Candelas. Dirección: Antonio. Mañana, descanso.

COMICO.—(Paseo de las Delicias, 41. Metro Palos de Moguer. 2274537.) 7, 10,30 noche: La compañía de revistas de Addy Ventura presenta el estreno de la super-revista El conejo de la suerte. Con Addy Ventura, Paquito de Osca, Tito Medrano, Thelma Ramírez y el fabuloso ballet Zorrante.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.—(Plaza Colón.) Hoy, 7 y 10,45: Compañía Elisa Ramírez-Carlos Ballesteros presenta «Don Juan Tenorio». Precio único: butaca, 200 pesetas.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.—(Plaza Colón. Sala pequeña.) Marionetas. Hoy, 12 de la mañana y 5 de la tarde: El Oso y el Robot. Por Los Titeres de Horacio.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.—(Plaza Colón. Auditorio.) Hoy, 12 mañana: L'Esbart Lluís Millet presenta su espectáculo Ballet de la Gran Catalunya. Un espectáculo que Madrid se enorgullece de presentar. Precio único: butaca, 150 pesetas.

CLUB.—(Avenida José Antonio, 35. Bajos Palacio de la Música.) Hoy, 7 y 11 noche. Ríase como nunca con José Sazatornil «Saza» en Una vez a la semana... ¡sin fallar! (de Mariano Zazurca). Primera actriz: Emilia Rubio y una gran compañía. ¡Divertidísima! «Un teatro para reír y reír y dejar de pensar en los problemas que aturden.» (Alarcón. «Informaciones».)

COMEDIA.—Próximamente: Manuel Collado presenta Lección de anatomía (de Carlos Mathus). Con, por orden alfabético, Emma Cohen, María José Goyanes, Ramiro Oliveros, Eusebio Poncela, José María Prada, Pedro María Sánchez y Julieta Serrano. Dirección: Carlos Mathus.

ESLAVA.—(2665440.) 7,15 y 11: (Seis últimos días.) Los Comediantes de San Telmo de Buenos Aires en su gran creación Una orquesta de señoritas (de Jean Anouilh).

FIGARO.—(Doctor Cortezo, 5. Teléfono 2391645.) Hoy, 7 y 10,45: Antonio Garisa en El estornudo. Con un extraordinario reparto. Colaboración: Aurora Redondo. Dirección: Catena. ¡Divertidísima! Reír como nunca. Miércoles, descanso.

INFANTA ISABEL.—(Barquillo, 24. Teléfono 224778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) 7 tarde y 11 noche: Juanjo Menéndez, Jesús Puente en Violines y trompetas (de Santiago Moncada). Actriz invitada: Pilar Bardem. Presentación de Violeta Cela. Dirección: Angel G. Moreno. Una interpretación de lujo para una historia erótica y divertidísima.

LARA.—(Teléfono 2211631.) Hoy, 7 y 11 noche: Compañía Tirso de Molina. José María Roder y Agustín González en Los emigrados. Premio a la Mejor Obra 1976. Premio Mejor Interpretación 1976. Segundo año de éxito de crítica y público. Dirección: Manuel Manzanque.

LATINA.—(Teléfono 2652835. Empresa Colsada.) Hoy, 7 y 10,30 noche: Reparación ante el público de Madrid del formidable cómico Quique Camoiras y la sugestiva supervedette Lidia Moreno. Estreno de la super-sexy revista cómica Erótica. Con Ricardo Espinosa. Artista invitada: Raquel Daina. El ballet inglés Buding Generation. ¡6.º mes de éxito arrollador! ¡Un fabuloso desfile de mujeres! Hoy, despedida.

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 10,45: Alfredo Ianda con María Luisa Merlo, Josele Román y Francisco Valladares en Yo quiero a mi mujer (de Stewart y Coleman). Versión española de Artime y Azpilicueta. Dirección: Jaime Azpilicueta. «Casi nada, señores. Un divertidísimo musical en directo. Lo casi nunca visto en nuestro país. Usted debe verlo.» (Guerrero Ortiz, «Y».)

MARIA GUERRERO.—(Teléfono 4194769.) Mañana miércoles día 2 de noviembre, 10,45 noche, estreno. Compañía Corral de la Pacha en La Paz (celebración grotesca sobre Aristófanes, de Francisco Nieva). Con Julia Trujillo y Carlos Lemos. Dirección: Manuel Canseco. Localidades de 50 a 250 pesetas. Todos los días, dos funciones.

MARTIN.—(Santa Brígida, 3. Metro Tribunal. Reservas a 2316393.) Hoy: Sexorama. (Panorama del sexo.) El más excitante entretenimiento musical, con verdaderas estrellas del desnudo a mejor nivel internacional. Y como en las ciudades prohibidas de Europa, sesiones continuas desde las 2,30 de la tarde y luego sesiones numeradas a las 7 y a las 10,45 de la noche.

MONUMENTAL.—(Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) 7 tarde y 10,30 noche. Sigue el éxito triunfal de la revelación musical 1977: El di-

ludio que viene (de Garinci y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lía Uya, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, María Elías, Josefina Güell, Franco Ricchio, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso ballet Bluebell. Localidades venta anticipada. Con cinco días sin aumento. (Miércoles día 2, descanso de la compañía.)

MUNOZ SECA.—(Refrigerado. Plaza del Carmen 2219047.) ¡Sexto mes de éxito! Hoy, 7 y 10,45: Andrés Magdaleno presenta el primer musical español a nivel europeo: Madrid... pecado mortal. Original de Antonio D. Olano y música de Juan Pardo. ¡Con las primeras figuras del music-hall y la escena! ¡Vea un Madrid al desnudo integral que usted no conoce! (Es un espectáculo español recomendado por el «Time» de Nueva York.) Localidades con cinco días sin aumento. Hacia las 400 representaciones. Mañana miércoles, descanso.

PRINCIPE.—(Tres Cruces, número 10. Metro José Antonio. Aparcamiento: plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Por fin en España. Hoy, 7 y 10,45 noche: ¡Oh, Calcuta! (de Kenneh Tyran). Versión española: Alonso Millán. Adaptación musical: García Segura. Con Africa Pratt, Jenny Llada, Roxana Caskan, Daniela Duque, Moira Chapman. Por orden alfabético: Pepe Alvarez, Nino Bastida, Tony Canal, Rafael Guerrero, Jorge Juan. Coreografía: Dick Stephens. Dirección: Juan José Alonso Millán. Venta anticipada para días sucesivos con ocho días antelación. Rogamos puntualidad.

REINA VICTORIA. Carrera San Jerónimo, 22.—Hasta día 1: Manuel Collado presenta a Francisco Piquer y Angel Egea en Equus, de Peter Shaffer. Con Margot Cottens, Mara Goyanes, Pedro del Río y Conchita Goyanes. Dirección: Manuel Collado. Próximamente: Funny-Peculiar, de Mike Scott. Con Rocio Dúrcal y Nicolás Dueñas.

VALLE-INCLAN.—(Princesa, número 1.) 7,30 tarde: Aguaviva en No hal derecho. Mayores catorce años. Reducción estudiantil. Último día. Mañana, presentación: Manolo Sánchez presenta a Carlos Mejía Godey y los dos Polacagüima en Nicaragua en España. Cuatro únicos días en este teatro.

ZARZUELA.—(Teatro Nacional.) Compañía Lírica titular. Dirección: Joaquín Deus. Hoy, 7 y 10,30: La del Soto del Parral. Dirección musical: Moreno-Buendía. Dirección escénica: Joaquín Deus. Doce últimos días. Próximo programa: La marcha de Cádiz y Bohemios.

CINES

NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11. — La guerra de papá.

ALCALA-PALACE. Alcalá, 90. — La vuelta al mundo en ochenta días.

AMAYA. General Martínez Campos, número 9.—A un Dios desconocido.

AVENIDA.—(2217571.) 3,45, 6,45, 10: Ha nacido una estrella. Barbara Streisand, Kris Kristoferson. Director: Frank Pierson. Estreno en España del filme más excitante de la temporada. Mayores catorce años y menores acompañados.

BENLUIRE.—4,15, 7, 10,15: Z. Ives Montand, Irene Papas, Jean-Louis Trintignant. Un filme de Costa Gravas. Dos Oscar. Versión original subtítuloada. Exclusivamente mayores dieciocho años.

BILBAO. Fuencarral, 118.—Los gitanos se van al cielo.

BULEVAR. Alberto Aguilera, 56. — Carrie.

CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47. — Madame Claude.

CALLAO. Plaza de Callao, 3. — Del amor y la muerte.

CAPITOL. Avenida J. Antonio, 41. — Corre corre que te pilló.

CARLOS III. Goya, 5.—La primera vez sobre la hierba.

CARTAGO.—4,15, 7, 10,15: El puente de Cassandra. Sofia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, Ava Gardner. Technicolor. Catorce años y menores acompañados.

COLISEVM.—4,30, 7, 10,30: El

cautivador y asombroso filme sudafricano en color Gente maravillosa. Todos los públicos.

CID CAMPEADOR. General Mola, 26. Madame Claude.

CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4. El castañazo.

CONSULADO. Atocha, 37. Desnude-mosnos sin pudor.

EL ESPANOLETO. Fernández de los Ríos, 67.—Me siento extraña.

FUENCARRAL.—4,15, 7, 10,15: Excelentísimos cadáveres. Mayores dieciocho años.

GRAN VÍA. Avenida J. Antonio, 66.—Aeropuerto 77.

LOPE DE VEGA. Avenida J. Antonio, número 55.—Rocky.

LUCHANA. Luchana, 38. — Camada negra.

MOLA.—4,15, 7, 10,15: El puente de Cassandra. Sofia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, Ava Gardner. Technicolor. Catorce años y menores acompañados.

NOVEDADES.—4,15, 7, 10,15: Z. Ives Montand, Irene Papas, Jean-Louis Trintignant. Un filme de Costa Gravas. Dos Oscar. Versión original subtítuloada. Exclusivamente mayores dieciocho años.

PALACIO DE LA MUSICA.—4,15, 7, 10,15: El puente de Cassandra. Sofia Loren, Richard Harris, Burt Lancaster, Ava Gardner. Technicolor. Catorce años y menores acompañados.

PALACIO DE LA PRENSA. Plaza del Callao, 4.—Casanova.

PALAFOX. Luchana, 15. — La guerra contra el tiburón y Doña Perfecta.

PAZ - TODD - AO.—4464566.) 4,15, 7, 10,10: La herencia Ferramonti. Con Anthony Quinn, Dominique Sanda. (Premio interpretación en Cannes.) Un filme de Mauro Bolognini. Mayores dieciocho años. Pases: 4,35, 7,25, 10,35.

PRINCESA. Princesa, 63.—La primera vez sobre la hierba.

PROYECCIONES. Fuencarral, 136. — Mi hija Hildegarde.

REAL CINEMA. Plaza Isabel, 7. — El heredero del billón de dólares.

RIALTO.—4,30, 7, 10,30: Me gusta mi cuñada. Laura Antonelli, Alejandro Momo. Mayores dieciocho años.

RICHMOND. Goya, 25.—Viaje al centro de la Tierra.

ROXY B. Fuencarral 123.—Perros callejeros.

SALAMANCA. Conde de Peñalva, 8. TORRE DE MADRID. Princesa, 1. — Viaje al centro de la Tierra. Próximo estreno: Más allá de la violencia.

VELAZQUEZ. Velázquez 85. — Casanova.

CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—La ronda del placer y El dragón vuela alto.

ALUCHE. Maqueda, 30.

ALVI. Joaquín García Morato, 132.

ARAGON. Alcalá, 334.—La hora 25 y Fulanita y sus manganos.

ARGENTINA. Gran San Blas.—El complot de los rebeldes y Una noche en la ópera.

ASTORIA. Paseo de Extremadura, 9.—El niño es nuestro y King Kong se escapa.

AZUL. Avenida J. Antonio, 76.—Nunca es tarde.

BEQUER. Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: El gran golpe en el Año Santo y Pasión. Jueves a sábado: Los trotamundos y Karate a muerte en Bangkok. Domingo: El rey del juego y Cinturón negro.

BRISTOL. Melquides Biencinto, 8.—Rompehuesos y La muerte ronda a Mónica.

CANADA. Vía Carpetana, 147.—Por la senda más dura y King-Kong escapa.

CANCELLER. Alcalde López Casero, número 15.

CANDILEJAS. Plaza Luca de Tena, 7. El triunfo de Fuffalo Bill y La carrera del siglo.

CAPRI. Narciso Serra, 8.—Un caradura simpático y King Kong escapa.

CARLTON. Ayala, 95.—El transexual.

CAROLINA. Bravo Murillo, 202.—Polvo eres y Corrupción en el Internado.

CARRERAS. Carretas, 13. — Lunes a miércoles: Una mujer en la ventana y Cambio de sexo. Jueves a domingo: Silas de montar calientes y La mujer del cura.

CERVANTES. Corredora Baja, 39. — El testamento del Aga Khan y King Kong escapa.

CIUDAD LINEAL. López de Hoyos, número 207.—Alicia ya no vive aquí y La muerte ronda a Mónica.

COIMBRA. Avenida de Oporto, 41. — El zorro y Pánico en el Tokio Express.

CONCEPCION. Plaza Virgen del Romero.

CONDADO. Bravo Murillo 121. — Teresa la ladrona y Mi hombre es un salvaje.

COPACABANA. Almendres, 37. — El triunfo de Fuffalo Bill y Pánico en el Tokio Express.

CRISTAL. Bravo Murillo, 120.—Masacre

y Las aventuras y los amores de Saramouche.

DUPLEX-2. — Continua 4: Candilejas. Ciclo Charles Chaplin. Tolerada.

DUPLEX. Sala 2. General Orsa, 57.—Ciclo Charles Chaplin.

EL PILAR. Barrio del Pilar.—La ira de Dios y Dormir y ligar todo es empezar.

EMPERADOR. Fernández de los Ríos, número 59.—Lunes a miércoles: No me hagas daño, amor mío y Quiero la cabeza de Alfredo García. Jueves a domingo: La gobernanta y Policía Python.

ESPARA. General Ricardos, 4.—Sawlawag (Pata de palo) y King Kong escapa.

ESPARA (Campamento). Sebastián Alvaro, 12.—Lunes: La madrastra y Gritar al diablo. Martes a jueves: Missouri y R. P. M. (Revoluciones por minuto).

EUROPA. Bravo Murillo, 160. — Las nuevas aventuras del Zorro y Pánico en el Tokio Express.

EXCELSIOR. Avenida Albufera, 43.—El Zorro y King Kong escapa.

FALLA. Colegiata, 9.—El triunfo de Fuffalo Bill y La carrera del siglo.

FANTASIO. José Ortega y Gasset, 63. Me gusta mi cuñada.

FATIMA. Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15.—Aquí, Montecarlo: ¡Atención a esos dos! y Una noche en la ópera.

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) 4: Esta que lo es y El complot de los rebeldes. Catorce y menores acompañados.

CALAXIA. María Teresa Saenz de Heredia, sin número.—Tentáculos.

GOYA. Monte Olivetti, 5.—La seducción de Pamela y Karate, mano de acero.

GRANADA. Menéndez Pelayo, 131.—Las aventuras de Robinson y sus amigos y Taras Bulba.

IDEAL. Doctor Cortezo, 4.—El testamento del Aga Khan y King Kong.

IMPERIAL. — Continua 10: Walt Disney Productions presenta: 20.000 leguas de viaje submarino. Según la novela de Julio Verne. (Kirk Douglas, James Mason.) Cinemascope. Technicolor. Tolerada.

INFANTAS. Infantas, 21.

JORGE JUAN. Jorge Juan, 98.—Un detective curioso y Taras Bulba.

KURSAL. Vía Carpetana, 145.—Alicia ya no vive aquí y La muerte ronda a Mónica.

LAS VEGAS. Hermanos García Noblejas, 17.—¡Jo, papá! y La noche de los generales.

LENX. Paseo de la Florida, 13.—Una mujer en la ventana y Cambio de sexo.

LEPANTO. Alcalá, 376.—El pony rojo y Canciones para después de una guerra.

LICEO. Antonio López (esquina a Marcelo Usera). — Desnude-mosnos sin pudor.

LIDO. Bravo Murillo, 200.

LISBOA. Paseo Extremadura, 152. — Ayer, hoy y mañana y La muerte ronda a Mónica.

LOPEZ DE HOYOS. López de Hoyos, número 71.—El Zorro.

LOS ANGELES. General Ricardos, 188.

LUCERO. Sepúlveda, 111. — Lunes y martes: Marlowe, detective muy privado y Moisés. Jueves a domingo: Nevada Express y Guerreros Verdes. Domingo 6 11 mañana: El lobo solitario.

MAGALLANES. Magallanes, 11. — El triunfo de Fuffalo Bill y Pánico en el Tokio Express.

MARVI. Cartagena, 89.—El triunfo de Fuffalo Bill y La carrera del siglo.

METROPOLITANO. Avenida Reina Victoria, 12.

MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128.—Tigres de papel.

MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128.—El transexual.

MONTECARLO. Embajadores, 152. — Tentáculos.

MONTERA. Montera, 42.—Virgo, Tauro y Capricornio.

MORATALAZ. Glorieta Palbo Garmica, sin número.—El triunfo de Fuffalo Bill y Pánico en el Tokio Express.

MUNDIAL. Alcalá, 382.—Una mujer en la ventana y Cambio de sexo.

MURILLO. — 4: Por la senda más dura y Una loca para matar.

NIZA. Marcelo Usera, 86.—Los hermanos Marx en el Oeste y Taras Bulba.

ODEON. Encomienda, 16. — Fríamente... sin motivos personales y La muerte ronda a Mónica.

OLIMPIA. Valencia 3.—El último recurso y Cuando los maridos iban a la guerra.

OPORTO. Avenida Oporto, 6.—Una extraña pareja de «pólis» y La muerte ronda a Mónica.

PARIS. Carlos Martín Álvarez, 1. — El amor del capitán Brando y La noche de los generales.

PAVON. Embajadores, 13.—Los gigantes de Roma y El hombre orquesta.

PLEYEL. Mayor 6.—Victoria en En-tebbe y Taras Bulba.

PRINCIPE PIO. — 3,30: El reportero y Ana y los lobos. Mayores dieciocho años.

QUEVEDO. Bravo Murillo, 5. — Yo, ernes y Family Plot.
REGIO. Raimundo Fernández Villaver-
de, 8. — Desnudos sin pudor.
REX. Avenida J. Antonio, 43. — El
irón.

RIO. Melquiades Blencinto, 7. — Los
gantes de Roma y El hombre or-
esta.

ROMA. General Mola, 270. — Lunes a
iercoles. La lengua de fuego de la
uana y Pánico en la ciudad. Jueves
Domingo: O. K. patrón y La pantera
sa ataca de nuevo.

SALABERRY. General Ricardos, 54. —
orupción en el Palacio de Justicia
allano y El Inevitable dragón chino.
SAN BLAS. Hermanos García Noble-
s, 79. — Un largo adiós y La muerte
nda a Mónica.

SAN CARLOS. — Continúa
esde las 4: Retrato de familia.
El último tren de Gun Hill.
ayores dieciocho años.

SAN REMO. Alcalá, 200. — El comisa-
o «G» y Homo Eroticus.
SEVILLA. Abtao, 4. — La noche se mue-
y Homo Eroticus.

SIMANCAS. Castillo Madrigal de las
tas Torres. — Un caradura simpático y
ing Kong escapa.

TEXAS. José del Hierro, 37. — Pies
andes y King Kong escapa.

TIVOLI. Alcalá, 80. — Tres forajidos.

UNIVERSAL CINEMA. —
018686.) Cont. 4.30: La otra al-
oba. Amparo Muñoz y Patxi
ndión, y La lozana andaluza.
on filme de Vicente Escrivá.
on Maria Rosario Omaggio.
ayores dieciocho años.

USERA. G. Jiménez, 15. — Los caba-
eros del botón de ancla y King Kong
escapa.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22.
ulanita y sus menganos y La noche
e los generales.

VENECIA Pedro Laborde, 8. — Ten-
culos.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309. —
esnudos sin pudor.

VICTORIA. Francisco Silveira, 48. —
esnudos sin pudor.

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Le-
anés. — Aquellos chulados en sus locos
acharros y Canciones para después de
na guerra.

VOZ. Alcalá, 184. — Venga a tomar ca-
é con nosotras y La hiena.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. San Bernardo, 29. — La
aligiosa.

BAHIA. — Cont. 5.15: La caída
el nazismo. Pases: 5,30, 7,10
55, 10,35.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa
liera, 2. — El acorazado «Potemkin».

DRUGSTORE CINEMA. Funecarral, 99.
delicias turcas.

DUPLEX. Sala 1. General Oraa, 57. —
Ciclo Werner Herzog, 4 y 8: El enigma
de Gaspar Hauser. 6,30 y 10: Corazón
de cristal. 6 y 10: Paisaje con árbol.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25. —
Ostia.

GALILEO. Galileo, 100 (semiesquina
Cea Bermúdez). — Delicias turcas.

GAYARRE. — (Continúa 4,40:
Rose, je t'aime (Rosa, te quie-
o), de Moshe Mizrahi. Color.
Con Michael Bat, Adam y Gabi
Otterman. «El encanto y la fres-
ura de los cuentos mediterrá-
neos». («Le Monde»). Versión
original íntegra titulada. Pa-
ses película: 4,55, 6,50, 8,40, 1,35.

MINICINE 2. Fencarral, 126 y 128.
La Vole Lactee (La Vía Láctea).

PALACE. Plaza de las Cortes, 7. —
Cerrado por vacaciones.

PEQUEÑO CINE ESTUDIO. Magalla-
nes, 1. — El acorazado «Potemkin».

PENALVER. — Cont. 4,15: El
Decamerón. Un filme de Pier
Paolo Pasolini. Toda la picares-
a y el erotismo de una época
particularmente desenfadada y
sexual. Pases: 4,15, 6,15, 8,25,
10,45.

POMPEYA. — Cont. 11. Nume-
rada 1015: El Decamerón. Un
filme de Pier Paolo Pasolini. To-
la la gracia, la picaresca y el
erotismo de una época particu-
larmente sexual y desenfadada.
Pases: 11, 13,10, 15,25, 17,40, 19,55,
11,30.

ROSALES. — Cont. 4,30: El
afiche rojo. Premio Jean Vigo.
Con Pierre Clementi. Cortome-
raje Expediente. Concha de Oro
San Sebastián. Pases: 4,30, 5,30,
8,25, 10,25.

SAINZ DE BARANDA. — Con-
tinúa 5: Bod Carol the and Ali-
ce. Precio único, 80 pesetas.

URQUIJO. Marqués de Urquijo 23. —
Las valseuses (Los rompedoritos).

VERGARA. Goya, 67. — La locura ame-
ricana.

CAFE- TEATROS

ALES BOITE-TEATRO. Veneras, 6. —
1,15: El pejarillo y la vaca de Ramón
Centenero. Con Inka María. Director
Eugenio García Toledano. Domingo, des-
canso.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica. —
Todos los días, 23, apertura baile. 24:
Mundo mágico de Lorgia Junior. 1,30:
Tony Leblanc y su compañía en El so-
brino de Drácula.

BOITE EL PINTOR. Goya, 79. — Discote-
ca tarde y noche. Todos los días, 23,30
y 1,30, presenta a Rosa Valenty en La
noche de los maridos infieles, de Ma-
rta Medina, con Pepe Ruiz y Beatriz
Carvajal. Ballet Sexy-Night; coreografía,
Alberto Portillo; dirección musical, Al-
fonso Santisteban.

ISMAEL. Plaza Santa Ana 9. — Todos
los días, 23,30 y 1,30: Historias verda-
simas D'Olan, de Antonio D. Olan. Director:
José Francisco Tamarit. Mar-
tes, descanso.

KING KABARET LITERARIO. J. Anto-
nio, 34. — Cipe Lincovsky en su nuevo
espectáculo. Funciones: martes, viernes
y sábado, 23,30 y 1,30; miércoles, jue-
ves y domingo: 23,30. Lunes, descanso.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28. — 23,30
y 1,00, presenta La maja desnuda de
Cáceres, de Antonio D. Olan. Con Mi-
guel Juan Calceco Enrique Menéndez y
Justo Erdociain bajo la dirección de
Ricardo Lucía. Domingo, descanso.

EL ULTIMO CUPLÉ. Restaurante. Pal-
ma, 51. — Todas las noches, Olga Ramos
en Las veteranas. Música de ayer, zar-
zuelas, tangos, chotis, pasodobles, etc.

VIDEOSET. Princesa, 5. — Todas las ho-
ras, 23,30 y 1,30: Pink-Flash, con Ele-
na Sandón y Antonio Bardas.

CABARETS

ALAZAN. Paseo Castellana, 24.
BIOMBO CHINO. Isabel la Católica,
número 6. — Todas las tardes, tres es-
pectáculos distintos con la actuación
personal de Tony Leblanc en el dis-
parate cómico El sobrino de Drácula.

A las 12: Mundo mágico de Lorgia Ju-
nior. A las 1,30: Tony Leblanc y una
magnífica compañía de estrellas en El
sobrino de Drácula. A las 3,15: Sexy-
show. Tardes, baile de juventud.

CISNE NEGRO. Cartagena, 89. — Abier-
ta de 19 a 22 y de 23,30 a 4. Espec-
táculo sexy con el travesti Altamira.
Chelo Sandoz, Galaxie y Dusty Sands.
Canta Ana Caona.

CHELSEA. Cuesta de Santo Domín-
go, 18. — Abierta de 22,30 a 3,30; sába-
dos, hasta las 4. Pases: 0,15 y 2. Vier-
nes y sábados, 24, 1,45 y 3.

JOHNATHAN. Fundadores, 8. — Abier-
to de 19 a 4. Noches: Sexy-show. Pa-
ses: 1,30 y 3. Tardes, discoteca.

KAZAM. Lagasca 103. — Abierta de 23
a 4. Sexy-show con strip-tease. Cerra-
do los domingos.

PONCHO. EL. San Lorenzo, esquina
San Mateo. — Abierta hasta 4,30; sába-
dos y festivos, hasta las 5. Pases: 12,45
y 3. Viernes, sábado y festivos: 11,30,
1,30 y 3,30. Con Electra Princes, Inca
y Belissa Bet. Conjunto Sabor Añejo.

SARATOGA. Doctor Cortezo, 1. —
Abierta de 23 a 3,03. Domingos, baile
de 17,30 a 22. Espectáculos sexy. Pase
1,30.

MOLINO ROJO. Tribulete, 18. — Abier-
ta de 19 a 21,45 y de 23,30 a 4. Tarde
y noche atracciones. 2,30: Internacional
sexy-show y baile con orquesta.

TOP-LESS MUSIC-HALL. Padre Xifré,
número 3. — Abierta de 23,30 a 3. Do-
mingos, descanso. Con el espectáculo
Music-Hall Top-Lecc. Pases: 1,30.

XAIRO. Paz, 11. — Presenta a Alicia
Tomás en Luces y candilejas, con el
showman Nick Moll y la magia de Miss
Kriska. Baile hasta las 4 de la madu-
rada.

YULIA. Tirso de Molina, 1. — Labora-
bles, 18,30 a 21,45; festivos, 17,30, y
sábados, 18. Espectáculo sexy.

TABLAOS FLAMENCOS

ARCO DE CUCHILLEROS. Cuchilleros.
Abierta de 23 a 3. Cuadro flamenco
con María Luisa Sevilla, Marisa y Juan
Antonio y Julio Vallejo (solista de gui-
tarra).

CAFE DE CHINITAS. Torija 7. — Abier-
to de 21 a 3. Con Loli Flores, Joaquín
Fajardo Víctor Monge «Serranito» y En-
rique Morente. Primer pase: 23. Cierre
domingos.

CLUB FLAMENCO. Silva, 22. — Abier-
to: laborables, 23 a 3,30; festivos, 20
a 4. Espectáculo sexy integral. Varietés
sexy.

CORRAL DE LA MORERIA. Moreria,
número 17. — Abierta de 21 a 3,30. Cuad-
ro flamenco de la casa, con Lucero
Tena y El Tupé.

CORRAL DE LA PACHECA. Juan Ra-
món Jiménez, 26. — Abierta de 21 a 8.
Cuadro flamenco de la casa, con Can-
tero y Marcos Salvat.

CUEVAS DE NEMESIO. Cava Alta, 5.
Abierta de 23,30 a 4,30. Flamenco puro.

LAS BRUJAS. Norte, 15. — Abierta de
23 a 4. Hermanos Reyes y La Venta.

LOS CANASTOS. Barbieri, 10. —
Abierta de 29,30 a 4. Espectáculo: Car-
men Moreno y Morenito de Madrid.
Atracciones: Arte 4 Enrique y Lola
Ortega y El Gran Simón.

TORRES BERMEJAS. Mesonero Roma-
nos, 15. — Abierta de 21,15 a 3. Restau-
rante a la carta. Con Falquillo, Cam-
borio, Eugenio de Badajoz y Esmeralda.
Pases: 22,45 y 1,00.

VILLA ROSA. Plaza Santa Ana, 15. —
21,30 a 3. Espectáculo flamenco, a las
11. Con María Albalcín y José El Rum-
bero.

Música sudamericana

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 26.
Abierta de 19 a 3. El Indio Caldecón,
Uruguay 2 y Eduardo Arbace.

BALI-HAI. Flor Alta, 8. — Abierta de
18,45 a 21,45 y de 23,15 a 3,15; sába-
dos, hasta las 4. Restaurante de 21,45
a 24. Bebidas hawaianas. Orquesta tropi-
cal.

BARRANQUILLA (La). Marqués de
Viamejor 8. — Abierta de 18,30 a 22 y
de 23 a 3. Con Alberto Silva (tangos),
León Canales y Marian Farias y Roque
Narvaia.

BARRIO LATINO 1. Segovia (bajo
Viaducto). — Atracción. Cantantes: Moi-
sés, Trío Siboney, Walker.

BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27. —
Abierta de 19 a 4,30. Cantante Rafa
López. Atracción internacional Trío
Mensú.

CHAO. Villalar, 1. — Héroes del Díez
de Agosto, 7. — Folk sudamericano.
CHILENISMO. Constancia, 33. — Bar
sudamericano.

DONALBERTO. Manuel Silveira, 33. —
Abierta de 19 a 2,30. Con las actua-
ciones de Nicolás Caballero, Sidi (brasile-
ño), Amadio y Juan y Neocantes.

KOYA (El). Limón, 12. — Abierta de
19,30 a 3,30. Miércoles actúa grupo
Oirquincho.

MALAMBO. Jardines, 3. — Abierta de
23 a 4. Sábados, hasta 4,30. Con los
Malkus de Bolivia, Mónica (nueva can-
ción argentina) y otros.

PACHAMAMU. Guzmán el Bueno, 44.
Abierta de 19 a 22 y de 23 a 4. Con
Nino, Alfonso, Lalo y Mario y Juan An-
tonio Muriel (cantautor español).

PEÑA EL FOGON. Rodríguez San Pe-
dro, 7. — Abierta de 18 a 2,30. Especia-
lidad en cafés y cócteles. Lalo y Mario,
Rolo Ponce. Pases, 23,30 a 2,30. Festi-
vos y visperas, de 8 a 10 y de 11,30
a 2,30.

PEÑA TRES, LA. Alcalá, 79. — Abierta
de 19 a 3. Sábado, hasta 3,30. Con Al-
pataco, Juan Carlos Los Gonchos Ri-
janos, Los Fabulosos.

REINA CASTILLA Rafael Herrera, 11.
Hispanoamérica canta: cantantes, char-
las-coloquio con artistas invitados y re-
galos. Abierta de 23 a 2,30. Sábados,
hasta 3.

SAKUSKIVA. Ayala, 21. — Abierta de
19 a 2. Piano club. Con Joaquín Vare-
la, Melchor y José Luis Daforet.

SUDAMERICA BOITE. Paseo de La
Habana, 73. — Abierta de 18 a 22 y de
23 a 4. Visperas, hasta 4,30. Von John-
ny Chacha, Los Aucas y Sementah.

TOLDERIA. Caños Viejos, 3. — Bal-
lén, 31. — Abierta de 22,30 a 3,30. Sába-
dos y festivos, desde 19,30. Con Jorge
Cardoso, Mónica y José Luis, Olga
Manzano y Manuel Picón, Grupo Tol-
deria, Víctor Luque.

DISCOTECAS

ALMA. Trav. Andrés Mellado, 3. — Só-
lo tardes, 19 y 22 horas. En el día de
tu cumpleaños invita a tus amigos/as
a una botella de champán.

ANDAMIO. Ponzano, 28. — Abierta de
19 a 22 y de 23,30 a 4.

BOCACCIO. Marqués de la Ensen-
ada, 16. — Abierta laborables de 19 a 3,30;
visperas, festivos y sábados, de 19 a
4. Precios según consumición.

CEREBRO. Magallanes 1. — Abierta de
19 a 22 y de 23,15 a 4.

CEREBRO-BOITE. Princesa, 5. — Abier-
to de 19 a 22 y de 23,15 a 3.

CLEOFAS. Goya 7. — Abierta de 18,45
a 22 y de 23,30 a 3. Festivos hasta
las 3,30.

CLUB WELL. Velázquez, 8. — Abierta
de 19 a 22 y de 23 a 4. Club de re-
unión.

DUDILL BOITE. Andrés Mellado, 33. —
Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 4.

FETICHE. EL. — San Jacinto, 1 (Pozue-
lo de Alarcón). — Abierta de 17 a 23.
Autobús Moncloa, empresa Llorente.

J. J. Plaza del Callao, 4. — Abierta de
19 a 22 y de 23 a 3,15.

VIP'S (discoteca del hotel Monte-
real). Puerta de Hierro. — Abierta labo-
rables 19 a 3,30; sábados y visperas
de festivo, de 18,30 a 22 y de 23,30
a 4. Precios: consumición mínima,
110 pesetas tarde y 200 pesetas noche.
Sábados y festivos, 200 pesetas tardes
y 250 pesetas noches. Confort y am-
biente íntimo.

HOTEL MONTESOL (discoteca). Mon-
tera, 25. — Todas las tardes, té-baile.
LA FONTANA. Orense, 11. — Abierta
de 19 a 22.

LONG-PLAY. Plaza Vázquez de Mella,
número 2. — Abierta de 19 a 22 y de 23
a 3. Buena música. Sala espaciosa. No-
ches: espectáculo.

MAU-MAU. Discoteca del hotel Euro-
building. Juan Ramón Jiménez, 8. —
Abierta de 23 a 3. Se aconseja reserva
de mesa. Cerrado domingos.

MONT-MATRE. Libertad, 28.

NEW M. M. Concert Hall. — Béjar, 9.

PONCHO. EL. San Lorenzo, 5. — Abier-
to de 18 a 22.

747 (discoteca del hotel Barajas). Ca-
rretera de Ajalvil, km. 13. — Abierta de
19 a 3 de la madrugada (continúa).

STELLA BOLERA-CLUB. Arlabán, 7. —
Todas las tardes, té-baile. Abierta de
19 a 22 (discoteca) y de 19 a 1,30
(bolera).

TAROT. Naciones, 11. — Abierta de 19
a 22,30 y de 23 a 4,30. Pase de atrac-
ciones, 1,15 y 2,45.

PIRANDELLO. Princesa, 3 (pasaje). en-
trada por Martín de los Heros, 13. —
Abierta hasta las 4,30.

NEW SUNSET. Tutor, 1. — Abierta de
19 a 22,30 y de 23,30 a 3 (sábados,
hasta 3,30).

PUBS

ALFONSO PUB. Alfonso X, 3 (Cham-
berí). — Abierta, laborables y festivos,
hasta la 1,30. Sábados, hasta las 2.

ANACO'S PUB. Tres Cruces, 3 (Centro). —
Abierta de 19,30 a 2,30. Especia-
lidad en café jamalcano, coco, plña y
canapés ahumados.

BARDOS. Campoamor, 12 (Centro). —
Abierta de 12 a 2. Visperas y festivos,
hasta las 3.

BYRON. Gonzalo de Córdoba, 20. —
Abierta de 12 a 2. Especialidad en ca-
fés.

CASTELL PUB. Andrés Mellado, 33. —
Especialidad en café irlandés y cócte-
les. Abierta de 15,30 a 2,30. Pub con
música.

DICKENS. Gral. Pardiñas, 71. — Abier-
to de 10 a 1,20. Aire bohemio.

DIRECTOR PUB. Fdez. de los Ríos, 87.
Abierta de 18 a 2,30. Sábados, hasta las
3. Amenizado con piano.

VARIOS

CANODROMO MADRILEÑO

CANODROMO MADRILEÑO
(4712100 Vía Carpetana, 57 Apar-
camiento propio.) Carreras de
galgos en pista. Totalizador de
apuestas. Laborables, 6,30 tarde.
Sábados y festivos, 6 tarde. Ma-
tinales festivos, 11,30.

FRONTON MADRID. — (Doc-
tor Cortezo, 10.) 5 tarde: Partidos
y quinielas, tríos a raqueta
y pala.

HIPODROMO DE MADRID. —
Hoy Martes, a las tres de la
tarde: Carreras de caballos.
Autobuses: Plaza de los Már-
tes, frente al Ministerio del Aire
(Metro Moncloa).

FILMOTECA NACIONAL. —
(López de Hoyos, 161. Teléfono

4152597. Metro Alfonso XIII.
Autobuses 9 y 72.) 16: El salvaje
(Laslo Benedet). Int.: Marlon
Brando, Lee Marvin. V. esp.
18: La ley del silencio (Elia Ka-
zan). Int.: Marlon Brando, Karl
Malden. V. esp. 20,15: Viva Za-
pata (Elia Kazan). Int.: Marlon
Brando, Anthony Quinn. V. esp.
22,15: Ellos y ellas (Josepr
L. Mankiewicz). Int.: Marlon
Brando, Frank Sinatra. V. esp.

FILMOTECA NACIONAL. —
(Museo Español de Arte Con-
temporáneo, Juan de Herrera, 2.
Teléfono 4497150.) 12: Accidente
sin huella (Claude Chabrol).
Int.: Michel Duchaussoy, Caro-
line Cellier, Jean Yanne. Fran-
cia. V. esp.

CIRCOS

CIRCO AMBULANTE PRICE.
(Junto plaza toros Ventas. Metro
Ventas). Calle Alcalá. Auto-
buses en la misma fachada del
circo. Cúpulas impermeables. Te-
léfono 2457056. Hoy, matinal a
las 12, con sorteo de juguetes.
Tarde, 4,30 y 7,15: Grandioso éxi-
to. Feijoo y Castilla presentan
la nueva producción Buffalo Bill
y su espectáculo del Oeste. Cow
boys, indios, tiradores y caballis-
tas. El intrépido domador de le-
ones Paul Noel. El incommensu-
rable cómico del alambre Karinda.
Los divertidos perros futbolis-
tas. Los chimpancés equilibris-
tas. Los célebres payasos Qui-
que, Cholín, Jeromito y Carlos.
Marco, el amigo de los niños de
la «tele» a la pista. Acrobacias a
la báscula con salto mortal a
cuarta y otras muchas curiosas
novedades. Funciones: Miérco-
les y jueves, descanso compañía.
Viernes, 7 y 10. Sábado, 4,30,
7,15 y 10. Domingo, matinal a
las 12. Tarde, 4,30 y 7,15.

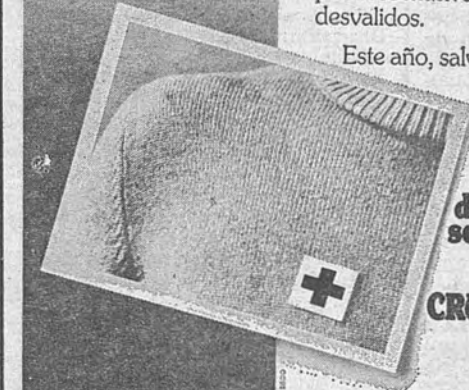
CIRCO SOBRE HIELO. —
(Instalado plaza Castilla. Telé-
fono 2702646.) Angel Cristo pre-
senta: ¡¡UN ESPECTACULO
UNICO EN EL MUNDO!! Hora-
rio funciones hasta el domingo 6
de noviembre. Hoy, 12 horas,
gran matinal infantil; 4,30 y 7,30
tarde. Mañana miércoles y jue-
ves, función única, 7,30 tarde.
Viernes, 7,30 tarde, 10,30 noche.
Sábado, 4,30, festival infantil;
7,30 tarde, 10,30 noche. Domingo,
12 horas, gran matinal infantil
4,30 y 7,30 tarde. ¡¡Atención ni-
ños!! En las galas infantiles,
muchos regalos y sorteos de ju-
guetes para todos vosotros. Ven-
ta anticipada localidades en ta-
quillas del Circo, abiertas todo
el día. Metro y autobuses hasta
la puerta. Grandioso aparca-
miento.



El día de la banderita del año
pasado, usted salvó 4.692 vidas.

Porque sin su generosa
colaboración, la Cruz Roja
no hubiera podido llevar a cabo
su más importante tarea:
salvar al prójimo. En accidentes
de tráfico. En el mar. En actos
públicos masivos. Con ancianos
desvalidos.

Este año, salve más vidas.



El día
de la banderita,
sea generoso.

CRUZ ROJA

Suárez, a la República Federal

El problema de la mano de obra, principal punto de discusión

BONN

De nuestro corresponsal
CESAR SANTOS

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El Gobierno Federal hizo público el lunes el programa de la visita de trabajo del Presidente Adolfo Suárez a Bonn. Veinticuatro horas permanecerá la delegación española en la capital federal, desde donde saldrá, a las diez de la mañana del viernes, para Bruselas.

La llegada al aeropuerto de Bonn-Colonia está prevista para la misma hora del jueves. Suárez se trasladará inmediatamente a la Cancillería en helicóptero, donde será recibido con honores militares por el canciller Helmut Schmidt, su primer y principal interlocutor en esta visita-relámpago de trabajo que tiene lugar en el marco de las ya hechas por el Presidente español a otras capitales europeas de la Comunidad. A las diez y media iniciarán los Jefes de Gobierno su primer cambio de impresiones. Paralelamente dialogarán los Ministros de Asuntos Exteriores de ambos países, señor Oreja y Genscher. Suárez y Schmidt cerrarán la entrevista oficial con una declaración a la Prensa a las doce y media de la mañana en la Cancillería. Por la tarde será recibido en audiencia el político español por el Presidente de la República, Adolfo Suárez se trasladará seguidamente a la residencia del embajador de España en esta capital, donde celebrará un cambio de impresiones con representantes de la mano de obra española en la República Federal. La jornada de trabajo será clausurada con un encuentro del Presidente con altas personalidades de la industria y economía germanas. El canciller Schmidt ofrecerá, a las ocho de la noche, una cena en honor del huésped español. El viernes por la mañana, después de un desayuno de trabajo del Presidente con el ministro federal de Asuntos Exteriores en el palacio de Gymnich, donde se alojará Suárez, saldrá éste en helicóptero para el aeropuerto, desde donde emprenderá el vuelo rumbo a la capital belga.

La visita del Presidente del Gobierno español a Bonn no encierra misterio alguno. Lo mismo que en La Haya, en Copenhague, París, Roma o Londres, Suárez y sus interlocutores a orillas del Rhin centraban el peso de las conversaciones en los deseos de España de integrarse en la Comunidad Europea.

Apoyo alemán

El Gobierno alemán ha apoyado en todo momento este ingreso. Pero si en los casos de Italia y Francia se tropieza con el problema de la competencia en el sector de los productos agrícolas, en el de la República Fe-

deral no existen problemas de competencia, aunque sí uno que podríamos llamar de «conveniencia». En efecto, Bonn, que por una parte, apoya la integración de España y de otros países en el club europeo, ve con recelo, de otro lado, dicha entrada debido a la reglamentación laboral que rige para los países de la Comunidad y que permite que la mano de obra elija con toda libertad y sin obstáculos de ningún género su puesto de trabajo en cualquiera de estos países.

La integración de España supondría para los españoles, entre otras muchas, la ventaja de poder salir a trabajar a otro país del «club» y, por consiguiente, la abolición total para los españoles del llamado «stop» a la importación que rige en Alemania Federal y en Francia. En vista de esto, el señor Schmidt, que desde que subió a la cancillería ha dado pruebas suficientes de que la suerte de la mano de obra extranjera en la República le interesa un rábano, no se le ocurre mejor ni más discriminador que condicionar el ingreso de España a que Madrid renuncie a esa ventaja de «la libertad de movimiento de la mano de obra» en el ámbito de la Comunidad. Con la máxima comprensión para los problemas que le plantea el paro a Alemania Federal, cabe decir que el señor Schmidt pisa un terreno peligrosamente movido al recurrir a tan discriminatoria condición.

Discriminación

El señor Schmidt, o Bonn, como el lector prefiera, no creemos haya sido acreditado por nadie para clasificar a los países que pertenecen o van a pertenecer a la Comunidad en dos categorías. Y el señor Schmidt y su Gobierno andarían mucho mejor encaminados si pensarán a tiempo que esa discriminación que pretenden es la más explosiva dinamita con la que pueden cargar sus cañones las fuerzas políticas españolas, que se han opuesto y se oponen a la democratización del país y a la integración de éste en el club de las democracias europeas. Lo que no se puede —ni siquiera el señor Schmidt lo podrá, por más esfuerzos que haga— es trabajar simultáneamente con éxito en la unidad y en la división de la Europa libre en categorías.

Aparte del tema de la Comunidad y del problema de mano de obra a que acabamos de aludir, otro punto de importancia transcendental en las conversaciones será el de la situación económica en España. En torno a él girará la conversación del señor Suárez con los representantes de la industria alemana. A este respecto, se puede especular ya que las perspectivas de que el Presidente español abandone Bonn con resultados satisfactorios no son pequeñas.

Diez muertos y seis desaparecidos

HUNDIMIENTO DE UN CARGUERO EN AGUAS GALLEGAS

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.)—Diez muertos y seis desaparecidos es el trágico balance del hundimiento de un mercante griego, ocurrido ayer a unas 80 millas de Estaca de Vares.

La tripulación del carguero «Tina» era de 21 personas, cinco de las cuales fueron recogidas con vida por el barco marroquí «Selma». Un barco noruego recogió dos cadáveres, otro ruso, cuatro cadáveres, y otro holandés, otros cuatro cadáveres. Seis de los tripulantes se dan por desaparecidos.

El accidente ocurrió sobre las 6 de la mañana de ayer, en la situación 45°2q Norte y 739,5 Oeste.

Parece ser que la causa del hundimiento ha sido un corrimiento de la carga, que dio al barco una escora de 35 grados. El mercante lanzó una petición de ayuda, pero cuando los barcos llegaron al lugar se había hundido ya.

Según noticias llegadas a El Ferrol de Brest (Francia), salió un avión para reconocer la zona donde se produjo el naufragio.

Se desconoce el rumbo que llevan los barcos que han recogido a los supervivientes y a los cadáveres.

61 millones de pérdidas en las canteras

ALMERIA. (Logos.)—A 61 millones de pesetas ascienden las pérdidas ocasionadas en el sector del mármol por las recientes inundaciones.

Ayer visitó la cuenca del mármol, al norte de la provincia, el director general de Minas, don José Serra López.

Las canteras afectadas son 26, en los términos municipales de Olula del Río y Macael. Sin embargo, la gravedad de la situación triplica esta cifra de pérdidas, ya que durante un plazo de dos meses se tendrá que trabajar en las canteras para prepararlas y dejarlas en condiciones de volver a comenzar las explotaciones.



Presentadas por el Polisario en Bruselas

CONDICIONES PARA LA PACIFICACION DEL SAHARA

◆ El Frente Polisario dice disponer de pruebas concretas sobre la presencia de militares franceses en la región

BRUSELAS

De nuestro corresponsal
ANDRES KRAMER

BRUSELAS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Tres son las condiciones del Frente Polisario para una solución negociada en la región del Sáhara: la retirada de Marruecos y Mauritania a sus primitivas fronteras, la publicación conjunta y simultánea de las listas de prisioneros por parte de los ejércitos beligerantes y la neutralidad efectiva de terceros Estados, concretamente de Francia. Este planteamiento fue hecho público ayer tarde en Bruselas por dos miembros del Comité de Relaciones Exteriores del Frente Polisario: Habib Allah y Karim Abdala.

Resulta, pues, evidente que el Frente Polisario considera a todos sus detenidos, incluidos aquellos de nacionalidad francesa, como prisioneros de guerra y no como «rehenes». En este sentido, los portavoces del Polisario en Bélgica afirmaron taxativamente: «La neutralidad de Francia en el conflicto saharahuí es sólo aparente. Su participación activa queda puesta de relieve a través de la entrega de armas a los agresores, así como por el envío de consejeros militares a Mauritania.» Cuestionados sobre si podrían dar alguna prueba concreta de sus afirmaciones, el portavoz del Polisario dio lectura a una

lista de militares galos que en la actualidad están destinados en la Escuela Militar de Natar (Mauritania).

«Nosotros no vamos a dar el nombre de los prisioneros hasta que las otras partes en el conflicto, Marruecos y Mauritania, hagan otro tanto. En cualquier caso —añadieron los representantes del Polisario en Bruselas—, tenemos más prisioneros que nuestros enemigos y el territorio del Sáhara es demasiado vasto como para que puedan ser localizables.»

Remitiéndose a las palabras de Mohamed Lamin (uno de los dirigentes máximos del Polisario), Habib Allah insistió en el derecho que asiste al pueblo saharahuí cuando lucha por su autodeterminación e independencia.

Estas declaraciones coinciden prácticamente con el contenido de un comunicado oficial del Frente Polisario, distribuido en Bruselas, donde se pide al Gobierno francés que se abstenga de cualquier participación activa en el conflicto. «Francia está llamada a jugar un papel activo favoreciendo la coexistencia pacífica y fraterna entre los pueblos de la región. Pero debe abstenerse —dice el comunicado a cierta altura— de todo aquello que pueda hacer peligrar todavía más una situación ya de por sí grave.»

Por último, la representación del Polisario manifestó que, al contrario de lo que pudiera pensarse, «no queremos la internacionalización del problema saharahuí».

Argelia exige a la ONU

SOLUCION URGENTE AL CONFLICTO SAHARAUI

NACIONES UNIDAS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)

En las intervenciones pronunciadas por el representante permanente de Argelia en la ONU, Mohamed Bedjoui, y del Frente Polisario, ante la cuarta Comisión, que se ha sentado hoy para deliberar sobre el caso saharahuí, se ha pedido a la organización que tome carta en el tema de una forma rápida y definida, ya que el estado de la cuestión no puede esperar. «La ONU no puede convertirse en una máquina fabricadora de pueblos errantes; deberá hacer todo lo necesario para que toda su credibilidad se mantenga y que sus resoluciones pasen a vía de hechos», proclamó el embajador argelino.

El principio de autodeterminación, elemento cumbre para configurar el diseño de las relaciones internacionales tampoco fue llevado a efecto. Su incumplimiento ha dado origen a una volatilización del conflicto, que amenaza con obrar proporciones mayores, en detrimento de la seguridad internacional en la cornisa noroccidental de África.

NACIONES UNIDAS

De nuestro corresponsal,
ANTONIO PARRA

Argelia volvió a motejar de inadmisible y variante la actitud de España, que abdicó de sus responsabilidades de potencia colonial controladora de aquel territorio.

Por otra parte, en una nota distribuida aquí, en la ONU, por el Frente Polisario se acusa al Gobierno francés de estar suministrando armas y mercenarios a Marruecos.

A petición de Tarradellas

APLAZADA LA COMPOSICION DE LA COMISION MIXTA GENERALITAT-GOBIERNO

BARCELONA. (Cifra).—El plazo de composición de la comisión mixta Generalitat-Gobierno, que debe tratar del traspaso de funciones y servicios estatales a la Generalitat de Catalunya ha sido aplazada definitivamente hasta el 5 de diciembre, según confirmó el propio presidente de la Generalitat a preguntas de un redactor de Cifra.

El señor Tarradellas indicó haber demandado 30 días de prórroga sobre los plazos marcados en el texto de los acuerdos de restablecimiento de la Generalitat, que expiraban el próximo 5 de noviembre.

El presidente se refirió a sus

próximas entrevistas bilaterales con los dirigentes de los principales partidos políticos catalanes, especificando que «oiría sus exposiciones y hablarían de las cosas políticas».

Estas «cosas políticas» son fundamentalmente la composición de la comisión mixta Generalitat-Gobierno y la determinación del consejo ejecutivo de la Generalitat. Sobre estos extremos, Josep Tarradellas no quiso pronunciarse concretamente, aludiendo a que «la situación es muy complicada, hace falta actuar con seriedad y existen importantes problemas no políticos que deben ser resueltos antes».

DESARTICULADO UN GRUPO DE EXTORSIONISTAS

MADRID. (De nuestra Redacción, por José V. de Lucas).—Después de numerosas investigaciones, la Brigada de Seguridad y Orden Público del popular 091, ha logrado la detención de cuatro individuos que desde el pasado verano extorsionaban a industriales, haciéndose pasar por miembros de ETA y GRAPO.

Se trata de José García Gómez, de veinticinco años; Juan Rivera Soler, de veinticinco; Javier Bañuls Peñalosa, de veintiocho años y un socio de alguno de ellos, José Antonio Cabrera Díaz, a quien se le ocupó una pistola marca «Star» del calibre nueve corto.

Rivera y Bañuls eran desertores de la Legión y estaban siendo buscados desde hace tiempo por las autoridades competentes.

La técnica empleada por estos estafadores consistía en dirigirse telefónicamente a los directores de las distintas empresas, propietarios de gasolineras, expendurías de tabaco, etcétera, haciéndose pasar por portavoces de los citados grupos, exigiendo la inmediata entrega de dinero con la amenaza de hacer volar el edificio, gasolinera o comercios. El botín conseguido por estos delincuentes asciende a cuatro millones de pesetas, que fueron abonados por treinta y cinco personas. Se ha dado el caso de que algunas de éstas, después de haber pagado los cánones exigidos por sus anónimos portavoces han presentado denuncia.

La Policía ha recuperado seiscientos mil pesetas en metálico, un millón en joyas y efectos diversos, cuatrocientas mil en mobiliario y cerca de seiscientos mil en diversos aparatos electrodomésticos.

Los detenidos están considerados como delincuentes habituales y, según fuentes policiales, no tenían ninguna relación con los grupos terroristas citados, simplemente se servían de ellos

para lograr grandes sumas de dinero en propio beneficio.

Con este importante servicio policial se ha logrado poner fin a esta serie de amenazas y extorsiones que los empresarios madrileños estaban sufriendo desde el mes de julio del presente año.

Bomba en El Corte Inglés de Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Europa Press).—Un artefacto hizo explosión ayer tarde en las instalaciones de El Corte Inglés, en Las Palmas, a las 18,40, hora canaria, cuando numerosas personas efectuaban sus compras en el establecimiento. Los daños, solamente por de 600.000 pesetas.

La bomba estalló en la sección de maquería, y su onda expansiva alcanzó unos 100 metros cuadrados. Provocó la inutilización de los ascensores, la referida sección de maquería, parte de la sección de pastelería, y una gran extensión del doble techo.

Algunas personas, afectadas por la onda expansiva fueron atendidas de heridas leves en el botiquín del establecimiento.

Las sospechas sobre quién pudo colocar el artefacto se centran en una mujer que dejó un paquete en medio de las maletas, según declaraciones de un empleado.

Otro atentado del MPAIAC, en Tenerife

MADRID. (Europa Press).—A últimas horas de la noche de ayer se produjo una explosión en el depósito de coches BMW, sito en la calle de Ramón y Cajal, de Santa Cruz de Tenerife, que ocasionó destrozos en la escalera del establecimiento y en las ventanas.

El atentado reivindicado posteriormente, en una nueva llamada telefónica a Europa Press, por el MPAIAC, desde Argel.

Habían sido juzgados en Consejo de Guerra

CUATRO EX POLICIAS, CITADOS EN EL JUZGADO ESPECIAL MILITAR

* Se cree que pueda estar relacionada con una posible aplicación de la amnistía

MADRID. (Europa Press).—Cuatro ex policías armados, juzgados en reciente Consejo de Guerra a raíz de una manifestación celebrada en el mes de diciembre del pasado año, durante la cual solicitaron diversas reivindicaciones profesionales y laborales, han sido citados para el próximo viernes día 4 a las 10 de la mañana en el Juzgado Especial Militar sito en la calle del Reloj de Madrid, según informan a Europa Press fuentes competentes.

Según las mismas fuentes, dicha citación podría estar relacionada con una posible aplicación de la amnistía a los cuatro policías que fueron separados del servicio, entre otras penas.

Los cuatro ex policías armados citados son Cándido García Grana, absuelto en el Consejo, pero separado del servicio; Severino Escudero Martínez, condenado a seis años y un día; Manuel de la Fuente Ruiz, absuelto y separado del servicio, y Manuel Rodríguez Martínez, condenado a dos años de prisión.

Entre España y USA

REDUCIDAS LAS TARIFAS AEREAS

WASHINGTON. (Efe).—Las autoridades aeronáuticas norteamericanas confirmaron ayer la aprobación definitiva de una tarifa especial reducida en los vuelos entre Estados Unidos y España de tan sólo 295 dólares el viaje de ida y vuelta.

El nuevo billete, que entrará en vigor inmediatamente, reducirá prácticamente a la mitad el precio de un pasaje actual normal entre los dos países en clase turista.

Un portavoz de la Junta Aeronáutica Civil informó a Efe que el Presidente Carter había dado el visto bueno a una propuesta de la compañía española Iberia para reducir drásticamente el precio de los pasajes aéreos entre España y Estados Unidos.

La única condición para poder volar entre España y Estados Unidos con esta tarifa especial reducida es la de comprar el billete con tres semanas de anticipación y permanecer en España o Estados Unidos por un mínimo de 14 días y un máximo de 45 días.

CONTINUA EL PARO DE LOS PND DE LAS UNIVERSIDADES

- ◆ Nota del Ministerio de Educación y Ciencia
- ◆ Quinientos trabajadores de la Universidad Politécnica han recibido expediente disciplinario y retención de haberes

MADRID. (Resumen de agencias).—El personal no docente de 19 de las 23 Universidades oficiales del país continuaron el día de ayer el paro mantenido desde el pasado martes, en apoyo de sus reivindicaciones, fundamentalmente económicas, según informaron fuentes de los parados.

Con relación a esta huelga, el Ministerio de Educación y Ciencia facilitó la siguiente nota:

«Ante el conflicto planteado por el personal administrativo de las Universidades y las consecuencias del paro iniciado hace varios días, el Gabinete de Prensa del Ministerio de Educación y Ciencia informa que se han celebrado en el Departamento reuniones con los gerentes de todas las Universidades, de acuerdo con el informe del Consejo de Rectores, para examinar la situación planteada y buscar vías de solución ante las demandas manifestadas por el personal no docente. Asimismo, las autoridades del Ministerio han mantenido una reunión con representantes del personal administrativo de diferentes Universidades.

Tras un detenido estudio de las diversas reivindicaciones, así como de la situación creada, el Departamento manifiesta:

1.º Su honda preocupación por las graves consecuencias que el paro iniciado sin ningún tipo de pre aviso está produciendo en el funcionamiento de los diferentes servicios con motivo de la iniciación del curso universitario.

2.º Que, en cuanto a las reivindicaciones de carácter retributivo, constituyen problemas distintos los relativos al régimen de los funcionarios de las Universidades y los del personal laboral. El nuevo régimen retributivo de los funcionarios de los organismos autónomos tendrá efectividad desde 1.º de enero de 1978. El Ministerio de Educación y Ciencia ha remitido a la Presidencia del Gobierno y al Ministerio de Hacienda las aspiraciones de los funcionarios de las escalas administrativas, auxiliares y subalternos de las Universidades, para que sean tenidas en cuenta al estudiar y resolver las retribuciones básicas y complementarias que se establecerán a partir del próximo 1.º de enero.

En cuanto al personal laboral, sus retribuciones serán revisadas a partir de 1.º de octubre de 1977, conforme a lo previsto en el convenio colectivo interprovincial para los centros de enseñanza.

El Ministerio dará curso a las solicitudes de aumento lineal de 10.000 pesetas mensuales para todas las categorías, hasta la entrada en vigor del nuevo régimen retributivo, que se reciban de las Gerencias y Rectores de las Universidades, si bien la posibilidad de su concesión está íntimamente ligada a los problemas de carácter económico

del país que los Ministerios de Economía y Hacienda y el Gobierno, en su caso, han de valorar en su conjunto.

3.º El reconocimiento del tiempo de servicios prestados como interinos o contratados a efectos de antigüedad y retribución por trienios ha sido ya considerado por el Gobierno que tiene enviado a las Cortes el correspondiente proyecto de ley.

4.º El pase a escalas de mayor nivel sin necesidad de oposiciones requiere la reforma de la legislación sobre funcionarios civiles. Este Ministerio ha dado traslado de esta aspiración a la Presidencia del Gobierno.

5.º En cuanto al derecho a traslado, de acuerdo con la legislación de funcionarios para organismos autónomos, existe cauce legal para atender las peticiones individuales debidamente justificadas, previo informe favorable de los rectorados afectados.

6.º La creación en cada Universidad de las «escalas de técnicos de gestión», de nivel asimilado al Cuerpo General Técnico de la Administración Civil del Estado, deberán ser promovidas por cada organismo y el Ministerio de Educación y Ciencia tramitará el oportuno expediente.

7.º La participación del personal no docente en los órganos de gestión es materia que debe ser regulada en los estatutos de cada Universidad.

8.º Ha de subrayarse, una vez más, que el Ministerio de Educación y Ciencia continúa sus gestiones con el Ministerio de Hacienda para la equiparación de las retribuciones de los funcionarios de las Universidades con los de igual nivel de la Administración del Estado.

En todos y cada uno de estos puntos, el Departamento está buscando, a través de los diferentes cauces que tiene para ello, justas y razonables soluciones a las demandas planteadas.

Por otra parte, alrededor de 500 trabajadores pertenecientes al cuerpo no docente de la Universidad Politécnica de Madrid recibieron en la mañana de ayer sendos expedientes disciplinarios en los que se les comunicó la retención provisional de sus haberes.

Los expedientes han sido cursados por orden del subsecretario de Educación y Ciencia ante el paro que mantenía el personal de esta Universidad.

Por otra parte, la suspensión de haberes correspondientes al mes de octubre ha sido efectuado de forma general por la casi totalidad del personal de las tres Universidades madrileñas.

Los trabajadores de estas tres Universidades denuncian en un comunicado esta actitud del Ministerio de Educación y Ciencia que denominan «coactiva» y única respuesta a su continuado intento de diálogo.

NO HAY CRISIS ECONOMICA, SINO UN PROFUNDO CAMBIO MUNDIAL

Es necesario plantearse una nueva economía, basada en la solución de los problemas sociales. Esta debe ser progresista, pero el desarrollo no debe ser su única dimensión

La idea que hemos aceptado todos en Occidente, cuando menos, es la de que estamos viviendo una grave crisis económica; que tarde o temprano saldremos de ella, y que después las cosas volverán a ser lo que fueron. Quizá haya que añadir como rasgo desconcertante en este cuadro convencional que los economistas parecen a su vez, en todas partes, bastante desconcertados; los hechos no están en su libro y llevan varios años equivocando o precipitando sus diagnósticos, diciéndonos que ya se atisba una lucecita al final del largo túnel. Y en eso de la lucecita estamos, sin que de verdad haya señales ciertas de una recuperación.

Siendo así, es lógico que algunos —o muchos— empiecen a sospechar de la crisis misma, preguntándose si no estaremos ante un fenómeno nuevo, de mayor magnitud que una crisis económica severa, si no nos hallaremos ya instalados en ese nuevo fenómeno por tiempo indefinido.

A alimentar esa sospecha vino en días recientes un discurso de Valéry Giscard d'Estaing, coincidente con lo que ya se está diciendo en todas partes, pero con cierta mayor lucidez, propia de la mente penetrante del Presidente de Francia. En el discurso de éste hay párrafos como los que siguen: «No estamos viviendo una crisis, sino un cambio del mundo, una nueva etapa del mundo.» Este proceso —sigue— es irreversible y requiere el planteamiento de una nueva economía, basada en el reconocimiento de las realidades económicas, como son el aumento de los costes de ener-

mos exponiendo esa tesis por algún tiempo, si bien con poco éxito, esa es la verdad, porque la gente prefiere ser arrullada y seguir creyendo en los Magos de Oriente. Para mí no hay duda de que lo que tenemos entre manos no es una crisis económica más, como las que cíclicamente hemos padecido en este siglo, sino algo mucho más vasto y complejo.

Ciclo de crisis económicas

Para empezar, el ciclo de crisis económicas partió todo él, incluyendo la Gran Depresión del año 29, de los Estados Unidos. La crisis actual tiene otros orígenes, que incluyen a los países de la OPEP, pero como factor desencadenante, no causante exclusivo, y a los productores de materias primas. Esta es la lógica del desenlace que ha tenido un desarrollo basado en energía y materias primas baratas, en mano de obra importada y en predominio tecnológico. La sostenía el imperialismo colonial y las compañías subsidiarias de él, que ponían las inversiones y la tecnología y que controlaban mercados y precios a escala mundial. Desde el momento en que a los países imperialistas les faltó poder suficiente para sostener sus yacimientos, sus pozos y sus plantaciones era de prever que tarde o temprano perderían también el control de la energía y de las materias primas. Cuando en octubre de 1956 la simple coacción de un voto conjunto ruso-norteamericano, en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas bastó para congelar instantáneamente la triple acción bélica anglo-franco-israelí contra Egipto, supimos entonces que el imperialismo europeo había perdido su última batalla en el Oriente Medio, donde llevaba instalado más de un siglo. Y cuando vimos, en 1973, la impotencia del mundo occidental, esta vez incluidos los Estados Unidos, para obligar a los países árabes a dar marcha atrás, quedándose en meras bravatas las no tan veladas amenazas del entonces secretario de Defensa, Schlesinger, hoy de Energía, de ocupar militarmente los pozos de petróleo, comprendimos, quizá un poco confusamente al principio, que debíamos prepararnos para grandes convulsiones en la economía de las naciones de Occidente.

A fin de cuentas, la fuerza militar era la que sostenía el tinglado del poderío colonial. Eran las fragatas y los regimientos los que hacían posible el control de una energía y de unas materias primas muy baratas, como asimismo una mano de obra sumisa, y esas baraturas hicieron posible, a su vez, el desarrollo acelerado. Ciertamente que fuera de este marco colonial había países independientes y soberanos, como Venezuela, o la misma Persia; pero esos países fueron poco menos que «arrastrados» por las circunstancias creadas por la descolonización. Como este proceso es irreversible, según nos dice Giscard d'Estaing aconsejándonos que nadie sueñe con volver a la situación anterior a la crisis, y que aprendamos a vivir con la Nueva Economía, que no es una econo-

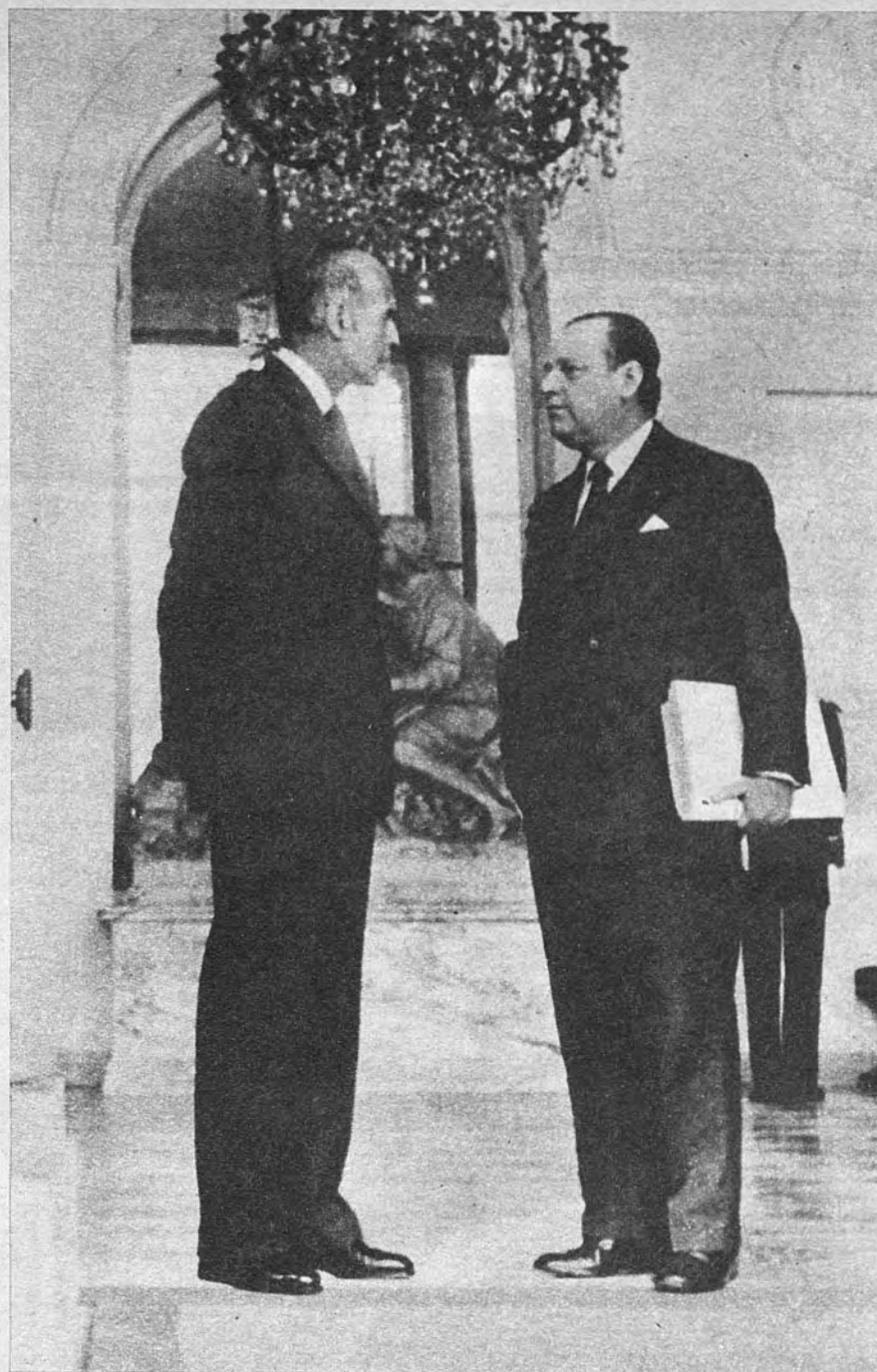


James Schlesinger, secretario de Energía norteamericano

gía y materias primas y una más dura competencia internacional, y basada en la solución de los problemas sociales, o sea, empleo, justicia más distributiva y mayor calidad de vida. Giscard d'Estaing afirma: «Hay que partir de un hecho incuestionable: nadie debe pensar en un retorno a la situación anterior.»

Esta nueva economía —concluye Giscard d'Estaing— debe ser una economía progresista, pero el desarrollo no debe ser su única dimensión. A lo que no hay retorno es a la economía dominante en los últimos treinta años. «Un crecimiento acelerado, basado en el trabajo de los inmigrantes, en los bajos precios de las materias primas y en un cierto monopolio tecnológico del mundo occidental.»

El señor Giscard d'Estaing responderá de sus palabras, pero a mí su tesis me parece por completo aceptable. Somos bastantes los que veni-



El Presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, con su primer ministro, Raymond Barre

mía de pobreza, pero sí de limitaciones y de desplazamiento a otras ideas y valores modeladores de las sociedades que quizá pronto empezaremos a llamar posconsumistas, lo mejor es, en efecto, que nos adaptemos a un nuevo mundo. Puede que Mr. W. W. Rostow, autor famoso del famoso libro «The Stages of economic growth» («Las etapas del crecimiento económico»), haya tenido, al fin, la respuesta que buscaba en este libro: «¿Qué vendrá después de la etapa del consumismo?», se preguntaba. Bueno. Lo que ha venido es la Nueva Economía.

Transformación de los valores

Nos referimos antes al encarecimiento del petróleo como «factor desencadenante»; el Presidente francés dice que sólo fue un factor «revelador». Y, en efecto, hoy todo el mundo lo ve así, porque es verdad que en este viaje sin retorno intervinieron otros factores económicos y ahora una mutación bien perceptible en las ideas y valores que han dibujado los esquemas de las modernas sociedades de Occidente. Esa mutación incluye nuestro concepto del progreso, que efectivamente puede tener más de una dimensión; nuestro concepto del consumo, de la cultura y de las libertades. Estamos inaugurando una nueva era en la historia del mundo y hemos de ser conscientes de ello, según nos recomienda el propio Giscard d'Estaing y según nos recomienda un diario alud de artículos, libros, reportajes, etcétera, que trata de mentalizarnos para que en cierto modo reorientemos nuestras vidas y aceptemos nuestro destino.

Lo que, a fin de cuentas, conviene recordar es que las mutaciones económicas a que venimos refiriéndonos repercuten sobre unas sociedades

también en mutación profunda, de forma que los hechos económicos se insertan en un «paquete» de fenómenos sociológicos, psicológicos y sobre todo culturales, cuyo resultado final es algo muy distinto a lo que se ha llamado aquí «situación anterior». Queremos decir esto: la Nueva Economía opera sobre una Nueva Sociedad, y esta combinación es la que configura una «nueva etapa del mundo», algo que bloqueará todo regreso al pasado, que creemos no destruido, sino simplemente alterado.

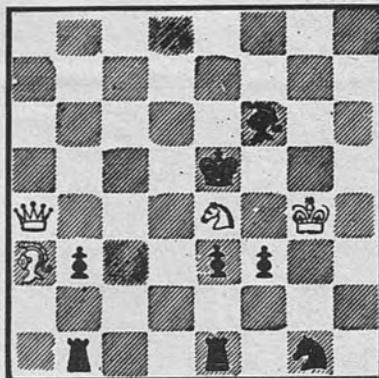
En un mundo que ahora mismo se está transmutando no hay sitio, o no puede haberlo, para un modelo de sociedad como el que hemos estado viviendo, que no había sido alertada sobre el hecho de que los recursos naturales son limitados, y de que nos habíamos acercado ya, peligrosamente, a esos límites, de la misma manera que nos hemos comportado irresponsablemente contaminando y destruyendo nuestro ambiente natural con residuos industriales, motivándonos exclusivamente el lucro.

La Nueva Economía tendrá que mentalizarnos a todos sobre algo que se sabían muy bien nuestros antepasados relativamente próximos, antes de inventarse el maquinismo: que la energía es algo precioso, que los hombres, como Prometeo, hemos tenido que robársela al cielo, y que debemos consumir con astringencia; que las materias primas, además de escasear, ya no se saquean, sino que se compran; que cada vez hay menos tolerancia en el mundo para lo que con sonrojante cinismo llaman «mano de obra barata», indígena y extranjera, y que Occidente también ha perdido su monopolio tecnológico. Esos nuevos hechos, juntos, bastan para cambiar al mundo. Y esto es lo que está ocurriendo.

M. BLANCO TOBIO

problema de ajedrez

Las blancas juegan y dan mate en cuatro. El diagrama nos muestra una excelente composición de K. E. Bayer. Destaca en el presente trabajo la habilidad del autor para casi ocultar la primera jugada clave de blancas. Si decides solucionarlo, te recomendamos someter la posición a un detenido análisis. Inténtelo y... ¡suerte!



SOLUCION DEL ANTERIOR

10. C5C, DxC; 11. AxA, C3A; 12. AXT, CxPR; 13. DxC, CxP; 14. D3D, D4R+; 15. A4R, P4AR; 16. 0-0-0, y el blanco debe im-

ponerse sin dificultades en todas las variantes.

V. PALOMINO

salto de caballo

Núm. 1.971

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

EL	JOR	DEL	EL	Y
TRO	QUE	ES	A	MUN
ME	A	1 EN	HA	GRAN
DOR	A	PRO	DO	PUN
MOR	EL	TA	TE	25 PIO

SOLUCION

«En el gran teatro del mundo el mejor apunador que hay es el amor propio.»—ANONIMO.

recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Cine



Uno de los actores que ha conseguido ser el símbolo de toda una época es Marlon Brando. Ahora la Filmoteca Nacional le dedica un homenaje.

LA VOIE LACTEE, de Luis Buñuel (recorrido humorístico por la historia de la ortodoxia y de la herejía); cine Minicine 2.—Z, de Costa Gavras (un buen panfleto); cines Benlliure y Novedades. — FAMILY PLOT, de Alfred Hitchcock (la increíble juventud de un viaje maestro); cine Quevedo.—En la FILMOTECA NACIONAL: Marion Brando en películas de Benedek, Kazan y Mankiewicz.

Teatro



Como todos los años por estas épocas vuelve a representarse el «Tenorio» esta vez a cargo de la compañía de Elisa Ramírez.

UNA PERCHA PARA COLGAR EL AMOR, de Samuel Taylor (una diverti-

da comedia en la que destaca el buen gusto); a las siete y cuarto de la tarde y diez de la noche en el teatro Beatriz.—CIRCO SOBRE HIELO (espectáculo especialmente recomendado a los niños, con dos pistas, una de circo y otra de hielo con 120 patinadores; a las siete y media de la tarde en la plaza de Castilla.—DON JUAN TENORIO, por la compañía de Elisa Ramírez, la representación imprescindible en otoño, a las siete de la tarde y once menos cuarto de la noche en el Centro Cultural de la Villa de Madrid (bajos de los Jardines del Descubrimiento).

Televisión

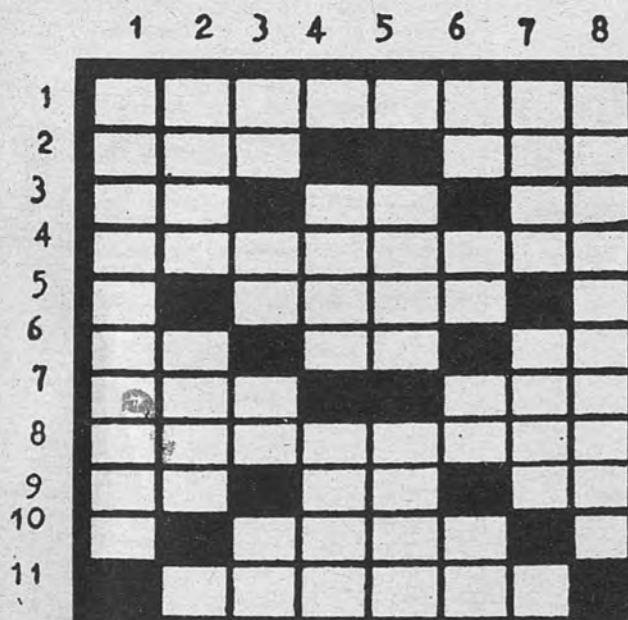
Largometraje a las cinco y cuarto de la tarde ofrece la película SOS PACIFICO, de Guy Green, el típico filme americano de aventuras. Poco más se puede recomendar hoy en la Primera Cadena. Para los que dispongan de UHF, les sugerimos el cambio, pues hoy en el espacio LAS REGLAS DEL JUEGO se analiza la importancia que tiene la historia al forjar la personalidad de un país, en este caso el nuestro. LA HISTORIA es, pues, el tema de este programa que empezará a las nueve y media de la noche.

Restaurantes

En MEDINACELI, restaurante de cuatro tenedores, con buena temperatura y muy grata decoración, recomendamos pidan alguna de estas especialidades: «musse» de la casa hecho con higaditos de pato, «bouillabaise a la marseillaise», «creppes» de ahumados y morcillo de ternera; como postre, tarta «isla flotante». El vino de la casa es un Rioja de excelente calidad. Medinaceli está en la calle del Prado, 27.

crucigrama

Núm. 1.972



HORIZONTALES.—1: Hombre de mar.—2: Interjección catalana. Al revés, tanto.—3: Gadolinio. Aluminio. Verbal. — 4: Al revés, prepara un terreno para edificar.—5: Cincuenta. Francisco Javier ..., guerrillero español (1769-1817). Boro. — 6: Cincuenta y uno. Siglas comerciales. Proposición.—7: Río italiano. Al revés, tratamiento.—8: Acción y efecto de madurar las espigas.—9: Existe. Al revés, campeón. En los coches de Salamanca. — 10: Punto cardinal. Pez marino acantopterigio. Número romano.—11: Al revés, hombre negligente, descuidado.

VERTICALES.—1: Hernando de ..., navegante portugués (1470-1521).—2: Al revés, socava. Locos. Vocal.—3: Divinidad egipcia. Números romanos. Libro coprador de correspondencia. Preposición inseparable.—4: To-

do. Bebida alcohólica. Cuerno.—5: Punto cardinal. Pelo de ciertos animales. Al revés, nombre de varón.—6: Artículo. Barrio. Sodio. Punto cardinal intermedio.—7: Desgastar. Apellido de un filósofo y escritor catalán cuyo nombre era Eugenio. Quinientos.—8: Al revés, ciudad alemana a orillas del Elba.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Marlinero.—2: Apa. log.—3: Ga. Al. Er.—4: azinabru.—5: L. Mi. na. B.—6: LI. SA. De.—7: Ada. nod.—8: nozanar.—9: Es. SA. Sa.—10: S. Atun. M. 11: odad. VERTICALES.—1: Magallanes.—2: apoz. Idos. O.—3: Ra. IM. AZ. Ad.—3: I. Anis. Asta. 5: N. Lana. nauj.—6: El. Ba. Na. Ne.—7: Roer. Dors. D.—8: agrubedgam.

recomendamos

Parques



En este tiempo otoñal los parques están preciosos, gracias a la combinación del agua de las lluvias y los tonos rojizos de los árboles.

Un parque sin cerramiento, LA DEHESA DEL BIYAL, con acceso por la calle Buiasot. Tiene una superficie de 120.000 metros cuadrados, este parque fue construido en 1972. Cuenta con un estanque, una zona forestal y otra ajardinada. Y tiene también espacios especialmente acondicionados para juegos infantiles.

Música sudamericana

BARRIO LATINO, 1. Segovia (bajo Viaducto). Teléf. 265 12 82. Abierto de 19 a 4,30 horas. Atracción. Cantantes: Moisés Walker y Trío Siboney.—BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27. Teléfono 231 50 86. Abierto de 19 a 4,30 horas. Cantante, Rafa López. Atracción Internacional, Trío Mensú.—PEÑA TRES, A. Alcalá, 79. Teléf. 275 01 74. Abierto de 19 a 22 horas. Sábados, hasta 2,30 horas. Con Juan Carlos, Los Gauchos, Riojanos, Los Fabulosos.—PEÑA CUATRO, LA. Blasco de Garay, 80. Teléfono 254 91 84. Abierto de 19 a 22. Discoteca Hispanoamericana, 23 a 4 horas. Atracción con Juan Carlos, Los Gauchos Riojanos, Los Fabulosos.

Ir de tiendas

Puede encontrar desde una cometa un tresillo, además de todo tipo de

pequeños objetos que se pueden importar en materiales ligeros y exóticos, si visita un establecimiento situado en Conde de Aranda, 14, y que se llama COMPAÑIA DE LA CHINA Y DEL ORIENTE. Quedará sorprendido y muy especialmente si le gusta la cerámica, en IZNAJAR, Gaztambide, 24, donde encontrará también ropa y adornos de todo tipo que traen de Portugal y Marruecos. Otra tienda interesante, donde puede resolver el problema de un regalo difícil, MULTIPLE 4-17 (General Mola, 17). Su especialidad reside en obras de arte grabados y esculturas múltiples.

Hemerotecas



Uno de los lugares donde a buen seguro se puede encontrar ese dato que se busca es la hemeroteca

HEMEROTECA MUNICIPAL. Plaza de la Villa, 3. Metro Sol. Tel. 248 71 15. Abierto de 9 a 14 y de 18 a 20. Sábados, de 9 a 14. Cerrado domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector, dos fotos y carta de presentación. Lectura de libros y revistas.—HEMEROTECA NACIONAL. Zurbarán, 1. Metro Alonso Martínez. Tel. 447 72 41. Abierto de 9 a 14 y de 16,30 a 22. Sábados, de 9 a 14. Cerrada domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector, dos fotos y el aval de una persona.—HEMEROTECA NACIONAL (filial 1). San Agustín, 4. Autobuses 5, 9 y 15 y M-68. Abierto de 9 a 14 y de 16 a 21,30. Cerrado sábados, domingos y festivos. Idénticos requisitos que la Nacional (Central).

Recitales



Durante toda la semana el cantante Pedro Ruy Blas y el grupo Dolores darán recitales en Madrid

GRUPO DOLORES, con Pedro Ruy Blas, actúan en el Club Raíces (Rodríguez San Pedro, 13), en sesión de noche, haciendo un auténtico recital de «rock» del bueno.—CASAQUEMADA, un conjunto de «jazz» más bien tradicional, que actúa en directo en Whisky Gin Club (Claudio Coello, 84).—LOS RINCONEROS, folk de nuestro país en el Rincón Español (Segovia, 17).

Para los niños

PARQUE DE ATRACCIONES. Casa de Campo. Metro Suburbano Batán. Autobús especial desde la plaza de Isabel II. Tel. 463 29 00. Abierto de 16 a 21 horas. Sábados, domingos y festivos, de 12 a 21,30 horas. Precios: adultos, 15 pesetas; niños, 10 pesetas. Diversiones, montaña rusa, pista de karts, cafetería, etcétera. Cerrado los lunes. Si sus hijos prefieren ir al cine, pueden ver alguna de estas películas: AQUELLOS CHALADOS EN SUS LOCOS CACHARROS, de Ken Annakin; cine Vista Alegre.—LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS, de Michael Anderson; cine Alcalá-Palace.—AVENTURAS DE ROBINSON Y SUS AMIGOS, de Gibba y Victor Antonescu; cine Granada.—VEINTE MIL LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO, de Richard Flischer; cine Imperial.

programas TV

Martes 1 de noviembre

PRIMER PROGRAMA

- 11,40 CARTA DE AJUSTE.
- 11,54 APERTURA Y PRESENTACION.
- 11,55 SANTA MISA. (Retransmisión desde la Basílica de Nuestra Señora de Covadonga de la santa misa y del homenaje que le será dedicado el Príncipe de Asturias por el pueblo asturiano de Covadonga.)
- 13,32 AVANCE TELEDIARIO.
- 13,36 GENTE.
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO.
- 3,20 LOS ESCRITORES.
- 3,15 HARRY-O.
- «La señora del almirante».
- 4,50 LA BANDA DE JACK PARNELL.
- 5,15 LARGOMETRAJE.
- «S. O. S. Pacific».
- Director: Guy Green.
- Guión: Robert Westerby.
- 7,00 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- ¡ABRETE, SESAMO! Episodio número 17 A.
- El medio ambiente natural: actividades del niño.
- Unidades sociales.
- El medio ambiente natural.
- Razonar y resolver problemas: buscando soluciones.
- DIBUJOS ANIMADOS: Pájaro loco: «El glotón».
- VIAJE POR EL ESCENARIO: «La educación y el teatro».
- 8,30 TELEDIARIO.
- 9,20 ESPECIAL INFORMATIVO. (Con la intervención de los portavoces políticos con representación parlamentaria.)
- 10,15 ESTA NOCHE... FIESTA.
- 11,20 ÚLTIMA HORA.
- 11,40 DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,36 POLIDEPORTIVO.
- 8,02 POP-GRAMA.
- Realizador: Mauricio Romero.
- 9,03 LAS REGLAS DEL JUEGO.
- «La Historia».
- Director y presentador: José Antonio Jáuregui.
- 10,30 REDACCION DE NOCHE.
- 11,45 DESPEDIDA Y CIERRE.

Miércoles 2 de noviembre

PRIMER PROGRAMA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE.
- 1,32 AVANCE TELEDIARIO.
- 1,36 GENTE.
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 TELEDIARIO. Primera edición. Incluye «Hora 15».
- 3,20 CAFE CONCIERTO.
- 3,45 EUROPA, PODEROSO CONTINENTE. «Comienza el redoble de tambores».
- 4,45 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,15 CARTA DE AJUSTE. «Música militar» (III).
- 6,31 APERTURA Y PRESENTACION.
- 6,32 AVANCE TELEDIARIO.
- 6,37 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8,00 ALMUDENA, O HISTORIA DE VIEJOS PERSONAJES, de Ramón Ledesma Miranda.
- 8,30 TELEDIARIO.
- 9,20 SIETE CANTOS DE ESPAÑA: «Y por fin, Granada».
- 10,00 ESPECIAL INFORMATIVO.
- 10,30 CANADA MUSICAL EXPRESS.
- 11,40 ÚLTIMA HORA.
- 12,00 DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCE.
- 7,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,36 POLIDEPORTIVO.
- 8,00 HORIZONTES.
- 9,00 CINE CLUB. CICLO CINE MEJICANO: «Tlayucan».
- 10,30 REDACCION DE NOCHE.
- 11,45 DESPEDIDA Y CIERRE.



FELIPE DE BORBON Y GRECIA

Tres meses antes de cumplir diez años, el Príncipe don Felipe de Borbón y Grecia hijo de los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, será investido Príncipe de Asturias. El Príncipe Felipe es el tercer hijo de los Reyes de España y el primer varón. Le corresponde, en consecuencia, heredar todos los títulos nobiliarios de su padre y, en su día, sucederle a título de Rey.

Felipe Juan Pablo Alfonso de Todos los Santos Borbón Scheswing-Holstein Borbón Sonderburg Gluckburg nació en Madrid a las doce y treinta y cinco minutos del 30 de enero de 1968. Dos días después fue presentado por sus padres, entonces Príncipes de España, a los medios informativos españoles y extranjeros.

Nueve días después de su nacimiento fue bautizado en el palacio de la Zarzuela, en la pila bautismal de Santo Domingo de Guzmán. Le administró el sacramento el entonces arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor Morcillo, auxiliado por el arzobispo de Sión y vicario general castrense, monseñor Muñozerro. Fueron padrinos su bisabuela, la Reina doña Victoria Eugenia, y su abuelo, don Juan de Borbón, conde de Barcelona.

Entre las personalidades asistentes a la ceremonia figuraba el entonces Jefe del Estado, Francisco Franco Bahamonde, y su esposa; el almirante Carrero Blanco, entonces Ministro de la Presidencia; el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino don Antonio Iturmendi Bañales, y el Ministro de Justicia, en su calidad de notario mayor del Reino, don Antonio María de Oriol y Urquijo.

Desde el primer Príncipe de Asturias, en el siglo XIV, con don Enrique III el Doliente, ha habido treinta y cuatro Príncipes de Asturias; por lo tanto, el Príncipe Felipe será el trigésimo quinto.

Actualmente, el Príncipe Felipe está estudiando EGB en el colegio madrileño de Los Rosales. Su formación se completa con juegos, deportes y charlas en familia, así como en actos públicos, a los que su padre, el Rey Juan Carlos I, le lleva con cierta frecuencia. Entre sus deportes preferidos figuran natación, esquí y equitación.

Recibió la primera comunión el 31 de mayo de 1975 en la capilla del palacio de la Zarzuela. A la ceremonia asistió su abuela, la condesa de Barcelona.

Una vez instaurada la Corona en su padre, el Rey de España, el Príncipe Felipe pasó a ser el heredero de la Corona, según la Ley de Sucesión. Posteriormente le fue reconocido por su padre el título de Príncipe de Asturias como es tradicional en todos los príncipes herederos de la Corona de España.

El día 5 de mayo de este año se anunció que el Príncipe Felipe podría ser alistado en el Ejército español como había solicitado el Vicepresidente Primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado, a Su Majestad el Rey, con motivo de la Pascua Militar en enero. Así fue concedido por el Rey Don Juan Carlos, y el 28 de mayo el Príncipe don Felipe de Borbón y Grecia se incorporaba al Ejército español en el Regimiento Inmemorial número uno en presencia de los Reyes de España.



HISTORIA DEL TITULO DE PRINCIPE DE ASTURIAS

El título de Príncipe de Asturias se remonta al reinado de Juan I de Castilla (1379-1390). La boda del hijo de don Juan I de Castilla con Catalina de Lancaster, hija del segundo matrimonio de Juan de Gante, uno de los personajes clave de la historia europea del siglo XIV. Esta boda fomentó las pretensiones del duque de Lancaster a la corona castellana, dando lugar a una guerra a la que puso término la paz de Troncoso.

En ello se convocó el matrimonio del hijo del Rey don Juan, que lue-

go sería Enrique III, con doña Catalina, y entre otras estipulaciones se acordó que los esposos recibirían el título de príncipes de Asturias.

Se puede leer el rito observado para llegar al otorgamiento de este título, en el libro de «Dignidades de Castilla», de Salazar de Mendoza, que lo describe así: «La forma que guardó el Rey en la sublimación de esta dignidad, fue esta. Sentó a su hijo en un trono real y llegó a él y vistiéndolo con un manto y púsole un chapeo en la cabeza, y en la mano,

vara de oro, y dióle paz en el rostro llamándole príncipe de Asturias.»

Este título, desde los Reyes Católicos, quedó reducido a un mero título con dotación conveniente a la edad del príncipe y a su grandeza. Es un título honorífico y corresponde por derecho propio a los hijos y varones del monarca español reinante cuando tengan el concepto de inmediatos sucesores a la Corona. También podrán llevarlo los demás infantes o infantas que ostentan aquella condición de sucesores inmediatos, aunque está preeminencia tiene que ser otorgada por el Rey.

Desde 1907 se dispone por decreto real que el príncipe de Asturias sea condecorado con el collar de la insigne orden del Tolsón de Oro y el de la real y distinguida orden de Carlos III, y con la Gran Cruz de Isabel la Católica, cuyas insignias le serán impuestas en el momento de recibir el bautismo. El último príncipe de Asturias, anterior a don Felipe, fue don Alfonso de Borbón y Battemberg, hijo de Alfonso XIII.



* INFANTES PRIMOGENITOS DECLARADOS OFICIALMENTE PRINCES DE ASTURIAS *

TRASTAMARA

1. Don Enrique (III), hijo de Juan I de Castilla (1388).
2. Doña María, hija del anterior (1402).
3. Don Juan (II), hermano de la anterior (1405).
4. Doña Catalina, hija del anterior (1422).
5. Doña Leonor, hermana de la anterior (1424).
6. Don Enrique (IV), hermano de la anterior (1425).
7. Doña Juana, hija del anterior (1462).
8. Don Alfonso, tío de la anterior (1464).
9. Doña Isabel (I), hermana del anterior (1468).
10. Doña Isabel, hija de la anterior (1467 y 1498).
11. Don Juan, hermano de la anterior (1480).
12. Don Miguel, sobrino del anterior (1499).
13. Doña Juana (I), tía del anterior (1502).

AUSTRIAS

14. Don Carlos (I), hijo de la anterior (1506).

15. Don Felipe (II), hijo del anterior (1528).
16. Don Carlos, hijo del anterior (1560).
17. Don Fernando, hermano del anterior (1573).
18. Don Diego, hermano del anterior (1580).
19. Don Felipe (III), hermano del anterior (1584).
20. Don Felipe (IV), hijo del anterior (1608).
21. Don Baltasar Carlos, hijo del anterior (1632).
22. Doña María Teresa, hermana del anterior (1655).
23. Don Felipe Próspero, hermano de la anterior (1657).
24. Don Carlos (II), hermano del anterior (1661).

BORBONES

25. Don Luis (I), sobrino-biznieto del anterior (1709).
26. Don Fernando (VI), hermano del anterior (1724).

27. Don Carlos (IV), sobrino del anterior (1760).
28. Don Fernando (VII), hijo del anterior (1789).
29. Doña Isabel (II), hija del anterior (1833).
30. Doña Isabel, hija de la anterior (1851 y 1875).
31. Don Alfonso (XVI), hermano de la anterior (1858).

SABOYA

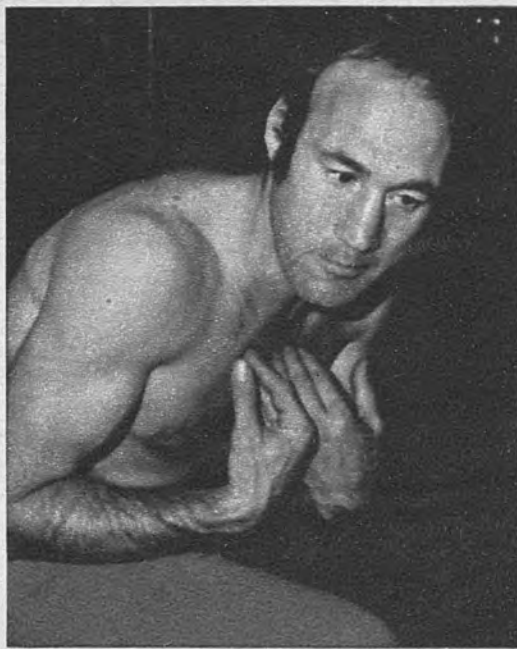
32. Don Manuel Filiberto de Saboya, hijo de Amadeo I (1871).

BORBONES (restauración)

33. Doña María de las Mercedes, hija de Alfonso XII (1881).
34. Don Alfonso, hijo de Alfonso XIII (1907).
35. Don Felipe de Borbón y Grecia (1977).

arriba de por tivo

Madrid, martes 1 de noviembre 1977

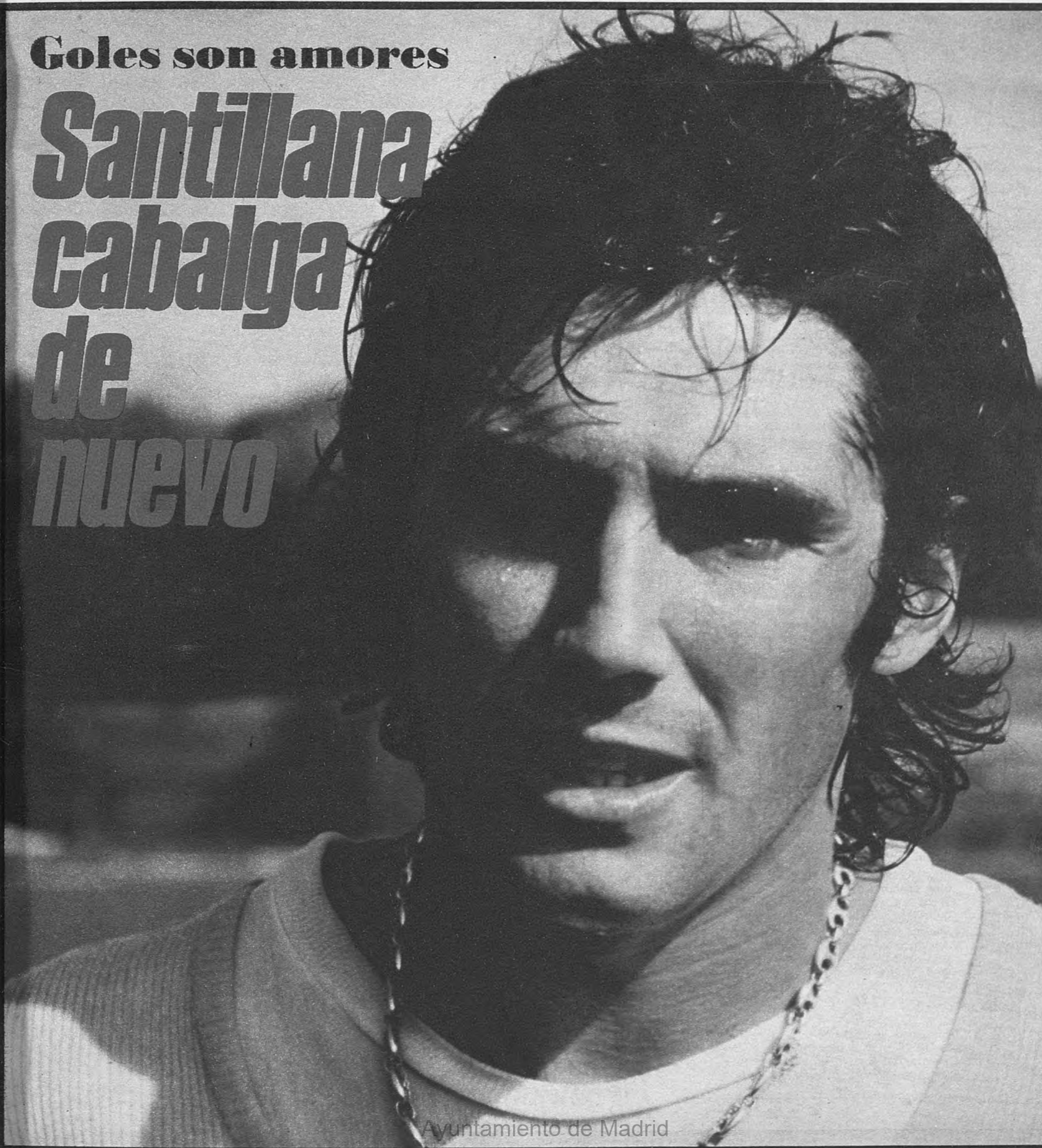


Tony Ortiz

Grandeza y miseria del boxeo

Goles son amores

Santillana cabalga de nuevo



Ayuntamiento de Madrid

el
RAYO
VALLECANO

**SUPERO A BASE DE CORAJE A UN
MADRID CON MEJOR TECNICA**

CORAZON DE LEON

FICHA TECNICA

Alineaciones:

RAYO VALLECANO.—Alcázar, Anero, Uceda, Nieto, Tanco; Fermín, Rial; Landáburu, Francisco, Salazar (González, a los cincuenta y siete minutos) y Alvarito.

REAL MADRID.—García Remón (Miguel Angel, a los setenta y siete minutos); San José, Sol, Camacho, Pirri; Del Bosque, Wolff; Guerini, (Vitoria, a los ochenta y siete minutos); Juanito, Santillana y Jensen.

ARBITRO: Pes Pérez, del Colegio Aragonés. Muy bien. Técnicamente no tuvo un fallo. Siguió el juego de cerca y se mostró autoritario y ponderado a la vez. Aplicó bien la ley de la ventaja y supo estar en el campo como todo un juez. Amonestó a Salazar, Alvarito, Fermín, Sol y, casi al final, a los dos masajistas por entrar en el terreno de juego sin permiso.

GOLES

- 1-0. Gran jugada de Fermín, que culmina con un despiste de la defensa madridista para que Francisco marque. Minuto once.
- 1-1. Minuto cincuenta. Juanito se cuela por la izquierda y tira raso a puerta, muy fuerte y esquinado; el rechace en corto de Alcázar lo remata tranquilamente Pirri.
- 1-2. Minuto cincuenta y nueve. Jugada parecida a la anterior. El centro de Juanito lo remata Pirri de cabeza.
- 2-2. Minuto sesenta y cinco. Landáburu bota muy bien un tonto córner cedido por San José y Tanco entra en tromba con la cabeza batiendo a García Remón.
- 3-2. Minuto ochenta y tres. Alvarito en espléndida jugada personal por su demarcación centra sobre Landáburu, que se adelanta a Miguel Angel y le bate por alto.

INCIDENCIAS

El Madrid jugó de azul por coincidencia de colores. Lleno absoluto y más ambiente rayista como era de esperar. Atasco importante de tráfico que hizo llegar tarde a muchos espectadores.



Alborozo rayista

Ayuntamiento de Madrid



Remate de cabeza de Tanco, con G. Remón fuera de su portería



Alvarito da el pase del último gol Landáburu



Uceda despeja un balón que perseguía Jensen

EL Rayo de principio de temporada del que no augurábamos nada positivo, ha decantado en un conjunto lleno de ilusión y arrojo que ha conseguido marcarle tres goles al hasta ahora líder por primera vez en la Liga. Y no fue por mejor fútbol técnicamente hablando, sino por más ganas de ganar. Sencillamente.

El partido reunía una serie de alicientes para el aficionado poco corrientes. De una parte, la primera confrontación oficial entre el Rayo y el Madrid. De otra, el primero de los seis «derbys» madrileños. De otra, el líder frente al popularísimo Rayo. El caso es que había ambiente y se vio fútbol del bueno, con garra, con emoción a raudales.

Molowny planteó un encuentro peligroso para los chicos de Héctor Núñez, ya que el actual Madrid puede marcar en cualquier campo, como de hecho viene haciendo, goles decisivos, y en teoría sabe también guardar la ropa mientras nada. Lo que pasa es que el Rayo se había juramentado para ganar, y pese a ir perdiendo, en el minuto sesenta y cuatro, ganaron merecidamente. Quizá los madridistas dirían que un empate hubiera sido más justo. No lo creo. Pero el partido fue del Rayo tras encajar el segundo gol.

En la primera mitad, los madridistas trenzaron un buen juego durante los primeros minutos, con Pirri adelantado y seguro en defensa y un Juanito que traía a mal traer a Anero,

FUERZA, 3; TECNICA, 2

aunque éste no se andaba con contemplaciones y se dejó el resuello sobre el húmedo campo de Vallecas en persecución del peligroso delantero azul, en esta ocasión. Santillana, en punta, junto con el ex burgalés, era bien sujeto por Tanco, que tiene estatura suficiente para anular los saltos más altos. El medio campo madridista funcionaba a tope, con ideas, y el gol primero llegó en un rápido contraataque, de los pocos que produjo el Rayo en la primera mitad. El resultado fue que el Rayo serenó su juego, el Madrid agilizó el suyo y se vio fútbol armonioso y bien templado por las dos partes. Mejor en técnica el de los «visitantes», pero con más corazón el de los locales, que no quisieron defraudar y no defraudaron a su hinchada.

Los rayistas hicieron a lo largo del partido buen uso del fuera de juego, haciendo gala de una preparación física increíble y que fue, sin duda, una de las claves de su éxito.

Nos gustaron las acciones de los dos conjuntos y la primera mitad acabó con el solitario gol de Francisco y con la emoción campando por todo el estadio.

La segunda mitad comenzó con la misma tónica, con mayor presión futbolística por parte de los madridistas, y de esa forma se empató y se puso por delante de la mano de ese

monstruo del fútbol que es Pirri, servido por su fiel escudero Juanito.

Salazar estaba anulado por Camacho, que se lanzaba al ataque a la primera de cambio, y fue sustituido por González. Camacho siguió a González y su estrella no brilló en exceso.

Jensen empezó a «chupar». Pirri se fue atrás; Fermín se hizo el dueño del centro del campo; Repito, con poca técnica, pero con un corazón de oro. Como todos los jugadores rayistas.

La defensa funcionó muy bien a lo largo de todo el partido, pese a las incursiones del Madrid, que quería seguir de líder, y el ataque sólo naufragaba en obra de la no menos buena defensa «blanca», pese a la inmadurez de San José, que subía al ataque dejando un importante hueco en su demarcación con un Alvarito con ganas de gol. Se notó la ausencia de Benito, porque no se ha descubierto aún un central tan expeditivo como él.

En fin, que el Rayo se lo buscó y se lo mereció por completo, sin menospreciar al Madrid que hizo todo lo posible ante la avalancha de moral que se le venía encima.

El Rayo y el Madrid salieron a ganar. El Rayo ganó por más garra, y el Madrid perdió porque no pudo con un equipo que de seguir así no bajaría, sino que a lo mejor juega la Copa de la UEFA.

J. REGADERA

(Fotos Giménez, Romero y J. Martínez.)

A PARTIR DEL MES DE OCTUBRE PODRA PREPARAR EN LA ACADEMIA BILBAO LAS SIGUIENTES OPOSICIONES

SIN TITULO

- Auxiliares asistencia Instituciones sanitarias.
- Banca (desde los 16 años).

OTRAS PREPARACIONES

Mecanografía, Taquigrafía, Cálculo y Contabilidad, Idiomas, Secretariado, Gramática, Cultura General, Cursos Especiales.

MAS DE MEDIO SIGLO DE EXPERIENCIA



CON BACHILLER ELEMENTAL O EQUIVALENTE

- Auxiliar femenino de oficinas de la Dirección General de Seguridad.
- Auxiliar de Ministerios Civiles y Militares.
- Auxiliar de 2.º del Instituto Nacional de Previsión.
- Auxiliar de Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid.

CON BACHILLER SUPERIOR

- Administrativo de la Administración Civil del Estado. Turnos libre y restringido.

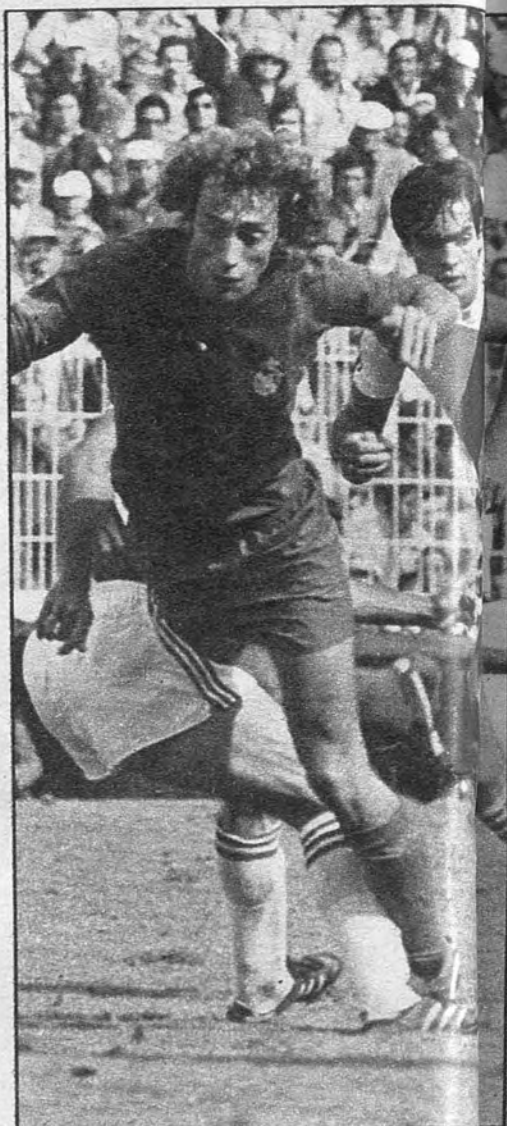
ENFRENTATE Y LABRA TU PORVENIR, AHORA ES EL MOMENTO
TELEFONO 445 91 27.—INFORMACION DIA Y NOCHE

ALQUILER DE MAQUINAS DE ESCRIBIR A DOMICILIO Y PARA EXAMENES, MODELOS A ESTRENAR

Ayuntamiento de Madrid



Camachó salta para no dañar a Alcázar



Wolff es objeto de falta



Fermin sortea la entrada de Guerín



García Remón no puede atrapar el balón



Santillana intenta llevarse el balón ante Tanco, Uceda y Anero



Uceda ayuda a Wolff ante la mirada de Francisco



Rial intenta el remate ante la salida de García Remón

HACE MAS EL QUE QUIERE QUE EL QUE PUEDE

Pues, sí. Ahí estaba el Rayo Vallecano, víctima propiciatoria en este primer enfrentamiento suyo con el Real Madrid, en Primera División, y ahí estaba su afición, con la secreta esperanza de lograr hacer realidad un sueño.

Y lo lograron. A base de ir a por todas, de querer, más que de poder, el Rayo Vallecano le hizo tres goles a un

Madrid líder y en buen momento. Le hizo tres goles y sólo encajó dos. Suficientes para lograr que en la historia particular del club de Vallecas se inscriba con letras de oro la efemérides. Primer partido contra el Madrid, primera victoria. Está visto que hace más el que quiere que el que puede, sobre todo si este último se descuida.

arriba
de
por
tivo

DIRECTOR:

Alejandro Armesto

REDACTOR JEFE:

Valentin Martin

CONFECCION:

Luis Carrillo y
Jesús Figueres

REDACCION:

Carlos Ovando,
Lucio Villegas,
Javier Regadera,
Pilar Jiménez y
Ernesto L. Felto

FOTOGRAFIA:

Romero, J. Martinez,
Giménez,
Cifra Gráfica,
Europa Press

SERVICIOS

INFORMATIVOS:

Añil, Mencheta y Pyresa



Santillana, rodeado de contrarios



Pirri y Landáburu, en busca del balón

OTRA VEZ DAVID VENCIO A GOLIAT

La historia del deporte está llena de casos en los que los grandes se han visto superados por los chicos. El deporte en sí está lleno de grandes sorpresas, y más concretamente el fútbol, donde todas las jornadas equipos modestos, sin grandes presupuestos, sin grandes figuras, pero con una gran voluntad, un gran coraje y un gran corazón saben imponerse a la superioridad teórica de sus rivales. Una vez más, la historia se ha repetido en Vallecas: el chico (el Rayo) superó al grande (el Real Madrid).



Tancó ha rematado fuera

está
los
dos
n si
sas,
tbol,
equi.
pre-
ras,
l, un
azón
riori-
Una
epe-
(el
Real



Anero corta un avance madridista, en presencia de Santillana y Fermin



Francisco remata, ante la oposición de Sol



Salazar disputa un balón a la defensa madridista

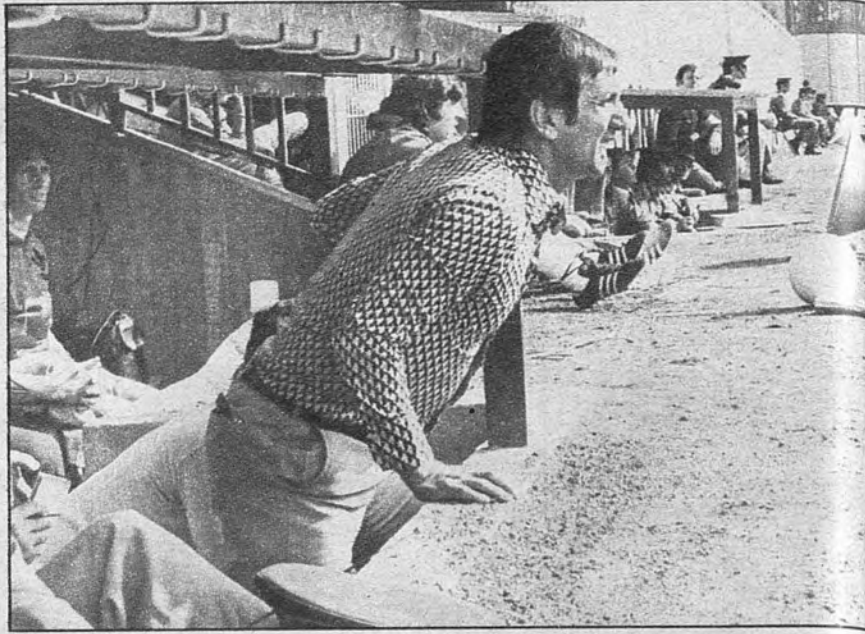


Alvarito intenta detener un avance de Guerini

Ayunt (Fotos de Julio MARTINEZ, ROMERO y GIMENEZ)



¡Suba, Anero, suba; no le deje!



¡No, no; tengo dicho que no se proteste!

**WATERGATE
EN
EL RAYO**

EL BANQUILLO FUE UNA FIESTA (Y Héctor Núñez lloró...



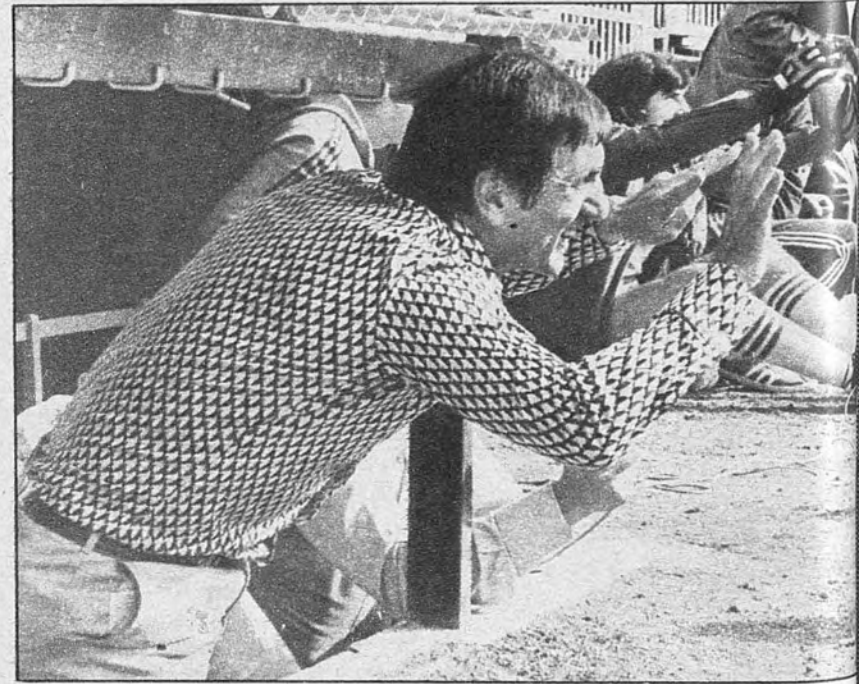
¡Francisco, baje y marque usted a Wolf!



¡Gol! ¡Gol! ¡Gol!



¡Tanco, usted no deje a Santillana!



¡Ya son nuestros, quedan dos minutos!



“Un, dos, tres: ¡RAYO!”

(Los jugadores se juramentaron en el vestuario con las manos sobre el balón)



Tan sólo faltan cinco minutos para que el primer encuentro oficial entre el Rayo y el Real Madrid dé comienzo. El estadio presenta una gran entrada. Fuera, los reventas hacen su agosto. Las localidades de 400, a 600 pesetas. Las hinchadas respectivas corean los nombres de sus clubs. En el vestuario del equipo rayista, Héctor Núñez da los últimos consejos a los suyos, que ya finalizaron el calentamiento. El colegiado Pes Pérez hace sonar el timbre en las respectivas casetas. Alvarito coge un balón entre las manos, llama a sus compañeros; éstos, con un brazo extendido encima del balón, pronuncian los gritos de rigor: «Un, dos, tres. ¡Rayo!» Ambos equipos saltan al terreno de juego.

—¿Qué fue lo último que dijiste a los jugadores, Héctor?

—Simplemente, que salieran tranquilos.

Se sienta en el banquillo. Junto a él, el preparador físico, Alvarez del Villar, y el masajista, Miguel Portillo; al lado, los jugadores suplentes: Hierro, Luna, González y Felines.

Es el Rayo el que pone el balón en juego.

Héctor Núñez enciende su primer cigarrillo, grita sus primeras palabras: «¡Arriba, arriba!». Tan sólo tres minutos de partido y es la tercera vez que mira el reloj. El balón sale por la línea de banda y Héctor aprovecha para susurrar al oído de Alvarez del Villar.

Seis minutos de juego y primer susto para el Rayo, Uceda hace una peligrosa cesión a Alcázar. Anero es el primero en llevarse una regañina del entrenador: «¡Suba, suba y no le deje!». Se está refiriendo a Juanito. Juega con la arena situada delante del banquillo. Minuto ocho y medio, el árbitro enseña tarjeta a Salazar. «¡No, no!». «Si tengo dicho que no se proteste...». Minuto trece, varios fallos en la defensa del Madrid y Francisco logra el primer gol. Todo el banquillo ha dado un grito unánime. «¡Gooooool!». El masajista y Héctor se funden en un abrazo. González sale del foso y salta alborozado. Este grita de vez en cuando. Héctor le corrige: «No le digas nada, están bastante nerviosos». Anero acaba de lanzar un gran tiro y el preparador rayista golpea el suelo con rabia. El tiempo sigue pasando. Jensen intenta una colada a su marcador, Nieto, y se le grita desde el foso: «¡Flaco, flaco, éntrele, no le deje!». Héctor comenta con el preparador físico: «Le dije a Nieto que tuviera cuidado cuando le intente regatear por dentro; por fuera no es peligroso». El Madrid lanza su tercer saque de esquina, Camacho solo, listo para rematar. Héctor grita a Salazar. «¡José Angel, que se va,

que se va; al suyo!». Uceda ha despejado. «Bien, Miguel, bien». En el minuto veinticinco, segunda tarjeta al cuadro franjirrojo; esta vez a Alvarito, también por protestar. Héctor abre las manos y vuelve a gritar: «¡No, Alvarito. Nooooo!». Miguel Portillo, el masajista, tiene que intervenir para atender a Alcázar. De vuelta al banquillo, le preguntamos.

—¿Qué le pasa?

—No es nada de importancia. Fue a recoger un balón y Uceda le pisó una mano.

García Remón acaba de mandar a córner un peligroso tiro de Alvarito. Nadie se acerca a la esquina. Héctor vuelve a gritar. «Tú, Chus, tú!». Se refiere a Landáburu. A la salida del córner, peligroso contraataque del Madrid; Jensen tiene una gran ocasión. «¡Para ya, para ya, te lo estoy diciendo. Te digo que es muy peligroso!». Esta regañina va dirigida a Nieto. Tan sólo faltan diez minutos para que el primer tiempo termine. «¡Guti (Fermín), siga al suyo. No le deje!». Los jugadores suplentes permanecen tranquilos. Gastan bromas entre ellos. Felines chilla a Rial. «¡No la sueltes, sigue tu con ella, Bartolota!». Tanco despeja un balón y es González el que le dice: «¡Bien, soso, bien!». Héctor llama a Salazar, que se acerca para recibir instrucciones. «Cuidado por detrás. Marque a Wolf encima». Nieto avanza por su banda, los últimos segundos se están consumiendo. «¡Vamos, flaco, vamos; hay que avivarse!». El reloj señala el tiempo reglamentario. El Rayo fuerza un nuevo córner. «¡Vamos, rápido, que lo lance cualquiera!». Pero el colegiado Pes Pérez señala el fin de la primera mitad. «Dios mío, hay que estar más vivos».

—¿Contento de como se desarrolló la primera mitad?

—Sí, muy contento. Los muchachos lo están haciendo muy bien. Pero no debemos olvidar que tenemos delante un gran club.

Los quince minutos del correspondiente descanso han terminado. Los jugadores vuelven al terreno de juego. En los vestuarios se queda González. Va a calentar para salir en el segundo tiempo.

—¿De qué hablasteis en el descanso?

—Les dije lo que acostumbramos. Que no se fíen, que el partido va empatado, que sigan en esa tónica. Y que aguanten como hasta ahora los noventa minutos.

Es el Real el encargado de sacar de centro.

En seguida el entrenador rayista llama a Anero. «Dile a Francisco que marque a Wolf, y a Rial que siga a Pirri». Aca-

baba de dar estas instrucciones, cuando Juanito lanza un tiro que Alcázar no puede detener y Pirri envía al fondo de la portería rayista. Héctor Núñez golpea una y otra vez en la arena. En el minuto ocho da orden a González para que caliente. Será Salazar el sustituido. El jugador argentino intenta quitarse el chandall, pero se le avisa de que puede ser amonestado. Por fin se produce el cambio. Es Juanito quien lleva el balón, centra y Pirri, de cabeza, consigue el segundo gol. Este gol es muy protestado. Los primeros botes caen al terreno de juego. Héctor Núñez está sumamente enfadado. Anero hace gestos al árbitro que, según él, debió señalar la infracción. Consume cigarro tras cigarro. «¡Vamos, Palín (González), suba, suba!». Minuto veinte. Landáburu lanza un saque de esquina y Tanco consigue el tanto del empate. «¡Bien, soso, eso es! Ha sido un golazo», comenta Felines. Entrada de Anero a Juanito; el árbitro señala falta. Héctor hace un gesto de contrariedad. «No fue falta, eso no se pita. No hay derecho». Contraataque del Rayo, que corta Pirri. «Hazle la pared. Si era claro. Por Dios». Vuelve a mirar al cielo, como pidiendo explicaciones. Llama a Rial. «Bartolo, tienes que pensar que te van a hacer la pared. Pase antes el balón». Ahora, los consejos son a Fermín. «Haga jugar al equipo, pero no se adelante usted». El preparador aplaude un buen tiro de Tanco. «González, ¿quién marca los goles?; no baje, busque los balones arriba». «¡Rial!, al cuatro (Pirri)». Faltan ocho minutos para que el partido finalice. Alvarito se cuela por su extremo, centra y Landáburu marca el tercer gol de su equipo. El banquillo es una fiesta, los suplentes se abrazan. Alvarito grita y hace gestos de alegría. Héctor sonríe por primera vez. Se encuentra satisfecho. El colegiado enseña tarjeta a los dos masajistas. El del Rayo comenta. «Es la primera que me sacan en cinco años. Y si acaba así el partido pago la multa con gusto». Cuando faltan dos minutos, Héctor hace gestos de que el partido finalizó. «¡Tanco, usted no deje a Santillana!». Los jugadores preguntan por la hora. El árbitro da el pitido final. La primera felicitación es la de Luis Molowny. Héctor se abraza a sus jugadores. Algunas lágrimas brotan de sus ojos. Al llegar al túnel de vestuarios se funde en un abrazo con Antonio Olmedo. Los jugadores rayistas gritan y cantan alborozados.

—¿Lo esperaba, Héctor?

—Sabía que era un partido difícil, pero la esperanza es lo último que se pierde. Los muchachos han hecho un gran partido y se lo han merecido.

Antonio L. BUSTILLO

(Fotos: Romero, Giménez y Julio Martínez)

de los **VESTUARIOS...** a las **GRADAS**

Escriben: Javier REGADERA
Juan REDEFELLER
Francisco GALAN
y Antonio BUSTILLO
Fotos: ROMERO
GIMENEZ
Julio MARTINEZ

VESTUARIO MADRIDISTA

**Jamón, empanada gallega
y bota de vino en el descanso**

ARESPACOHAGA: «El fútbol es muy caro»

● **«No se pueden pagar 1.200 pesetas por una entrada de preferencia»**

Jamón, empanada gallega y bota de vino eran los tres ingredientes que servían para festejar, en el intermedio del Rayo Vallecano-Real Madrid, el primer «derby» madrileño de la temporada. El Estadio de Vallecas era una pura fiesta, aunque antes de entrar se vieran en la calle a reventas que quieren vivir de esta manera tan poco ética, y el caso es que en esta ocasión les ha salido el tiro por la culata, puesto que ni con el Real Madrid se ha llenado el campo, algo digno de tener en cuenta para realizar un estudio al respecto.

Se encontraba en el palco de honor el Alcalde de la

món de Jabugo y un chato de vino entran muy bien, pese a que el estómago lo tenga uno cerrado, como podía ser en el caso de los señores Mendoza y Paunero, por lo del gol encajado en la primera mitad por el Real Madrid.

—Señor Mendoza, ¿qué le parece el partido?

—Es muy disputado y, por supuesto, de un gran entretenimiento.

—¿Y el Rayo en particular?

—Creo que está jugando un gran partido, con mucha fuerza y rapidez.

Mendoza hoy tenía dos preocupaciones, porque si el

—¿Es que su equipo no tiene ilusión?

—¡Qué val! Al contrario, Tiene mucha, y por eso le digo que van a ganar.

—¿Y si pierden?

—Pues le tengo que decir que si mi equipo tiene que perder, es preferible que lo haga frente a un equipo madrileño. Me gusta mucho que en Madrid haya tres equipos en Primera División.

—Para terminar, usted que sabe tanto de economía futbolística, ¿a qué se debe el que no se hayan vendido todas las entradas?

—Creo que hubo una mala propaganda al decir que todas las entradas estaban vendidas, y, claro, eso retrae a la gente.

SANJUAN:

«La recaudación será de unos 7.000.000»

Sanjuán, vicepresidente del club vallecano, andaba como un niño con zapatos nuevos por el triunfo de su equipo en la primera mitad, y al preguntarle por los claros que había en el campo manifestó: «Eso se ha debido a que los socios y simpatizantes del Real Madrid han fallado».

—¿Cuántos millones de recaudación?

—Aunque todavía no lo sé con exactitud, puede acercarse con bastante aproximación a los siete millones de pesetas.

ANGEL DE ANDRES:

«El fútbol está mejor que el teatro»

No podía faltar a la cita uno de los mayores aficionados al fútbol de nuestro país, como es Angel de Andrés, y hoy aprovechó la circunstancia para charlar de teatro con el Alcalde de la ciudad, señor Arespacochaga, quien comprendía los razonamientos que le daba Angelito sobre los precios de las entradas.

—¿Qué le pasa al teatro?

—Pues que está peor que el fútbol, porque con las trescientas cincuenta pesetas que vale una butaca, no se puede hacer mucho.

—¿Y el partido, qué le parece?

—Pues en esta primera mitad los dos conjuntos se están hablando de tú a tú.



Ramón Mendoza y Gregorio Paunero

capital, señor Arespacochaga, que no podía, por supuesto, perderse el encuentro, ya que es un gran aficionado al fútbol y, si me apuran, un poco madridista.

—¿Hoy con quién está?

—En el campo no distinguo. Sólo me gusta el fútbol.

—¿Qué explicación puede tener el que no se haya llenado el campo?

—Pues sencillamente que el fútbol está caro. Mil doscientas pesetas no se puede o no se deben pagar por una preferencia. Es muy caro.

—Si el Rayo lograra mantener la victoria de este primer tiempo, ¿qué pensaría?

—Pues que el equipo vallecano está a una gran altura y que su ascenso a la División de Honor no fue por chiripa.

—De verdad, ¿hoy con quién está?

Mendoza y Paunero, representantes madridistas

Está claro que al medio día una tapita de buen ja-

Madrid se jugaba mucho en Vallecas, más tarde los colores de su cuadrada, en el Hipódromo de la Zarzuela, iban a disputar el Memorial Duque de Toledo, prueba dotada con 1.500.000 pesetas, y, claro, Mendoza presenta a dos de sus mejores ejemplares: «El Señor» y «Orígenes».

—¿Qué le preocupa más?

—Las dos cosas. Esta mañana, el Real Madrid; más tarde será la actuación de mis caballos.

Por su parte Paunero se encontraba sonriente, pese a la derrota parcial de su equipo, y es que, con el restablecimiento del presidente y la buena marcha del club en el aspecto deportivo, los directivos blancos han cambiado su semblante, cosa normal. Sus primeras palabras fueron: «Vamos a ganar».

—Pero, hasta el momento, las cosas están mal...

—Tiene razón, y eso es debido a que el Rayo está con una fuerza, una velocidad y una ilusión tremendas.

Los del Real Madrid, según manifestaron en los vestuarios, habían ido a ganar en Vallecas. Pero los propietarios del terreno, también lo dijeron allí, se llevaron los dos puntos luchando. Demostraron que en el fútbol además de poder hay que querer.

El primero en salir de la caseta de vestuarios fue Vitoria, quien no se encontraba muy satisfecho con el resultado.

VITORIA: «El empate hubiera sido justo.»

—El Rayo ha demostrado ser un gran equipo, que merece estar en Primera División. Con respecto al resultado debo decir que un empate hubiera sido lo justo.

—¿Qué es lo que le ha fallado al Real Madrid?

—El centro. No lo hemos marcado lo suficiente. Creo que no hay que echar la culpa a nadie, todos hemos perdido el partido.

JENSEN: «El Rayo ha luchado fenomenalmente.»

Uno de los hombres encargados de marcar goles en el Real Madrid es el danés Jensen. Quien durante todo el encuen-



VITORIA

tro no supo aprovechar las oportunidades que tuvo.

—¿Qué le ha pasado al Real Madrid, que salía como favorito?

—A mi equipo no le ha pasado nada. El Rayo ha luchado fenomenalmente. La victoria me parece justa. Ellos están en gran forma.

G. REMON: «El campo es muy pequeño.»

García Remón se «tragó» el primer gol de los de Vallecas, aunque no fue sólo él quien tuvo la culpa, sino toda la defensa.

VESTUARIO VALLECANO

La caseta del simpático equipo vallecano era un puro abrazo de felicitación. Jugadores, unos con otros, directivos, técnicos y aficionados, eran muy a menudo una auténtica pila humana y, claro, es que el acontecimiento no lo era para menos: El Rayo Vallecano había derrotado al todopoderoso Real Madrid, en el primer «derby» de la historia y, claro, esto, para la galería y los aficionados, cuenta mucho.

ANERO: «Marqué bien a Juanito.»

Anero estaba satisfecho por el marcaje realizado al internacional Juanito.

—¿Qué fue lo más difícil?

—Pues sujetar, como le he dicho, a Juanito, quien es de sobra conocido por su peligrosidad.

—¿Lo mejor del partido?

—Sin duda, el resultado. Lo merecimos y, por supuesto, no hubo ni suerte ni lotería.

FERMIN: «Hemos sido más fuertes que el Real.»

El que se encontraba más feliz de lo normal era Fermín,



FERMIN

quien había realizado un gran encuentro.

—¿Cómo ha visto al Real Madrid?

—Mi antiguo equipo ha jugado bien, sobre todo en los primeros minutos de la segunda mitad, aunque luego ha desfondado algo y, claro, nosotros, que estamos preparados físicamente, hemos impuesto el ritmo que nos convenía. Hemos logrado dar la vuelta al marcador.

SIN GANAS DE HABLAR



GARCIA REMON



JENSEN



JUANITO



WOLFF



PIRRI

char les
o.
o al Rea
mo favo

ha pas
ichado la
ctoria m
in en gra

impo el

«tragó
Valleca
quien t
da la d

Nadie esperaba la derrota

—Aprovecharon un fallo de nuestra defensa. Por eso vino el primer tanto.

—El Madrid no ha podido con un equipo que acaba de ascender a Primera División. ¿Quiere esto decir algo?

—El Rayo es un buen equipo. Yo siempre lo he dicho. He venido observando su juego y he dicho a todos que tiene un buen conjunto. Con respecto al partido de hoy debo decir que les ha favorecido mucho su campo,

que es pequeño y les permite estar encima constantemente.

WOLF: «En este campo va a ser muy difícil ganar al Rayo.»

Wolf fue el mejor hombre madridista, quien no esperaba perder frente al Rayo Vallecano.

—Yo no pensaba perder el partido de hoy. Han luchado mucho y al final han conseguido

la victoria, porque han sabido aprovechar mejor las oportunidades. Si continúan así a lo largo del Campeonato pueden conseguir un buen puesto, y si luchan como hoy va a ser difícil ganarles en este campo.

JUANITO NO QUERIA HABLAR

El extremo derecho del Real Madrid no quería decir nada cuando nos acercamos a preguntarle su opinión sobre el resultado del partido.

—No quiero decir nada, que luego me perjudica. La victoria ha sido justa.

PIRRI: «Dos veces que subí marqué los dos goles.»

Pirri juega a la defensiva y ha marcado hoy dos goles. ¿El Madrid no tiene delanteros?

—Que yo haya marcado dos goles no quiere decir nada. En la primera parte subí más veces al área del Rayo y no hice nada. En la segunda mitad subí sólo dos veces y marqué los dos goles.

—¿Cuánto tiempo le queda a Pirri como jugador?

—Tengo treinta y dos años y un contrato firmado con el Real Madrid por dos temporadas. Du-

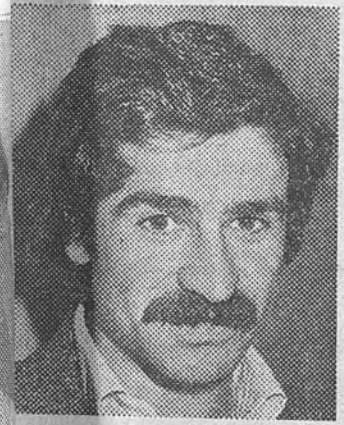
rante todo ese tiempo me entrenaré todo lo que pueda para rendir al máximo. Después, pueden ocurrir muchas cosas.

—¿Justo el resultado?

—El resultado ha sido justo. Repito que le hemos dado al Rayo muchas facilidades. Debo hacer mención a Fermín y a Landáburu, son los que más guerra nos han dado.

Los jugadores madridistas no tenían muchas ganas de hablar. Todos pensaban que la culpa de la derrota la tenía el conjunto en general. Los de Chamartín se duchaban y vestían rápido para salir disparados hacia el autocar.

DESBOBORDANTE ALEGRÍA



SALAZAR



LANDABURU



MARCELINO GIL y HECTOR NUÑEZ

o un g
il Real M

no ha ju
in los q
de la s

luego
y, cla
mos
ite prepa
os impo
conveni
a vuelta

Jugadores y técnicos

formaron una piña alborozada

INCO: «Le hice una señal a Landáburu.»

el córner sacado por Landáburu.

—¿Cómo fue el gol?

—Le hice una señal a Landáburu cuando iba a sacar de esquina y me puso el balón en la cabeza. Nada más tuve que ade-

lantarme a la acción de los defensas madridistas.

ALVARITO: «El dar el tercer gol a Landáburu una gran alegría.»

Alvarito, el extremo que tanta polémica suscita con los aficionados, dio el tercer gol a su equipo y con ello la victoria, y se encontraba muy contento.

—¿Es para tanto?

—Para mí, sí. Comprenda que la jugada ha sido decisiva para

la victoria del equipo y que además ha sido espectacular.

—¿Y del Real Madrid?

—No voy a descubrir al Real Madrid, pero hoy le hemos superado física y técnicamente. Alguno de nuestros hombres, como son Fermín o Landáburu, no tienen nada que envidiar a los

LANDABURU: «El Real Madrid del segundo tiempo, fenomenal.»

El autor material del tercer gol rayista y por consiguiente

el de la victoria vallecana, Landáburu se encontraba satisfechísimo.

—¿Qué le ha parecido el Real Madrid?

—Fenomenal. Hizo un gran segundo tiempo, sobre todo en los primeros veinte minutos, aunque este esfuerzo le costara caro, porque nosotros creo que hemos estado mejor físicamente.

GONZALEZ: «Muy contento por ganar al líder.»

González fue el único jugador que reemplazó en las filas rayistas, sustituyendo a Salazar.

—¿Cómo se encuentra?

—Muy feliz por la victoria.

—No, digo físicamente.

—Fenomenal. No salí desde el principio del encuentro porque llevaba dos semanas prácticamente sin entrenar y, claro, eso se nota.

—¿Cuando usted salió cambió la táctica del equipo?

—Sí, porque encajamos el segundo gol y nos tuvimos que ir todos al ataque. La fuerza y la velocidad empleada nos darían más tarde el triunfo final.

DOS ENTRENADORES, DOS OPINIONES

HECTOR NUÑEZ: «A pesar de todo, sufriremos este año»

MOLOWNY: «Cometimos errores y los errores se pagan»

A Héctor Núñez se le notaba poco la alegría de la victoria. Sereno y comedido se sentó en la rueda de Prensa.

—Se ha ganado a uno de los grandes Héctor. —Sí, hemos ganado a un equipo grande que ha demostrado que lo es.

—¿Vio el partido perdido con el dos a uno en contra?

—Pensé que teníamos que jugar con más tranquilidad. Los jugadores de mi equipo no tienen demasiada experiencia y no saben ir ganando. Necesitan fatigarse un poco para jugar más técnicamente. Eso ayuda a remontar un resultado adverso que no esperaban remontar.

—¿Hubiera firmado por el empate?

—No hubiera estado mal el empate, pero el Rayo tiene la obligación moral de salir a ganar cada vez que juega. Un dos a dos, hasta cierto punto hubiera sido lógico; pero hemos hecho méritos para ganar.

—¿Cómo ha visto al Madrid?

—En el tono de siempre. Los primeros veinte minutos fulgurantes y el marcar primero nos hizo andar un poco a ciegas por el campo, sin saber qué hacer. Luego, Rial se fue adelante y Fermín, Francisco y Landáburu mandaron en el centro del campo.

—Usted no habla de los árbitros...

—No, pero no puedo dudar de la honestidad arbitral.

—Molowny decía que el campo estaba húmedo y que no había llovido. ¿Mandó usted regar el campo?

—Tenemos el problema del «sereno»...

—Rocio.

—Eso, el problema del rocío nos impide entrenar fútbol en nuestro campo. Me lo dicen los jardineros, porque si lo hiciéramos, el terreno sufriría mucho por ese rocío que aparece por las mañanas en esta época. Yo no he mandado regar, y si lo han hecho es a mis espaldas.

—¿Una inyección de moral para sus jugadores este resultado?

—Por supuesto. Pero hemos de ser realistas y pensar que aún hemos de sufrir en esta Liga. El problema del Rayo es que los suplentes no tienen nombre famoso; pero saben jugar bien al fútbol.

—¿Se ha mejorado en ritmo de juego?

—Es problema mío y del preparador físico mantener un ritmo de juego adecuado. Hay también un problema psicológico, que creo que se acrecienta con la impresión de nómaditas que tiene los jugadores por los campos tan diversos en los que tenemos que entrenar.

La solución es la ciudad deportiva, pero lo cierto es que jugando así el Rayo permanecerá.

MOLOWNY: «Ellos han hecho un gran partido»

Molowny salió de la caseta con la corbata suelta y el gesto amable. La procesión iba por dentro, pero tiene catadura de profesional.



—Cometimos errores y los errores se pagan.

—¿Cómo ha visto al Rayo?

—Al Rayo ya le había visto y sabía cómo jugaba. Hoy han hecho un gran partido.

—¿Pero los tres goles que se han encajado han sido tres errores o es que el Rayo ha superado al Madrid?

—Han sido errores. Tres goles, tres errores. No hay quien le saque de los errores. A veces incluso sonrío.

—¿Quién tuvo la culpa de los errores?

—No es que nadie tuviera la culpa. San José se equivocó en dos ocasiones, pero no se puede hablar de que sea el culpable de nada. El Rayo ha estado muy bien en todos los sentidos.

—El cambio de García Remón fue por un tirón y el de Guerini por una caída. ¿No hubo nada más en el cambio de Guerini?

—Me pidió el cambio, pues se lastimó en una caída y le dolía un tobillo.

—¿Cuál fue la clave de la derrota del Madrid?

—Además de los errores, y sin acusar a nadie, el Madrid no pudo manejar bien el balón por el estado del terreno de juego. No estaba embarrado, pero sí muy húmedo, por lo que el balón resbalaba muy rápido. Y eso que no había llovido.

—¿Usted cree que lo regaron?

—Sólo digo que estaba muy húmedo y que no había llovido.

—Pero ese estado del campo perjudicó por igual a los dos equipos...

—¡...!

—¿Ha acusado el equipo la ausencia de Benito?

—Eso lo tienen que decir ustedes. Yo tengo una plantilla y cuento con los jugadores que están en condiciones de jugar. La ausencia de Benito puede ser importante o no; todo depende de la marcha del encuentro. El es un gran jugador y su labor es muy importante, pero la plantilla del Madrid tiene buenos suplentes.

—¿Esperaba a este Rayo?

—Sin duda. Esperaba un partido difícil, como así ha sido.

—¿Entraba en sus cálculos sacar algún punto de este campo?

—El Madrid puede puntuar donde vaya; pero en esta ocasión al Rayo le han salido mejor las cosas.

—¿Derrota importante de cara a la marcha del partido?

—Es un partido perdido y nada más; hay que seguir y tratar de subsanar los errores.

J. R.

PES PEREZ, EL ARBITRO

«EL PUBLICO TIRO... once botes, nueve almohadillas, tres bocadillos y una bocina»

El colegiado aragonés Pes Pérez hizo esperar bastante tiempo a los informadores que allí esperábamos. Por fin, con una sonrisa en los labios hizo aparición.

—¿Qué le ha parecido el partido?

—Ha sido un partido más, un partido de mucha fuerza, en el que los dos equipos se emplearon de peder a poder.

—Los jugadores rayistas le protestaron el segundo gol de Pirri por estimar fuera de juego.

—Creo que no hubo fuera de juego. Si hubiera existido lo hubiera señalado.

—Y a raíz de ese gol, los botes hacen su presencia en el campo. ¿Cuántos ha reflejado en el acta que cayeron?

—Exactamente once botes, nueve almohadillas, tres bocadillos y una bocina.

—¿Por qué la tarjeta a los masajistas?

—Por salir del foso sin mi autorización.

—¿Satisfecho con su labor?

—Inuténté cortar lo que había que cortar. Y di la ley de la ventaja cuando lo creí conveniente. Estoy contento.

—¿No le faltó entendimiento con sus jueces de línea?

—Pienso que no; son con los que arbitro normalmente.

—Cuando los botes hicieron su aparición usted llamó a uno de los jueces de línea. ¿Qué le dijo?

—Le dije que se viniera porque le iban a dar, y no tiene la cabeza ni las orejas aseguradas; además, los botes pienso que iban dirigidos hacia mí.

Al final, la felicitación de varios compañeros suyos, entre ellos Jacinto de Sosa, quizá, su maestro.



el GETAFE 2-0. CAYERON EN SU PROPIA TRAMPA

La defensa a ultranza del Getafe favoreció la presión y el dominio del Coruña

FICHA TECNICA

CORUÑA.—Buyó; Pardo, Piris, Rodri; Núñez, Gallego; Pousada, García, Piña (Ballesta), Cantudo, (Rabadeira) y Castro.

GETAFE.—Vidal; Valdés (Escalante), Salmerón, Valle; Cruz (Polo), Alfonso, González, Chiqui, Cortés, Nájiz y Zambrano.

Árbitro: Señor Urio Velázquez, quipuzcoano, mal.

GOLES: A los once minutos, Cantudo remata sobre la portería de Vidal, y el balón es despejado por un defensa, y lo recibe García, consiguiendo el primer gol.

A los veintiséis, Castro se hace con el balón y tras salvar la entrada de su defensa y del portero consigue el segundo gol local.

Mal encuentro el disputado esta tarde en Riazor. Desde el primer momento, el Getafe replegó a todos sus hombres dentro de su área con una defensa muy cerrada que impedía la penetración de los delanteros gallegos. Pero al mismo tiempo, la aglomeración de hombres la hacía desordenada. Por otra parte, el Coruña le costó siempre profundizar, y se vio favorecido al inaugurar el marcador a los once minutos.

Sin embargo, ese tanto temprano no sirvió como revulsivo en las filas del Getafe, equipo al que le costó contraatacar en todo momento y sólo en contadas ocasiones dio sensación de peligro, una vez en la primera parte y dos o tres en la segunda estuvo en condiciones de marcar, pero está visto que los hombres que hoy sacó Segura al campo eran hombres de atrás, seguramente pensando en que se podría mantener el resultado inicial, y no fue capaz de rehacerse.

El Coruña, sin hacer un gran partido, se vio favorecido por este esquema de juego del Getafe y presionó mucho más sobre su área, aunque, repetimos, sin remate en los últimos metros y tam-

bién con pocas ocasiones de gol. En la primera parte, además del tanto de García sólo se puede comentar un tiro a un poste de Pousada y el resto con más pena que gloria, si bien su reacción ante el gol fue más positiva que la del Getafe, aumentando la moral del equipo y creciéndose sus hombres que jugaron a ráfagas, mientras que por el Getafe hubo descon-

En el segundo tiempo, el Getafe salió atacando, pero le duró poco; gozó de algunas oportunidades, pero pronto volvió a hacerse el Deportivo con las riendas del partido, que volvió a repetir la historia del primer período.

Esta segunda parte fue más entretenida que la primera, de todos modos, al jugar el Getafe un poco más abierto, lo que significa que además de las dos o tres ocasiones de que pudo disponer el equipo madrileño el Coruña también llegó con más facilidad a puerta y con menos contratiempos, como es el caso del segundo tanto en una jugada personal elaborada de Castro, con varios regates.

Estuvo muy acertado el portero local, Buyó, en dos

paradas a tiros peligrosos del Getafe y en otra a pase erróneo de un defensa suyo que a poco les cuesta un gol. Fue Buyó uno de los mejores hombres de su equipo.

En resumen, feo partido, aunque satisfactorio el resultado, un tanto decepcionante para los aficionados locales, que quieren a su equipo en los lugares de cabeza pero además con buen juego, y si el resultado es netamente positivo, el juego no ha resultado ni parecido al de hace dos domingos en que se comentaba que el Coruña había iniciado la escalada. Le costó mucho trabajo al Coruña hacer sus goles y superar a la nutridísima defensa getafense.

El primer gol puede decirse que lo decidió todo, a la vista de que el planteamiento del Getafe no era como

para marcar, sino estrictamente defensivo, fue un gol que desconcertó a los del Getafe, que seguramente pensaba haber conservado el

empate a cero y jugárselo todo a la carta de un contraataque fortuito, lo que al parecer ya le dio resultado en Tenerife.



LOS ENTRENADORES A LO SUYO

SEGURA: «No merecimos perder»
ARZA: «El resultado justo»

Apareció primero en los vestuarios el preparador del Getafe, Segura, que creía que su equipo debía haber marcado algún gol.

—¿Justo el resultado?

—No. Yo creo que merecimos por lo menos el empate. El Coruña fue superior sólo en la primera parte, en la segunda hemos tenido varias oportunidades de marcar que no se han transformado porque no las supieron aprovechar mis jugadores y también por la actuación de su meta, Buyó, y de la defensa. Por lo menos hemos tenido cinco ocasiones claras de gol.

—¿Le gustó el Coruña?

—Algunas individualidades, sí; como Pousada y Castro.

—Su equipo estuvo en los primeros lugares de la tabla y ahora parece que va bajando. ¿Qué tiene que decir?

—Creo que es sólo una circunstancia mala racha. Sigue siendo el mismo equipo y creo

que es un buen cuadro; además juega bien. Volverán a acompañar los resultados.

A R Z A

El preparador coruñés Juanito Arza estaba, por el contrario, satisfecho:

—¿Justo el resultado?

—Sí, a pesar de que nos ha costado mucho trabajo, porque ellos tenían una defensa muy cerrada, aunque poco ordenada.

—¿Cómo ha visto el partido?

—Como los que últimamente venimos haciendo, de muchos nervios, ya que mis jugadores quieren quedar bien y hacen lo posible por obtener la victoria, pero su sentido de la responsabilidad a veces les abruma demasiado. El Getafe, en la primera parte, se dedicó exclusivamente a destruir juego.

—¿Cree que el Coruña va hacia arriba?

—Sí, espero que las cosas nos vayan mejor para colocar al equipo donde se merece.



SU TIENDA DE TODOS LOS DIAS

• GETAFE • PARQUE LISBOA • MORATALAZ

CUATRO CAMINOS • QUEVEDO • LAVAPIES

FRANCOS RODRIGUEZ • CONDE PEÑALVER, 38

Ayuntamiento de Madrid

Barcelona, 5; Las Palmas, 0

GOLEADA EN HONOR DE TARRADELLAS

● Dos penaltis abrieron el camino del gran triunfo barcelonista

BARCELONA.—Artola; Ramos, Migué, Olmo; De la Cruz, Neeskens; Heredia, Sánchez (Clares) (Costas), Cruyff, Asensi y Zubiría.

LAS PALMAS.—Carnevali; Estévez, Páez, Roque (Germán); Felipe, Félix; Maciel, Brindisi, Morete, Jorge y Gerardo (Hernández).

ARBITRO: Señor García Carrión (valenciano), que realizó un discreto arbitraje.

Mucho ambiente en este partido por la presencia en el palco presidencial del presidente de la Generalitat, señor Tarradellas, con muchas banderas y pancartas.

El encuentro tuvo dos fases completamente distintas, pues durante el primer tiempo la U. D. Las Palmas planteó al Barcelona un juego de contención muy práctico, logrando poner nervioso al equipo catalán, el cual dominó mucho, pero fue ineficaz.

Por su parte, los contraataques canarios tampoco fueron de gran peligrosidad, a excepción de dos fallos defensivos locales que pudieron costar un disgusto al Barcelona, pero Artola una vez y la precipitación en el tiro de Maciel hicieron desaprovechar estar oportunidades a la U. D. Las Palmas.

Con empate a cero se llegó al descanso. En la segunda parte el Barcelona se movió con más

rapidez y decisión. A los doce minutos, Clares, que había sustituido a Sánchez, cedió un balón a Asensi y éste en buena posición para el disparo fue derribado por Felipe dentro del área.

GOLES

El árbitro señaló penalti, que lanzó Zubiría, consiguiendo el primer tanto local.

Cuatro minutos más tarde, escapó con la pelota Heredia y ya dentro del área fue derribado por un defensa. Nuevo penalti que tiró también Zubiría, consiguiendo el Barcelona el 2-0.

Siguió dominando con fuerza el conjunto catalán, y a los veintinueve minutos, Cruyff lanzó una falta que remató Neeskens de cabeza, logrando el 3-0.

La U. D. Las Palmas replicó, consiguiendo profundizar en varias ocasiones, sobresaliendo tiros de Morote y Brindisi, que



Gran cabezazo de Heredia y parada de Carnevali

neutralizó muy bien Artola.

Cuando iban cuarenta y un minutos, Zubiría realizó una gran jugada, retrasando el balón que recogió Cruyff, quien de impresionante tiro batió a Carnevali por cuarta vez.

Al minuto, nuevo avance del Barcelona, con pelota para

Cruyff, quien cedió en profundidad a Heredia, el cual con habilidad marcó el 5-0 definitivo, sorteando incluso la salida desesperada del portero canario.

Destacaron, por el Barcelona, Migué, Neeskens, Cruyff y Asensi. Por la U. D. Las Palmas Felipe, Félix, Brindisi y Morete.

Betis, 0; Salamanca, 1

EL CAMPEON DE COPA NO PUDO CON EL CAJE

Para colmo García Soriano falló un penalti

BETIS.—García Fernández; Benítez, Biosca, Sabaté, Cobo; López, Muhren, Cardenosa; García Soriano, Cabeza y Gordillo. En la segunda fase, minuto 14, Ladinski entró por Cabeza, y en el 23, Alabanda por Cobo.

SALAMANCA.—D'Alessandro; Iglesias, Corominas, Reza, Bustillo; Tomé, Angel, Ameijenda; Juanito, Amiano y Carlos Báez. En el minuto 28 del segundo tiempo, Pedraza salió por Ameijenda, y diez minutos después, Pérez por Carlos Báez.

ARBITRO.—Dirigió el encuentro el señor Guruceta, que ha tenido una excelente actuación, aunque el público le protestara en diferentes ocasiones del encuentro. Mediada la primera parte pitó un penalti al Salamanca, por derribo a Cardenosa, que García Soriano desaprovechó con un tiro muy débil, que desvió D'Alessandro.

GOL.—El gol del triunfo salmantino se produjo en el minuto 40 de la primera mitad, en gran jugada personal de Amiano, quien tras zafarse de la vigilancia de dos defensas beticos se plantó solo ante García Fernández, al que fusiló materialmente.

El Salamanca ha cuajado un espléndido partido, pese a carecer hoy del portugués Alves, que es su figura principal. Todo el equipo ha jugado con gran armonía, haciendo un fútbol muy ligado y apoyado en el pase corto que ha desconcertado a los verdiblanos. Además, el cuadro charro ha tenido otra faceta importante, que ha sabido marcar con eficacia a las principales figuras beticas, y todo el conjunto local ha acusado estos marcajes.

En el Salamanca, los mejores han sido Juanito, D'Alessandro y Reza, sin que por parte del Betis se pueda destacar a ninguno de sus integrantes, pues todos han caído en la mediocridad y en la ineficacia.



Bustillo arrebató un balón a García Soriano

Gijón, 2; Athletic de Bilbao, 2.

EL ARBITRO, PROTAGONISTA

● El Bilbao supo sacar provecho de los fallos asturianos

SPORTING.—Castro; Redondo, Doria (Valdés), Maceda, Killer; Urbano, Ciriaco, Uría; Abel, Morán y Ferrero (Quini). Hay que constatar que Quini, por primera vez en el Sporting, ha estado en el banquillo. Esto obedeció a que el jugador realizó una prueba antes del encuentro y se resintió, por lo que el entrenador decidió alinear a Morán.

BILBAO.—Zaldúa; Lasa, Astrain, Alesanco, Escalza; Tirapu, Irueta, Churrua; Amorrortu, Aguirre (Carlos) y Argote.

ARBITRO.—Señor Fandós, que enseñó tarjetas a Lasa, Irueta y Morán.

El Sporting empató a dos goles ante el Athletic de Bilbao. El campo del Molinón registró una magnífica entrada y se calcula en más de cinco millones de pesetas la recaudación, incluido, claro está, el que los socios hayan tenido que pagar.

En los prolegómenos del mismo, el presidente del Sporting, don Manuel Vega Arango, impuso la insignia de oro del club al jugador del Athletic Ignacio Churrua, que en pasadas temporadas perteneció al Sporting. La ovación fue de gala para el jugador.

La primera parte terminó con empate a un gol.

GOLES.—A los 26 minutos, Tirapu, en colada por la derecha y desde el borde del área, dispara raso a puerta, batiendo a Castro. En el 35 se produjo la primera igualdad. Morán saca un córner y el rechace da oportunidad para que Ciriaco, de volea y desde fuera del área, consiga un espléndido gol.

En el minuto 27 de la segunda mitad, gol del Bilbao como consecuencia de un penalti de Redondo a Argote. Este máximo castigo lo lanzó el mismo Argote y consiguió el segundo gol.

El resultado definitivo se registró en el minuto 35, en que se castigó al Bilbao con un penalti inexistente sobre Urbano, que cayó en una carrera. Ciriaco lo transformó en gol.

Decíamos que el señor Fandós fue protagonista porque resultó muy riguroso a la hora de sancionar las faltas dentro del área. El público protestó la primera y airoosamente la segunda, a pesar de que le beneficiaba al Sporting por aquello de la ley de la compensación. Esta parcialidad del árbitro deslució su

labor general, que hasta ese momento había sido muy aceptable.

El partido fue nivelado, pues igualaron los equipos hasta en saques de esquina, ocho cada uno. El Athletic dominó el medio del campo y supo sacar provecho a las circunstancias, fallando en esa zona el Sporting.

Por el bando local sobresalió Maceda, que anuló a Aitor Aguirre, siguiéndole en méritos Killer y Ciriaco.

Por el Athletic, bien Lasa, Escalza, Tirapu y Churrua.



Uría trata de desbordar a Irueta

Real Sociedad, 4; Sevilla, 0

«SUPERLOPEZ-UFARTE»

● Tres goles del pequeño gigante realista que brilló por encima de todos

REAL SOCIEDAD.—Arconada; Esnaola; Gaztelu, Olaizola; Iriarte, Cortabarría; Idígoras, Diego, Satrustegui, Zamora y Ufarte.
SEVILLA.—Gustavo Fernández; Juanito, Valencia, Rivas; Gallego, Jaén; Montero, Blanco, Araquistáin (Yiyi), Rubio y Sánchez Barrios.

El conjunto realista no introdujo cambio en la alineación.
ÁRBITRO: Se encargó de dirigir la contienda el colegiado castellano señor Soriano Aladren, que regaló un penalti a la Real y tuvo algunos fallos, por lo que su labor puede considerarse de mala. Sacó tarjetas amarillas a Juanito y Blanco.

GOLES
Los goles fueron marcados así:
1-0. Minuto seis de la primera parte. El árbitro en contra de todo pronóstico decreta un penalti de Gallego a Ufarte. Tira el mismo Ufarte la máxima falta que la establece en el primer gol realista.
2-0. Minuto treinta y cinco. Una buena combinación entre Satrustegui y Gaztelu, para luego recoger de nuevo Satrustegui y marcar el segundo tanto.
3-0. Minuto dieciocho de la segunda parte. Ufarte y Diego hacen una doble pared y final-

mente es el propio Ufarte quien bate de nuevo al guardameta andaluz.

4-0. Minuto cuarenta y uno. Aprovechando fallos en la defensa del Sevilla Ufarte se aprovecha de uno de ellos, se hace con el balón y marca suavemente el cuarto gol, que sería el resultado definitivo.

Una primera parte de dominio totalmente realista, ya que al Sevilla, que se le temía mucho, ha hecho un juego todo lo con-

trario a lo que se esperaba. Ha fallado, no ha tenido brillantez en su juego y tampoco buena suerte. Gracias a todo, su guardameta Gustavo ha tenido una brillante actuación. También ha perjudicado al Sevilla ese penalti, que se cree no fue legal, favorable a la Real y marcado a los seis minutos, que dejó fríos a los sevillistas y que cambió toda la marcha del marcador.

En la segunda mitad, el Sevilla con un tanteo adverso de 2-0

abrió sus líneas en busca de encontrar el gol y romper todas las combinaciones realistas. Pero aún han tenido los locales ocasión de marcar dos goles más que han dado al traste con todas las aspiraciones del Sevilla. Y para colmo, el Sevilla, la Real ha lanzado otro penalti en el minuto cinco de la segunda parte, por mediación de Satrustegui, que ha sido parado por Hurtado, en una buena intervención.



Lopes Ufarte, en gran estrella, marca el tercer gol de la Real

Elche, 1; Burgos, 0

A PESAR DE GANAR, ABRONCADOS

● Mal partido de los locales y digna actuación burgalesa

ELCHE.—Esteban; Casuco, Gilberto, Cortés; Félix, Isaurralde; BURGOS.—Navarro; Gómez, García Navaja, Salas; Ruiz Igartúa, Resic; Viteri, Garrido, Pachín, Chazarreta y Quini.
ÁRBITRO de la contienda el señor Crespo Aurré, del Colegio Catalán, con altibajos en su actuación, pasándose de rosca muchas veces en la concesión de la ley de ventaja, pero sin ningún fallo lo suficientemente grave para influir en el resultado.

Regular entrada en el Nuevo estadio. Al Elche se le recibe con las tradicionales tracas. Una tarjeta amarilla, lo que demuestra el buen comportamiento de los dos conjuntos.

El segundo tiempo se jugó con luz artificial. Varios jugadores fueron asistidos pero se reincorporaron en seguida.

GOLES
Veinte minutos de la segunda parte, Gómez Voglino, desde el frontal del área, lanza un disparo no muy fuerte y casi raso que se cuela a la izquierda del portero ante la pasividad de éste.

El Elche comenzó apretando y a partir de la jugada inicial tuvo la primera oportunidad, ocasión que se repetiría reiteradas veces, pero durante toda la prime-

ra parte el marcador no se movió.

A los treinta y cinco minutos de esta primera fase, un disparo cruzado de Cristo que Navarro llega a rozar con la punta de los dedos, estrellándose el balón en la parte interior de un poste, pero vuelve al terreno de juego botando sobre la misma raya.

El Burgos realiza varios contraataques y un fuerte disparo de Pachín es enviado por Esteban a córner con apuros.

El balón ronda tanto una como otra portería, y las dos delanteras desperdiciaron ocasiones de marcar. El juego practicado por el Elche no convenció a la parroquia, que le despidió con pitos.

En la segunda parte, las oca-

siones de gol se multiplican tanto en uno como en otro marco. En los minutos doce y trece, Sitja estrella contra la cepa de un poste sendos remates cuando ya se cantaba el gol.

También la portería de Esteban pasa por serios apuros. Una vez conseguido el tanto, el Burgos no lanza la toalla y busca el empate, por lo que el balón ronda con insistencia los dominios de los dos porteros.

Buena impresión la causada por el Burgos, destacando Chazarreta, Quini y Pachín, Garrido y Gómez.

Por el Elche, una actuación general con altibajos y sin ningún jugador que verdaderamente sobresaliese.



Finarolli remata Navarro detiene

Cádiz, 0; Santander, 0

EN PICADO

Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro disputado entre el Cádiz C. F. y el Racing de Santander, correspondiente a la Primera División de Liga.

Alineaciones:
CADIZ.—Santamaría; Cenitago, Barrachina, Cuifias; Urruchurtu, Ortega; Villalba, Carvallo, Quino (Escobar), Blanco (Ibáñez) y Mané.

SANTANDER.—Damas; Díaz, Arteché, Pelayo; Geñupí, Madañaga; Quinito (Barrero), Juan Carlos, Víctor (Setién), Rojo y Jiménez.

ÁRBITRO.—El colegiado Urfar Azpitarte, vizcaíno. Estuvo regular. Enseñó tarjetas amarillas a Pelayo, Jiménez y Damas, del Racing, y a Ortega, del Cádiz.

Partido aburrido en Carranza, que registró algo más de media entrada, restando público el posible boicót a los espectadores, que no llegó a producirse.

El dominio en la primera media hora de juego fue del Cádiz, no pudiendo superar la barrera defensiva santanderina.

La segunda parte, excepto el primer cuarto de hora, en que el Cádiz realizó algunas jugadas, fue de la misma tónica que la anterior.

El Racing de Santander vino a defenderse y a mantener lo máximo posible el balón en su poder para poder llevarse un punto, cosa que consiguió.

Destacaron por el Cádiz, Carvallo, Villalba y Ortega. Por el Racing, Geñupí, Madañaga y Pelayo fueron los mejores.



**CONFESIONES
DE FERNANDO
CERRADA**

«NO QUE HA

Después de unas breves vacaciones, con boda y viaje de novios, Fernando Cerrada ha vuelto a los entrenamientos. Hay que preparar la nueva temporada, que se presenta muy apretada y con algunas modificaciones para este joven atleta.

—Me quiero preparar para hacer un buen Cross de las Naciones y una buena temporada de cross con muchos kilómetros, para correr luego en pista en los Campeonatos de Europa.

Fernando Cerrada tiene el proyecto de tomarse muy en serio los diez mil metros.

—Quiero correr en cinco mil y diez mil metros. Creo que puedo correr las dos pruebas. Sé que soy un poco joven para los diez mil, pero éste es el primer año que me lo tomo en serio y pienso que hay que ir entrando.

La temporada pasada no fue todo lo buena que Cerrada hubiese deseado.

—Para mí fue bastante mala porque tuve una lesión que me obligó a estar cuatro meses parado y además con el agravante de casi pasar por el quirófano. Cuando me curé empecé a entrenar muy tarde, sin nada de invierno, no hice kilómetros, y así me fui al mes siguiente a los Campeonatos de Europa de pista cubierta, consiguiendo un buen puesto: quedé el cuarto.

Aparte de este cuarto puesto, Cerrada batió el récord de España en dos mil metros, tres mil y cinco mil, récords que estaban en poder de Mariano Haro. Ganó asimismo el Campeonato de España en cinco mil metros y en diez mil.

—También gané otras pruebas, entre ellas una que se corrió en San Sebastián y que era un enfrentamiento entre Mariano Haro y yo.

CUARTO EN EL RANKING MUNDIAL

Y llegó el cuarto puesto en el ranking mundial.

—Esto es muy importante porque supone estar entre los mejores del mundo, y en atletismo, donde es muy difícil lograr un buen puesto a nivel mundial, porque es un deporte que está muy extendido, lo practica mucha gente.

—¿Por qué esa rivalidad entre Mariano Haro y Cerrada?

—Por mi parte no existe ninguna rivalidad, porque nunca pretendí ser el sustituto de nadie. Lo que ocurre es que cuando un señor que es un mito, la gente trata de buscar rápidamente otro que se le parezca



SOY Y MEJOR ARO»

«AUNQUE ESTOY BATIENDO SUS RECORDS»



«Por mi parte no existe ninguna rivalidad; nunca pretendí ser sustituto de nadie»

«No se puede pedir atletas de categoría no dar facilidades»

«En general, nadie ayuda al Atletismo»



para desbancarle. Y Mariano y yo somos diferentes.

—¿Te consideras superior a él?

—No. Mariano ha sido muy bueno y yo tengo mucho camino por delante. La verdad es que estoy batiendo sus récords, pero esto no quiere decir nada porque él ha estado en una época y yo en otra.

Hoy por hoy, Cerrada no tiene rival en España, cosa que no le beneficia.

—Cuando no se tienen rivales no se hacen marcas. El cuerpo es muy cómodo, y si no le aprietas las clavijas no sufre; gana y fuera. Si existen dos señores que estén igualados es cuando se consiguen marcas, pero que quede bien claro que no estoy diciéndolo o que no tenga rival. Para mí, rival es todo el que corre en la misma prueba, mejores o peores, pero rivales.

—¿Hombre de pista?

—Por mi forma me va mejor la pista. Soy muy estilista, con una zancada amplia y corro muy finamente.

—¿El cross?

—El cross me va peor, porque cuando hay barro yo me hundo, precisamente, porque elevo mucho las rodillas. Pero, egoístamente, prefiero el cross porque, al fin y al cabo, es lo que nos da dinero.

UNA TRISTE OLIMPIADA

A pesar de ser uno de los mejores atletas de Europa y de estar clasificado entre los cuatro mejores del mundo, a Cerrada le falta algo: una medalla.

—Yo sé que, de cara a la gente, lo más importante son las medallas y sobre todo las olímpicas. Mi meta es conseguir una aunque fuese de bronce.

Sin embargo, el antecedente de Montreal, donde Cerrada no consiguió pasar las eliminatorias de cinco mil metros, no es una base muy halagüeña.

—Lo que pasó en Montreal parece que nadie quiere saberlo. Porque un día antes de partir hacia las Olimpiadas, en Vallehermoso, tuve una lesión, un esguince de tobillo. Por culpa de esto estuve diez días sin entrenar nada y tuve que correr con el pie inmovilizado por el médico con tablas y vendajes, pero no podía. Y en atletismo, como dejes de entrenar siete días, te has hundido en la mierda, y yo estuve diez y...

—¿Sí?

—Bueno, pienso que por un

día no se puede catalogar a un señor, ni por una prueba, y más una prueba que se realiza cada cuatro años.

Y Fernando nos pone un claro ejemplo.

—Puttemans, que ha sido récord mundial durante muchos años, el mejor atleta de fondo y nunca se ha llevado una medalla.

Los corredores españoles tienen la mala fama de no saber sprintar y perder muchas pruebas a causa de ello.

—Sí, es verdad, tenemos mala fama. Pero te diré que yo soy un hombre rápido y he ganado muchas carreras al final.

—Entonces, ¿por qué no dais el tirón?

—Hay veces en que no puedes reservarte para los últimos metros; depende del ritmo que se lleve. A veces es preferible mantener un tren fuerte, porque así los demás no te pueden seguir, y se van quedando atrás. Pero te repito que yo he ganado muchas carreras en los últimos metros.

Fernando Cerrada, nuestro mejor atleta, se lamenta de las pocas facilidades que se dan a este deporte en España.

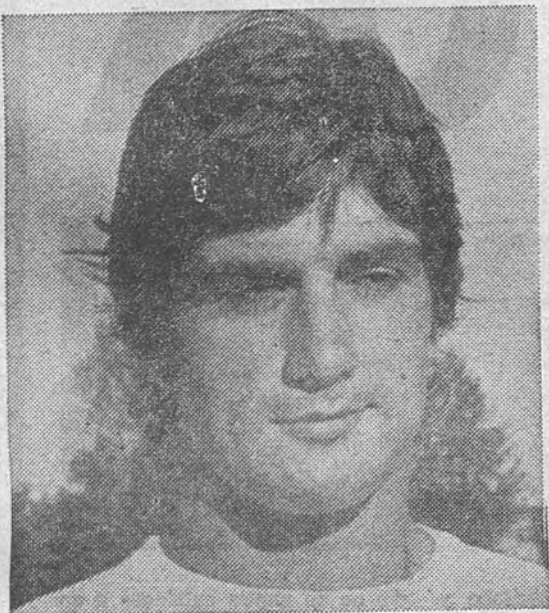
—Yo sé que para subir al atletismo necesitamos triunfos. Pero también se necesita ayuda. Lo que no se puede es pretender conseguir atletas de categoría si no se les dan facilidades. Porque un señor, cuando llega a los dieciocho años, tiene que pensar en hacer algo, en trabajar o estudiar, pero no puede perder cinco horas entrenando para nada, para no ganar un duro y no tener ninguna compensación. Tenía que ser como en el extranjero, que te cogiera alguna empresa y que trabajaras unas horas y el resto lo dedicaras a entrenar y pudieras salir fuera.

—¿Tú tienes problemas en tu trabajo?

—Yo no, aunque tengo que trabajar, no puedo dedicarme exclusivamente al atletismo. Yo no tengo ningún problema porque soy yo y es ahora. Pero el caso de que sea un señor no sirve. En general no se ayuda en absoluto, y así no se puede conseguir nada. El señor que tenga que entrenar lo hará dos horas en vez de cuatro o si no ninguna.

La razón acompaña a Fernando Cerrada. Pero él, entre tantas dificultades, ha puesto bien alto el pabellón del atletismo español.

Pilar JIMENEZ



SALAMANCA

ALAVES, 4; MURCIA, 0

CON HECHURAS DE PRIMERA

ALAVES.—Bassuri; Odriozola, Goñi, Zuloaga; Morgado, Sánchez Martín; Badiola, Marín, Salamanca (Urquía), Astarbe (Igartua y Quiles).

Hubo tarjeta amarilla para Zuloaga.

REAL MURCIA.—Hoyo; Pastor, Pazos, Juan Carlos; Artero, Corrales; Uriona (Chuchi), Pérez García, Rolón, Álvarez y Navarro (Pelegrín).

Hubo tarjetas amarillas para Royo, Artero, Juan Carlos y Corrales.

De dirigir el encuentro se encargó con excesiva meticulosidad y mucho esmero el colegiado asturiano señor Díez Frías, que fue despedido con una fuerte ovación.

Se registró buena entrada en Mendizorroza para este Alavés-Murcia, animados los aficionados por la marcha imbatida, con ocho empates y una victoria del equipo local. Que por fin ha conseguido su segundo triunfo en la Liga, con una clara goleada de cuatro a cero, dando satisfacción al público, que aunque en el primer tiempo se aburría bastante disfrutó en el segundo.

Terreno en buenas condiciones, tarde primaveral, jugándose el último cuarto de hora con luz artificial.

Al minuto de juego, Astarbe pudo inaugurar el marcador, al fallar el portero en el despeje de un cerrado centro. A los cinco, Badiola, al saque de una falta, se plantó solo ante Goyo, rematando fuera una gran oportunidad. Hubo luego otras muchas, por parte de Quiles, el propio Badiola, Salamanca e incluso Marín, pero la verdad es que la meta murcilana se mantuvo imbatida en estos primeros cuarenta y cinco minutos. Los forasteros amontonaron hombres en su área, despreocupándose bastante del contraataque, lo que permitió dominar más al Alavés, pero sin gran estilo, ni mucho menos eficacia rematadora.

Pero espoleados por el deseo de triunfo, dar satisfacción a su público, los alavesistas salieron plenos de genio, y así, a los cinco minutos de esta segunda parte, se inauguraba el marcador. Una pelota jugada desde el centro llegó hasta Marín, en la izquierda, que muy hábilmente la envió lejos del alcance de Goyo.

Tardó en asentarse el Alavés, pese a llevar ventaja, pero cuando iban transcurridos sesenta y ocho minutos hubo un descarado empujón a Urquía dentro del área, que el árbitro castigó con penalti y que Quiles transformó en el segundo gol, dejando ya el partido sumamente claro. Después, con neto dominio alavesista, el Murcia trató de realizar algunas incursiones, poniendo en dos ocasiones en serios aprietos al meta Basauri y perdiendo también una clara oportunidad de gol por parte de Rolón.

Cuando iban setenta y nueve minutos de juego se marcó el tercer gol. Hubo una falta a Badiola

cerca del área. Se creó una bonita jugada a la que puso magnífico remate Igartua. Su gran disparo llevó el balón a la meta contra la escuadra. Un precioso gol que fue largamente ovacionado.

Hubo después algunos intentos del Murcia, pero cuando faltaban cinco minutos para finalizar, el Alavés estableció el cuatro a cero definitivo. Hubo un magnífico pase desde atrás a Badiola, que fue por el centro y disparó fuerte. La pelota fue desviada por Pastor, despiando al meta Goyo, que sólo pudo ver cómo la pelota entraba en la meta.

MALAGA, 1; JAEN, 1

FINAL CON ESCANDALO

C. D. MALAGA. — Palomo; Vara, Aráez, Nacho; Macías, Vilanova; Quevedo, Jantumen, Orozco, Migueli y Benítez (Juan Carlos).

R. JAEN. — González; Martín Vila (Sema), Melenchón, Prados; Sánchez, Machado (Del Moral); Lacalle, Lorite, Calabuig, Carlos y Torres.

ÁRBITRO.—El colegiado Congregado, extremeño. Hizo un auténtico concierto de pito. Sacó tarjeta amarilla a Martín Vila, Vilanova y Jantumen, y expulsó a Migueli por doble amonestación.

Con el resultado de empate a uno terminó el encuentro celebrado esta tarde en el estadio de La Rosaleda entre el C. D. Málaga y el Real Jaén, correspondiente a la Segunda División A. Se llegó al final de la primera parte con el resultado de 1-0.

Al término del encuentro, parte del público se agrupó en torno de la caseta arbitral, y al arrojar piedras contra las ventanas rompieron los cristales, uno de los cuales lesionó levemente a un juez de línea.

El estadio de La Rosaleda registró media entrada.

GOLES.—0-1. Minuto cuarenta y uno. Calabuig lanza una falta desde la línea frontal del área malagista, el balón da en un poste y después en el cuerpo del meta Palomo, entrando en la red.

1-1. Minuto cuarenta. Aráez, al lanzar un penalti contra la puerta jienense, logra la igualdad.

En el primer tiempo el Jaén tuvo el encuentro en franquía porque el equipo malagista se encontraba nervioso y sin lograr la conexión entre sus líneas. Hubo para los jienenses algunas oportunidades de gol que no supieron aprovechar.

En el segundo tiempo, el Málaga demostró más fuerza, más coraje y compenetración, pero tampoco el Jaén se lanzó demasiado al ataque.

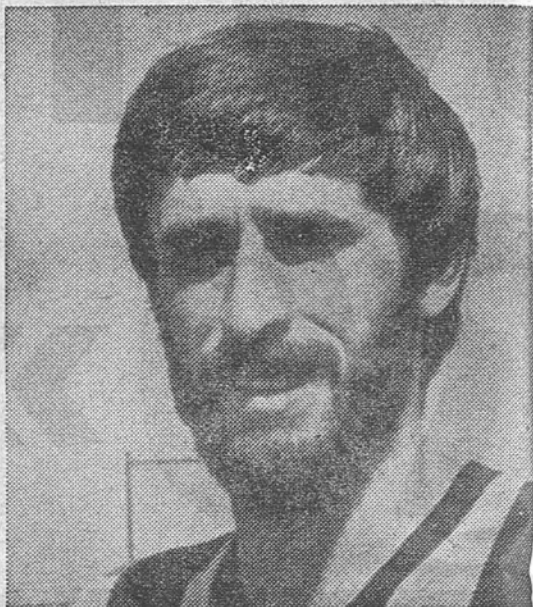
Destacaron por el bando local, Nacho, Benítez y Vilanova, y por el Jaén, Martín Villa, Sánchez y Carlos.

INCIDENTES. — Terminado el encuentro Málaga-Real Jaén, que finalizó con el resultado de empate a uno, numerosos aficionados, descontentos de la actuación del colegiado extremeño, señor Congregado, que dirigió el partido y que expulsó al jugador malagista Migueli, tras doble amonestación, se reunieron en torno al vestuario arbitral, contra el que arrojaron piedras, que rompieron los cristales de las ventanas.

Uno de los trozos de vidrio alcanzó a uno de los jueces de línea que había prestado su colaboración al señor Congregado, que resultó lesionado, aunque sin importancia.



ayuntamiento JUAN CARLOS



BENGOCHEA

BARACALDO, 3; HUELVA, 0

EL RESULTADO, ENGAÑOSO

BARACALDO. — Aizpuru; Manolo, Docal, Aguirrebengoa; Benito, Abiega; Bengoechea, Duñabeitia, Larreina, Dueñas y Sarabia.

Cambios: Martín sustituye a Duñabeitia y Sainza Sarabia.

R. DE HUELVA. — Romero; Cibianes (Jerolami), Marci, Navarro; Isabelo, Espárrago; Lora, Ocaña, Joaquín, Alcorta (Lapi) y Rincón.

ÁRBITRO. — El colegiado mallorquín Pascual Saura, que estuvo bien. No usó de tarjeta.

GOLES. — A los treinta y nueve minutos, córner que saca Aguirrebengoa sobre el área pequeña y la cabeza de Sarabia empuja el balón, que se cuele en la meta de Romera.

A los ocho minutos de la segunda parte, avance por el lado derecho a cargo de Benito, que cambia el balón hacia la izquierda, y Sarabia, tras jugar inteligentemente y adentrarse en el área, de tiro fortísimo, pone el 2-0.

En el minuto treinta y ocho, en jugada en que interviene también el extremo Sarabia, éste cede a Larreina, quien solo ante el marco de Romero establece el 3-0.

El partido se ha caracterizado por la lucha de ambos equipos, con un Recreativo de Huelva en marcaje muy estrecho de hombre a hombre, viéndose gran oficio en sus elementos y entretenimiento de la pelota en busca de que el partido finalice con el empate inicial.

Por su parte, el Baracaldo ha dominado, pero sin autoridad, con hombres que se amontonaban en el círculo central del terreno y con un juego acomodado a lo que pretendía el equipo onubense.

Hubo desacuerdo en los jugadores locales, que más parecían colegiales que profesionales, aun cuando los treinta últimos minutos fueron de absoluto dominio baracaldés ante un Recreativo que había abierto sus líneas, tratando de acortar distancias.

TARRASA, 3; CALVO SOTELO, 0

SE ROMPIO LA MALA RACHA

TARRASA. — Bravo; Valdés, Arias, Morote; Nieto (Martínez), Vila; Bio, Planas, Porta, Domenech (Gonzalo y Rojo).

CALVO SOTELO. — Franco; Lobo (Mani), Fabián

2ª DIVISION

Chena; Quico, Amutio, Waldo (Claudio), Zúñiga, Odair, Chone y Nuevo.

ARBITRO. — El señor Bové Frías, del Colegio Aragonés.

Esperado encuentro en el estadio de la Avenida del Abad Marcet, con la visita del equipo de Puertollano, que en sus dos anteriores ediciones logró arrancar puntos de este feudo y que en esta ocasión se esperaba que el equipo de Seguer rompiera esta mala racha y confirmara su buen momento actual.

De hecho no sólo consiguió el Tarrasa superar esta situación de anormalidad antes citada, sino que en el primer tiempo su gran superioridad y dominio total del encuentro pudo mejorar el resultado de uno a cero, con un margen de cuatro o cinco goles más, no traducidos por verdadera desgracia en el remate final. Situaciones que dieron más entusiasmo en los graderíos y que el propio conjunto tarrasista le moralizó en esta lucha que le llevaría a la victoria en el segundo tiempo.

A los doce minutos, Vila, frente al portero visitante, dispara a bocajarro y el balón es sacado en la misma línea por Quico en apurada situación. Después de esta jugada se sucederían otras muchas que acabarían en las manos del meta visitante, que se vio obligado en este periodo a enviar hasta seis córners por uno sólo el Calvo Sotelo.

GOLES. — En los minutos 27 y 40 fueron Porta y Bio quienes apuraban la misma situación antes señalada, y en la última, Porta, en gran tiro que fue a estrellarse en la base de un poste cuando ya se cantaba el gol, el esférico salió con efecto fuera. Faltando cuatro minutos, un gran centro cruzado de Valdés era recogido por Bio, que, saltando y de cabeza, ganaba la intención de Franco, consiguiendo el 1-0.

En la reanudación, y a los once minutos, se producía el 2-0, obra de Bio, que igualando el gol anterior remataba de cabeza un centro de Arias. Es señalada una jugada en el minuto veintinueve, cuando Odair fallaba una clara ocasión para marcar ante Bravo en un balón cruzado que no acertó a introducir a puerta batida.

El 3-0 llegaba en el minuto treinta y cinco, en un avance de Planas que, situado cerca del área y de cara a gol, el defensa Quico le zancadilleó, siendo castigado con la pena máxima, que, ejecutada por Arias, establecía el definitivo tres-cero.

ZARAGOZA, 2; CELTA, 0

LOS MAÑOS MAS RESOLUTIVOS

REAL ZARAGOZA. — Junquera; Royo, Camus, India; Oñaederra, Bastos; Alonso, Víctor (Simarro); Oviedo (Insfrans), José González y Juanjo.

CELTA. — Fenoy; Suso Santomé, Manolo, Jorge Santomé; Villar, Juan; Vavá, Carlos, Sanromán, Castro y Del Cura (José y Nori).



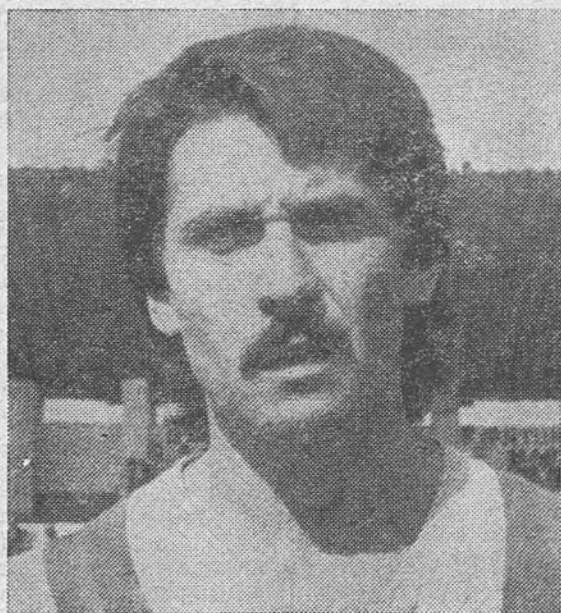
JUANJO

ARBITRO. — El colegiado canario Marino González, aceptable. Amonestó al zaragocista Bastos por protestar, y a los célticos Juan y Vavá por idénticos motivos, y a Villar por agarrón a Juanjo.

GOLES. — 1-0. A los quince minutos del segundo tiempo saca Juanjo un córner a la izquierda de Fenoy que origina un pequeño lío entre varios defensores célticos y el balón sale rebotado para que llegue a Camus, quien de fuerte tiro con la derecha marca.

2-0. Cuando se jugaba ya el tiempo de descuento se produce una falta al borde del área céltica. La saca Juanjo, quien de potente izquierdazo envía la pelota a la red.

El Real Zaragoza ha alcanzado una victoria merced a su segundo tiempo, en el que superó con mucho la actuación que había desarrollado antes del descanso. El Celta, mucho antes de que el Zaragoza obtuviera su primer gol, dispuso de hasta tres claras ocasiones de marcar por mediación de Vavá, que se perdieron en última instancia fuera del marco blanquillo. Los vigueses cuajaron una buena actuación, pero pecaron de acierto resolutivo ante el portal contrario, mientras que los zaragocistas sacaron el mejor fruto de las escasas oportunidades del gol de que dispusieron en el transcurso del lance.



ANTONIO

GRANADA, 1; CASTELLON, 0

UN PARTIDO PARA OLVIDAR

GRANADA. — Izco; Calera, Fali, Falito; Benítez, Santi; José Luis (Lis), Angulo, Ulian, Antonio y Serrano.

CASTELLON. — Racic; M. Santos, Parra, Corrales; Dos Santos, Subirats; Tonín, Verdu (Luis), Abad (Diego), Adalberto y Alonso.

ARBITRO. — Buen arbitraje del castellano Condon Uriz, que amonestó con la tarjeta amarilla a Alonso y Ulian, y roja al masajista del Castellón.

GOL. — A los dieciocho minutos. Centro de Santi, y Serrano desvía la trayectoria de la pelota para ponerla fuera del alcance de Racic.

Por un gol a cero ha vencido el Granada al Castellón en partido disputado hoy en Los Cármenes, correspondiente a la Segunda División A. El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-0.

El Granada ha realizado un pobre juego, sin ideas, viéndose como agarrotado durante los noventa minutos de juego. Gracias a que el Castellón mostró ser un débil rival, el resultado no fue otro. El público se aburría y exteriorizó su disgusto. El primer tiempo fue de claro dominio del Granada ante un Castellón que controlaba a sus rivales en los últimos metros, pero fue el Castellón precisamente el que puso a prueba a Izco al rematar con dureza en dos ocasiones.

En la segunda mitad, el equipo granadino tuvo

un enorme bajón en su juego y el Castellón se fue imponiendo, llevando el peligro ante el marco granadino, teniendo el conjunto de casa que trabajar a fondo para salvar tan corta victoria y con ella anotarse los dos puntos.

Destacaron en el Granada, Santi, Fali, José Luis y Calera. En el Castellón, Tonín, Alonso, Corrales y Adalberto.

CORDOBA, 2; VALLADOLID, 1

MAS EMOCION QUE CALIDAD

CORDOBA. — Vallespir; Estella, Varo, Cobo; Marín, Delgado; Martín Roales, Carlos (Bernat), Burguete, Alvarez y Calero (Rivero).

VALLADOLID. — Llácer; Nicolás, Santos, León; Jacquet, Mellado; Toño, Mora, Díez, Borja y Vicente.

ARBITRO. Dirigió Pérez Sánchez, Colegio Murciano, regular. Anuló un gol a Martín Roales por fuera de juego de Burguete, a instancias de un linier. Amonestó a León.

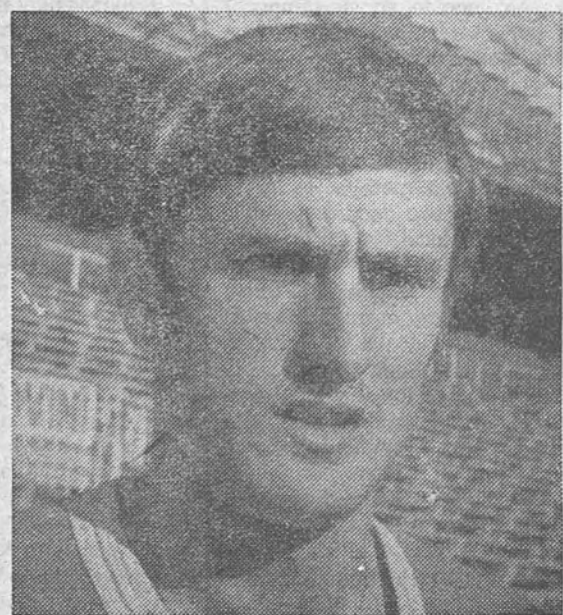
GOLES.—Minuto veintiuno. Burguete aprovecha un fallo descomunal de Santos en el centro del campo, se adentra en el área y, cuando Llácer iniciaba la salida, le bate por bajo.

Minuto sesenta y siete. Moré, desde fuera del área, lanza un fuerte trallazo al lado derecho de Vallespir, haciendo inútil su estirada.

Minuto ochenta y ocho. Rivero aprovecha un mal servicio de Jacquet para marcar por alto ante la desesperación de Llácer.

Partido de más emoción que calidad, en el que la incertidumbre del marcador fue lo que mantuvo la inquietud en ambos bandos. El equipo local ha mejorado en algo con respecto a su último partido, pero de todos modos sigue notándose la falta de un organizador de juego, ya que ninguno de los centrocampistas saben organizar un buen contraataque, siendo el único que movía un poco la delantera el último fichaje, Estella. Además, se entretuvo en disparar varias veces a la portería de Llácer, dando uno de sus tiros en el larguero. Esta primera parte fue de mayor dominio cordobés, no resaltando ninguna jugada de los forasteros. En la segunda parte existió más equilibrio, sobre todo a partir del gol de Moré, que supone el empate para los visitantes, pasando a jugadas de mayor peligro, destacando un tiro de Vicente a rechace de Vallespir, que salvó en la misma línea de meta el defensa Mari. Después vendría el gol de Rivera, aunque antes Martín Roales y Estella habían intentado desde varias posiciones buscar el gol de la victoria.

En el capítulo de destacados, Estella, que luchó en todos los terrenos, y, como siempre, Martín Roales. Por el Valladolid, Mellado y Moré, incansables todo el encuentro.



MORE

**Caudal, 4;
Real Unión, 0**

Goles y juego

En el Estadio Hermanos Antuña se ha ventilado el partido de Segunda División «B», grupo primero, entre el Caudal y el Real Unión de Irún, en la décima jornada, con un claro triunfo del equipo jierense, que venció por el resultado de cuatro a cero.

Dos goles en la primera parte y otros dos en la segunda. Entrada aceptable. Se inauguraron la vallas. Buena tarde y los últimos minutos del encuentro se jugaron con luz artificial. Bajo las órdenes del vallisoletano señor Vallejo, que estuvo bien, los equipos formaron así:

CAUDAL.—Benjamín; Poli, Solís, Campa; Quirós, Amarildo (Quinito); Benjamín II, Bani, Michelena, Javier (Tijerín).

REAL UNION. — Lasa; Taberna, Garmendía, Galarraga; Echave I, Velasco; Barral, Almandos, Ortego (Echave II), Gallastegui y Balbas.

GOLES

El primero en subir al marcador fue en el minuto veinte. En un avance de la delantera local, cargando el juego hacia el ala derecha recogiendo el balón Benjamín II. Se acercó al córner y lanzó un centro que cruzó todo el campo y Javier, de cabeza, marcaba el primero.

Cuatro minutos después se produce una jugada idéntica a la anterior desde los mismos sitios, entrando Benjamín II, dando un salto a Javier, mandando de cabeza el balón a la escuadra y batiendo a Lasa.

En la segunda se produjo el penalti en el área del Real Unión, a los dieciséis minutos, por mano de Garmendía y Michelena, en disparo raso y templado marcaba el tres a cero.

Corrió el minuto treinta y seis, el caudalista Amarildo saca una falta cerca del área. Lanza un balón alto y Michelena peina la pelota, marcando.

**Diter Zafra, 2;
Eldense, 1**

Toma y daca

En partido de Liga correspondiente a la Segunda División «B», el Diter Zafra ha vencido en su campo al Eldense por el resultado de dos goles a uno, goles marcados en el cuarenta y cuatro y setenta, para los locales, por Aguilar y Litri, este último de penalti, y el visitante en el setenta y cinco, marcado asimismo por Litri en propia meta al variar la trayectoria de un tiro de varela y descolocar al meta local.

Arbitró el señor Damin Rendon, del Colegio Andaluz, con acierto, y amonestó a ambos entrenadores, y para Javi, de los locales, y Ramírez y Bonet, por el visitante.

A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

DITER ZAFRA. — Amieiro; Laria, Ciriaco, Bautista; Navarro, Dávila (Llanos), Aguilar, Litri, Escarbajal (Valbuena), Granados y Javi.

ELDENSE.—Zabala; Chuli (Tenerano), Varela, Navarro; Ramírez, Bonet; Oramas, Boca (Uriarte), Alba, Lo y Rocamora.

GOLES

1-0. Minuto cuarenta y cuatro. Agui-

lar, en un despiste de la defensa, se hace con el balón y tira desde lejos.

2-0. Minuto setenta. Penalti por derribo a Escarbajal; lo lanza Litri y marca.

2-1. Minuto setenta y cinco. Un tiro desde lejos de Varela, ol desvia Litri y marca en propia meta.

El encuentro se ha caracterizado por una primera parte de dominio absoluto de los locales, con buenas e incisivas jugadas y una defensa a ultranza del conjunto visitante, con marcaje hombre a hombre, con un 4-4-2, quedando solo delante Oramas y Lo. Creemos que éste ha sido el error fundamental del planteamiento del encuentro, por parte del Eldense, pues evidentemente, y esto se vio en la segunda parte, al llevar los dos tantos en contra el Eldense demostró tener suficientes jugadores de clase para no tener necesidad de salir con la pretensión de salir a defender el cero a cero inicial.

**Vinaroz, 1;
Jerez, 2**

El árbitro, protagonista

VINARÓZ: Usubiaga, Plou, Sos, Pena, Beltrán, Coll, Marín, Pérez, Orejuela, Serrano, Genaro.

JEREZ: Ramírez, Acuña, Reyes, Piñero, Ravelo, Traslante, Cortés, Chicha, Sarmiento, Félix, Choquet.

GOLES: El primer gol, conseguido por el jerezano Choquet en clarísimo fuera de juego, ha sido dado por válido por el trío arbitral, a pesar de las reclamaciones de los locales y del clamor del público, indignado ante la decisión.

A renglón seguido aparecieron los nervios en el equipo local, y cinco minutos después, como consecuencia de esos nervios, un balón alto es fallado estrepitosamente por el guardameta y el Jerez se apuntó el dos a cero a su favor. Ello ocurría en la segunda parte, cuando apenas iban jugados veinte minutos.

Luego, tras un constante dominio local, en el que se malograban jugadas por los pitidos del árbitro, en el minuto 35 Pena consiguió marcar el gol del Vinaroz, que dejaría el resultado definitivo en dos a uno favorable a los andaluces.

No merecía el Vinaroz el injusto arbitraje del catalán señor Sus, que pudo costar además seria complicación de orden público, lo que no ocurrió, afortunadamente.

Partido de Segunda División B, jugado en el Cervol, en el que hubo un solo y único intérprete, que fue el colegiado, con un arbitraje anticasero y sin razón.

**Sevilla At., 3;
Levante, 1**

Partido soso

SEVILLA ATLETICO: Páez, Choya I, Curro, Mantecón, Palma, Guillermo, Luis, Choya II (Díaz), Tano (Paco), López y Emilio.

LEVANTE: Barrie, Martínez, Miró, Sierra, José, Sebastián, Marrero, Martínez, Lavado, Magdaleno, Solano (Perra), Murúa (Campuzano).

ARBITRO: El colegiado castellano Pérez Calvo, que mostró tarjetas amarillas a López y Choya I y al visitante Martínez Miró.

GOLES: Minuto 38. Penalty a Paco, que transforma Luis en el 1-0.

Minuto 42: Penalty a Martínez y Murúa logra el empate.

Minuto 75. Emilio, a centro de Guillermo, deshace la igualdad.

Minuto 87. Nuevamente es Emilio quien marca y consigna el tres a uno definitivo.

Por tres goles a uno ha vencido el Sevilla Atlético al Levante en partido de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División B. Al descanso se llegó con empate a uno.

**Basconia, 0;
Ferrol, 0**

Domínio gallego

BASCONIA: Meléndez; Javi Zabala, Petreñas, Cerezo; Yosu, Zabala, Bilbao; Trabudua, Ayesta, Valentín Bilbao, Arenza y Gurtubay.

FERROL: Millán; Pereira, M. Collazo, Rivera; Silvano, Otero; Carlos, Areche, J. Collazo, Nando y Argüeso.

ARBITRO: Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor Sánchez Molina, que tuvo una buena actuación.

Con empate a cero ha finalizado el encuentro de Segunda División B entre el Basconia y el Ferrol, jugado en el campo basauritarra de López Cortázar.

El Basconia se ha librado de una goleada, pues el Ferrol ha sido un gran equipo, que ha agradado a todos y que ha hecho un juego muy conjuntado y peligroso; pero los gallegos, por su precipitación en la delantera, no han conseguido el resultado apetecido.

No obstante, hay que tener en cuenta que el dominio ferrolano se ha visto por todas partes, pero que los de casa han sabido frenar muy bien a los gallegos al ver lo que se les venía encima.

En líneas generales, mucha tensión y muchos nervios, porque se temía lo peor, sobre todo pensando en los aficionados locales, pero que se ha resuelto felizmente, llevándose un punto cada conjunto.

**Linares, 1;
Gerona, 0**

Los catalanes con la polvora mojada

LINARES: Aguilar; Antofiele, Codina, Durán; Chinchilla, Pozo; Capa, Cubiche (José Luis), Alvarez (Moreno), Bautista e Iglesias.

GERONA: Dura; Comas (Manolo), Serra, Vidaña; Juanito, Gómez; Abad, Abete, Pajes, Aparicio (Flores) y Mas.

Arbitró el colegiado castellano Santos Rubio. Enseñó tarjeta amarilla a Comas, Pozo y Serra.

Por un gol a cero ha vencido el Linares al Gerona, en partido correspondiente a la Segunda División B, jugado en Linarejos. El primer tiempo finalizó con el mismo resultado.

GOL: Minuto dos: Alvarez, a cesión de Capa, logra el único gol del encuentro.

El partido ha sido muy disputado, especialmente en el centro del campo, ya que el conjunto gerundés, aunque jugaba muy bien en la zona ancha, no se atrevió en ningún momento a adentrarse en el área linarense.

Por su parte, el Linares, sin haber tenido un gran partido, venció justa y mercedamente, ya que además del gol marcado tuvo varias ocasiones, entre ellas un tiro de Iglesias al poste.

**Ceuta, 1;
San Andrés, 0**

Merecida victoria

A. D. CEUTA: Cervantes; Corrales (Rincón), Almagro, Malaver; Valero la (Saavedra), Gil; Juanma, Otero, Aramburu, Carbajosa y Serrán.

SAN ANDRÉS: Bertoméu; Font, Arribas, Moya; Rodri, Ovejero (Romeán señor Cantoja, Díaz, Zamora (Avila), Gufrancament Pepín.

Dirigió el partido el señor Alas Crespín, de Córdoba, que estuvo fuera de juego en líneas generales. Mostró tarjeta amarilla a Ovejero.

Por un tanto a cero ha vencido la Agrupación Deportiva Ceuta al San Andrés, en partido correspondiente a la Segunda División B, grupo segundo. Al descanso se llegó con el mismo resultado final.

GOL: El único gol del partido fue a los treinta y siete minutos de la primera parte. Profundizó Aramburu tras rebasar a una defensa y al portero para que Carbajosa, a poca batida, marcara.

En la primera parte el Ceuta ha minado y superado totalmente al San Andrés, y aparte del gol pudo conseguir algún otro tanto, pero las oportunidades no les faltaron.

En la continuación, el San Andrés abrió algo sus líneas y con ello, sobre todo en el último cuarto de hora, con peligro al área local, poniendo apuros a la zaga ceuti, que logró, no obstante, solucionar los ataques contrarios.

**Compostela, 0;
Langreo, 1**

Flojos, los dos equipos

S. D. COMPOSTELA: Moncho; Bes, Pechas, Gómez Casado; Paz, ge, Varela, Traba, Seljas y Prol.

UNION POPULAR DE LANGREO: berio; Fernando, Corbato, Santibá Candi, Jaime; Novo, Mendoza, Chutistu y Eloy. A los treinta y ocho minutos del segundo tiempo, Atilano tituyó a Chuquín, y en el último nuto, Alfredo a Tistu.

Arbitró el colegiado vizcaíno Benavente, que mostró tarjeta amarilla a Eloy, por juego peligroso.

La Sociedad Deportiva perdió en su propio campo con el Langreo, que ganó por un gol a cero, en partido correspondiente a la Segunda División B.

GOL: El gol de la victoria langreana se produjo a los treinta y un minutos del segundo tiempo a chut de Chuquín.

El encuentro ha sido malo en líneas generales. En el primer tiempo el minio fue del conjunto asturiano y la segunda parte pasó a dominio de Compostela. Ambas delanteras pusieron muy poco el tiro a gol, teniendo veces que lo hicieron sin peligro al final, de los locales.

**Mallorca, 1;
Badajoz, 2**

Los isleños sorprendidos

MALLORCA: Sánchez; Pou, Mut (Saúlillo), Calero; Ortega, Rodri; Alba, Ríñico (Quini), Nebot, Bonet y Aparicio. **GOLES:** Diecinueve minutos, gran jugada de Pou, que avanza sorteando contrarios hasta casi la línea de meta, rechaza el portero y Alba, por bajo, establece el uno a cero. Veintisiete minutos, García, desde fuera y adelantándose a toda la defensa local, consigue el empate. Finalmente, a los cincuenta y dos minutos, Irrego, de libre directo, ante la pasividad de la barrera y la tardanza en arse del meta local, consigue el definitivo dos a uno.

**Almería, 2;
At. Baleares, 0**

Encuentro discreto

ALMERIA: Espejo; Garrido, Mantecón, Rocamora; Pino, Mendoza (Monte); Unamuno (Mora), Geromo, Martínez, Gregorio y Rojas. **AT. BALEARES:** Delgado; Pomares, Jordoy, Borja; Bueno (Lezcano), Mario (oldán); José, Montalbán, Francisco, Pedro y Roselló. Arbitró el señor Bolaños, del Colegio Catalán, deficiente. Amonestó a Pedro. Se celebró esta tarde en el Franco Navarro, con buena asistencia de público y tarde veraniega, el encuentro correspondiente al segundo grupo de Segunda División B, entre el Almería y el Atlético de Baleares, que finalizó con dos a cero favorable al equipo de casa. El primer tiempo terminó con uno a cero. **GOLES:** Minuto veinticinco: Pase de Mendoza a Rojas, dentro del área, que es rápido y esquinado, inaugurando marcador. Minuto uno del segundo tiempo, a la salida de una falta cerca del área, lanza Geromo y cabecea muy bien. Geromo, marcando el segundo gol local. El partido en líneas generales ha sido discreto, con fases de buen juego en algunos momentos y en otros no tanto, porque el equipo mallorquín no tiene facilidades, con un buen planteamiento, cuidando mucho de vigilar a los hombres clave del Almería, con la gol y viniendo desde el principio a éstos. En peligro al final, la mejor forma y juego de los locales resolvieron el partido,

con un marcador que pudo ser más amplio, ya que sobre todo en la segunda parte se crearon oportunidades muy claras de haber marcado.

**Onteniente, 0;
Lérida, 1**

Muy lentos los locales

ONTENIENTE: Feliciano; Ubeda (Juanín), Talón, Carrasco (Gomis); Gómez, Roberto; Alfredo, Timor, Bayarri, Dani y Gálvez. **LERIDA:** Camarero; Llorente, Martínez, Lacampre; Vaquero, Larrea; Cortés, Reig, Viladegut, Ismael (Montenegro) e Iglesias (Pepín). Dirigió el encuentro el colegiado andaluz señor Chacón Sánchez, que cumplió con su labor. Amonestó a Cortés, Gálvez y Timor. El Lérida ha conseguido batir a domicilio al Onteniente por un gol a cero, en partido jugado en el estadio del Clariano, correspondiente al grupo sur de la Segunda División B. **GOLES:** El único gol del partido lo consiguió, en el minuto nueve de la segunda parte, Cortés, salvando la salida del meta Feliciano y alojando el balón en la red. El Onteniente ha perdido dos puntos muy importantes a manos de un equipo que únicamente ha jugado con tesón y ganas durante los noventa minutos, anticipándose constantemente a la lenta acción de los jugadores locales, planteando un partido a la defensiva servido por las armas del contragolpe y la táctica del fuera de juego que llevaron a cabo perfectamente.

**Bilbao At., 4;
At. Madrileño, 1**

Desbordados, los madrileños

BILBAO ATHLETIC: Aguirreoa; Urquiza, Liceranzu, Mazaredo; Purroy, San Pedro (Del Barrio); Gabiola, Guembe, Noriega, Sola y Egusquiza (Guti). **AT. MADRILEÑO:** Diego; Parra, Vargas, Salcedo; Rossi, López; Corchado (Clemente), Javi, Satur, Juncosa y Branjás. Dirigió el encuentro el señor Ramos, del Colegio Oeste, que tuvo una regular actuación. Por cuatro goles a uno ha vencido el Bilbao Athletic al Atlético Madrileño, en partido de Liga jugado en San Mamés y correspondiente a la Segunda División B. **GOLES:** 1-0: Minuto cuarenta, de penalti, lanzado por Mazaredo, que marca. 2-0: Minuto diecisiete de la segunda parte. Espléndido gol de Noriega, de cabeza, a centro de Urquiza. 3-0: Minuto veintinueve. Gol con gran habilidad del extremo izquierdo Egusquiza, que recibe un pase adelantado y lleva el balón a la red. 3-1: Minuto treinta y nueve. Penalti contra el Bilbao Athletic que Juncosa lo lanza y marca. 4-1: Minuto cuarenta y dos. Interna rápida por la derecha de Gabiola, que desborda a Parra y ante la salida de Diego remata por bajo. Partido que ha tenido un primer

tiempo aburrido, en el que el Bilbao Athletic, a pesar de los goles, no tuvo mordiente, en tanto que los madrileños se mostraron poco peligrosos. La segunda parte fue más movida y los bilbaínos desbordaron a los madrileños en muchas ocasiones.

**Palencia, 0;
Mirandés, 3**

Contragolpe fulminante

PALENCIA: Marcos; Salvi, Cobo, Cano; Gil, Alonso; Mota, Ferrer, Cordón, Núñez y Lorenzo. En el minuto cincuenta y ocho, Uco sustituyó a Lorenzo, y en el setenta, Tomás a Ferrer. **MIRANDES:** Muñoz; Aro, Arriola, Antueza; Usle, Alava; Paco, Mata, Lucas, Iru y Frechilla. En el minuto sesenta y dos, Braccas a Frechilla, y en el setenta y ocho, Juaristi a Lucas. Arbitró Medín Prego, del Colegio Gallego, que estuvo bien. Amonestó a Cordón, del Palencia, y Alava, del Mirandés, por discutir entre ellos. El Palencia ha salido derrotado de su campo por el tanteo de tres a cero, por el Mirandés, en un partido en el que el club local hizo aguas por todas partes. Los goles se marcaron en la primera mitad. **GOLES:** 0-1: Minuto diez, avance aislado de Aro por la derecha, que no atajan Cobo ni Alonso, centrando pasado para que Paco cabecee a boca-jarro ante la pasividad de Marcos. 0-2: Minuto trece, otro avance por la derecha, similar al anterior, de Mata, que centra largo, y Lucas pica el balón con la cabeza desde muy cerca, batiendo de nuevo a Marcos. 0-3: Minuto veintiséis. En otro contraataque del Mirandés, una jugada entre Paco pasa a Mata, éste centra y Paco, que seguía la jugada, dentro del área, chuta cruzado, logrando el que cerraba el marcador.

**Portuense, 0;
Algeciras, 0**

Defraudaron ambos

PORTUENSE: Ojeda; González, Baby, Crespillo; Andrés, Malines (Reales); Viña, Benítez, Adame, Méndez y Espejo (García Rivera). **ALGECIRAS:** Nemesio; Herrero, Rivas, Camargo; Losa (Merayo), Romero (Quindejo); Galleguito, Gallego, Hidalgo, Abelenda y Asensio. Arbitró el señor Arca Navarro, Valenciano, regular. Con empate a cero goles ha finalizado el encuentro Portuense - Algeciras, correspondiente a la Segunda División B, grupo segundo. Encuentro que no ha respondido a la expectación despertada. Los dos equipos defraudaron a sus seguidores, ya que aunque el dominio estuvo ligeramente repartido para cada bando en una de las mitades, las ocasiones logradas por unos y otros fueron idénticas, con fallos garrales. Destacaron por el Portuense, González, Baby, Andrés y Viñas, y por el Algeciras, Rivas, Losa, Galleguito y Asensio.

**Pegaso, 2;
Torrejón, 0**

Los camioneros, superiores

PEGASO: Tocón; Javi, Torres, Martínez; Cocero, Pavón; Ramos, Domínguez, Lamaña, Salagre y Morales. **TORREJÓN:** Leal; Atienza, Arias, Pedro; Piñel (Daniel), Gabilondo; Arenas, Vicioso, Martínez, De Diego y Litoain. Arbitró el señor Canaletas Mejía, del Colegio Catalán, bien. Amonestó a Javi, del Pegaso. En el campo de la Ciudad Deportiva Pegaso se han enfrentado el titular y el Torrejón, en encuentro correspondiente a la Segunda División B. El encuentro finalizó con victoria del Pegaso por dos tantos a cero. Al final de los primeros cuarenta y cinco minutos se llegó con ventaja de los locales de un tanto a cero. **GOLES:** 1-0: Minuto catorce, jugada de Ramos por la derecha y su centro lo despeja flojo Leal, el rechace lo recoge Cocero, que había acudido acompañando la jugada, y marca. 2-0: Minuto cincuenta y tres, Morales se interna por su banda, ningún defensor del Torrejón puede atajarle, y centra a media altura, Lamaña se lanza en plancha y marca el definitivo dos a cero. El partido ha sido de neto dominio local. El Pegaso, imprimiendo gran profundidad y velocidad a todas sus acciones, ha superado al Torrejón, que pese a dominar el centro del campo no ha sabido buscar aperturas favorables en sus extremos, y con el apolotonamiento en la zona medular se ha estrellado en los defensores locales.

**Barcelona At., 1;
Olimpico, 1**

Nervios en los azulgranas

BARCELONA AT.: Castell; Pérez, Coromina, Mina; Casas, Zunuzegui (Fuster); Emilio, Moret, Herbera (Iglesias), Vila y Rebollo. **OLIMPICO:** Villalba; Evaristo, Aldas, Navarro; Lillo, Rielo (Del Carmen); Cristóbal, Diego, Agüero, García Grano y Antonio. Arbitró el señor Aguilera, del Colegio Andaluz. El Barcelona At. y el Olímpico de Jativa han empatado a un gol, en partido correspondiente a la Segunda División B, de la Liga Nacional, grupo segundo. El primer tiempo finalizó con el resultado de cero a cero. **GOLES:** En el minuto once, Pérez lanza sobre Vila desde el centro del campo, que, controlando el esférico, dispara cruzado y bate a Villalba. En el diecisiete es el Olímpico quien marca por mediación de Antonio, en lanzamiento de un penalti, que fue hecho a Agüero por Mina. El conjunto azulgrana no ha sabido en ningún momento zafarse del férreo marcaje que ha impuesto el equipo visitante sobre los hombres clave del cuadro de Laureano Ruiz. Por contra, el equipo visitante se ha mostrado como equipo de escasa calidad técnica y con un gran afán de victoria, que ha estado a punto de conseguir.

resultados y clasificaciones

1.ª DIVISION

RESULTADOS

VALENCIA, 3; Español, 0 (sábado).
ATLETICO DE MADRID, 3; Hércules, 1 (sábado).
Sporting de Gijón, 2; Athletic de Bilbao, 2
ELCHE, 1; Burgos, 0.
RAYO VALLECANO, 3; Real Madrid, 2.
REAL SOCIEDAD, 4; Sevilla, 0.
Betis, 0; SALAMANCA, 1.
BARCELONA, 5; Las Palmas, 0.
Cádiz, 0; Santander, 0.

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			Goles	Puntos
	J.	G.	E.	P.	J.	G.		
1. BARCELONA	8	4	0	0	1	2	13	12+4
2. Real Madrid	8	4	0	0	2	0	21	12+4
3. R. Sociedad	8	4	0	0	0	1	14	9+1
4. Valencia	8	4	0	0	0	1	17	9+1
5. Salamanca	8	2	1	1	2	0	10	9+1
6. Elche	8	4	0	0	0	1	13	9+1
7. Las Palmas	8	3	1	0	0	2	10	9+1
8. Bilbao	8	2	2	0	0	2	12	8
9. Rayo Vall.	8	3	1	0	0	1	13	8
10. Hércules	8	3	1	0	0	1	8	14
11. At. Madrid	8	3	1	0	0	0	12	10
12. Betis	8	1	2	1	0	3	8	7-1
13. Santander	8	2	2	0	0	1	7	9
+ Gijón	8	1	2	1	1	1	7	9
15. Sevilla	8	3	1	0	0	0	9	16
16. Español	8	3	0	1	0	0	10	18
17. Burgos	8	1	2	1	0	1	5	11
18. Cádiz	8	2	1	1	0	0	5	19

2.ª DIVISION

RESULTADOS

TENERIFE, 4; Osasuna, 1 (sábado).
Oviedo, 0; SABADELL, 3 (sábado).
TARRASA, 3; Calvo Sotelo, 0.
CORDOBA, 2; Valladolid, 1.
ZARAGOZA, 2; Celta, 0.
BARACALDO, 3; Huelva, 0.
ALAVES, 4; Murcia, 0.
Málaga, 1; Jaén, 1.
GRANADA, 1; Castellón, 0.
CORUÑA, 2; Getafe, 0.

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			Goles		Puntos
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	F.	C.	
1. SABADELL	10	3	2	0	2	2	18	12	14+4
2. Huelva	10	4	1	0	1	2	12	8	13+3
3. Alavés	10	2	3	0	0	5	0	14	7
4. Granada	10	4	1	0	1	1	3	11	8
5. Zaragoza	10	4	1	0	0	3	2	12	10
6. Osasuna	10	4	1	0	0	2	3	17	12
+ Tarrasa	10	4	1	0	0	2	3	17	13
8. Murcia	10	3	2	0	1	1	3	15	14
9. Baracaldo	10	4	1	0	1	0	4	15	16
10. Getafe	10	3	1	1	1	2	2	7	10
11. Tenerife	10	3	1	1	0	3	2	13	10
12. Celta	10	2	2	1	1	2	2	14	14
13. Valladolid	10	4	1	0	0	0	5	11	14
14. Coruña	10	2	3	0	0	1	4	14	8-2
15. Jaén	10	0	5	0	0	3	2	8	11
16. Oviedo	10	3	0	2	1	0	4	10	17
17. Córdoba	10	2	2	1	0	2	3	7	13
18. Málaga	10	1	3	1	1	0	4	7	9
19. Castellón	10	1	3	1	0	2	3	9	12
20. Calvo Sotelo	10	2	1	2	0	2	3	13	19

SEGUNDA DIVISION B

Grupo primero

Resultados

CASTILLA, 1; Orense, 0 (sábado).
PONTEVEDRA, 3; Tudelano, 1 (sábado).
Palencia, 0; MIRANDES, 3.
SESTAO, 2; Huesca, 1.
Basconia, 0; Ferrol, 0.
BILBAO ATHLETIC, 4; Atlético Madrileño, 1.
Compostela, 0; LANGREO, 1.
PEGASO, 2; Torrejón, 0.
CAUDAL, 4; Real Unión, 0.
Ensidesa, 1; Cultural Leonesa, 1.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
1. Langreo	10	7	0	3	17	9	14+2
2. Leonesa	10	6	2	2	17	10	14+4
3. Ferrol	10	5	3	2	12	5	13+1
4. Castilla	10	6	1	3	23	13	13+3
5. Mirandés	10	4	1	2	13	7	12+2
6. Huesca	10	5	2	3	22	12	12+2
7. Pontevedra	10	4	3	3	14	12	11+1
8. Bilbao At.	10	4	2	4	19	17	10
9. Tudelano	10	5	0	5	15	10	10
10. R. Unión	10	4	2	4	13	15	10
11. Orense	10	4	2	4	8	12	10
12. Torrejón	10	3	3	4	17	15	9+3
13. Ensidesa	10	4	1	5	13	15	9-1
14. Caudal	10	4	1	5	10	12	9-1
15. Basconia	10	3	3	4	9	14	9-1
16. At. Madrid	10	3	3	4	7	11	9-1
17. Pegaso	10	3	1	6	9	18	7-3
18. Palencia	10	2	3	5	9	19	7-3
19. Sestao	10	2	2	6	10	15	6-4
20. Compost.	10	3	0	7	10	21	6-4

Grupo segundo

Resultados

Portuense, 0; Algeciras, 0.
Mallorca, 1; BADAJOZ, 2.
Vinaroz, 1; JEREZ, 2.
Onteniente, 0; LERIDA, 1.
A. D. CEUTA, 1; San Andrés, 0.
LINARES, 1; Girona, 0.
Barcelona Atlético, 1; Olímpico, 1.
SEVILLA ATLETICO, 3; Levante, 1.
ALMERIA, 2; Atlético Baleares, 0.
DITER ZAFRA, 2; Eldense, 1.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
1. Almería	10	8	1	1	24	7	17+7
2. Ceuta	10	6	2	2	16	4	14+4
3. Algeciras	10	5	2	3	18	8	14+4
4. Girona	10	6	0	4	21	11	12+2
5. Jerez	10	5	1	4	11	11	11+1
+ S. Andrés	10	5	1	4	8	8	11+1
7. Levante	10	4	2	4	7	8	10
8. Badajoz	10	4	2	4	11	13	10
+ Olímpico	10	4	2	4	11	13	10
10. D. Zafra	10	4	2	4	13	19	10
11. Mallorca	10	4	1	5	13	13	9-1
12. Llerida	10	4	1	5	7	9	9-1
13. Baleares	10	4	1	5	12	19	9-1
14. Portuense	10	3	3	4	4	7	9-1
15. Vinaroz	10	4	0	6	16	14	8-2
16. Barc. At.	10	3	2	5	17	17	8-2
17. Eldense	10	3	2	5	11	15	8-2
18. Linares	10	2	4	4	5	9	8-2
19. Ontenient	10	2	3	5	10	14	7-3
20. Sevilla At.	10	2	2	6	12	24	6-4

GRUPO PRIMERO

Resultados

PONFERRADINA, 5; Cambados, 0.
Torrelavega, 1; RAYO CANTABRIA, 2.
Turón, 0; FABRIL, 1.
NAVAL, 2; Avilés, 1.
AROSA, 1; Celanova, 0.
LUGO, 5; Noya, 0.
TURISTA, 3; Santoña, 1.
GIJON IND., 3; V. de Baños, 1.
Gran Peña, 0; SIERO, 2.
C. D. GIJON, 3; Valladolid Promesas, 0.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. FABRIL	10	8	1	1	18	8	17+7
2. Siero	10	7	1	2	18	8	15+5
3. C. D. Gijón	10	5	4	1	13	8	14+4
4. Gijón Ind.	10	5	4	1	19	13	14+4
5. Ponferradina	10	5	3	2	24	11	13+3
6. R. Cantabria	10	6	0	4	15	10	12+2
7. V. de Baños	10	5	1	4	14	12	11+1
8. Santoña	10	5	1	4	12	16	11+1
9. Lugo	10	5	0	5	16	10	10
10. Arosa	10	4	2	4	13	15	10
11. Gran Peña	10	4	1	5	11	10	9-1
12. Valladolid P.	10	4	1	5	14	14	9-1
13. Cambados	10	3	3	4	9	13	9-1
14. Torrelavega	10	3	2	5	12	12	8-2
15. Celanova	10	3	2	5	8	15	8-2
16. Noya	10	1	5	4	7	18	7-3
17. Turón	10	2	2	6	9	14	6-4
18. Naval	10	2	2	6	9	16	6-4
19. Turista	10	2	2	6	10	21	6-4
20. Avilés	10	2	1	7	9	16	5-5

GRUPO SEGUNDO

Resultados

LOGRONES, 1; Guecho, 1.
Sabiñánigo, 1; SANGÜESA, 2.
PENIA SPORT, 2; Tolosa, 1.
Izarra, 0; MOTRICO, 1.
ARENAS, 4; Munguía, 2.
LEMONA, 2; Valmaseda, 1.
Guernica, 0; SAN SEBASTIAN, 1.
MICHELIN, 4; Aragón, 1.
BURGOS PROMESAS, 7; Sariñena, 1.
Huesca B, 2; Calahorra, 2.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. S. SEBAST.	10	7	1	2	16	6	15+5
2. Calahorra	10	6	3	1	25	11	15+5
3. Michelín	10	7	1	2	20	9	15+5
4. Aragón	10	6	2	2	21	11	14+4
5. Guecho	10	5	4	1	16	12	14+4
6. Arenas	10	6	2	2	16	12	14+4
7. Valmaseda	10	6	1	3	13	10	13+3
8. Guernica	10	4	3	3	16	10	11+1
9. Sangüesa	10	5	1	4	17	11	11+1
10. Logroñés	10	3	4	3	13	14	10
11. Tolosa	10	4	2	4	11	13	10
12. Huesca B	10	4	2	4	12	17	10
13. Burgos P.	10	3	3	4	16	13	9-1
14. Sariñena	10	3	1	6	8	14	7-3
15. Munguía	10	2	2	6	14	17	6-4
16. Sabiñánigo	10	2	2	6	8	12	6-4
17. Peña Sport	10	3	0	7	7	16	6-4
18. Lemona	10	1	4	5	5	13	6-4
19. Motrico	10	2	2	6	5	16	6-4
20. Izarra	10	1	0	9	3	19	2-8

GRUPO TERCERO

Resultados

HORTA, 1; Endesa, 0.
MASNOU, 1; Reus, 0.
Hospitalet, 1; ANDORRA, 2.
La Cava, 2; Moncada, 2.
Monzón, 2; Vich, 2.
FIGUERAS, 3; Malgrat, 0.
JUPITER, 4; Mahonés, 0.
BARCELONA, 2; Gavá, 0.
Olana, 2; BADALONA, 3.
TARRAGONA, 3; Europa, 0.

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. HORTA	10	6	2	2	14	7	14+4
2. Figueras	10	6	1	3	18	14	13+3
3. Endesa	10	6	0	4	20	9	12+2
4. Barcelona	10	4	4	2	17	9	12+2
5. Tarragona	10	5	1	4	19	10	11+1
6. Andorra	10	5	1	4	14	10	11+3
7. Hospitalet	10	4	3	3	15	13	11+1
8. La Cava	10	4	3	3	13	12	11+1
9. Europa	10	3	4	3	16	15	10
10. Badalona	10	4	2	4	16	17	10
11. Mahonés	10	4	2	4	8	15	10
12. Reus	10	4	1	5	12	9	9-1
13. Malgrat	10	3	3	4	13	11	9-1
14. Vich	10	4	1	5	13	13	9-1
15. Gavá	10	4	1	5	11	12	9-1
16. Jupiter	10	4	1	5	14	16	9-1
17. Masnou	10	3	2	5	9	13	8-2
18. Monzón	10	2	3	5	10	22	7-3
19. Olana	10	2	3	5	9	22	7-3
20. Moncada	10	2	2	6	7	19	6-4

GRUPO CUARTO

Resultados

LAS PALMAS AT., 4; Alcorcón, 1 (sábado).
TALAVERA, 2; Guadalajara, 0.
Salmantino, 1; Ciempozuelos, 1.
ARANDINA, 1; Valdepeñas, 0.
MANCHEGO, 3; Toscal, 2.
ALCALA, 2; Zamora, 0.
CARABANCHEL, 3; Plasencia, 1.
MOSCARD

CARRERAS DE CABALLOS

«Revirado» se pasea en el Memorial Duque de Toledo

En el Villamejor de hace veinte días, «Revirado» no pudo figurar en la llegada, ocupando una sexta plaza y siendo batido ampliamente por «El Señor» y «Gray Buttons», entre otros. Antes había ganado el Gran Premio de San Sebastián, dejando detrás a caballos como «Acción», inferiores indudablemente a los que hoy se enfrentaban con él. Este día, en los 2.500 metros del Memorial, se ha paseado ante diez contrarios, dejando un espacio considerable entre él y el segundo clasificado, que ha correspondido a «Gray Buttons». Resultado a todas luces sorprendente y que confirma el tópico de la «gloriosa incertidumbre del turf»; resultado sorprendente, repetimos, más que por el triunfo en sí del caballo de la Cuadra Dos Estrellas, por la forma contundente en que lo hizo y que no puede ser justificada por el paso tan vivo que impuso «Gray Buttons», que desde luego se ha confirmado como un buen ejemplar. Tercero fue «El Cid», que sería distanciado al quinto lugar por cambiar de línea y entorpecer la acción de «Seis Doble» y de «Habitancum», que habían entrado a continuación. Sexto, «Solitude», que figuró en algún momento, precediendo a «New Ball», «Navalkar» y «Orígenes». Más detrás, el gran favorito, «El Señor», que hace una carrera tan rematadamente mala que no puede ser cierta, puesto que solamente batía a «None But She», por lo que creemos sufrió algún contratiempo.

«LA KARABA», DE PUNTA A PUNTA

En la prueba reservada a los aprendices, «La Karaba» tomó el mando desde la salida, aguantando bien así los 2.100 metros y ganando sin apuros. «Emulo» quedó segundo, delante de los restantes.

EN LA DE GENTLEMEN GANA «FLOSTAJ»

Los 1.200 metros de la carrera de gentlemen registraron una lucha cerrada desde los primeros metros entre «King Money», «Boabdill» y «Flostaj», destacándose este último a pocos metros de la llegada y adjudicándose la victoria, mientras que «Sullma», de finales, se colocaba en segundo lugar.

POR CORTA CABEZA, «BAKAR» BATE A «UMBRAL»

Cuando ya «Umbral» parecía ganador en la carrea de potros de dos años, «Bakar» atacó y por corta cabeza le batía en la misma meta. Tercero quedó «Brasero», delante de «But Shot» —que causó muy buena impresión— y los restantes.

«YEMEN» GANA LA PRIMERA PARTE DEL DESDOBLADO

Por medio cuerpo, en lucha con «Alboreca», ganó «Yemen» la carrera del Premio Centaure, en la que se enfrentaba a otros catorce participantes, de los que «Envidador» fue tercero.

EMPATE PARA EL SEGUNDO PUESTO EN LA ÚLTIMA

En la última carrera celebrada, ya casi de noche debido al retraso en el horario (¿es que no hay posibilidad de llevarlo como se anuncia?), se produjo una cerradísima llegada, que necesitó recurrir a la fotografía (¿se pudo apreciar ésta con tan escasa luz?), que dio de ganador a «Chapman» —con el que Delcher hacía el triple de la jornada—, seguido del empate entre «Mestefio» y «Khanuro».

LA QUINTUPLE, DESIERTA

Con estos resultados no tiene nada de extraño el que no haya ningún boleto acertado de la quintuple, de la que queda un fondo de más de dos millones y medio de pesetas. La triple gemela se paga a 401.432 pesetas.

RASCON LOPEZ

PRONOSTICOS PARA ESTA TARDE

Premio Tebas: «Icelar», «Atenas» y «Coco Merlo».
Premio Costa de la Luz: «Acción», «Olaf Bright» y «Bruna».
Premio Pascualete: «Fedenoa», «Pandeco» y «Bon Vivant».
Premio Játiva: «Top Hat», «El Piyayo» e «Iced Tea».
Premio Gracijo: «Biba», «Brighton Bell» y «Reditcha».
Premio Puerta del Angel: «Pay Pay», «Traimas» y «Llovizna».

Boxeo

El CMB garantiza el Muangsuring-Perico

MEJICO D. F.—El Consejo Mundial de Boxeo anunció que autorizó al púgil tailandés Sansak Muangsuring a defender su corona mundial del peso superligero frente a Joseph Kimpuanl, de Zaire, el día 10 de noviembre próximo.

Un portavoz del C. M. B. dijo que el español Perico Fernández, retador oficial de Muangsuring, está lastimado en una mano, por lo que el combate del campeón con Kimpuanl tendrá carácter de defensa opcional.

Asimismo, en los contratos que firmarán para esta pelea, tanto el monarca de la división como el retador se comprometen a defender su corona ante el español y de esta forma quedan garantizados los derechos de este último.

● Zárate retuvo su título

LOS ANGELES (California).—El mejicano Carlos Zárate retuvo anoche su corona de campeón mundial gallo, reconocido por el C. M. B., al derrotar por k. o. técnico en el sexto asalto al brasileño Danilo Batista.

Fue un combate emotivo, por que el retador Batista es un valiente a carta cabal.

Es, sin lugar a dudas, el más peligroso enemigo que se haya enfrentado a Zárate en su carrera pugilística.

Batista llevó la iniciativa en los dos primeros asaltos. Lanzado a un furioso ataque obligó

al campeón a capear el temporal usando de todos sus recursos.

El brasileño, particularmente en el segundo asalto, alcanzó con derechas e izquierdas abajo y arriba al mejicano.

Pero en el tercer round comenzó a funcionar el poderío de Zárate, que con ganchos de izquierda se abrió camino a la victoria, ante un rival que comenzó a sentir el poder de los puños del mejicano, pero sin pedir cuartel, echando siempre el corazón por delante.

En el cuarto asalto, ya domi-

nando la situación el campeón, con una derecha hizo que Batista expulsara el protector bucal, y el árbitro, Rudy Jordá, detuvo por unos segundos el combate.

En ese mismo asalto, Zárate resbaló y llegó a poner los guantes en la lona. Por supuesto, no contó como caída.

En el quinto asalto, con ganchos al hígado y derechas arriba, Zárate siguió su obra demoledora, y en el sexto vino el desenlace.

Zárate soltó una andanada de seis golpes, culminando con una izquierda a la mandíbula que envió a Batista a la lona por la cuenta definitiva.

Se levantó Batista, pero ciertamente no en condiciones de continuar peleando, con la mirada vidriosa y las piernas de trazo.

El árbitro, Rudy Jordá, dio por concluido el combate, dando la victoria al campeón por la vía del «nocaut técnico».

Presenciaron la pelea, en la Arena de Deportes, unos 14.000 espectadores, que ingresaron en las taquillas cerca de 200.000 dólares.

Baloncesto

La nueva competición de copa

BENEFICIA A LOS MODESTOS

- Madrid, Barcelona y Juventud se ven obligados a jugar demasiados partidos para una clasificación que tienen segura
- Pero es el precio que han de pagar a los modestos para que estos les hagan de comparsas en la Liga

¿Qué competición de Copa es ésta? Los poderosos se quejan de que juegan demasiados partidos inútiles para una clasificación que tienen segura. Pero los modestos, salvo alguna excepción, están completamente de acuerdo con ella. ¿Por qué? Las razones económicas priman. Y es que esta competición supone una buena fuente de ingresos económicos para las apuradas arcas de los modestos, al tiempo que un torneo de preparación deportiva con el que todos los equipos comenzarán la Liga con doce partidos a sus espaldas.

CONCENTRACIONES

La propuesta partió de Aito García Reneses y José Antonio Gasca. Tres grupos de cuatro equipos por proximidad geográfica. Cada uno de ellos jugará cuatro torneos en el campo de cada uno de los participantes (viernes, sábado y domingo) por sistema de Liguilla. Al final de las cuatro Liguillas, los dos primeros clasificados de cada grupo quedan clasificados para los cuartos de final de Copa. Los otros dos puestos se los adjudicarán los dos equipos mejor clasificados en el Campeonato de Liga, a excepción de los ya clasificados en esta fase.

TOMA Y DACA

La competición puede justificarse como un toma y daca entre modestos y poderosos. Los tres poderosos —Madrid, Barcelona y Juventud— no necesitan en absoluto esta larga competición para clasificarse. Pero necesitan a los modestos como comparsas en una Liga que para ellos es trampolín hacia las competiciones europeas. Los comparsas andan mal de dinero. Las marcas comerciales retiran su apoyo. Entonces surgen estos torneos que llenan los campos y producen unos taquillajes inexistentes hasta ahora. Porque está claro quién va a ser el campeón de cada grupo. Pero el segundo puesto está siempre al alcance del resto de los equipos. El resultado es que el atractivo de ver jugar en casa al grande de turno y que además el equipo de casa pueda clasificarse para la Copa (que gane algo en el torneo que disputa) atrae público.

Por otro lado, los equipos acudirán a la Liga con doce partidos a sus espaldas, ya rodados y conjuntados, lo que hará más justa esta competición que, en otros casos, podían dejar en la cuneta a un equipo por tropiezos de principio de temporada a pesar de ser superiores a otros. La competición es beneficiosa en

todos sentidos para los modestos. Los poderosos pagan el precio de que los modestos les permitan ser campeones de Liga... o de Copa, porque la final será luego la de siempre.

ALTURA

En el campo del Estudiantes, el Madrid siguió paseándose, mientras el Estudiantes demostró que tiene un gran equipo... con falta de altura. Esto le puede hacer pasar apuros. La derrota ante los vascos fue justa y lógica. Más altura y una increíble actuación de ese genio de color que se llama Hollis lo produjeron.

César DE NAVASCUES

Balónmano

División de Honor

Superioridad de Calpisa y At. de Madrid

Resultados de los encuentros de la sexta jornada de la División de Honor de balonmano disputados el último fin de semana:

Seat, 28; Anaitasuna, 15.
Calpisa, 37; Bidasoa, 18.
San Antonio, 16; Marcol L. Aragón, 22.
At. Madrid, 27; Canteras, 17.
Arrate, 18; Granollers, 14.
Covadonga, 20; Barcelona, 18.

Todo parece indicar que el actual Campeonato de Liga se va a reducir a una lucha por el título entre el Calpisa y el Atlético de Madrid, que se destacan del resto de los equipos tras sus victorias sobre Bidasoa y Canteras, respectivamente.

El equipo alicantino se impuso de manera abrumadora sobre los norteros, mientras los atléticos madrileños, que realizaron un pobre juego, tuvieron más dificultades de las esperadas frente a los isleños.

La tabla de posiciones, después de esta sexta jornada, queda así:

1. Calpisa, 12 puntos;
2. At. Madrid, 10; 3. Seat, 7; 4. Marcol L. Aragón, Barcelona, Granollers y Bidasoa, 6; 8. Canteras, 5; 9. Covadonga, Arrate y Anaitasuna, 4; 10. San Antonio, 2.

AUNQUE ES CAMPEON DE EUROPA

Masso: "No puedo vivir del boxeo"

Hace algún tiempo ya, Manuel Masso me decía que no le interesaba el título de España, que su camino era otro. El pasado día 16 de septiembre culminaba en Barcelona la primera etapa de ese camino con la conquista del título de Europa. Ahora hay que pensar en el mundial.

Al joven campeón se le puede encontrar donde siempre: entrenando una tarde cualquiera de la semana, en el mismo gimnasio húmedo con paredes descorchadas (parece mentira que la Federación no se ocupe de proporcionarle unas nuevas instalaciones). Junto a él, los mismos preparadores, Rico y Oliver, y los mismos compañeros, Guinaldo... Pocas cosas han cambiado desde que consiguió el título.

—Continúo siendo igual. Lo único que de verdad he ganado ha sido moral. Fue una satisfacción muy grande. Ahora tengo más voluntad para el sacrificio, y entreno con mayor ilusión, con más ganas.

—¿Y la bolsa?

—No tengo idea de la cifra exacta; pero, desde luego, no fue mucho. De todas formas, el dinero no es lo más importante, es necesario, pero no es lo principal.

—Así que todavía no vives del boxeo.

—No, claro que no; continúo trabajando. Me imagino que a partir de ahora empezaré a ganar algo más.

La vida de Masso comienza hace veintidós años en un pueblo de Cuenca. De allí su familia emigrará a Figueras y más tarde a Barcelona, en donde se establecerán definitivamente, y en donde el muchacho iniciará su carrera deportiva. Acompañado por su hermano pisa el primer gimnasio. Cuando

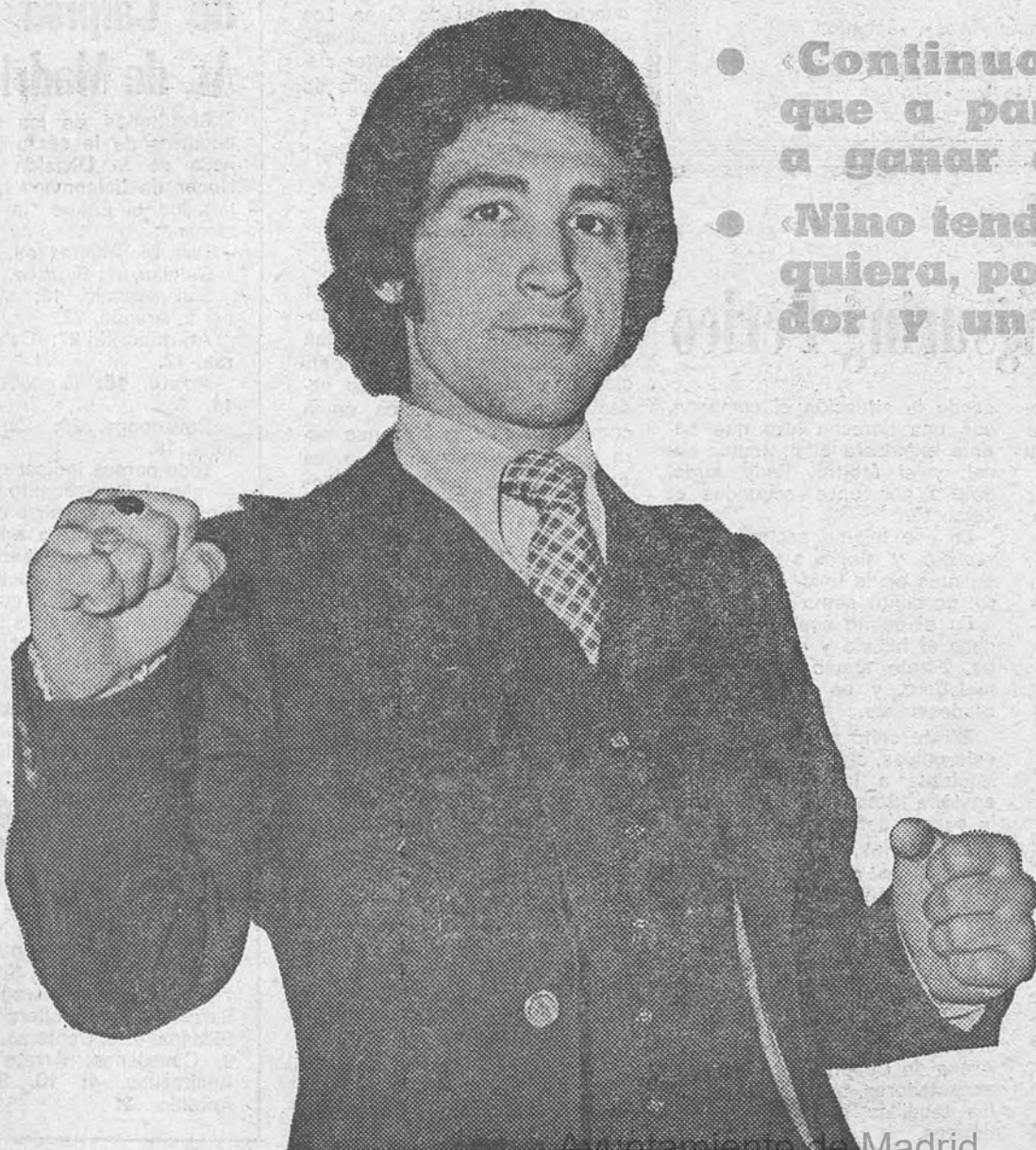


le descubren sus posibilidades y le proponen dedicarse más en serio a esto del boxeo, no le hace mucha gracia. Piensa que se dan demasiadas palizas, que es peligroso; pero al final se decide y empieza los entrenamientos para aprender que los golpes no le lleguen. Después vendrán los combates, veinticinco sin conocer la derrota. Son siete años de trabajo y preparación. Y por fin un día la gran oportunidad esperada: el Campeonato de Europa. Su rival, otro español, Nino Jiménez. Antes de la pelea las declaraciones de siempre: «soy superior, le ganaré fácilmente». Nino se enfada un poco...

—No es cierto que yo dijera esas cosas de Nino. —nos aclara Masso—. Lo que dije fue —o simplemente que tenía mucha fe en mí, y que incluso me jugaría la vida si era necesario encima del cuadrilátero, porque era mi oportunidad y no podía despreciarla. Sin embargo, en todo momento manifesté que sentía un gran respeto hacia Nino.

Y el día deseado llegó. Los púgiles españoles subieron al ring del Palacio de los Deportes sobre las doce de la noche para disputar la corona europea de los pesos plumas. Tal vez hubiera sido mejor un extranjero. Fue un combate duro, como corresponde a un título continental. En el décimo asalto Manuel Masso se impone a Nino Jiménez por K. O. T.

—Creo que demostré ser superior a Nino durante toda la pelea. Le aventajé tanto en técnica como en pegada. Cuando en el cuarto asalto me abrió el pómulo lo pasé un poco mal, pero en seguida conseguí rehacerme. Habíamos estado preparando el combate a conciencia y me encontraba bastante bien físicamente; por eso pude reaccionar. Estaba convencido de que podía ganarle, y en ningún momento perdí la fe.



● **«Continuo trabajando; espero que a partir de ahora empiece a ganar algo más»**

● **«Nino tendrá su revancha cuando quiera, porque es un gran boxeador y un excelente compañero»**

—¿Quién te dio esta oportunidad?

—El empresario Antonio Tejeda; pero también tengo que agradecerle mucho a mis preparadores Rico y Oliver.

—¿Te ayudó el boxear aquí, en Barcelona, ante tu público?

—Hombre, boxear ante tu público siempre es beneficioso.

Manuel Masso sonríe una y otra vez. Es un muchacho parco en palabras, tímido, pero con una sólida confianza en sí mismo. Me habla de que terminó el servicio militar en junio y que después de permanecer año y medio casi inactivo —tan sólo hizo una pelea— no se encontraba en su mejor forma. Le faltaba fondo y distancia. Hubiera podido estar mejor todavía y, sin embargo, ganó la pelea y el sueño se convirtió en realidad.

En diciembre tendrá que defender el título. Mientras tanto, más footing, más gimnasia, más cuidados, más entrenamientos y unos cuantos combates hasta alcanzar la total puesta a punto.

—¿Has recibido ya muchas ofertas?

—Las normales en estos casos.

—¿Y del combate con Castañón?

—Para ser sincero, sólo sé que ha salido a subasta y nada más.

—¿Le darías la revancha a Nino?

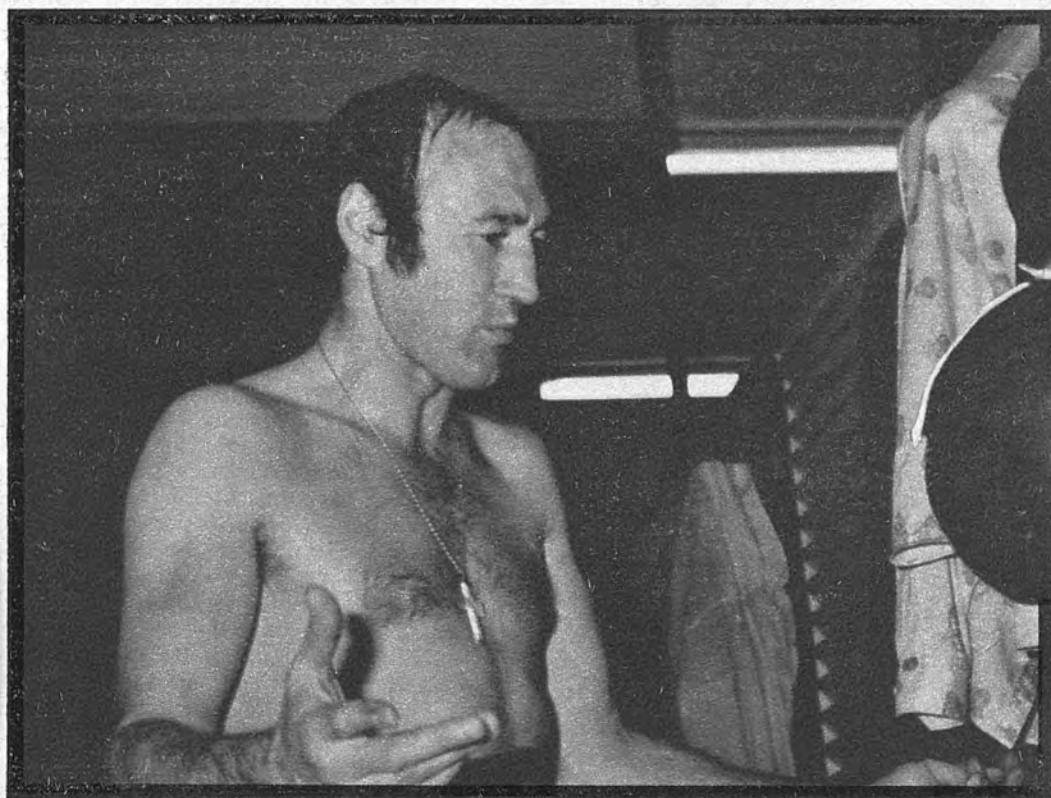
—Por supuesto, si me ofrecieran la bolsa que él cobró no habría ningún problema. Además, yo sigo considerando a Nino un gran boxeador y un excelente compañero.

M. J. RUIZ-FITE

Ayuntamiento de Madrid

TONY ORTIZ

Grandeza y miseria del boxeo

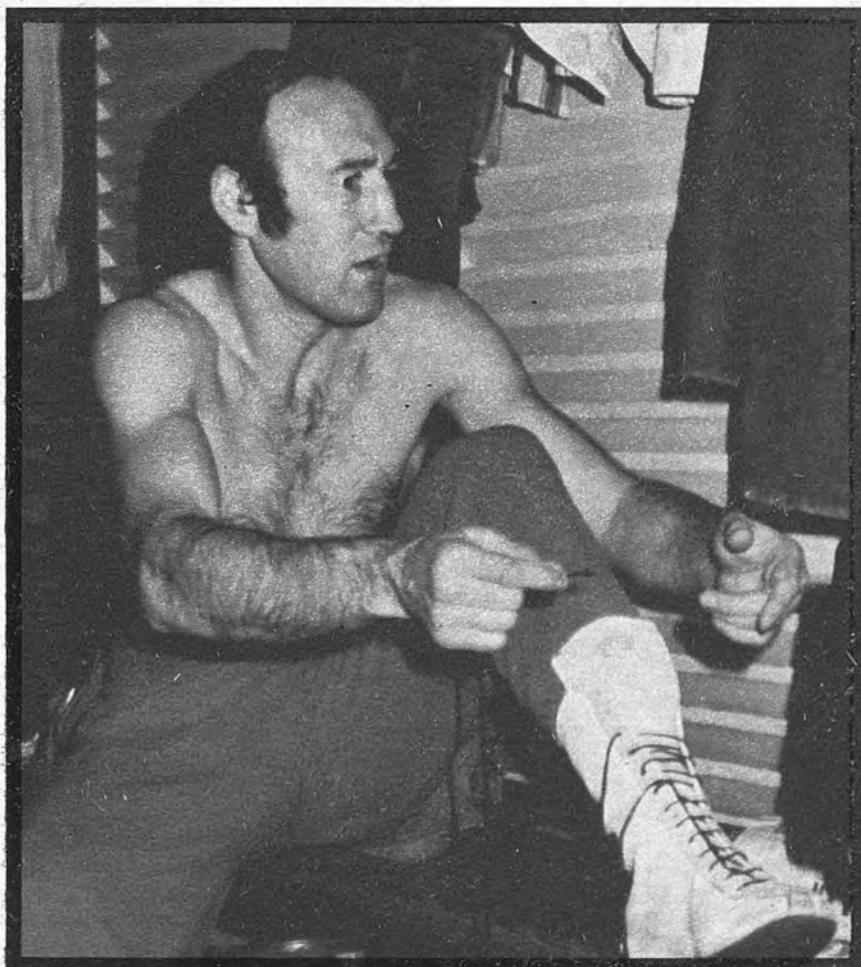


TONY Ortiz, esencialmente bueno, amigo de todos, admirado, y criticado, ofendido...

—Yo, en esto del boxeo, he pasado por todo. He estado arriba y abajo; he sido campeón de Europa, he peleado por un mundial y me han hecho disputar unas eliminatorias para poder aspirar al título de España; me han alabado y me han criticado.

(Por eso, bajo ese rostro, como esculpido a martillazos, detrás de esa sonrisa de niño grande, se esconde toda la grandeza y toda la miseria del boxeo.)

—Lo más grande de mi vida fue cuando gané el título de Europa. Soñaba con él, y lo fui a conquistar allí, a Estambul, donde no ganaba nadie, en medio de un ejército de turcos, ante Kamaci. Y lo logré, lo logré yo sólo. No tengo que agradecer nada a nadie, ni un detalle insignificante. Siempre ha sido igual. Ganando, ganando y ganando... y pasando inadvertido. Luego, cuando las cosas vinieron mal dadas, cuando Tony Ortiz perdió, se enteraron todos. Gané el título de Europa, disputé el mundial. Cuando perdí..., ¡hala!, al cuarto trastero. ¡A tomar por...! Ni una oportunidad más. Y no estoy pidiendo nada.

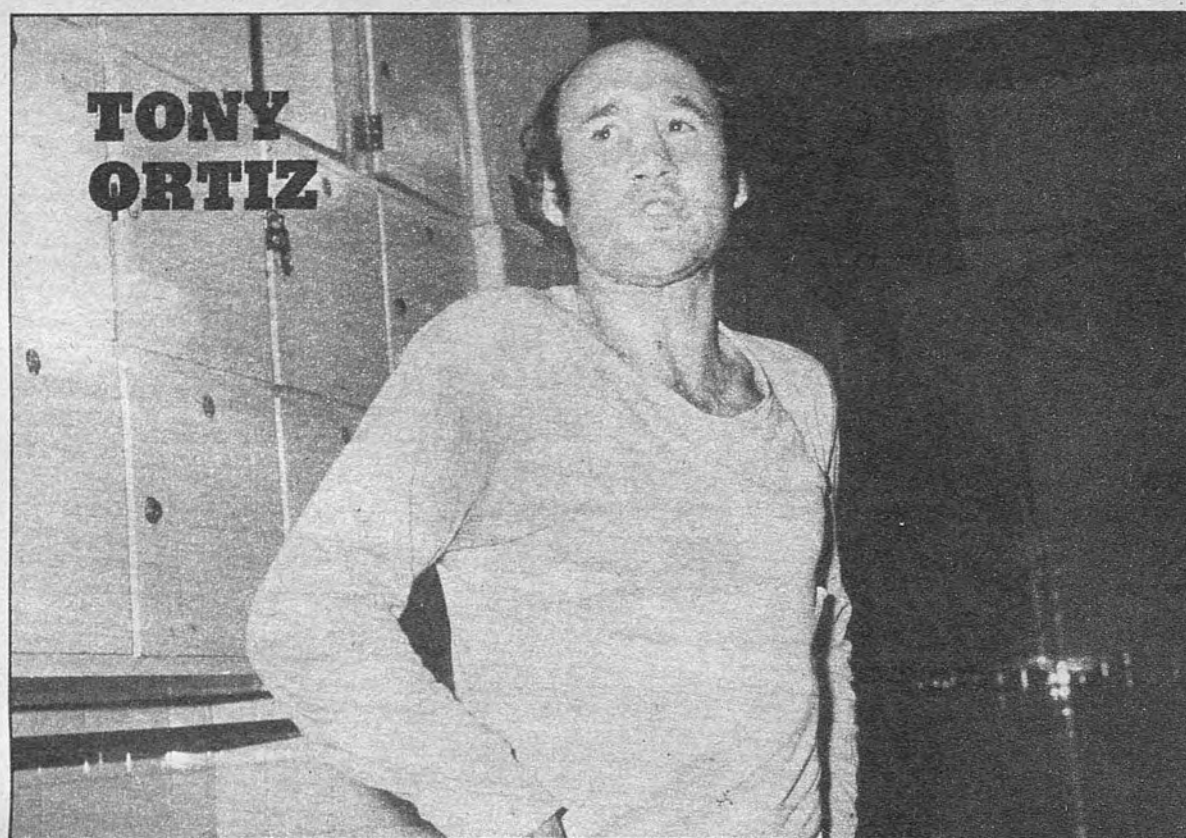


(Y la miseria se esconde tras esos consejos paridos, las más de las veces, por la envidia. «Déjalo, chico, que estás totalmente acabado.» O tras esas afirmaciones que sólo pretenden herir. «Tony, está totalmente sonado».)

—El tinglado de la vida está montado así. El hombre vive a costa de otros hombres. No puede pasar sin criticar a los demás. ¿Sonado? Eso es mentira. Los boxeadores no se sueñan. Lo que ocurre es que hay muchos que son torpes de naturaleza y se meten en el boxeo. Luego la gente dice: «Mira ése, está sonado.» Pero no es por el boxeo. Es porque son así. Sí, Tony Ortiz ha hecho muchos combates, y además combates de verdad, que yo no conozco lo que es una pelea fácil. Comprendo que son muchos combates, muchos golpes. Pero no sólo sé dar golpes y no sólo soy un animal. Me gusta leer libros, saber de qué van las cosas, amo la vida, aprecio las cosas buenas.

(No paran. «Tony, cada día pierdes con más facilidad.» «Tony, estás viejo.» «Tony...»)

—Si perder también es normal. Pierdes porque el contrario es mejor, porque te has pasado en la preparación, porque has salido en malas condiciones, con siete puntos en la cabeza... Yo peleé así.



- **«No tengo que agradecer nada a nadie... ni un detalle insignificante»**
- **«Gané el título de Europa, disputé el mundial y cuando perdí, hala, al cuarto trastero»**
- **«¿Sonado? Me gusta leer libros, saber de qué van las cosas, amo la vida y aprecio las cosas buenas»**
- **«Dicen que soy generoso y noble, y algunos lo confunden con ser tonto»**
- **«El boxeo es un deporte digno que da un sentido a la vida del hombre»**
- **«Engañar te engañan siempre. Lo que pasa es que hay que decir que sí, aunque sepas que te están engañando»**
- **«Quiero pelear con Pacheco para poder decirle que se calle la boca de una vez»**



Tenía contratado un combate en Bilbao y me salió otra pelea en Santander. Ya sabes cómo es esto. Unas veces te tienes que aburrir y otras te salen varios combates seguidos. La pelea de Santander era ocho días antes que la de Bilbao y yo pedí permiso al promotor bilbaíno para pelear en Santander. Me lo dio. Allí, de un cabezazo, me abrieron la cabeza. Aunque gané, me tuvieron que dar siete puntos. Entonces llamé a Bilbao y me dijeron que no me preocupara... pero que fuera allí para saludar al público... para que vieran que era verdad. Cuando llegué a Bilbao el palacio estaba lleno y empezaron a decirme: «Paco, como no salgas quemar el palacio; tienes que boxear.» Yo les dije que por qué habían avisado al público... La cuestión es que me dejaron unas zapa-

teñas, unos guantes y un pantalón, fíjate qué humillación tan grande, y salí a pelear. Antes de salir me quitaron los puntos en la enfermería. Pensé: «¿Tony, por qué no levantas el brazo?» Pero yo no sirvo... Y perdí.

(A veces incluso todo eso pasa por ser así, esencialmente bueno, por ser amigo de todos, incluso, aunque suene raro, por no querer hacer daño a nadie. Algunos, a eso, le llaman ser tonto.)

—La gente más allegada a mí dice que soy generoso, que soy noble, y la verdad es que la gente confunde esto con ser tonto. Pero a mí me da lo mismo. Yo voy a lo mío. Subo al ring y boxeo y me trae sin cuidado todo lo demás. Aparte de eso es que a mí ya no me queda mucho en el boxeo... y no es por la cosa de los comba-

tes, no. Simplemente es que ya no quiero más. No quiero quemar mis últimos cartuchos, estoy hastiado de todo. Y no es por mí, que por mí sería otra vez campeón de Europa. Pero ¿para qué voy a estar? Antes, cuando era más joven, mi mente era más infantil, más ignorante... A mí, cuando me retire del boxeo, me va a deber el estar más considerado y el disputar el título de Europa otra vez, sin lugar a dudas. Yo no tenía por qué haber estado pidiéndolo en la Prensa y en un sitio y en otro. Ahora ya no lo pido porque estoy cansado. También me debe el que he estado quince años dentro de él y le he sido fiel. Mi mejor amigo ha sido el gimnasio. Vamos, el boxeo; lo que es el deporte, estoy satisfecho de él; pero lo que está a su alrededor, los que nos utili-

zan, lo malean. Este es un deporte digno, que da un sentido, al hombre, de la limpieza, de la disciplina, de la vida pura... Y esto te sirve después para andar por la vida. Es triste que la masa, el público, crea que el boxeador sólo sirve para dar golpes. No, no es así, el boxeo es un arte, una cosa bonita, en el verdadero profesional.

(Y basándose en eso, en que Tony Ortiz es esencialmente bueno, te intentan engañar.)

—Engañar, te engañan, siempre, ¿sabes? Lo que pasa es que tienes que decir que sí, aunque lo sepas, porque no queda otra alternativa. Ahora para pelear tienes que andar... Vamos, que estamos en paro. Antes sonaba el teléfono de casa todos los días para pedirme que boxeara. Ahora, no; hoy día un boxeador profesional de primera categoría no puede vivir del boxeo. Una cosa es que lo diga y otra que sea realidad... A no ser que tenga un título de Europa o un título mundial... Y siempre y cuando lo mantenga; si no..., nada. Y hoy hay muchos esperando a la cola para disputar un título de Europa. Además hace falta ser muy constante, relacionarse mucho con la gente que domina este deporte. Yo he estado siempre sólo... y a pesar de eso no han podido conmigo. Y que conste que no pido a nadie nada. Yo mientras tenga estos dos brazos no necesito nada.

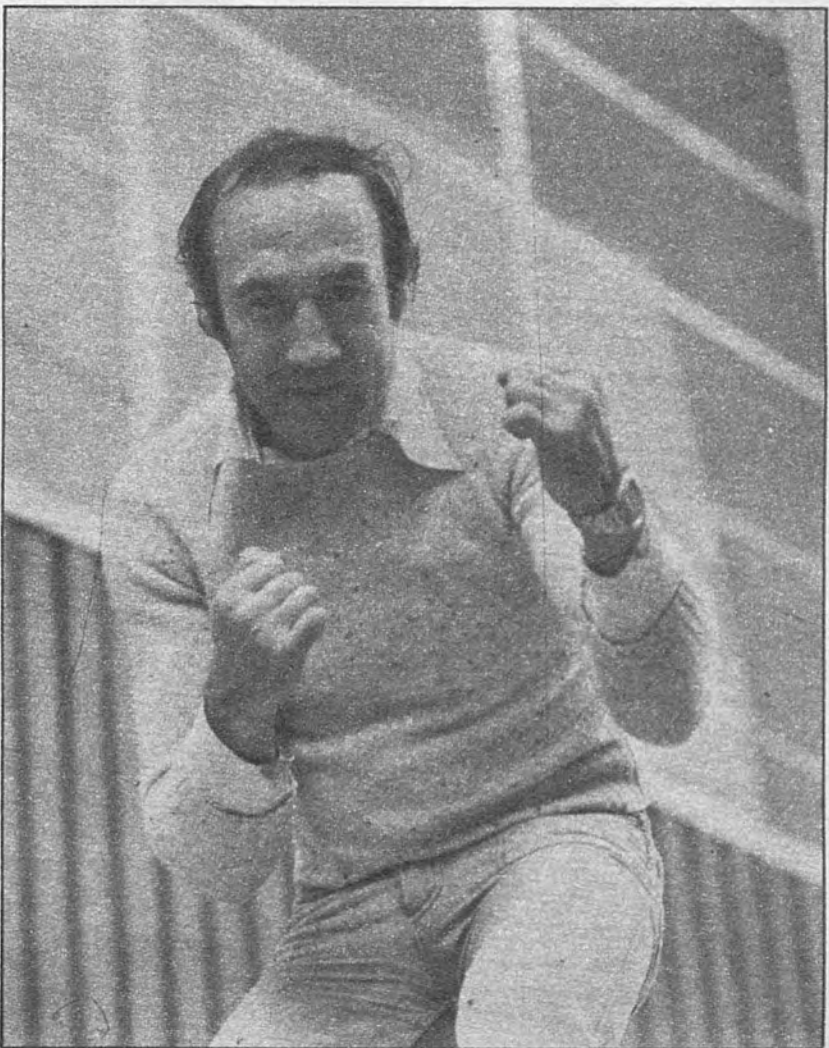
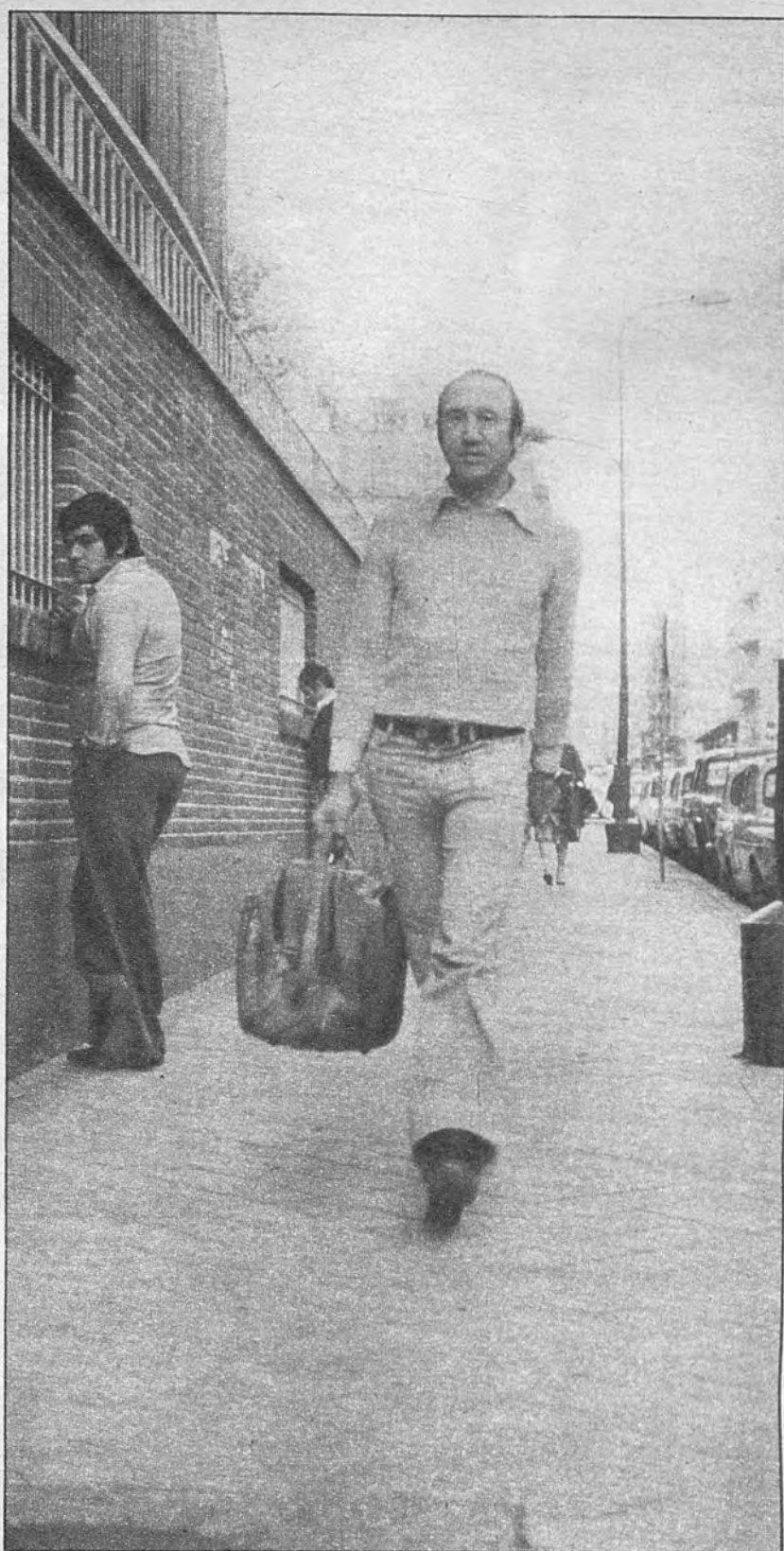
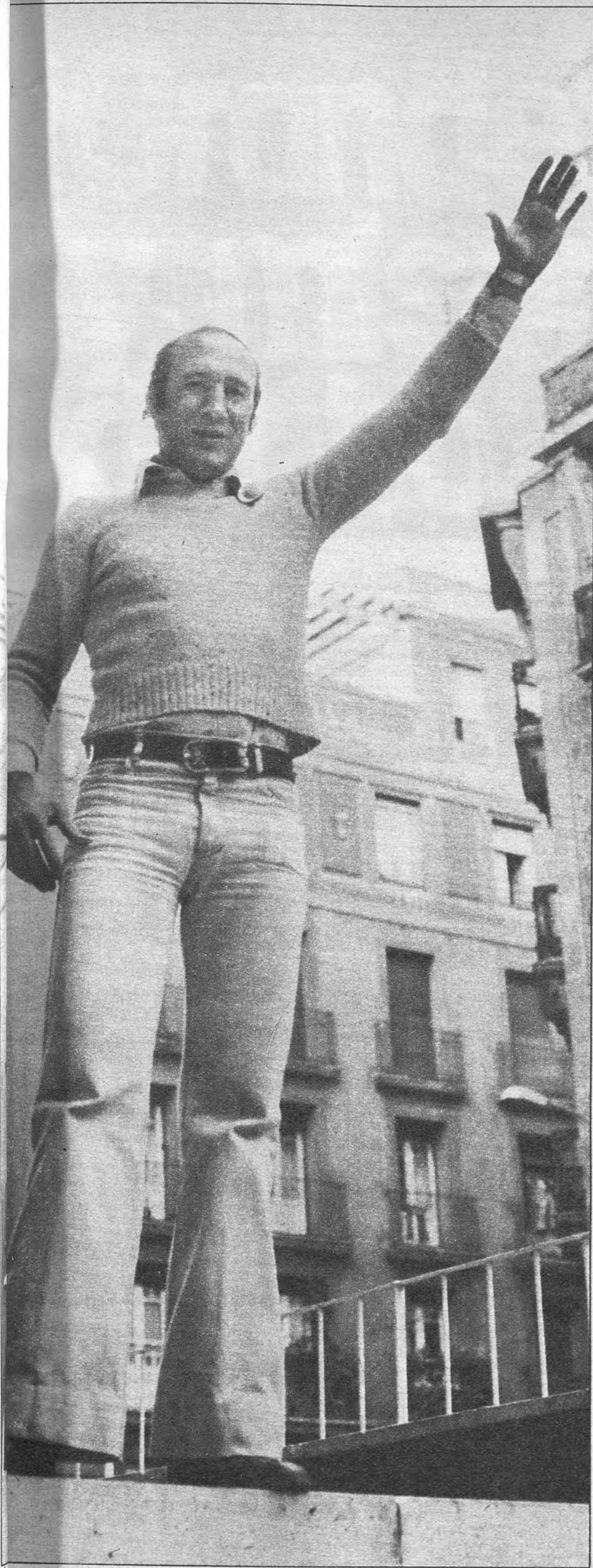
(Y luego llegan peleas como ésta, como la que Tony Ortiz hará con Dum Dum Pacheco y obliga a pensar, a pensar si es oportuna, si llega en un buen momento.)

—Sí, llega en un buen momento. Es una ocasión para que Tony Ortiz demuestre a mucha gente lo que es Tony Ortiz. ¿Lo que ha dicho Dum Dum? Yo no le puedo decir que se calle. ¿Que dice que es un crimen pelear conmigo? Pues peor para él. Si me gana, no gana a nadie. A mí el pelear con Pacheco no me puede dar ya nada, pero es una pelea de amor propio. Tiene él más que ganar que yo... Pero quiero pelear, quiero poder decirle: «Cállate la boca ya, hombre.» Que no se puede estar clasificado en un «ranking» por hablar. ¿Pero qué voy a ganar yo si venzo a Dum Dum? ¿Quién le conoce? Le conocen aquí, en España, pero nada más; aquí, en Zaragoza, y nada más.

Tony Ortiz, esencialmente bueno, amigo de todos.

Ernesto L. FEITO
(Reportaje gráfico de GIMENEZ)

nte
om-
pli-
ir-
da,
co,
ve
el
ta,
que
ue-
re,
nes
as,
va.
an-
pa-
de
me
día
ne-
bo-
y
ser
un
an-
Y
la
Eu-
muy
on-
te.
a
on-
o a
es-
l.
és-
ará
a a
na,
ito.
Or-
lo
di-
de-
es
ues
na
he-
ero
Pe-
de-
e.»
do
ero
o a
Le
na-
da
ue-
TO
EZ)





Goles son amores

Santillana cabalga de nuevo

¡Gol! Sin lugar a dudas, es el grito predilecto de jugadores y aficionados al deporte del fútbol. Todos los entrenamientos, tácticas y derroches de energías tienen por objeto conseguir esta jugada tan preciada como escasa. A medida que pasa el tiempo y el valor de los goles va aumentando, aumenta en la misma proporción el valor de los jugadores especializados en culminar las jugadas. Carlos Santillana es uno de éstos, cuya misión principal en el terreno de juego es hacer goles; su demarcación es el área contraria, y su único objetivo, perforar el marco.

El ariete madridista ha jugado, menos uno, todos los partidos de Liga y hasta el momento está desempeñando su cometido con verdadero éxito. Tras el cese de Miljanic, que le había relegado a la suplencia, y la lesión de Jensen, que le dio oportunidad de entrar en el equipo, Santillana ha demostrado con sus goles que cuando el equipo funciona, él no desmerece a nadie.

—Esto ha sido lo que he venido repitiendo desde hace mucho. Cuando al final de la temporada pasada fui apartado del equipo titular, todo el mundo decía que había sido una medida acertada porque yo no marcaba goles; sin embargo, estaba seguro de que yo no tenía la culpa porque cuando un equipo juega tan mal como lo estábamos haciendo nosotros es imposible que hubiera alguna excepción.

PEQUEÑA REVANCHA

Santillana tiene muy vivo todavía el momento en que fue apartado del equipo y ahora se está tomando una pequeña revancha con todos sus detractores.

—Ahora estoy en buena racha y marco goles, pero, en realidad, no es un mérito exclusivamente mío porque, como ya he dicho antes, cuando un equipo juega bien y se encuentra con fuerza y moral es muy normal que se marquen goles.

—A pesar de lo que Santillana tiene razones para cerrar la boca a todos los que pidieron que fuera apartado del equipo, habrá que reconocer que la lesión de Jensen fue providencial.

—Una lesión de cualquier jugador nunca es providencial. Yo salí a jugar cuando Jensen se lesionó, pero aunque no hubiera sufrido ningún percance, no había nada que impidiera que yo jugara. La demostración está bien clara, ya que Jensen se recuperó y yo he seguido jugando todos los partidos. Molowny sabe perfectamente qué jugadores se encuentran en buena forma y quiénes pueden ser más útiles para el equipo. Sinceramente, creo que estoy atravesando un buen momento no sólo por los goles, que es una cosa circunstancial, sino por mi rendimiento en general, que, vuelvo a insistir, está acorde con el rendimiento general de todo el equipo.

—Dices que marcar un gol es una

cosa circunstancial; sin embargo, casi todo el mundo coincide en que el gol es el fin perseguido por todos. ¿Qué tanto por ciento de importancia le darías al gol dentro del espectáculo del fútbol?

—Te he dicho que el gol es una cosa circunstancial refiriéndome al encargado de marcarlo; creo que todo el mundo sabe que los goles son importantísimos porque si no llegan no hay triunfos; son el ochenta o el noventa por ciento del fútbol; pero, evidentemente, da igual quien sea el encargado de meterlos.

«NO ME INTERESA EL "PICHICHI"»

—Cuando un jugador se caracteriza como goleador, es el caso de Santillana, se le considera siempre al comienzo de la Liga como candidato al Trofeo Pichichi. ¿Piensa Carlos Santillana que es posible conseguir este galardón?

—Si he de serle sincero, no he pensado en el «Pichichi» ni por un momento. Cuando salgo al campo siempre intento meter todos los goles posibles, pero por el bien del equipo, nunca por orgullo o beneficio personal. Además, creo que no sirvo para el «Pichichi»; mis características creo que no concuerdan con los que habitualmente ganan este trofeo. Para decirlo en otras palabras: no soy un oportunista y ésta es la característica fundamental para optar a ser el máximo goleador de la Liga.

No ponemos en duda que Santillana haya relegado sus aspiraciones al «Pichichi» a un término muy secundario; sin embargo, nos resulta difícil comprender que últimamente, sin ser especialista, haya lanzado algún penalty, ya que no tiene aspiraciones a este trofeo. Hasta el momento ha ejecutado uno en la competición liguera; fue en el partido frente al Elche y lo transformó, y posiblemente no sea el último, ya que en partido de Copa repitió la experiencia.

—Efectivamente, lancé un penalty contra el Elche, pero tienes que tener en cuenta que el partido estaba resuelto y además me lo pidieron mis compañeros y Molowny me dijo que lo ejecutara yo.

He debido poner inconscientemente cara de incredulidad porque, sin hacer



El éxito es de todo el equipo

Los goles son el ochenta o noventa por ciento del fútbol

No sirvo para el «Pichichi» porque no soy un oportunista

Creo que tengo un puesto en la selección

ninguna pregunta, Santillana vuelve a insistir en el tema.

—Te aseguro que no me voy a especializar en los penalties; si un partido no está resuelto yo seré el primero que no quiera lanzarlo por propia iniciativa.

«SIRVO PARA LA SELECCION»

Como al parecer el tema del «Pichichi» ha quedado zanjado con estas últimas palabras de Santillana, pasamos a otro tema.

—La selección ha estado durante algo más de una semana en boca de todos los aficionados con motivo del enfrentamiento con Rumania, valedero para la clasificación del próximo Mundial y que, como todo el mundo sabe, terminó con la victoria española por dos goles a cero. ¿Te has acordado de la selección en estos días?

—Decir que no sería absurdo. Cuando un jugador español ha jugado alguna vez con la selección española es imposible que se le olvide.

—¿Esperas volver a jugar?

—Creo que sí. Por el momento, estoy realizando buenas actuaciones y mi equipo también, y es lógico pensar que Kubala se acuerde de mí.

—¿Te ha defraudado que no haya contado contigo para este compromiso?

—Defraudarme, no, porque el seleccionador tiene sus ideas y coge a los jugadores que cree más idóneos. Pero pienso que para éste y otros partidos creo que tengo un puesto en el equipo.

Luis LUCIO VILLEGAS

(Fotos: GIMENEZ)



Ayuntamiento de Madrid

GREGORIO BENITO

**Era un
ligón nato**

(Paula, su mujer)

Ella se llama Paula. El se llama Gregorio Benito. Ella es de Asturias. El de Castilla la Nueva. Se conocieron en Madrid, en una cafetería de la calle de Eloy Gonzalo.

—Yo tenía catorce años y Benito dieciocho. Era un ligón nato.

Y hoy día, con unos cuantos años más, ambos forman un matrimonio joven, fruto del cual son sus hijos, Paula Patricia, de seis años, y Rubén Adolfo, de tres.

—No sé si como futbolista será bueno, pero como marido es excepcional.

—Y ese mal genio que tiene en el campo, ¿lo tiene en casa?

—Más que genio, tiene un pronto. Es impulsivo, pero le dura cinco minutos.

—¿Le regañas si le salen las cosas mal?

—Viene de mal humor, pero nunca le digo nada.

—Arde Troya —dice él.

—¿Es exigente en la comida?

—Sí, es sumamente exigente, y yo...

—El problema es éste, que no es muy buena cocinera —comenta Benito sonriendo—. Aunque hay platos que le salen muy bien, como las fabadas, la paella y las patatas guisadas.

—¿En qué empleáis los ratos libres?

—Vamos a pocos sitios. Nos solíamos reunir con los compañeros de Gregorio. Otras veces vamos al cine, a bailar. Pero de esto hace ya dos años, porque la mala racha del equipo el año pasado nos hacía permanecer en casa.

—¿Afiliado a algún partido político?

—No. Yo sólo estoy afiliado al Real Madrid.

—¿Eres partidario de que España ingrese en el Mercado Común?

—Sí, totalmente, porque esto traería consigo numerosas ventajas. He hablado sobre este tema con los compañeros extranjeros del equipo: Netzer, Breitner y Jensen, y todos me han dicho que sería conveniente para España.

—¿Qué te parecen las pintadas de la calle?

—Es hora de que se terminen. Creo que se ha logrado una cosa muy amplia de libertad con la democracia. Deberían cesar, porque para eso se eligió a una serie de señores, para que puedan exponer todas nuestras quejas sin necesidad de que éstas aparezcan en las paredes.

—¿La pornografía?

—Ya es exagerada. Los españoles no tenemos término medio. Esto es un libertinaje. Hemos pasado de la nada a todo. Me fastidia ver tanto desnudo.

—¿Divorcio?



—Sí —los dos responden igual.

—¿Aborto?

—Depende. Cuando está justificadísimo.

Los niños han terminado de ver los programas infantiles de televisión y se unen a la conversación. Rubén es más revoltoso. Paula parece más tímida.

—¿Te gusta el fútbol, Rubén?

—Sí. De mayor seré futbolista.

Paula —la madre— dice que es imposible ir con ellos a un partido; se cansan y se ponen a dar la lata.

—¿Lees la Prensa por encima o a fondo?

—La leo. Me preocupan las críticas y tengo buena disponibilidad hacia ellas. Las que no aguento son las malintencionadas.

—¿Te molesta la gente?

—No, en absoluto. La gente es buena, casi toda, cuando es tratada particularmente. Cuando nos aborregamos somos peores, incluso agresivos.

—¿Te gusta conversar?

—Fuera, mucho. En casa hablo poco.

—No habla nada —interfiere Paula—. Parece que tiene agujetas en la lengua.

Presente en la conversación se encuentra la madre de Gregorio, una señora joven y que permanece atenta a las opiniones de su hijo.

—¿Cómo es su hijo, doña Anastasia?

—Como futbolista, muy bueno; como hijo, el mejor.

—¿Va a verle jugar?

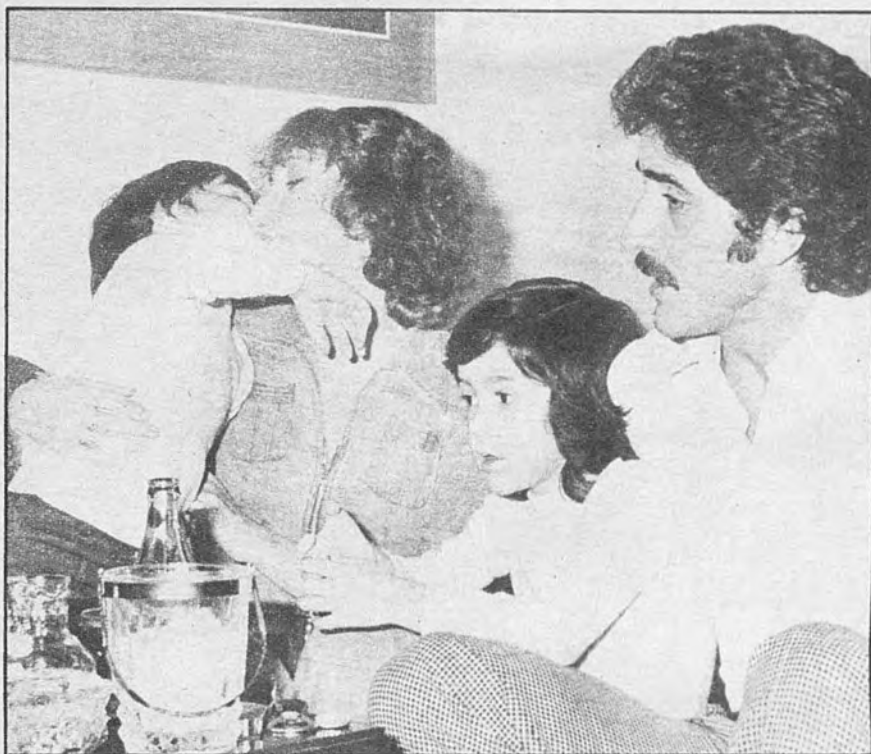
—No, porque me pongo muy nervioso.

—¿Sientes amor por los animales?

—Sí. En Cáceres tenemos un perro alemán que me trajo Netzer, porque en un piso no se pueden tener.

RETRATO AL MINUTO

- Tiene un «pronto»
- Partidario del ingreso español en la CEE
- Le fastidia ver tanto desnudo
- Partidario del divorcio
- Partidario del aborto justificado
- Partidario del control de la natalidad
- Partidario de Claudia Cardinale
- Partidario de las experiencias prematrimoniales



—¿Partidario del control de la natalidad?
—Sí. En el mundo se ven una serie de personas a las que no se puede atender por una serie de circunstancias. Entonces, es mejor que no nazcan.
—¿Dejarías que tu mujer posara desnuda?
—No. Para eso soy muy antiguo.
—¿Erradicarías la prostitución o la consideras necesaria?
—Es necesaria. Todos somos diferentes. Hay algunos que no ligan, y...
—¿Cómo te gustan las mujeres?
—Me gusta la mía.
—¿Un refrán?
—Haz el bien y no mires a quién.

Como si lo tuvieran ensayado, han respondido a la vez.
—¿Qué taco repites con más frecuencia?
—Hijoputa.
—¿Una actriz y un actor?
—Claudia Cardinale y...
—Paul Newman —le apunta Paula.
—Ese es para las mujeres —dice él.
—¿Te cuesta pedir disculpas?
—No. Cuando lo creo necesario, lo hago con gusto.
—¿Cuándo lloraste por última vez?
—Cuando murió mi padre. Hace tres años y un mes.
—¿Sí o no a las experiencias prematrimoniales?

—Creo que sí. Es donde más se conoce a la persona.
—¿Te molestan los homosexuales?
—Los de nacimiento, en absoluto; incluso tengo amigos entre ellos. Creo que la sociedad los debería acoger.
—¿Te cansa la popularidad?
—A veces. Pero en el noventa y nueve por ciento de los casos, no.
—¿Qué cambiarías del mundo?
—La mala fe y la envidia.
—¿Partidario de la pena de muerte?
—En algunos casos muy excepcionales, sí; pero, normalmente, no.
Paula discrepa:
—No estoy de acuerdo. La pena de

muerte no debería existir.
—¿Te sentiste alguna vez en ridículo?
—En el plano deportivo, nunca; pero tampoco nunca intenté ridiculizar al contrario.
—¿Un epitafio para tu tumba?
—Qué cojones tenía ese tío.
Paula me pregunta que si vamos a publicar esa respuesta. Respondo que sí y discuto con Benito por la contestación. Al final hablamos del Campeonato de Liga, de la selección y de todos esos temas de los que siempre se habla con un deportista.
Antonio L. BUSTILLO
(Fotos Romero.)



FU
M
AC
dios,
ien v



Ayuntamiento de Madrid

arriba
de
por
tivo

UNION DEPORTIVA LAS PALMAS

De pie, de izquierda a derecha: Carnevali, Martín, Felipe, Hernández, Roque y Félix. Agachados: Maciel, Brindisi, Morete, Jorge y Juan